# RADIOGRAFIE

DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE: VIA ARSENALE, 21 - TORINO - PUBBLICITÀ: SOCIETÀ S.I.P.R.A.. VIA BERTOLA, 40 - TELEFONO 55 Un numero separato lire 0,80 - abbonamento italia e colonie lire 36 - per gli abbonati dell'e.i.a.r. lire 30 - estero lire 75







Settembre

# ANSALDO ORENZ

lanciano sul mercato ita-liano due modernissimi

& RADIO TALIA SA.

1931-IX

complessi ra-dioriceventi di gran classe...





7 valvole di cui 4 schermate e valvole ul cui e scherillate sa valvola finale di potenza a griglia valvola finale di potenza a griglia
echermante « Altoparlante elettroechermante » Attacco per il diadinamico « Attacco per il diaframma elettrico.

Adattabile a tutti I voltaggi da 110 a 220 V

Adallabile a tutti i voltaggi da 110 a 220 V.

COMMERCIALE: RADIO UFFICIO GENOVA-CORNIGLIANO (Villa S. Giacomo)

COMPLESSO AL 66 REX

4 CIRCUITI ACCORDATI IN A.F.

6 valvole di cui 4 schermale

Altoparlante elettrodinamico Attacco per il diaframma elettrico

UFFICIO DI ROMA

VIA XX SETTEMBRE, 98 G

# Radiocorriere

# UN CENTENARIO

## FARADAY E L'INDUZIONE ELETTROMAGNETICA



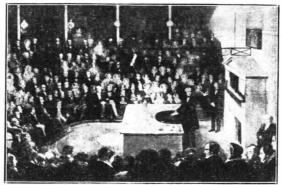
quanti italiani percorrano in Londra l' Albermarle Street, si presenta un edificio che dà loro l'illusione di riportarli di colpo nel cuore

di Roma, nella tradizionalissima Piazza di Pietra, dinanzi ai resti del tempio di Antonino Pio. La grande facciata a colonne, che congiungono lo zoccolo al cornicione, inquadrando le successive file verticali di tre finestre, è quella della Royal Institution of Great Britain.

Fondata nel 1799 come Società privata dal Conte di Rumford, riconosciuta per decreto reale con la finalità di « diffondere il sapere e agevolare la generale conoscenza delle invenzioni meccaniche utili e dei perfezionamenti, ed insegnare per mezzo di lezioni sperimentali l'applicazione della Scienza ai fini pratici della vita », tale istituzione vive con caratteri intermedi fra quelli dell' Accademia e dell'Università, pubblicando scritti scientifici, ospitando corsi, promuovendo ricerche; ha professori proprii, dispone di ampi laboratori, possiede musei e biblioteche. Alla sua esistenza sono legati nomi illustri: Davy, Faraday, Tyndall, Frankland, Gladstone, Rayleigh, Dewar.

À chi, entrato nel solemne edificio, si volga a salirne una delle scale, si presenta — nel-Tombra tranquilla — una bianca figura di marmo. E' un nomo pensoso che fa cenno di parlare, o forse — piuttosto — di dir qualcosa fra sè col gesto misurato, ancor prima che con la voce; e non sai se voglia

Dal fabbro ferraio Giacomo Faraday e da Margherita Hastwell nacque Michele, loro terzogenito, il 22 settembre 1791 a Newington Butts, presso Londra. Dopo aver appreso gli elementi del leggere e dello serivere, egli fu occupato all'età di 13 anni come garzone presso un buon cartolaio che gli insegnò la rilegatura dei libri. Da alcune opere, venutegli fra le ma-



Una lezione alla presenza del Principe Alberto.

metterti a parte di un pensiero profondo, o continuare conversazioni già da gran tempo iniziate fra il suo genio e gli arcani misteri del vero... E' Michele Faraday.

Le feste del centenario: la fantastica illuminazione di Londra.

ni in questo lavoro e da lui lette durante le ore di riposo, il giovane apprendista fu iniziato all'interesse per gli studi scientifici. Fra i cimeli della Royal Institution si mostra oggi una macchina elettrostatica costruita dal ragazzo di allora, studioso delle « Esperienze sulla Elettricità » del Lyon e di alcuni libri elementari di chimica.

Il mecenatismo del fratello maniscaldo gli permise — col versamento della tassa di pochi scellini — l'iscrizione ad un corso serale del professore Tatum. Un pittore francese, profugo dalla Rivoluzione, ed ospite del libraio, affezionatosi al giovane garzone, che disimpegnava anche gli umili servizi di pulizia in camera sua, gli fornì libri e gli insegnò il disegno di

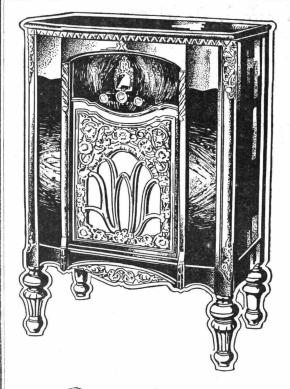


Michele Faraday (1791-1867).

apparecchi scientifici. Un membro della Royal Institution, frequentatore della bottega, gli consenti di assistere a quattro lezioni del Davy,

Nel dicembre del 1812, terminato il tirocinio di rilegatore. il Faraday, ansioso di trovare un'occupazione che lo avvicini alle affascinanti questioni scientifiche, scrive al Davy chiedendogli un posto alla Royal Institution, e gli invia il manoscritto delle note prese alle di lui lezioni, illustrato e rilegato di sua mano. Il grande chimico, all'apogeo della sua gloria e nel fiore dell'età, con un singolare intuito appoggia il giovane aspirante: lo tiene brevemente con sè come segretario: lo fa assumere il 1º marzo 1813 come inserviente nel suo laboratorio con la paga settimanale di 25 scellini e due stanze per alloggio.

Con questa svolta memorabile la vita del Faraday entra definitivamente nel campo scientifico, e si lega a quella Royal
Institution cui rimarrà fedele
fino al suo termine. L'attività
di preparatore per le esperienze dei professori, l'associazione
alla City Philosophical Society pel perfezionamento della sua istruzione, il viaggio nel
continente curopeo al seguito



Dal giornale "RADIO VEEKLY ,,.

- « Durante la recente riunione dei Rivenditori
- « della CROSLEY RADIO CORPORATION,
- « vennero conferiti alla fabbrica tanti ordini per
- « 50.000 apparecchi supereterodina ».
  - « Questo inizio di grandi ordinazioni del nuovo
- « CROSLEY Super, che è un apparecchio a
- « 8 valvole, push-pull, viene indicato da Po-
- « wel Crosley come il più grande ordine rice-
- « wei Crostey come it più grande orathe rice
- « vuto in una sol volta dal 1928 a oggi: il
- « suo valore si aggira ai 5.000.000 di dollari,
- « pari a 100.000.000 di lire italiane! ».
  - « Il nuovo apparecchio ha incontrato il desiderio
- « di tutti i nostri Rivenditori: ciò dimostra che
- « questo ricevitore è il migliore sinora fabbricato.
- « Abbiamo la convinzione che le condizioni ge-
- « nerali miglioreranno e si può predire facil-
- « mente che i Rivenditori della CROSLEY con-
- « seguiranno que l'anno fortissime vendite ».

Il motivo di una così formidabile ordinazione, è dovuta al fatto che l'apparecchio

# "SUPER 120,, NON E' UN MIDGET!!!

Bisogna distinguere e saper distinguere!

Confrontate la perfetta e solida costruzione del nostro chassis (8 valvole - altoparlante dinamico gigante - potenza - grande selettività - sorprendente naturalezza)

CHE LA RADIO CROSLEY VIGNATI VENDE A

L. 2800

(completo - escluso abbonamento alle radioaudizioni)

# Ditta VIGNATI MENOTTI - RADIO "CROSLEY,,

Sede Centrale LAVENO (Varese)

AMMINISTRAZIONE: Viale Porro, 1 - Telefono 19

LABORATORI: Via Ceretti, a - Telesono 18

FILIALI: MILANO - Foro Bonaparte, 16 - Telef. 17-765 - VARESE - Corso Vittorio Emanuele, 19 - Telef. 16-53

del Davy negli anni 1813-1815, la nomina ad assistente presso la *Institution*, al suo ritorno in Inghilterra, segnano i primi passi della lunga carriera.

Sono del 1816 le prime ricerche originali del giovane scienziato, e trattano dell'analisi della calce caustica e delle combinazioni del cloro, gas che egli pel primo riusci a liquefare. Nel 1821 (anno del suo matrimonio con Sara Barnard, figlia di un orefice, anziano nella Chiesa Sandemaniana, a cui egli stesso apparteneva) cominciano le di lui esperienze sull'elettromagnetismo.

Ispettore dell'Institution nel 1821, membro della Royal Society nel 1823, direttore di laboratorio nel 1825, sempre oc-



Il monumento eretto nella « Royal Institution ».

cupato in questioni e ricerche scientifiche di vario genere, il Faraday giunge nel 1831 all'inizio del periodo più attivo del suo lavoro nel campo dell'elettricità. Dura questo, con alternative di soste dovute a malatia e di intervalli di intenso lavoro, fino al 1860; e rimangono, a testimonianza di un'opera imponente — oltre numerose altre pubblicazioni —, trenta serie di ricerche, presentate alla Società Reale di Londra.

Dopo avere, nel 1860, tenuto alla Royal Institution I' ultimo corso per ragazzi, in quelle aule già onorate — per parecchie sue lezioni — dalla presenza del Principe Alberto, consorte della Regina Vittoria, Michele Faraday vi disse, il 20 giugno 1862, la sua ultima conferenza. Nel 1865 lasciò l'ufficio di direttore e — dopo aver ancora dedicato all'Istituto



Ancorato nel Tamigi, il cacciatorpediniere « Scout » prende parte alla luminaria.

quanto tempo poteva — il 25 agosto 1307 si spense serenamente di paralisi nel suo studio... Ora la salma dorme nel cimitero di Highgate, sotto una semplice pietra che ricorda, col nome, le date estreme della sua vita mortale. Il modesto recesso è veramente l'« alta porta » per l'immortalità!

•••

« 29 agosto 1831.

« Esperimenti sulla produzione dell'elettricità dal magnetismo, ecc., ecc.

« Ho avuto un anello fatto di ferro (ferro dolee), ferro rotondo e spesso 7/8 di pollice ed anello di 6 pollici di diametro esterno. Ho avvolto molte spire di filo di rame rotondo...»,

Con queste parole incomincia la pag. 61 del 1" registro di laboratorio di Michele Faraday, nella quale è annotata una delle più grandi scoperte della scienza, la scoperta della induzione elettromagnetica. Se dei due circuiti avvolti sull'anello uno si chiudeva su una pila un galvanometro incluso nell'altro deviava accusando il passaggio di una corrente di brevissima durata; tramite per questa azione mutua era la magnetizzazione dell' anello.

In tal modo veniva per la prima volta osservata una corrente al di fuori di un circuito voltaico, e si mostrava il principio su cui ancor oggi si basa tutta la produzione e trasformazione industriale dell'energia efettrica nelle grandi centrali; mentre nella scoperta, non efettuata a caso, ma conseguente ad un lunghissimo periodo di lavoro e di meditazione, era contenuto il germe di successivi studi fecondi.

E' pura coincidenza? O forse l'antica figurazione dei genii che si passano dall'uno all'altro la fiaccola del sapere, affinchè se ne mantenga perenne la fiamma, è storia che si rinnova? Nell'anno stesso 1831, nasceva James Clerk Maxwell, che avrebbe tradotto in forma matematica le idee del Faraday.

Nuovo rilievo acquisterà lo splendido, semplice rigore di esse, nuovi gradini saranno porti all'ascesa della scienza; e questa, attraverso le esperienze di Enrico Hertz e le realizzazioni di Guglielmo Marconi, giungerà con uno stupendo incalzare alle odierne meraviglie della radiotrasmissione.

...

La tecnica moderna ha voluto -- pei suoi maggiori eroi - una forma nuova di onoranza, All'affidarne il sembiante a tele ed a marmi. all'intitolare ad essi istituzioni e iniziative, essa ha preferito una commemorazione continua, che s'allarga con gli anni e raggiunge gli estremi confini della terra. Ed ha chiamato le unità di misura, che più frequentemente s'impiegano nella pratica, con i nomi dei suoi grandi, invitando con ciò l'umanità tecnica intera ad un appello che si rinnova innumeri volte.

E' così che il quadro di manovra in una centrale, lo schema di misura in un laboratorio, la tabella dei valori numerici in una ricerca sanno palpitare in un'assidua veglia commemorativa sol che il V s'interpreti in Volta, l'A in Ampère, l'F in Faraday.

Nel sommo consesso degli spiriti magni è bello pensare quest'ultimo, adorno delle sue molte virtù. Ne rifulgono fra l'altre, esempio al nostro tempo, il disinteresse per i vantaggi materiali e la modestia nutrita alla ricerca ed alla contemplazione dei vividi sprazzi del vero.

Scuola fu l'eloquente « gran-

dezza delle piccole cose ». Nel 1858, in una delle tre ultime conferenze alla Royal Institution, diceva il Faraday, parlando dell'efficacia educativa delle scienze fisiche:

a Esse c'insegnano a non considerare nulla come indifferente: a non ispregiare i piccoli principii, perchè essi necessariamente precedono le grandi cose, tanto nella scienza pura quanto nell'applicata. Esse ci insegnano a confrontare sempre il piccolo e il grande nelle condizioni più svariate, perchè il piccolo abbraccia in germe il grande tanto frequentemente, quanto il grande contiene il piccolo...».

E tutta la vita fu conferma al concetto elevatissimo, dell' uomo, inizialmente formulato. Nel 1818, in una delle sue prime conferenze alla City Philosophical Society, il Faraday aveva definito:

a L'uomo è un essere atto a migliorare sè stesso. A differenza del mondo animale che lo circonda, e che rimane in uno stato costante, esso varia continuamente, ed una delle sue più nobili prerogative è questa: che, anche quando esso si trova in una delle posizioni più alte, ha tuttavia facoltà di elevare ancora sè stesso.

a Noi veniamo posti dal Creatore in un certo stato, che è determinato dalle condizioni della società preesistente e dalle leggi naturali. Così cominciamo la nostra carriera. La via è lunga;... la perfezione è la mèta;



La « Royal Institution for Great Britain ».

ma questa è sempre remota e si allontana tanto più, quanto più camminiamo. Però ogni passo compensa la fatica sostenuta per farlo, e cresce sempre la messe di cognizioni e di compiacenza che raccogliamo».

PAOLO LOMBARDI.

# SUSURRI DELL'ETERE

Radiofili, che, a torto, girale il condensalore appena lo « speaker » comincia a sgranare il rosario degli amnunzi pubblicitari, gran brulla sorpresa vi riserva per il domani la scoperta del dottor Manfredo Manheimer, giovane ingegnere germanico.

Erano le ventidue di una sera del mese scorso, quando, nel cortile di una casa di Francoforte, una ristretta raccolta di tecnici e di specialisti della pubblicità si stringeva intorno a una piccola macchima di proiezioni presentata dall'ing. Manheiner.

Appena messa in movimento la dinamo, una lampada ad arco si accendeva e, di un tratto, quasi per bizzarra magia, sul cielo oscuro spuntavano luminosissime, con la medesima netlezza di linee come se fossero projettale su uno schermo cinematografico, lettere e parole gigantesche, visibili per un perimetro d'oltre venti miglia. L'invenzione del Manheimer, conclude it giornale tedesco che dà conto dell'esperimento, venne già ceduta a un Sindacato, che la sfrutterà in tutte le maggiori città d'Europa e d'America per la pubblicità sulle nuvole.

Povere notti delle maggiori città! Già fuochi e lampi e sprazzi e fari e girandole e fontane e cascate e architefture e costellazioni di luci, mobili o fisse, bianche o verdi, o gialle, o rosse lacerano e devastano le ombre notturne delle nostre città con la varietà inesauribite e la crudezza sfacciata delle offerte commerciali e degli inviti a spettacoli, a viaggi, a feste, a baldorie. Alto e solenne nelle sue lontananze intangibili, finora il cielo notturno si era accontentato delle sue stelle, che si limitavano a far la réclame alla bellezza ed al mistero della Creazione, a offrire, con generosità gratuita, immagini al poeta, sogni all'innamorato, suggestioni



Sir John Keith, presidente dell'Ente Radiofonico Britannico (sinistra) riceve una medaglia d'oro dal Presidente della « Columbia », Adams Bellow.

profonde, problemi affascinanti al pensatore ed allo scienziato. Domani, ahimè, le stelle impallidiramo sotto le proiezioni della pubblicità commerciale! Nè avrai allora, o radigiilo, a torto sdegnoso della réclame, modo di sopprimere dal cielo le lettere luminose che li saetteranno negli occhi l'incilamento alle compere.

Sarà progresso; ma non è progresso che rallegri. Per compiacersene, bisognerebbe forse possedere la mentalità modernissima di quel nipotino di Edison, che un giorno di pioggia, schiarendosi ad un tratto Forizzonte di apparendo un magnifico arcobaleno, si mise a gridare: «Oh, nonno! Per chi è quelta pubblicità luminosa"».

Quell'infelice ragazzo che nell'iride prodigiosa vedeva soltunto un mezzo di farre quattrini, era, senza saperlo, un precursore dell'ingegnere tedesco, futuro impresario delle affissioni stal cielo!

Gè un'ora, tarda ora della sera, che fa testimoni i radiofiti di un avvenimento non privo di significato e non scarso di emozione. È quiando, pressochè contemporaneamente, per chiusura delle trasmissioni, ogni stazione radiofonica lancia nell'aria, solenne, clamoroso e vibrante, l'imno nazionale: «God save the King», «Deutchstand über alles», la Marsigliese e la Marcia Reale si incontrano, trasvolando per l'etere, senza urlarsi, senza produrre cagofonie musicali, o politiche, o guerriere.

L'italiano fuor dei confini dei Patria, quando, davanti al suo apparecchio, ascotta la Marcia Reale o Giovinezza, non soltanto ha la sensazione profonda che la bella sua terra natia gli sia meno, di quanto non credesse, lontana, ma ne ha alimento e conforto al suo patriottismo nostalgico; così come avviene al Francese, all'Inglese, al Tedesco, quando in paese straniero captano sulle onde melodiose le note sacre dei loro inni nazionali.

C'è di più; a forza d'ascoltarli alla radio gli inni degli altri Paesi ci divengono familiari all'orecchio e al cuore; perdono quel carattere di contrapposi-zione delle patrie, delle tradizioni, delle istituzioni, delle aspirazioni che parevano serbare gelosamente. Allorchè la radiola fa risuonare fra le mura della nostra casa l'inno nazionale di un Paese che considerammo nemico. finisce che ci aceade come al Giusti, là nel Sant'Ambrogio di Milano, udendo i soldati croati levare il cantico che gli turbò il cuore con lo « sgomento di lontano esilio ».

Quell'ora notturna, l'ora degii inni, diventa alla radio un'ora di riavvicinamento fra i popoli; si scambiano, al disopra delle frontiere, un musicale saluto di pace in cui, per ciascuno di essi, canta l'anima della patria...

Eppure, strano e forse unico caso, appunto a motivo della radio è sorto ultimamente un conflitto fra la Norvegia e la Danimarca. Anzi, in questi giorni, la Corte internazionale dell'Aja dovrà esercitare la propria sapienza salomonica sul dissidio che oppone Oslo a Copenaghen, ambedue aspiranti al deminio della parte orientale della Groenlandia.

Vecchio conflitto che aveva provocato l'invio lassit, da ciascuno dei due Paesi concorrenti, di ura pave, di ur. governatore e di un escreito; escreiti, grazie a Dio, di dieci uomini soltanto, che, fortunatamente, un po' per il freddo che calma i bollori, un po' per le difficoltà di un eventuale rifornimento di munizioni e di complementi, rimasero finora con le arni al piede.

Il contrasto, invero pacifico, rimaneva limitato a una gara nell'acquisto di basi di caccia e di pesca, nell'attrezzamento di Osservatori meteorologici, di magazzini, di sbarchi, di abitati, molto probabilmente destinati a costituire, in un più o meno prossimo domani, i documenti e i fondamenti di eventuali rivendicazioni di diritto al possesso territoriale, quando un pescatore danese si presentò alla stazione radiotelegrafica impiantata dai Norvegesi nella baia di Mackenzie, chiedendo di poter spedire un dispaccio di indole commerciale. Il direttore riflutò, dichiarando che la radio norvegese si presfava a trasmettere per conto dei danesi solamente comunicazioni di carattere personale o famigliare, e non già notizie ed informazioni di carattere commerciale, fali da poter cooperare in favore dei danesi alla concorrenza che già questi facevano ai pescatori ed ai cacciatori norvegesi.

Proteste e controproteste scambiatesi fra i Governi di Norvegia e di Danimarca conferirono importanza e valore di incidente diplomatico alla negala trasmissione del modesto radiotelegramma: incidente di movissimo genere due la Gorte dell'Aja deve risolvere prima che il radiodispaccio di Mackenzie rivaleggi di belliche conseguenze col famioso dispaecio bismarchiano, di Emis....

Augurtamoci che ogni attrito venga eliminato è che la radio, mirabile strumento di intese e di accordi fra i popoli, non dia, nelle bianche softudimi dell'Artide tragica, motivo e fomento a più gravo contest.

### LUTTO NOSTRO

A riflettere sulle umane vicende c'è da chiedersi se la Morte sia meno crudete quando entra d'unprovviso in una cosa e di subito fa la sua rapina o quando fossa vi si appiatta e lascia che passino ore, giorni, settimane di angosciosa trepidazione prima di decidersi a fermare i balli del cuere che ha seonata.

La risposta la dà la Morte cot vuoto che lascia; vuoto che è tanto più grande quanto più era piccolo to sprizio occupato dallo scomparso. Chè sono le piccole cose che riempono tutta una casa; e dileguate pare tutto rocini.

Con il proposito deliberato di non consentire la minima tregua, di non permettere la più chementare dette difese, la Morte è entrata in questi giorni nella casa del nostro Direttore generale ing. Raoui Chiodelli, e ne ha portato via quella fra le creature che pareva più delle altre chiudesse in sè un ardore di vila; quella che fra le altre sembrava essere la predestinata ad un'esistenza migliore, tanta luce d'intelligenza era già nei suoi squard e nelle sue parole.

Non ignorava la Morte che il papa del piecolo Paolo, la mamma sua, i suoi fratelli, minore e maggiori, se avessero intuito il pericolo, sè stessi avrebbero dalo per difenderlo. Comparve e fu finita. E segnò a lutto la casa prima che la mamma avesse intuito la minaccia e tolse al babbo la possibilità di stringere un'ultima volla fra le braccia la sua creatura agonizzante.

Al tramonto, il tenero Paolo giocava ancora sulla spiaggia pesarescoche riempiro da qualche tempo conla sua vivacità, caro ad ognuno. A sera volle tornare sulla struda: cerano i s Baitila » di passaggio e volte accompagnarii nei toro canti. Rientrato, fu colto dai primi brividi e nella notte to sorprese il delirio. All'alba era agonizzante; alle direct del mattino non era più.

Tutte le parole di conforto che il cuore ci potè suggerire per cercare di rendere meno acuto lo strazio del nostro Direttore generale e della moglie sua, a lui tanta devota e affezionata, le abbiano dette, pur sapendo che vi sono ferite, e questa è di quelle, per le quali unico balsamo, è il tempo, unico conforto è la fede. Non c'è altro, chè se riusciamo a capacitarei scompaia prima di noi chi prima di noi chi prima di noi che proposibile ci riesce il farci persuasi possano precederei netta tomba le creature hate dal nostro cuore.

C'è un vioto nella sua casa, ing. Chiodelli; un vuoto che nè lei, nè la sua soave e illuminata compagna, nè gli altri suoi piccoli, anche a vocarlo, aggi possono colmare. Ma c'è anche una luce che prima non c'èra. E' una luce che viene da quegli altri orizzonti che non conoscono tramenti perchè non conoscono albe, e promana da tul. La ritroverà, col tempo, negli occhi degli altri suoi figli eredi dello spirito dello scomparso, che è oggi luce, della sua casa c famma del suo focolare.

Che la nostra trislezza e la nostra

tenerezza affettuosa le stano di sollievo.

G. SOMMI PICENARDI.

### UN PRODIGIO AMERICANO

# RADIOPOLI

La stampa americana si occupa diffusamente in questi giorni della costruzione (che avrà imizio in autunno) di «Radiopoli», la capitale mondiale dell'industria dei divertimenti, che sorgerà nel centro stesso di Nuova York, tra la Quarantottesima e la Cinquantunesima strada, su un'area di 2.500 000 piedil.

Inutile dire che «Radiopoli» sarà la costruzione più colossale, non solo degli U. S. A., ma del mondo. Il «Tivoli» di Gopenaghen, Montmarte, il Cristal Palece di Londra e i mille altri Luna Parks più o meno spettacolosi che sorgono ni margini delle straripanti metropoli, appariranno domani gingilli meschini e superatissimi, assolutamente indegni di un'epoca — la nostra — meravigliosa e specialmente, di que sti tempi, come tutti sanno, divertentissima..

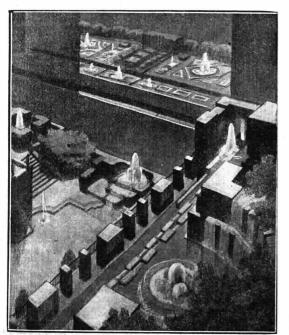
«Radiopoli» sarà grande, sublime, incantevole, sensazionale e costerà centinaia di milioni di dollari: sarà quindi l'esatta sintesi dell'America di domani. Nel cuore di Nuova York ei sarà «Radiopoli»; nel cuore di «Radiopoli»; il grattacielo dei grattacieli alto (attenti che non vi colga il capogiro) 66 piani, e dal 16º una cascata getterà nelle verzure forse perenni di un giardino situato al

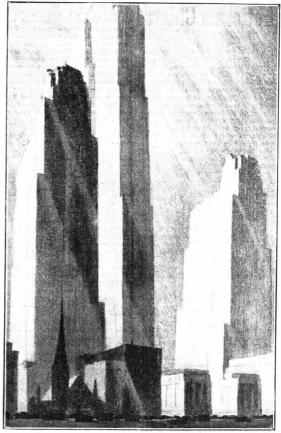
piano terreno le spumeggianti acque fornite dalla Società delle acque potabili della City of N. Y.

Coloro che sono stati a Nuova York sanno che costruire giardini nel reotro degli affari di quella babele è un lusso che solo i miliardiri in vena di buttare dollari possono consentirsi. Appunto per cià « Radiopoli », costruita con l'appoggio finanziario di miliardia (Rochefeller è magna pars della Società), avrà un giardino il cui terreno (già acquistato) è costato 17 milioni di dollari; circa 300 milioni di Ire.

Ma grattacieli, cascate, giardini non costituiscono attrattive abbasianza potenti per i viziatissimi newyorkesi, abituati alle sfrenateze di Coney Island, Perciò «Radiopoli» avrà, oltre alle altre meraviglie elencate, il teatro più vasto del mondo (si capiscel), un'immensa sala da concerto, il più spazioso ed elegante cinematografo della terra e — ducis in fundo! — una potentissima stazione radio-emittente.

« Radiopoli » senza radio sarabbe stato un controsenso assurdo, ridicolo; cosi invece questo mondo delle meraviglie dell'...altro mondo sarà assolutamente perfetto e completo.





Altre cifre? Altri dati? Chiedeteli, se volete, direttamente al « Metro politan Square Corporation», la « Holdins Company» costituita apposta da Arthur Wood con un capitale di 250.000.000 di dollari (circa 5 miliardi di lire) e ve li manderà con la massima sollecitudine come ha fatto con noi — e glie ne siamo grati — che nulla avevano sollecitato.

Su questa rivista che tratta essenzialmente di radio si può ancora aggiungere un'informazione interessante e significativa, questa: che un quario dell'area del futuro Luna Park sarà occupato dalle tre maggiori Società radiofoniche degli U. S. A.: la «Radio Corporation of America», la «National Broadcasting Company», la «Radio-Keit-Orpheum Corporation» e le loro filiali.

« Radiopoli », che vorrà essere domani il massimo centro mondiale del divertimento, è già fino ad oggi una cosa serissima per molte ragioni. Prima per il carattere di aperta sfida che l'audace intrapresa assume nei confronti della crisi e del pessimismo imperante, Secondo per il fatto che, procurando layoro a migliaia e migliaia di operai, dà un contributo non indifferente alla lotta contro la disoccupazione e la miseria. La costruzione di « Radiopoli », affidata ad audaci architetti (citiamo i più noti: Reinhard, Hoffmester, Corbett, Harrison, MacMurray, Hood, Fouilhoux), rappresenta, sotto certi aspetti, anche una rivoluzione edilizia, poiche dovra sventrare ed abbattere un immenso territorio situato nel bel mezzo di Nuova York, lavoro questo che imporrà problemi tecnici, igiente ed altri di considerevole portata teotica e pratica.

« Radiopoli » è dunque tut'altro che uno scherzo, e se c'e qualcuno che trova eccessivo che si possano impegnare cinque miliardi nella costruzione di un., paradiso radiofonico, non protesti se ci preudiamo con disinvoltura la libertà di dirgli sul naso che i suoi orizzonti economici non sono più lunghi del medesimo!

LEO GALETTO.

# Lettera a Chiara

Ho preso carta e penna e ho scritto:

« A Chiara, piccola manicure, che sa trattare bene le mani ma non le persone a cui appartengono.

« Certo non mi ricordate più. Fu così lieve cosa, quell'episodio incompiuto; nè io forse di esso e di voi mi sarei ricordato, se questa radio che ho a caso spalancato su un lontano cielo di Europa, non mi avesse portato una voce « chiara ». luminosa che assomiglia la vostra.

« Fu la vostra voce che mi piacque. lo adoro la bella voce, anche se è vero ciò che ne ha detto un noto umorista; « peccato che per farcela sentire la donna sia costretta a parlare ». Ve lo dissi e soggiunsi: « Stasera alle sette e mezza attenderò che passiate in via tale angolo via talaltra. Se di là passerete, vorrà dire che non vi dispiacerà di fare una passeggiata con me

« Più di un anno è trascorso. Mi avevano detto che tutto passa, ma voi mi avete fatto ricredere sulla eternità di questa sentenza, perchè non siete passata.

« E avete avuto torto, credetemi. In fondo io non vi avevo chiesto che qualche minuto di innocente compagnia e mi ero anzi sforzato di farvi capire che vi avrei lasciato andare per i fatti vostri appena ciò vi fosse piaciuto. Forse non ci avete creduto. Poichè siete una ragazza graziosa (e a questo scommetto che ci credete) un po' per malintesa esperienza di casi, un po' per suggestione del sentito dire e un po' per aver letto romanzi passionali oltre il significato della definizione, vedete in ogni uomo un orco, una specie di lupo mannaro che se vi fa le moine davanti è solo per avere più comodità di ghermirvi alle spalle. Invece, credetemi, di queste personaccie io ne ho incontrate parecchie nella fantasia dei romanzieri e nelle improvvisazioni apocalittiche dei cronisti, ma nella vita, nessuna, Almeno, non ne conosco; comunque concedetemi di conoscermi abbastanza da me stesso per assicurarvi che non faccio parte della loro specie.

« E poiche sono entrato a parlare di me e per giunta avrei dovuto essere vostro compagno quella sera ormai tanto lontana, lasciale che io continui questa presentazione.

« Non metto i piedi sulla tovaglia come fanno moltissimi americani a Montecarlo-Beach, nè le dita nel naso, almeno in presenza della gente. Vi dico questo per assicurarvi che anche a tavola sarei stato in grado di evitarvi una brutta figura. Non importuno le donne con proteste d'amore, tanto più che non credo che gli amori con lettera maiuscola nascano improvvisamente come i flordi-pisello sotto le irradiazioni. In ogni caso, evito di pronunciare la frase « Vi amo » perchè non recito, pur amando molto il teatro. Penso anche che vi sono gesti e dedizioni silenziose assai più eloquenti di questa frase. Ancora in tema di fliri : non ho mai cercato di avvicinare per forza una donna che col suo contegno abbia manifestato di non volerne sapere di me, perchè penso che così bisogna fare per vivere e per far vivere in pace.

« Della mia età posso dirvi che sono troppo vecchio per essere troppo giovane e troppo giovane per essere troppo vecchio; della mia professione, che essa richiede purtroppo targo consumo di inchiostro. A voi lo scegliere nella gamma esistente fra la professione di giornalista e quella di ufficiale postate.

« Ho la fedina penale pulita e rifuggo dall'abitudine di raccontare barzellette. Ballo malissimo e in genere col solo pretesto di avvicinare una bella signorina. Tutti ballano per questo, anche se non lo dicono. Unica eccezione alla quale posso credere: il signor Kennedy, naturalmente americano, che ha ballato per 242 ore consecutive, scrupolosamente cronometrate. Così se « Floralia » fosse stato un Dancing invece di essere un Coiffeur pour dames et messieurs, vi avrei chiesto un fox-trot collo stesso bisogno col quale vi ho chiesto di tagliarmi le unghie.

« Adesso, un particolare impormolte comodità di più, certo moltis-

« Coltivo l'amicizia ma è mia l'opinione di molti, che le donne non sappiano dove essa stia di casa. Forse è colpa di noi uomini, ma questo non c'entra. Credo invece nell'intelligenza delle donne. Per esempio vi avrei creduta capace di venire a spasso con me, quella sera tontana; e di pensare anche che appartiene a una esistenza indubbiamente mialiore di quella convenzionale il sapere aprire un'improvvisa parentesi di simpatia, di cordialità, il viverla intensamente e poi il richiuderla non appena ciò si renda utile collo stesso gesto pratico e disinvolto con cui si chiude un'imposta quando c'è troppo sole. Ci si incontra, ci si prende per mano, si fanno pochi passi insieme per la nostra allegria e anche per il nostro bisogno di bontà e poi ci si lascla lietamente e si ritorna come prima, senza che nulla sia mutato. Solo, una pagina bella di più nella nostra vita, un ricordo, un sorriso di più.

« Queste cose io le pensai anche allora, pur non dicendole. Nè ve le scrissi all'indomani della vostra piccola impertinenza, perchè avrebbero certo avuto, per voi, nascosta e non voluta, l'intonazione di un accanimento inopportuno e forse non buono del tutto. Ora invece che mi ri-

cordo di voi solo per la tenue magia di una voce ignota che mi raggiunge non sapendo di raggiungermi, potete ben credere che io vi scrivo con bontà di intenzioni. Vero, che ci credete? La voce è la cosa più pura di noi perchè è l'unica manifestazione immateriale compresa nel novero delle manifestazioni fisiche.

« Venite dunque a recarmi il dono della vostra voce. Stasera, alla stessa ora, nello stesso luogo di allora. E venite ridente, allegra, non timorosa. Voi dovrete far sì che to tegga nei vostri occhi quello che volete che lo sia per voi. Conosco tutti gli atteggiamenti e anche se dicendovi questo io so di dovermi preparare a un piccolo sacrificio, vi prometto che saprò essere per voi quello che poi porrete.

« Ora chiudo la radio, perchè questa voce che mi pare la vostra, rende più acuta la lieve ansia che mi prende nel cominciare l'attesa. E vi bacio la mano, bella e impertinente signorina ».

Non è venuta.

Ho segnato nel mio taccuino la graduazione della manopola per non ricevere più quella ignota stazione. Almeno finche non sia cambiata la speaker. Mi urta.

LANDO DI SANSEPOLCRO.

### L'ORDINE

Chiamati i dipendenti, Re I Temporale li mise sull'attenti e poi parlò: Signori, la va male! Da fonte superiore m'è giunto infatti più che tassativo quest'ordine: abolire ogni rumore ritenuto eccessivo. Per cui d'orinavanti voi Cirri specialmente v'ovatterete bene tutti quanti, bene e completamente. Se v'avverrà di dar di cozzo, attenti a non tergiversare. Un colpo e un lampo. Inutile restare a far le fusa coi brontolamenti. Per quanto vi concerne, amico Tuono, più che mutare il suono d'orinavanti resterete muto In quanto a voi, Ser Vento, contento o non contento. come se foste un liuto sussurrerete ormal fra ramo e ramo. Silenzio! Non ammetto alcun reclamo. Vol Pioggia solamente, potrete continuare allegramente

nel modo sempre usato.

Bene. A voi mi rimetto.

Tromba: suona il riposo.

qualsiasi acquazzone a scrosci fresc M'avete tutti intese chiaramente?

Però resta vietato

Ho detto.

Ciascun sparl. Restò la nube rosa ch'era la dolce sposa, e chiese tutta molle e sorridente: a me, Signore, non comandi niente? No - le rispose il Re - puoi continuare a tessere il tuo velo in quest'azzurro tombolo di cielo. Tu non puoi disturbare... Ma disturbare chi? sorrise quella mentre leggiadramente coglieva qualche stella. Tacque Re Temporale lungamente poi sospirando disse: chi? Ma Giove, Giove, quel brutto vecchio. Dice che quando piove gli va divinamente l'apparecchio, quando invece faccio il temporale, ne soffre, e suona male.

tante: non possiedo l'automobile. Per i miei affari come per i miei svaghi adopero molto il taxi. Costa lo stesso e in compenso offre, se non

GINO PERUCCA. simi pensieri di meno.

# LA NUOVA DIANA

Cantachiaro, galletto presuntuoso, faceva da tiranno nella stia, superbo e dispettoso aveva scatti di nevrastenia che davano sui nervi alle galline... Quelle gatline semplici e cordiali, forse un po' maliziose e chiacchierine come tutte le bestie provinciali, ma, d'animo sì mite e immacolato e d'una pazienza a tutta prova, destinate dal Fato alla fabbricazione delle uova. Cantachiaro, invece, a lungo oziava e sola sua fatica quotidiana era, a mattino, quando già albeggiava, squillare la diana.

Poco - direte. Ebbene anche quel poco egli non vuol più farlo... Ma giuoca un brutto giuoco; le galline son pronte a ripagarlo. d'ugual moneta. Una di queste recatasi in città n'è ritornata lieta con una prestigiosa novità. - Ecco un altoparlante di valore dice. - Non è più necessario l'irato strillo del soperchiatore.

Questo congegno segnerà l'orario all'alba ed a compieta, con voce umana tutta cortesia e il falsetto del gallo prosseneta non turberà la pace della stia.

ENZO CIUFFO

Diciamo dall' Andrea Chénier perché è con lo Chénier che la gloria ha foigorato sul cammino del maestro illustre e grande che, con Pietro Mascagni e Lorenzo Perosi, rappresenta oggi nell'Accadenia d'Italia l'arte divina dei suoni, mentre tutti sanno che ben altre tre opere — Marina, Mala vita, divenuta poi Il voto, e Regina Diaz — hanno preceduto la trionfale apparizione dell'Andrea

Come il primo concorso per un'opera in un atto bandito nell'aprile del 1883 dal « Teatro illustrato » leggi Edoardo Sonzogno — era valso a far notare, sebbene non ancora vincitore, Giacomo Puccini, il concorso del luglio del 1888, dal quale era uscita la Cavalleria rusticana, rivelava un'altra bella e fervida giovinezza d'arte, intor no alla quale, buon profeta, Filippo Marchetti, l'autore del Ruy Blas, facente parte della Commissione esaminatrice delle opere, quello stesso che col D'Arcais sostenne le sorti della Cavalleria, espresse la nota frase: « Quando s'incomincia così non si può finire che molto bene ».

Umberto Giordano era ancora studente nel Conservatorio di Napoli quando, cedendo alla lusinga del concorso sonzognano, vi mandava la sua prima opera Marina. E' facile immaginare la gioia del giovane concorrente quando un telegramma dell'arcigna Commissione lo invitava a recarsi a Roma per la lettura del lavoro. Esito della gita del maestrino di Foggia fu l'incarico affidatogli, se duta stante, dal Sonzogno di scrivere un'opera nuova che fu Mata vita su libretto del Daspuro, tratto dal noto dramma di Salvatore Di Glacomo, L'opera andata in iscena all'« Argentina » di Roma nel febbraio del 1892 - interpreti grandi e appassionati: Gemma Bellincioni e Roberto Stagno, che erano già stati gli interpreti della prima opera di Pietro Mascagni - riportava un successo calorosissimo. Successo e superamento di battaglia insieme, perchè invano contro l'opera ardente e supremamente verista s'erano scatenati tutti i pallidi rappresentanti del Romanticismo lirico. Ma l'opera, da Roma passata al « San Carlo, di Napoli, trovò avverso quel pubblico, nonostante le lodi al giovane musicista non lesinate dalla critica.

La mezza caduta di Napoli non interruppe, però, il cammino festoso di Mala vita attraverso i principali teatri d'Italia e dell'estero, finchè, facendo ritorno a Napoli col titolo mutato in Il voto e con alcuni ritocchi al libretto, offri al pubblico parfenopeo occasione di modificare il primo giudizio.

A Mala vita segui Regina Diaz. Ma eccoci alla vera, alla grande rivelazione dell'arte di Umberto Giordano con la «prima» dello Chénier alla «Scala» la sera del 29 marzo del 1896. «Successo immenso», dicono la cronache dei giornali di quel tempo.

Il libretto dell'Andrea Chénier, che è certamente uno dei più belli di Luigi Illica, era stato scritto per il maestro Franchetti. Ma l'autore dell'Asrael non sapeva decidersi di porsi all'opera e un bel

# L'italianità musicale

DI UMBERTO GIORDANO

giorno, amico ed estimatore com'era dell'ingegno di Umberto Giordano, offerse a questi il libretto. Il Giordano lo lesse rapidamente e ne fu preso sino allo spasimo. Si era nell'aprile dell'anno 1894. Nel gennaio del "96 il maestro segnava le ultime note del lavoro.

Quello che avvenne quella sera del 29 marzo 1896 alla « Scala » lo sanno tutti. Rare volte il pubblico arcigno del massimo tempio musicale d'Italia era stato visto accendersi di tanto delirio. L'opera, interpretata dal Borgatti, dalla Carrera e dal Sammarco, fu rappresentata per 36 sere consecutive, trasportando seralmente il pub-blico alle vette più alte dell'entusiasmo. Da quel ciclo di rappresentazioni l'Andrea Chénier iniziò il suo giro trionfale attraverso le più grandi città, poi vennero le più piccole della penisola e attraverso le metropoli dell'estero; cammino di fortuna che ancora non è stato interrotto.

Gentile particolare. Perchè, nela sera della prima rappresentazione, i vecchi genitori e la di lui sorella non istessero in ansia penosa, Umberto Giordano aveva informato i suoi che, per l'indisposizione d'un artista, la première era stata rimandata. Invece, la notte del 29 marzo — la data precisa già fissata — un telegramma a Casa Giordano, a Napoli, diceva: «Successo completo - Umberto ».

Poco dopo un anno, Umberto Giordano poneva la parola fine al suo nuovo spartito: Fedora, sul bellissimo libretto di Arturo Colautti. L'opera, andata in iscena al «Lirico» nel novembre del 1888, vi riportava un successo magnifico. Interpreti principali fa Bellincioni e il Caruso, che deve, può dirsi, la sua rivelazione a quest'opera.

A Fedora segui Siberia. Altro successo grande. Fu mentre scriveva quest'opera che il cuore del maestro fu colpito dal dolore più grande della sua vila: la morte della mamma adorata. Da Fedora e Siberial i successi non si contano più. Ogni opera nuova del maestro costitulva un successo, un trionfo e un trionfo insieme di questa nostra gloriosa musica italiana che dovrebbe sempre esprimere la chiarità azzurra del nostro cielo, che dovrebbe cantar sempre la gloria d'oro del nostro sole.

Perchè Umberto Giordano, dopo le prime veementi espressioni della sua calda giovanilità, assurto alla gloria col legittimo trionfo di quell'Andrea Chénier che è così ricco della più viva e ardente italianità, è rimasto sempre fedele a sè stesso. Non ligio ad alcuna tendenza più o meno snobistica, saldamente resistente a qualunque soffio d'importazione straniera, egli non conobbe, non volle, in arte, che la sincerità e la libertà, liberta e sincerità sane e benedette, perchè fiorite sotto il cielo nostro, al riverbero d'oro d'una tradizione insuperabile.

In un'intervista dal Giordano concessa mentre si attendeva il suo Re. egli disse presso a poco così a chi lo interrogava intor-no al suo Credo d'arte: «In arte è stupida cosa voler parlare di formule e di tecniche speciali. In quella dei suoni, poi, è semplicemente grottesco, quando non è mala fede. Già è stato pur detto che in musica non esistono che due generi: quello che commuove, che diverte e... quello che ci lascia indifferenti, insensibili e che annoia. Tutta la terminologia creata per... catalogare, come si fa per le grosse di certi prodotti industriali, i varii generi d'arte, non è che un bluff bello e buono, una manovra di gente ascritta ad una speciale confraternita di .... reciproca assistenza. In arte non esiste che il bello. E' inutile aspettarci la così detta musica nuova. A nessuno verrà in mente di dire vecchia, ad esempio, una fuga di Bach o vecchio il Barbiere di Siviglia. Vi sarà della musica diversa da quella che gli altri hanno fatto, ecco tutto, e chi, con questa musica diversa, saprà fare accelerare i battiti del cuore di chi ascolta e saprà destare nuove sensazioni e saprà creare una fonte di commozione mai provata, questo chi si chiamerà il Genio.

Così, d'opera in opera, pur senza mai forzare la sua fisionomia d'arte, egli cercò di far sempre della musica diversa: così dall'Andrea Chénier, un flotto rosso e ardente di passione tutta l'opera, alla Fedora - come diversa la passione amorosa della bellissima principessa russa da quella di Maddalena immolatasi sull'ara del sue amore; così dalle vigorie coloristiche della Siberia - vi ricordate il magnifico secondo atto? a quei due gioielli che sono Marcella e Mese Mariano; così da Madame Sans-Gène alla Cena delle beffe, al Re. Tutte faccie lucenti d'un polie-

dro che ha nome Italia, però, perchè Umberto Giordano, pur nel
percorrere, come dicemno, la
gamma dell'inevitable divenire, è
rimasto sempre fedele a sè siesso,
alle sane tradizioni della sua patra, dove la musica è fatta — e
dev'essere fatta — soprattuto di
cuore e di canto.



Radio-amatori siciliani in visita alla trasmittente di Palermo.

NINO ALBERTI.



### — ISTITUZIONI INGLESI ===

# I "PROMENADE CONCERTS,,

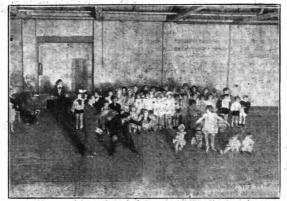
LONDRA, settembre.

Chi continua ad asserire ed a pensare che la Gran Bretagna non è un paese musicale, nel senso che non si ama la musica, dovrebbe, per convincersi del contrario, frequentare in queste sere la Queen's Hall di Londra dove si svolge dal 1º agosto la solita stagione di concerti popolari conosciuti come i Promenade: Concerts. Se -l'Inghilterra non ha ancora prodollo grandi musicisti e grandi compositori ciò non per questo si deve dire che le masse non amino la musica. Anzi si deve pensare che l'amino molto quando si vede come si affollano le sale di concerti. In queste sere di una estate che sembra piuttosto un tardo autueno la vasta cavea della Queen's Hall è sempre piena zeppa del più eterogeneo pubblico di ascoltatori attenti e silenziosi che si possa immaginare. Vi sono rappresentate tulle fe classi della popolazione unite dal loro grande amore per la musica. Vi si notano operal, impiegati, artisti, signore della borghesia, persone in frack, dattitografe, fattorini di Banca tutti quanti assidui frequentatori dei Proms come viene chiamata nel linguaggio corrente questa serie di concerti. Quest'anno è la trentasettesima serie di Promenade Concerts che si tiene alla Ouecn's Hall ed il loro successo va sempre più aumentando. Occorre anche pensare che in una metropoli dove l'ingresso ai teatri, ai cinematografi, alle sale di concerti è sempre carissimo si possono seguire per due mesi tutti i concerti dei Proms, che sono in media tre o quattro per settimana, con una spesa complessiva di trentacinque scellini, ossia circa centosessanta lire, per capire perchè la Queen's Hall sia tutte le sere piena zeppa e mezz'ora prima che si inizi il concerto viene già appeso fuori della biglietteria il cartellino del tutto esaurito.

Il creatore, l'organizzatore e lo spirito animatore dei Promenade Concerts è sir Henry Joseph Wood, che dat 1895 ad oggi non ha mai mancate ogni anno di offrire ai Iondinesi programmi musicali ottimi ed in cui, dai c'assici agli avanguardisti, tutti i compositori del monde sono rappresentati. Il Wood conta attualmente sessanta anni, ma egli dedica ancora tutta la sua energia e tutta la sua abilità ai Proms. Egli è certamente il direttore d'orchestra più popolare della Gran Bretagna e lo sforzo da lui compiuto per diffondere l'educazione musicale ed il gusto per la buona musica ben eseguita tra le masse ha avuto l'ufficiale riconoscimento nel 1911 quando egli è stato creato sir o baronetto dal Re. Quando nel 1895 egli diresse la prima serie di concerti estivi alla Queen's Hall non si può dire che abbia avuto allora un grande successo di pubblico, ma gli ambientiartistici incominciarono a notare con quanto ardore e con quanta intelligenza e competenza egli assolveva il suo compito, e l'anno dopo venne anche il successo di pubblico. Da allora sir Henry Wood non ha mai

mancato di avere un pubblico affezionato ed entusiasta che lo ha seguito con amore e che ha compreso I suoi sforzi. Specialmente prima della guerra se la grande massa londinese ha poluto ed avulo occasione di udire le esecuzioni di musicisti moderni è stata certamente opera di sir Henry Wood e dei suoi concerti estivi. Dal 1895 ad oggi si fatta molta strada, Negli ultimi anni del secolo scorso sovente i programmi rilipidudevano brani o selezioni di opege in voga con numerosi a soll's di cornetta. Sarebbe curioso ripetère l'esperimento degli «a

Del resto ogni sera di concerto in cui si eseguiscono musiche nuove ~i assiste negli intervalli a delle inlegeminabili ed interessantissime discussioni tra il nubblico che si anpassiona grandemente a tutto quello che Wood include nei suoi programmi. Ai frequentatori dei Proms è stato dato un nome speciale; essi sono chiamati comunemente i Pramenaders. Delle volte si resta stupiti di sentire parlare di musica e di esecuzioni di autori poco noti ad una persona del popolo, ma tuttò ≈i spiega quando egli si presenta come: Mister Smith ed aggiunge, Promenaders. Vuol dire che egli tutti gli anni, per due mesi, frequenta assiduamente i concerti popolari alla Oucen's Hatt ed è cost af corrente di tutte le manifestazioni musicali moderne e sa apprezzare i classici. Tra i promenaders vi sono degli indivi-



Gus Edwards, famoso per le sue scoperte di fanciulli prodigio, sta scegliendo nuovo materiale umano per una nuova commedia giovanile della Metro-Goldwyn-Meyer.

soli a di cornetta per vedere come sprebbero accoffi da jun pubblico dei 1931. Eppure in quell'epoca Il pubblico andava in visibilio per Il solista di cornetta come per Il primaviolino. A ben considerare però oggi molta genteva in visibilito per il solista di sassofono, istrumento che potra benissimo un gierno o l'altro entrare ufficialmente in un insième corleistrale per concerti e che può essere in un certo senso parificato all'obligia cornette.

all'obliata cornetta.

Gli sforzi del Wood per elevare sempre maggiormente il tono dei suoi concerti hanno dato ottimi risultati ed egli ha sempre trovato un pubblico entusiasta anche se non sempre consenziente. Come oggi si combattono delle battaglie durante e dopo le esecuzioni delle opere dei più audaci avanguardisti, anche in altri tempi non sono mancate le battaglie, e allora gli « avanguardisti » si chiamavano Wagner e Strauss. Il pubblico che frequenta i Promenade Concerts è per sua stessa natura assai battagliero e le diatribe tra quelli che sostenevano e sostengono che ogni nota di Stravinky è una dimostrazione palmare del suo genio e quelli che sostengono violentemente il contrario sono rimaste celebri.

dul che frequentano la Ouen's Hall dal 1895, l'epoca del primo concerto diretto da Henry Wood e conservano gelosamente tutti i programmi e tutti gli scontrini degli abbonamenti da quell'epoca fino ad ora. Molti ci sono andati da scapoli, poi da sposati e poi coi figli, e mostrano come palenti di nobiltà gli scontrini degli abbonamenti che sono aumentati di numero col passare degli anni, Naturalmente tra questi vecchi promenaders che chiamano il Wood famigliarmente Henry si trovano i più accaniti oppositori ad ogni novità e poichè in questo Paese è molto diffuso di scrivere ai giornali, agli attori, ai musicisti le proprie impressiont personali; così da anni ed anni sir Henry Wood riceye sempre dalle stesse persone regolarmente delle lettere di protesta per la inclusione nel concerti di qualche cosa di troppo nuovo e troppo moderno. Ma per certi parrucconi tutto è sempre troppo nuovo e troppo moderno e se Wood avesse dato loro retta si sarebbe ancora alle selezioni di opere popolari con « a solo » di cornet-ta. Posto che con questi sistemi i Promenade Concerts avessero poluto resistere.

Tra i soliti frequentatori dei

Proms vi è una certa Miss che anche lei può vantare il primato di aver assistito al primo concerto diretto trentasette anni fa dal maestro Wood, e da allora non ha mai mancato ad una esecuzione e sa raccontare vita e miracoli e fatti salienti di tutto quanto è avvenuto ed avviene durante i mesi di agosto e settembre alla Quen's Hall, 'Questa Miss è sempre stata una modernista convinta e malgrado che adesso abbia anche una rispettabile età, purtuttavia è sempre-tra le più ardite sostenitrici del musicisti d'avanguardia. Naturalmente la sua passione cambia col passare degli anni ed oramai per lei Wagner o Strauss sono già dei classici che non si disculono più. Si dice anche che a questa grande passione per la musica non sia del lutto estranea la persona del direttore d'orchèstra. Sir Henry Wood, figura eminentemente simpatica, musicista colto e raffinato, persona energelica, capelli neri buttati artisticamente all'indietro con appena qualche filo d'argento, malgrado i suoi sessant'anni, occhi scuri e profondi; abile parlatore ha sovente raccolfo, specie in altri tenipi, molteplici omaggi femminili che non mancano mai agli artisti. Cosicchè non è improbabile che tra il numeroso e vasto pubblico femminile che assiduamente frequenta da molti anni i Proms abbia influenza l'amore per la musica e per il suo intelligente esecutore insieme.

Oggi i Promenade Concerts sono diventati per merito di sir Henry Wood una delle cose indispensabili al panorama di Londra. Quando si avvicina la prima settimana di agosto tutti i giornali parlano dei prossimi Proms come dei più grandi e popolari avvenimenti dell'annata. Come si parla per esempio del corteo pittoresco del Lord Mayor nella City, o del cambio della guardia a Saint James Palace, o del gran ballo di gala al Palazzo Reale di Buckingam. Nel 1927 sembrò ad un tratto che i Proms dovessero scomparire. Malgrado gli enormi sforzi del maestro Wood sembrava che non si riuscisse più a trovare i capitali necessari per far proseguire l'impresa, ma giunse in buon punto la British Broadcasting Company che salvo la situazione.

Adesso sotto gli auspici dell'Ente Radiofonico Britannico i Promenade Concerts hanno ripreso tutto il loro splendore e sir H. Wood ha il piacere di poter interpretare gli autori del suo cuore per mezzo della meravigliosa orchestra sinfonica B. B. C. che conta oltre cento istrumentisti di valore, I concerti della Oucen's Hall vengono regolarmente trasmessi ogni giorno ed i Proms hanno assunto oramai importanza nazionale e la loro vita è assicurata ancora per lunghi anni. In ogni modo i londinesi non avrebbero certamente lasciato morire questa bella istituzione, Basterebbe pensare per convincersi all'agitazione che prese migliaia di persone nel 1927 quando se ne prospetto l'ipotesi. zioni ai deputati, valanghe di lettere al giornali, le offerte più disparate a sir Henry Wood, i giornali pubblicarono per giorni e giorni lunghissimi articoli sulla questione e quando questa fu risolta per l'intervento del B. B. C. tutti tirarono un sospisro di sollievo. G. C. GOVONI.

### RADIO E FONOGRAFO

# Dischi piccoli e grandi

Non c'è timore di sbagliare affermando che gli appassionati della musica riprodotta vorrebbero che ogni loro disco potesse contenere tutt'intero un dato pezzo. In verità, è una pena, sul più bello d'una esecuzione fonografica, quell'inevitabile pausa forzata per voltar faccia e cambiar punlina: ci siamo ormai avvezzi, coi buoni dischi e coi buoni amplificatori, a collivar l'illusione di assistere a un concerto vero e proprio; e quelle interruzioni - che surebbero colpevoli se non fossero necessarie - ci richiamano troppo spesso e troppo duramente alla realtà delle cose. L'ideale, senza dubbio. sarebbe che ogni disco fosse sufficientemente grande da contenere tutto un brano musicale, o tutto un « tempo », o magari tutto un atto; ma in quest'ultimo caso i maligni potrebbero osservare che, per le opere wagneriane, ogni disco dovrebbe avere su per giù il diametro d'una piattaforma girevole per lo-

Al conterio, assistamo oggi a questo fatto: che i dischi fonografici, dopo di avere raggiunto il dismetro massimo di trenta centimetri, sembrano avere rinunziato a oggi vettettà d'ingrandimento e tornano anzi a rinnicciolirsi; non sottanto fino a quei venticinque centimetri che rappresentano ornai una misura normate, ma fino di venti e talvolta fino ai quindici. Speravamo che il progresso ci portasse dei dischi monstre; ed esso invece ci offre, quasi ironicamente, dei dischi baby...

Processo d'involuzione?... Piuttosto, riconoscimento pratico di alcune verità etementari. I dischi non possono superare i trenta centimetri perchè troverebbero insormontabili difficollà d'impiego nelle dimensioni degli altuali mobili fonografici e nella lunghezza dei bracci riproduttori; hanno invece tutta la convenienza di ridurre il proprio diametro, perchè acquistano così una specie di gerarchia, nella quale i diametri più grandi tengono un posto di privilegio; il che, tuttavia, non toglie che i piccoli si avanzino sempre più baldanzosi alla conquista di nuove posizioni. Amate i bal-labili e le canzonette? Volete costituirvi una discoteca più copiosa che sia possibile? I dischi da venti centimetri, in tal caso, vi convengono perfettamente. Consentono audizioni un poco più brevi, è vero; ma in compenso costano assai meno deg!i altri. E questo è già un gran bel vantaggio.

Quasi tulle le Case di dischi si son dunque converille a questo nuovo formato, in grazia anche della lietissima accoptienza che ad esso fai li pubblico. Fra le altre, la «Edison Bell»; la quale, coi suòi dischi da venti centimetri — ch'essa ha denominato «Radio» —, ha risotto il problema di un'incisione filtissima, tale da consentire audizioni di una durata press'a poco equale a quella dei dischi da venticinque. A questa speciale produzione si è dedicata con motto impegno, sì che ormai è abbondantissima, Troviamo

in essa un po' di tutto: dalle vecchie inobliabili melodie napoletane, come A Marcchiare di Tosti e Napule canta di Tagliaferri, alle modernissime canzoni italiane, come Cantastorie e Valzer di Nanù di Bivio, Leggenda hawaiana di Lanzelta e Liliana di Di Lazzaro; dai langos argentini o non, come Piedad di Percuoco, Naja di Mignone e Amapola di Lacalle, ai black-bottoms come Fragola di Mascheroni; dai rolzer classici, come Les patineurs di Waldteufel e Rose del Sud di Strauss, alle marce più brillanti come Colonnello Bogey di Alford, o più famose, come L'entrata dei gladiatori di Fucik. Musiche, in generale, assai gradite; e presentate dalla « Edison Bell » in un'edizione lodevole per pregi di esecuzione, L'intento di offrire alla clientela dischi buoni e a prezzo accessibilissimo è stato, in tal modo, perfettamente raggiunto.

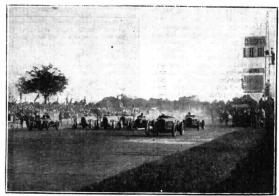
Certo, la parte più cospicua della produzione di questa ditta si trova, com'è logico, fra i dischi più grandi. Non che questi siano tutti dedicati alla musica severa, chè in tal caso il loro insieme finirebbe per apparire un po' troppo arcigno. Per buona sorte, v'è un po' di tutto, e per tutti i gusti; da uno spassoso valzer Kuckuck, eseguito da una delle così dette orchestre tipiche, a un altro Valzer d'amore di Giovanni Strauss, sonato nientemeno che datl'orchestra della Corte Reale inglese; dalla malinconica Canzone dei battellieri del Volga, bravamente trascritta per chitarre hawaiane, alla veneranda Ramona, che a riudirla oggi ti dà l'impressione di veder sa!tur fuori dalla tomba una vecchia e cara conoscenza. E non manca, ben inteso, la famosa Marcia militare di Schubert, in una efficace esecuzione della Banda della Polizia di Londra; la quale, su la seconda facciata dello stesso disco, ha imprigionato le note trionfali di un'altra celebre e a torto obliata marcia: quella del Profeta di Meyerbeer, Neppure il delizioso « Invito al valzer » di Weber poteva restare as-sente: e ve lo troviamo infatti, in una colorita esecuzione dell'Orchestra sinfonica di Vienna diretta da Paul Kerby, accanto ad alcune Melodie scozzesi di Myddleton egregiamente interpretate per organo da C. D. Smart. Bei dischi, tulli questi, politi e sonori.

Ma ecco che gli orizzonti del repertorio « Edison Bell » si allargano sempre più. Ascoltate, ad esempio, queste tre mirabili incisioni: la deliziosa Tabacchiera musicale di Liatiow, il magnifico Volo del calabrone di Rimsky-Korsakow, la pittoresca Danza dei buffoni di Tscherepnin. Son tre piccoli capilavori, resi con bella vivacità di stile e di colore da un'orchestra sinfonica diretta da Eldridge Newman; ed è una vera giola l'udirli. E ascoltate, pure, nell'esecuzione della sopra ricordata orchestra viennese, una divina pagina nostra: quel Minuetto di Boccherini, che dopo quasi un secolo e mezzo di vita si conserva ancora morbido e delicato come una trina preziosa che non potrà mai perdere la propria freschezza. Un altro grandissimo settecentista, Mozart, ci è presentato, con la scintillante ouverture delle Nozze di Figuro, dalla medesima orchestra; alla quale pure dobbiamo due Banze ungheresi di Brahms — quella in re maggiore e l'altra in sol minore, che ben a ragione possono considerarsi fra le musiche più vive e pittoresche det grande amburghese —, in una brillante esecuzione piena di brio e di colore.

E ancora una volta chiudiamo queste rapide note col nome immenso di Wagner. Del colosso di Lipsia la «Edison Bell » ha inciso, fra l'altro, due pagine di sicura e sinpalica poque pagine di sicura e sinpalica popolarilà: il pretudio al terz'atlo det 
Lohengrin, e l'Entrala degli ospiti 
del Tannhäuser, ch'è poi la gran 
narcia trionfale. Per limitarci e parlare dell'esecuzione, diremo che la 
interpretazione di Paul Kerby ci è 
parsa piena di nobilità e di rispetto; 
mentre, dat punto di vista puramente tecnico, l'incisione di questo 
disco ci si rivela assai ricca di profondità e di vigore. Noi abbiamo 
avuto occasione di provarlo con un 
amptificatore di polenza, e ne abbiamo ottenuto un suono terso, nilido, smagliante.

CAMILLO BOSCIA.

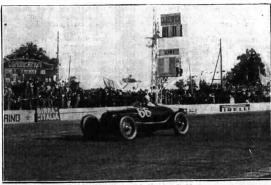
### La radiocronaca del Circuito di Monza



La partenza

La classica corsa automobilistica del Gran Premio di Monza, che si è chiusa con una completa vittoria italiana, costituisce un avvenimento di grande interesse sportivo. Portato all'aperto, il microfono si è messo in ascolto per dare agli assenti la sensacione di assistere alle drammatiche fasi del serrato duello tragil assi del volante che, filando verso il traguardo, nell'appasionante finale, raggiunsero la fantastica e paurosa velocità di duecento chilometri all'ora.

Delle eliminatorie fu diffuso un preciso notiziario, finchò, avvicinandosi la fase conclusiva, la trasmissione diventò cronaca diretta, descrittiva, circostanziata acquistando così d'intensità e di efficacio



Fagioli, il vincitore del Circuito di Monza,

# Piedigrotta a Roma

Incominciano le audizioni delle canzonette napoletane: Piedigrotta 1931 che ha già avuto il rituale, antico battesimo sotto la grotta, a Na-



poli, lancia le sue note melanconiche o allegre in tutto il mondo.

Al loro posto di combattimento stan sempre Pasquariello e Donnarumma e si può dire che i due arlisti continuano a mietere sempre allori ogni giorno aumentati e che il favore popolare di tutti i palcoscenici non manchi mai ai due interpreti di centinaia e centinaia di canzoni napoletane.

Nella canzone drammatica Libero Bovio porta un temperamento personalissimo ed efficacissima è la canzone « Mamma addò stà », nella quale ci presenta un emigrante che ritorna a dare agiatezza alla



vecchia mamma, la quale - e glielo hanno sempre celato i figli. ma non ci riescono ora alla sua presenza - non è più.

Il dramma conclude nel ritornelto:

Mamma addò sta? Dateme 'a vecchia mia! Pecchè so' riturnato? E 'o bastimento, no, non s'è affunnato? Nun s'è perzo p'à via? Che so turnato a ffa?

Mamma addo stà?

Di Bovio sono pure « E palomme » e « Tamurriata segreta » ironica e sensuale.

Quando non canta i campi assolati e biondi di spighe, Eduardo Nicolardi rivela, nel suo canto d'amore, una saggezza nata dal lungo soffrire e dal lungo combat-

Quando penzo ch'à vvint'anne me vulevo avvelenà rido e dico: α Guarda llà!». E a te dico: « Si me ngaone pur tu, che ce aggi' 'a fà Nun me mporta, 'a verità! » Moncevò, sperienza antica Dice: α Duorme, e lassa fà... ando ll'ommo echiù ce penza e echiù s'apllica, cchiù sbattuto e cchiù scuntente vè campà! ».

Ernesto Murolo ha dato, quest'anno, alcune canzoni bellissime. Sentite le parole in cui l'allegra e



rumorosa « tamurriata » volge alla malinconia:

Te voglio beue e t'odio a ttiempo stesso te fa muri t'affatturasse ...; ma pò - Madonna mia! - si overo fosse! Si fosse overo, a mamma me vasasse, na botta sott' 'o core e m'accedesse!

Ammore! Ammore! Ammore! Paradiso e fuoco eterno Si veleno e calamita Tu sl 'a morte e tu sì 'a vita: . . Ammore! ammore!

Di Ernesto Murolo è anche « Adduarmete cu mme » Ma oltre questi, ai quali è perfellamente inutile aggiungere u

mago E. A. Mario, vi sono i poeti e i musicisti minori. Bellissime, tra le altre, sono le due canzoni una musicata da Gae-

tano Lama « Lettera 'e suldato » e l'altra musicata da Vincenzo Ricciardi « N'ammurato 'e te ». Il pubblico romano si riversa

nei teatri dove può ascoltare le canzonette, qualcuna delle quati giù incomincia ad essere fischiettata

Fra qualche mese, pot, dal nu-mero delle canzoni uscirà fuori quella che si affermera prepoten-temente e che sara cantata e suonata da tutti.

ONORATO.



Molti individui - e questi aumentano col progredire della civiltà - udendo un suono, hanno simu!taneamente la visione di un colore.

Prima ancora che la scienza trovasse un nome al fenomeno, parecchi ingegni sensitivi lo avevano avvertito su di loro.

Gautier, che pure definiva la musica il più costoso dei rumori, poichè non la sentiva, diceva di udire il « rumore dei colori ed il colore dei numori ».

Meyerbeer, nell'ascoltare gli accordi di Weber diceva di vedersi immerso in un bagno purpureo.

Parecchi altri scrittori e poeti hanno confessato di avere sensazioni di colore nell'udire dati suoni.

Ma chi defini magistralmente le proprie sensazioni colorate fu Rimbaud, l'amico di Verlaine, lo stesso poeta che troncò giovanissimo il suo meraviglioso efflusso poetico, facendo l'esploratore ed il commerciante di coloniali.

In un sonetto diventato immortale egli scoprì il colore delle vocali.

Per coloro che non lo conoscono o non lo ricordano ed amano rileggerlo, eccolo qui;

### VOYELLES

A noir, E blane, I rouge, U vert, 0 bleu, voyelles Je dirai quelque jour vos naissances latantes. A, noir corset velu des mouches éclatantes Qui bombillent autour des puenteurs crueiles Golfe d'ombres: E, candeur des vapeurs et des

Litentes Lance des glaciers fiers, roix blancs, frissors [d'ombelles

I, pourpre, sang craché, rire des lèvres belles; Dans la colère on les ivresses pénifentes; U, cycles, vibrementes divins des mers virides Paix des pâtis semés d'animaux, paix des rides Que l'alchimie imprime aux grands fronts

[studieux: 0, suprème clairon, plein de strideurs étranges, Silence, traversé des Mondes et des Anges. O. l'Oméga, rayon violet des ses yeux,

L'apparizione di questo sonetto mirabile e suggestivo rese di moda al tempi di Rimbaud lo studio dell'audizione colorata.

Uno scienziato, Fernandez Suarez de Mendeza scrisse sull'argomento un intero libro (L'Audition colorée Paris - Dion) radunando quanto si conosceva ai suoi tempi sul feno-

Binet se ne è lungamente occupato, concludendo però con queste parole: « Lo studio dell'audizione colorata è ancora da farsi. Noi siamo in presenza di un fenomeno bizzarre che si è sin qui considerato isolatamente, senza cercare le sue relazioni colle altre parti dell'organismo psichico ».

Disgraziatamente, ad occuparsenc vennero gli psichiatri e l'audizione colorata, chiamata prima fantasia di poeti, diventò la caratteristica delle isteriche e degli anormali.

Diventò, in loro mani, un fenomeno degenerativo.

Che il senso dell'udito possa de-

terminare sul senso della vista un colore, fu subito ritenuto una malattia nervosa. Charcot fece numerose esperienze sulle sue ammalate alla Salpétrière.

La scienza psichiatrica non si chiese se per caso non vi fosse tra il nervo acustico ed ottico qualche « induzione »: soprattutto non si interessò di cercare se l'audizione colorata non fosse, latente, in ognuna.

Fortunatamente altri scienziati supplirono.

Pouchet e Tournaux studiarona l'audizione colorata secondo il punto di vista auspicato dat Binet, nella frase che abbiamo citato.

E scoprirono che, infatti, l'audizione colorata è un fenomeno dovuto all'irradiazione del nervo acustico sull'ottico. Nuel confermò colle sue esperienze. Pedrono verificò un fatto decisivo: tra il centro cerebrale auditivo ed il centro cerebrale ottico vi è un normale fenomeno di anastomosi per cui è possibile che il nervo ottico sia influenzato dal nervo acustico.

Osservazione importante, non solo perchè spiega l'audizione colorata. ma anche perchè prova l'influenza educativa dell'udito sugli altri sensi.

Tale fenomeno di anastomosi è tanto più accentuato, quanto è più sviluppata la sensibilità dell'individuo. Lungi dall'essere un fenomeno degenerativo, l'audizione colorata è un fenomeno evolutivo.

Quanto è maggiore nell'uomo la possibilità di accompagnare la sensazione specifica di un senso, colla sensazione specifica di un altro senso, tanto più in alto è l'uomo sulla scala dell'evoluzione psichica.

L'artista geniale possiede questa possibilità: la sensazione di un dato senso genera, per anastomosi, una sensazione di altri sensi.

Il grande musicista vede il mondo colorato dai suoni, come il grande pittore lo ode vibrante di cotori. Si può dire che la grande sensa-

zione estetica è condizionata a questa sinestesi

La radioaudizione favorisce l'audizione colorata

Il processo di anastomosi si palesa più intenso nella parola radioudita, perchè più accentuata è la induzione del nervo acustico sul nervo ottico.

E poichè l'audizione colorata è un potente elemento della radiomagia, ne viene per conseguenza che la radioaudizione aiuta se stessa a diventare più suggestiva, e procurare quella sensazione globate che è il segno d'una personalità evoluta, armoniosa, equilibrata, ma la cui immaginazione è sempre pronta ai grandi voli, in cui lo slancio inventivo palesa una rapida ideazione, che sa usufruire del buon senso congiunto all'aspirazione di alte idealità, che sono il buon senso supe-

SIGMA.

# Chiacchiere di montagna:

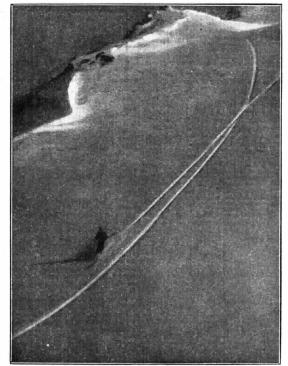
PASSO DI CAREZZA, settembre.

Il formicollo alquanto cosmopolita dell'albergo, dopo i primi giorni di arrivo e di confusione, ha espresso piano piano dal suo ondeggiare di voci e di passi perduti una lenta selezione automatica di persone e di gruppi che andavano cercando, senza darlo a vedere, le affinità elettive di ciascuno per passare in una certa armonia queste settimane di fresco, tra l'erba ed il sole.

Così gli scalatori impenitenti si sono raccolti in plotoni di escursioni alpine su pareti e corde; le signore coi bambini hanno fatto circolo attorno al fiorire incantevole dell'infanzia venuta quassit a ristorarsi le tenerelle carni; molti tedeschi e italiani hanno con alcuni americani stabilito diverse maratone al palio del vini atesini; infine altre ed altri hanno fondato il regno intermedio della villeggiatura, alternando una salita al monte Sella o un'arrampicatura al ghiacciaio della Marmolada con alcune ore di discreta vita intellettuale.

Un settore del villaggio l'altro giorno ha creduto bene starsene al riparo di certa aria fredda ed umida, raccogliendosi attorno ad una tazza di tè. Conversazione vivace, imbrigliata da due critici illustri, uno di Roma e l'altro di Milano. Argomento? Puramente occasionale. Una signora dell'aristocrazia tiberibel tipo romano, alto, forte, estremamente signorite nella semp!icità del contegno e degli abiti: pensale una giorane signora che non si tinge il volto, dimostrando che l'avvenenza non ha bisogno di orpelli - aveva il libro di Rheinhardt suila Duse. Dopo alcune scorribande sulle tendenze del tentro ed accostamenti all'invasione crescente della radio, la figura dominante di Elconora Duse è entrata trionfalmente e si è assisa tra noi, prendendo tutte le nostre parole. Dico subito, parole di poco conto. La fine dama suaccennata, che non è frequentatrice assidua del teatro (non mi fido, esclama con deliziosa schiettezza, della bonne e, stando quindi tutto il giorno con il mio leoncello, alla sera non ho sempre voglia di andare fuori) ma ne segue il movimento produttivo di opere e d'esecuzioni. Ella è in grado di farci dono di un bel giudizio, poco noto, che sulla Duse ha lasciato scritto il Lemailre. Con che tocco leggero questi deliziosi scrittori di Franza sanno far correre la penna sui profili delle persone e sulla delineazione delle idee. « Da Parigi i libri trovano maggior smercio, direbbe subito il carissimo amico Lucio d'Ambra, anche perchè se li sanno scrivere, lassù come vanno scritti: scrivono non per sè stessi gli autori, ma per il pubblico ». E il nostro illustre scrittore ha ragione da vendere. Quanti metri cubi di italica carta stamputa sono digeriti, e con fatica, dal solo tipografo e dal non meno solo correttore di bozze! Se invece di metterli insieme si fosse prima insegnato all'autore che... Ah, non, non precisiamo. In Italia non c'è da insegnare nulla agli scrittori di romanzi, ecc. Sono tutti

bravi, anche se il pubblico non se



LA SCIA.

(Cesare Giullo - Torino)

ne accorge. Povero e caro pubblico che per rifarsi il palato deve lornare indietro e determinare un clamoroso successo di vendita, come non si ebbe mai, ai primi libri di Fogazzaro! Piccolo mondo antico, Daniele Cortis, Malombra, Piccolo mondo moderno: il quadrilalero che onai s'impone

- Io non so spiegarmi, comincia dunque (torniamo: a noi!) uno dei due critici, che pur essendo della due metropoli rivali in critica teatrale, se la spassano d'accordo, non so spiegarmi come le attrici nostre non pensino mai un istante ai luminosi esempi lusciati loro dalle dive autentiche che hanno avulo modo di ascoltare e non si preoccupino -- lusciamo stare l'imitazione che sarebbe ridicola supinerla per non dire impossibilità artistica - di tener presente la tecnica che ha rese grandi chi le ha precedute. Si pensa invece a seguire l'andazzo, il quale essendo un non so che di mastodontico e di acefalo non può che condurre, molto in basso, arte e artisli. Poche sono le attrici oggi che rappresentino uno sforzo affermativo della personalità ed un lipo originale di arte vera. Quante volte ne scrivo, so di parlare ai vento. Eppure bisognerà procedere presto ad una revisione di metodi se si vuole che il pubblico - il quale ha sempre ragione non perehè paga, ma perchè finisce per azzeccare il giudizio esatto - riprenda a frequentare come prima i nostri belli e semivuoli teatri. Perdonate il piccolo sfogo. Ella, signora, accennava ad una pagina di Lemailre sulla Duse. Vuol favorirmela? Prima le dò una occhiala, come dire, tra me e me, poi, se ne vule la pena, ve la leggo.

...

Fuori il rombo delle macchine, che salgono da Bolzano con la polver? calda della pianura padana passa via senza riguardo alcuno alla silente ed imponente maestà del Latemar e del Rosengarten, lambiti alle creste da un breve raggio di framonto, sotto la benedizione di un divino arcobaleno. Una pioggeretta timida vorrebbe salutare il cadere del giorno, contrastando con il sole che si ritira irritato e sciabolando con sottili lingue di fuoco evanescente dietro i lontani ghiacciai dell'Adamello, del Bernina e della Presanella.

- Sapristi, interrompe il critico, cost si scrive. Sentite, sentite que-sto vecchio Lemaître come sapeva scrivere! Poche parole, ma deliziose!

- Vediamo dunque la nostra Duse, come è stata vestita dai grandi tagliatori della letteratura parigina.

- Ecco qua: Questa pagina è stata scritta durante un corso di recite a Parigi. Lemaitre comincia: « Un attore di genio che viaggia porta con sè tutta la sua patria sensibile e intellettuale. La sua visita ad

# un giudizio sulla Duse

un'altra nazione è la visita di un popolo ad un altro popolo. Un Re è la politica; l'attore è la stessa razza. La Duse porta con sè l'Italia, una razza ben altrimenti gesticolante e sonora della nostra, un'immaginazione più attiva, degli effetti più franchi, una maggiore improvvisazione di intonazioni e di atti, una libertà d'arte e d'invenzioni famigliari. che ci eccita e, finalmente, intorno a lei, nell'invisibile, nel silenzio, il rumore, l'entusiasmo, l'evocazione del suo pubblico di laggiù, del suo popolo.

«E' la calma assoluta, ma sotto questa tranquillità si sente al con-Irario una mobilità latente, una polenza di trasformazione, tutto un mondo di sentimenti, di espressioni, di risa, di pianti, pronti a sgorgare, e in fondo, un'anima forte, semplice, serena nella sua malinconia. E quesl'anima non è impassibile, ma è una ragione che dirige. Essa ordina, ma quando viene il momento dell'azione, in scena, sotto forma del personaggio da rappresentare, da for vivere, ella si dà plenamente sino alto sfinimento, sotto la fatica. E' difficile aver meno cura del proprio essere e mantenersi nel medesimo tempo più ardente e coscienzosa. Alla fine della scena pure che abbia preso un anticipazione sul credito della vita. Ella invece prende anche sul capitale.

« La Duse s'impone con tutto il suo essere, con tulta la sua anima, con la sua fisonomia mobile e istantanca sino alla magia; col suo corpo in cui visibilmente si è sostituito il personaggio che ella vive, con la sua andatura che ella fa naturale, abbandonata; coi suoi gesti che hanno sfumature infinite, punteggiati come frasi; inattesi, talvolta, ma rapidamente legati in una grazia o in uno svolgimento ininterrotto. E' infine il suo corpo -- castamente come una statua di dea o semplicemente di donna

greca...

- Questo è diretto alle attrici che fanno della sartoria ridotta, invece dell'arte. - ...è, dicevo, il suo corpo che si evoca che si ammira per la giustezza degli atteggiamenti, per l'improvviso e per il fantasioso, per l'esposizione plastica, tanto potente significativa quanto quella della fisionomia e della figura. In pittura vi sono forme umane sotto le quali s'indovina che non vi è corpo. Ciò accade anche nell'arte drammatica così facilmente artificiale, Nella Duse vi è il corpo che obbedisce a tutte le ingiunzioni dei sentimenti, a tutte le sfumature dell'emozione, vive in tutte le sue fibre la parte incarnata ed è in armonia perfetta col volto per esprimere la giola, il dolore, la tenerezza, la rivolta ... ».

- Benissimo detto, Lemaltre con l'elogio della grande scomparsa ha lasciato anche un testamento artistico per chi ha raccolto la sua eredità teatrale. Le graziose testoline delle nostre attrici, or brune or bionde, si pieghino su queste parole e ne traggano argomento di perfezione o quasi...

E oggi non si è parlato d'altro.

Don FERRANTE.

### PERTURBAZIONI RADIOFONICHE

# Gli esperimenti tramviari di Torino, Padova e Varese

Alle esperienze effettuate su materiale tranviario di Torino hanno seguito, nel luglio scorso, esperimenti atti ad indicare quali mezzi potessero essere messi in opera per eliminare le gravi perturbazioni radiofoniche che si riscontrano nella zona della rete tranviaria di Padova.

Anche tali esperimenti, ai quali oltre ai tecnici dell'Eiar hanno preso parte membri del Radio-Club di Padova e l'ing. Someda della Scuola di Ingegneria, sono riusciti di notevole interesse.

Nell'anzidetta città le perturbazioni radiofoniche dovute agli impianti tranviari derivano, oltre che dalle numerose cause riscontrate in tutti gli impianti consimili, anche dal fatto che colà esiste un sistema di segnalazione di blocco che fu trovato essere la causa del maggiori disturbi.

Tale sistema è costituito da un filo parallelo alla linea aerea adduttrice di energia alle vetture. L'archetto della vettura in moto strisciando, melle sotto tensione detto filo che è unito alla terra attraverso lampadine di segnalazione

Lo sfregamento dell'archetto contro il filo offre un contatto imperfetto e di qui continue interruzioni di corrente, che si traducono negli attoparlanti in un bombardamento fragoroso.

Negli esperimenti di Padova i risultati delle esperienze furono con-trollati anzichè acusticamente, mediante un sistema di Iscrizione automatica su di una zona in modo che i risultati ottenuti apparirono con maggiore evidenza.

In tutti gli esperimenti effettuati su varii tipi di carrozzoni tranviari, gli accorgimenti adottati sulla rete tranviaria di Torino si dimostrarono efficienti, tanto che si può asserire che un buon 60 % delle perturbazioni veniva eliminato attuando le provvidenze che avevano dato buon risultato a Torino. Rimanevano i disturbi provocati dal sistema di blocco sopra citato ed a tale riguardo fu esperimentata la sostituzione del sistema impiegato dalla Società Tranviaria di Padova con un sistema di blocco elettromagnetico; ciò che portò al risultato di una riduzione dei disturbi constatati, ma non nella



mezzo-soprano Eva Parlato che ha cantato all' « Eiar » di Palermo.

misura che sarebbe stata desidera-

-Per tale motivo si penso di ricorrere ad un espediente che diede risultati soddisfacenti, e precisamente si sostituì alle comuni lampadine elettriche di segnalazione in serie al conduttore di blocco dei tubi al neon, i quali evidentemente assorbivano un'energia enormemente più piccola che non le precedenti, lampade ad incandescenza.

Il fatto di aver resa minima l'energia in gioco nel sistema di blooco diede risultati soddisfacenti. Înfatti mentre nei primi esperimenti il disturbo dovuto al sistema di blocco raggiungeva una forte intensità anche a distanza di 8-900 metri dalla linea tranviaria, allorquando erano impiegati i tubi al neon, tale disturbo si rendeva soltanto sensibile nelle immediate vicinanze del conduttore aereo (pechi metri), mentre i disturbi stessi non erano più apprezzabili oltre i 50 metri dalla linea tranviaria.

Quasi in analoghe condizioni si sono svolti gli esperimenti tranviari effettuati a Varese, ove pure la circolazione tranviaria arrecava al radicamatori residenti vicino alla linea dei trams disturbi gravissimi.

Anche a Varese esisteva un sistema di segnalazione di blocco pressochè simile a quello delle tranvie padovane, senonché in questa città fu trovato che, per ridurre in mi-sura molto notevole i disturbi provocati dalla segnalazione, era sufficiente applicare tra il filo aereo conduttore dell'energia alla vettura e il filo parallelo facente parte del dispositivo di blocco, cui erano connesse le lampadine di segnalazione, dei condensatori messi a terra e distribuendo tali dispositivi a distanza di circa 500 metri l'uno dall'altro lungo il percorso del conduttore facente parte della sezione di blocco.

In seguito agli esperimenti effettuati in merito alle perturbazioni tranviarie svoltisi in tre diverse città con materiale dei tipi più disparati si può concludere che, ove vengano osservate alcune norme per la costruzione delle motrici e degli armamenti tranviari, è possibile che quelle forti e dannose perturbazioni, che in gran numero oggi si notano in prossimità delle linee tranviarie, possano essere ridotte in misura da non costituire più un inconveniente alle ricezioni radiofoniche.

D'altra parte, come è noto, in questo momento presso il Comitato Su-periore di Vigilanza per le radioaudizioni una Commissione, di cui fanno parte i più illustri elettrotecnici italiani, ha in istudio delle norme tecniche che in avvenire per legge verranno imposte alle costruzioni elettriche in genere e le quali si prefiggono appunto lo scopo di eliminare, per quanto possibile, i disturbi nocivi alla radiodiffusione.

Fratlanto in questa attesa sarà

possibile che, ove maggiori disturbi si notino, vengano prese quelle previdenze che gli esperimenti sovra citati hanno indicato essere efficaci allo scopo, realizzando così un notevole miglioramento nelle ricezioni radiofoniche di certe zone, che non notrà mancare ove si verifichi una cordiale collaborazione fra tul!! coloro che nel maggior sviluppo delle radiodiffusioni vedono un indice di cultura e di progresso del nostro

Ing. BERNETTI.

### LISTA DELLE STAZIONI RADIOFONICHE DELL' U.R.S.S. AL 1º AGOSTO 1931

(SECONDO I DATI DELLA SEZIONE TECNICA DELLA DIREZIONE GENERALE DELLA RADIOFONIA SOVIETICA)

1 - 1 Sept 197	OF THE PLAN	Y 42	-
Frequenza in	Lunghezza	NOME DELLA STAZIONE	Potenza i
The Control Act in	4	E INDICATIVO	Kilowatt
Kilocicli	d'onda in m.	EINDICATIVO	Anowatti
1 3 3	2. A-7.6.	P. S.	
187,5	1.600	MOSCA (Noginsk) RV 1 Comintern	10
202,6 230,1	1.304	MOSCA (Scelkovo) RV 49 WZSPS	100
238	1.260.5	BAKU RV 8	10
238	1.260.5	BAKU RV 43	1.2
238,1	1.260	NOBOSIBIRSK RV 6	4
256,4	1.170	TASCHKENT RV 11	25
272,7	1.100	MOSCA RV 58 (Popoff) 11) TIFLIS RV 7 (2)	40
284,9	1.053	LÉNINGRADO RV 3 (3)	20
300	1.000	LENINGRADO RV 53 (Kolpino) .	100
310	967.74	ALMA-ATA RV 60	10
320	937,5	KARKOW RV 4	16
333,7	899,1	ASHKABAD RV 19	4
342,8	875	SAMARKAND RV 18	2
343	874,6	ERIVAN RV 21	4
353,5	848,7 825	ROSTOF SUL DON RV 12 SVERDLOVSK RV 5 (Sverdloff) .	26
363,6 368,1	825	KIEW RV 9 (4)	10
385,6	778	VORONEGE RV 25	3
394	761.4	NIJNI-NOVGOROD RV 12	4
416,7	720	-MOSCA RV 2 (Sperimentale)	20
421,3	712	TASCKENT RV 47	2
428,6	700	MINSK RV 10	4
434,8	690	ASTRAKAN RV 35 UFA RV 22	2
444,4	675 650	ORENBURG RV 45	- 1
461,5 468,7	640	PETROZAVODSK RV 29	2
471,7	636	OMSK RV 44	1.2
511	587,1	DNEPROPETROVSK RV 20	4
521,7	575	SAMARA RV 16	1,2
531	565	SMOLENSK RV 24	2
550 <b>,5</b>	545	VELIKI USTUG RV 11 (5)	1 1.2
560 603.6	535,7	IVANOVO-VOZNESENSK RV 31 .	1,2
608	493.4	STAVROPOL RV 32	1,2
621,1	483	HOMEL RV 40	1,2
630,2	476	SEBASTOPOLI RV 52	4
635,6	472	VLADIVOSTOK RV 28	0.3
640	468,8	PENZA RV 56	1 1.2
645,2	465	TOMSK RV 48	1,2
650 666.7	461,5 450-	ODESSA RV 13	4
676	443,8	GROZNY RV 23	1.2
686,5	437	PETROPAVLOSK-AKMOL. RV 46	1.2
704,2	426	KARKOW RV 20	4
729,9	411	POKROVSK SUL VOLGA RV 55	1
748,1	401	NALTCHIK RV 51	1,2 10
770	389,6	ARKANGELSK RV 36	10
792,5 795.8	378,5 377	MOSCA RV 37 (Mosps) MAKHATCH-KALA RV 27	1
795,8	370	STALINO RV 26	1.2
838	358	TIRASPOL RV 57	4
864,5	347	PJATIGORSK RV 34	1,2
4.273	70,2	KHABAROVSK RV 15	20
5.515	54,4	MOSCA RV 38 (Mosps)	0.3
6.000	50	MOSCA (Scelkovo) RV 59 WZSPS	20 0.15
6.420	46,72 45,38	MINSK RV 62 ,	10
51.724	5,8	MOSCA RV 61 (Istituto elettro-	
OTTIVA.	7	tecnico dell'Unione)	0,75

(1) Lavora temporaneamente su 268,5 Kc. (m. 1117,3) a richiesta della (1) Lavora temporaneamente su 268,5 Kc. (m. 1117,3) a richiesta della Norvegia e dell'Olanda.

(2) Quando Klew lavorerà con 36 Kw. e frequenza di 290 Kc. Tiffis userà 290 Kc.

(3) La stazione sarà traslocata a Saratow.

(4) E' in costruzione attualmente a Kiew una stazione di 26 Kw. che lavorerà con 290 Kc. (m. 1034.).

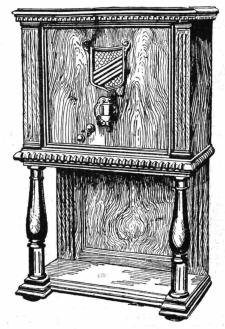
(5) La stazione sarà prossimamente traslocata a Syktikhar.

(6) Questa stazione canette senza il permesso della Direzione della Radio-fionia. L'onda potra essere cambiata.

# IL MUSAGETE JUNIOR

A CORRENTE CONTINUA

UN NUOVO APPARECCHIO



Lire 1.780

COMPLETO DI VALVOLE — TASSE COMPRESE —

Lire 1.780

COMPLETO DI VALVOLE

TASSE COMPRESE -

Coloro i quali desiderano avere un apparecchio radio e non dispongono di un impianto di illuminazione a corrente alternata possono oggi possedere un apparecchio elettrico alimentato su corrente continua e rispondente a tutte le esigenze che la tecnica moderna può soddisfare. Il nuovo "Musagete Junior,, a corrente continua ancora una volta sta a dimostrare come la Radiomarelli tenda a soddisfare i desideri di tutti i radioamatori d'Italia.

RADIOMARELLI

# COMUNICAZIONII Ferrosagetes Sechilioformo RADIOMARELLI

# I NOSTRI COLLABORATORI



GIOVANNI BUCHER

titolare della Ditta Fratelli Bucher di POLA, fendatore della Ditta, tenace pioniere della radie nella Venezia Giulia, animatore e propagandista instancabile, è uno dei più attivi venditori degli apparecchi Radiomarelli.



GIOVANNI GREGOLETTO

uno dei titolari della Società Industrie Automo bili di VITTORIO VENETO, è stato uno dei primissimi ad avere apparecchi radio nella sua città ed eggl è entrato nella grande Famiglia Radiomarelli, dando prova delle sue qualità di venditore e profondo conoscitore.



PAOLO MORANDI

titolare della Ditta omonima di AFFORI, sia per la perfetta organizzazione, che per la disinteressata assistenza, prestata sempré con ertusiasmo, vanta al suo attivo la vendita di numerosi apparecchi Radiomarelli, di cui ha sempre riconosciuto la assoluta bontà.



LEONE SCHMIDT

Litolare della Ditta Schmidt e Adler di MERANO. da tempo attivo cultore e commerciante di apparecchi radio, ha sempre offerto ed offre alla sua Clientela il miglior prodotto esistente. Oggi vende quindi apparecchi Radiomarelli, della cul superiorità è pienamente convinto.



Rag. G. BOIDI

SANDRIA, fin dal 1922 appassionato dilettante di radiofonia, da due anni tratta commercial-mente gli apparecchi radio. Oggi egli è uno dei più entusiasti propagandisti e venditori di apparecchi Radiomarelli, che fin dall'inizio hanno suscitato il suo interesse.



GINO HASSAN

titolare della Ditta Gino di H. Hassan di TRI-POLL, è stato il primo ad introdurre apparecchi radio in Libia. Si deve alla sua propaganda se oggi anche per gli indigeni la radio è di uso comune. Gino Hassan non tratta che Prodotti Italiani e, per la radio, solo Radiomarelli.



FRANCESO PASSERI

perito elettrotecnico, uno dei titolari della Ditta Passeri, Spadolini e Pesce di PESCARA, dal 1924 appassionato radiocultore, marellista da molti anni negli altri rami di costruzione, si è dedicata al commercio degli apparecchi radio solo con la venuta dei Radiomarelli.



DOMENICO SIBELLI

titolare della Ditta Francesco Sibelli e Figla di VIGEVANO, da tempo dedicatosi alla vendita degli apparecchi radio, ha oggi organizzato la diffusione dei Radiomarelli, di cui è fautore entusiasta



Per. Ind. PAOLO FERRARI

titolare della Ditta Comoli e Ferrari di NOVARA, radiocultore fino da 5 anni fa, ha oggi col Sig. Comoli organizzato la vendita degli apparecchi radio, scegliendo tra tutti i Radiomarelli, della cui perfezione e bontà è plenamente convinto.



ALFREDO MANETTI

titolare della Ditta A. Manetti e F. di PISA, conosciutissimo nel campo della radio, fin dali'i-nizio si interessò alla vendita degli appareccii Radiomarelli, che oggi egli tratta esclusivamente avendoli effettivamente riconosciuti superiori ad ogni altro.



di apparecchi radio fin dal 1925, è sempre stato fedele al nome Marelli curandone la vendita dei prodotti. Mediante un'attiva propaganda egli vanta oggi al suo attivo un cospicuo numero di apparecchi Radiomarelli venduti nella sua Zona.

LODOVICO PRETI titolare della Ditta omonima di LUGO, venditore



CORRADO SIGHIERI

titolare della Ditta Sighieri e Gasperetti di BAR-GA, è un limistriale tipografo che tratta radio per passione. Venditore di apparecchi radio di ogni marca, ha oggi lasciato tutti gli altri per dedicarsi esclusivamente ai Radiomarelli dei quali è un convinto propagandista.

# TURISMO DI CENT'ANNI FA



L'organizzazione turistica, che è divenuta oggi in futto il mondo gara appassionante fra nazione e nazione e sta assumendo, nel nostro Paese. per volere del Capo del Governo, indirizzi niù sicuri e niù vigorosi e proporzioni più ampie, esisteva, sia pure allo stato embrionale e con ben altri sistemi - è proprio vero il classico nihil sub sole novi! anche nel passato. Non erano neppure tontanamente concepiti, si capisce, nè le fulminee automobili a cento all'ora, nè i transatlantici dell'aria, nè le potenti motonavi, e nepmure i treni. E' interessante, anzi. considerare come se la cavassero, l nostri vecchi, per visitare la nostra adorabile Penisola, proprio quando non c'erano ancora le strade ferrate e le comuni vie carrozzabili erano poche e non sempre ben frequentate. Basta tornare indietro di un secolo e risalire al 1831.

Certo viaggiare, in quell'epoca, non era da tutti; se non altro per la quantità di documenti, di lasciapassare, di salvacondotti, di cui dovevano essere muniti coloro che intendevano muoversi alla luce del sole, con le carte in regola. Il nostro Paesc era, ahimè, una babilonia di Stati e Staterelli, ognuno dei quali sbarrava i propri confini e imponeva gabelle per proprio conto: dal Regno di Piemonte, Liguria e Sardegna, al Lombardo-Veneto, dai Ducati di Parma e Piacenza, di Modena, di Lucca, al Granducato di Toscana, allo Stato Pontificio, al Regno di

Ma vediamo un po' come si viaggiava. In vettura, intanto. Le vetture usate in Italia erano suddivise. all'ingrosso, in tre categorie: birocci, limoniere, berline; i primi a due ruote, le altre a quattro. Poiche il motore era ... in carne ed ossa (uno, due, tre cavalli), bisognava pensare ad organizzare le tappe, i cambi, gli avvicendamenti, allo scopo di consentire una relativa celerità. La cosa non è semplice, tanto più che a Napoli si statuisce, ad esemplo, che per avere cavalli di posta (o posteggio) bisogna munirsi di un permesso in iscritto del direttore generale delle poste: questi permessi nelle province non vengono accordati se non dopo averne dato avviso alle autorità locali » e che al postiglione si deve dare, per ogni posta, una mancia di mezzo florino... Con un po' di buona volontà, ad ogni modo, si poteva tirare innanzi e godersi, anche, durante il viaggio, la bellezza della natura, con molto più agio, certamente, d'oggigiorno. Si consultava l'orario « delle staffette, diligenze, messaggerie, ecc. » e si sceglieva la corsa che più facesse comodo. Per gli arrivi, all'ora esatta non si badava, poichè veniva indiBirocci, limoniere, berline - Non sono abolite le mance - I \* velocifert , - Diciassette ore da Milano a Torino - Monete per tutti i gusti - Cos'e if miglio di Piemonte? - Un orario del 1831 - Donne, donne, eterni dei!...

calo soltanto un... tempo verosimile. Ma per le partenze le cose procedevano con maggiore regolavid. Così il lunedì partiva da Mitano un volocifero per Lecco e un messagero per Pavia; il martedì un velocifero per Lindò, un altro per Asso, un terzo per Venezia, un messaggero per Varese, un forgone pure per Venezia e così via...

Tanto per intenderci, osserveremo che i forgoni erano press'a poco i nostri treni omnibus, particolarmente destinati, però, alle merci; i messaggeri erano ali «accelerati»: i velociferi (lo dice anche la denominazione!) i nostri... direttissimi. C'erano poi i corrieri, diligenze speciali che, tutt'al più (come quello per Firenze) partivano due volte la settimana ed erano limitati ad alcuni mesi dell'anno. Durante l'estate, per le località frequentate dai pochi privilegiati che intendevano sottrarsi alle calure cittadine, ecco alcuni velociferi straordinari, per Como e per Lecco, in coincidenza con l'unico battello a vapore, e per Sesto Calende, in coincidenza col velocifero di Arona per Torino.

Quando un cilladino avesse stabilito l'itinerario, doveva fare i conti...
col tempo a propria disposizione. Per raggiungere Venezia e Udine da Milano, ad esempio, occorrevano almeno due giorni! Ve il immoginate quei mariti desiderosi di trascorrere la domenica in seno alla famigliola in villeggiatura e costretti a partire it sabato per tornare al luned? Era necessario fare almeno testamento...

Dimenticavamo, perbacco, un altro computo tutt'altro che trascurabile: i conti con la propria borsa! Viaggiare costava: molto più costava, in quell'epoca, viaggiare a bordo di una diligenza, che non oggi in aeroplano. Per andare a Venezia, poniamo, occorrevano trentasei lire italiane e cinquantaquattro centesimi per persona: una somma, cioè, che equivale press'a poco a quattrocento lire d'oggi. Per Torino bastavano diciassette lire: ma non si arrivava a destinazione, da Milano, che dopo diciassette ore! Eccoci, a proposito di tariffe dinanzi ad ven'altra difficoltà . la diversità di sistema monetario da Stato a Stato. Bastava fare qualche miglio in un senso o nell'altro che occorreva ricorrere alla bottega del cambiavalule. Le monete d'oro, si capisce, avevano corso dappertutto: dalle quadruple di Genova ai Luigi, dagli zecchini veneti o fiorentini alla doppia di Roma ed alle pezze di venti e quaranta franchi. Ma. per il resto, nel Lombardo-Veneto si conta in lire austriache, nel Piemonte e in Liguria in franchi, a Parma, a Modena, in scudi, soldi e baiocchi, negli Stati Pontifici e in Toscana in scudi e paoli, a Napoli in ducati, carlini, tari, grana, calli... Un autentico caos nel quale, per orientarsi un poco, bisognava ricorrere ad una scrie di tabelle comparative e di ragguaglio, che avevano stretta parentela con le tavole logaritmiche.

Quando anche questo ostacolo era superato, il viaggiatore intelligente doveva istruirsi relativamente ai molteplici sistemi coi quali venivano calcolate le distanze. Sicuro! Non era certo universalmente adottato, come oggi, in tutta la Penisola, il sistema metrico decimale. E' vero che anche ai nostri tempi, se un montanaro vi dice: « In dieci minuti lei arriva al primo villaggio », vuol dire che bisogna ingoiare chilometri e chilometri, per toccare la mèta in capo a un paio d'ore. Ma cent'anni fa le cose erano molto più ingarbugliate. Pensate che, per gli Stati Sardi, una guida dell'epoca diceva testualmente: «Il miglio di Piemonte è trabucchi 800; il trabucco è piedi di Piemonte 6; il piede di Piemonte è pollici inglesi 20. Donde risulta che il miglio di Piemonte, secondo l'antica misura, corrisponde a verghe 2688 e 19 pollici, ossia un miglio e mezzo inglese 48 verghe e 10 pollici. Equivale a tese di Francia circa 1300 ... ».

Chiaro, no? Per tradurlo in... linguaggio moderno, il miglio di Plemonte era equivalente a 2280 metri. Ma poi c'erano il miglio toscano, il miglio romano, il palmo napoletano, il braccio, la lega...

Roba da matū: ma i nostri vecchi non impazzivano, poichė erano motlo più calmi e riflessivi di noi ed avevano i nervi più a posto. Si imbarcavano, imperterriti, sulle loro diligenze e si abbandonagano alla giola



del cammino incerto e spesso periglioso, con fior di guide alla mano. In queste guide essi ricercavano mon sollanto le caratteristiche dei villaggi e delle città che attraversavano, i migliori alberghi, i più notevoli monumenti, gli oggetti d'arte più interessanti, le industrie ed i commerci, ma anche il temperamento delle popolazioni e, sopratutto, le virità delle donne indigene!

Un dollo e circostonziato «llineravio d'Italia », ad esempio, edilo dal Vallardi di Milano net 1831, decanta le glorie e i fasti, le bellezze di Torino (che aveva allora 120 mila abilanti) ed aggiunge: «Gli artigiami e le loro mogil ambiscono di comparire vestiti nobilmente. La società è brittante ed i colto viaggiatore trova persone d'ingegno e di dottrina, con le quali può piacevolmente conversare».



Della gente veneziana si parla anche più diffusamente:

« La gioventu nobile ha un carattere dolce ed un'aria veramente amabile; le donne generalmente sono ben fatte, piene di spirito e di grazia e di una giovialità che incanta; accolgono essi i forestieri con molta genitiezza e si adoperano a loro vantaggio; ma le fanciulte vivono assai ritirate ed in grande soggezione. L'aria di Venezia è sana; le donne non invecchiano così presto come net climi caldi d'Italia... »,

Mi sembra un bel panegirico! Molto spesso questa guida dà, ai turisti, consigli del tutto spassionati, E li invita a soffermarsi, d'estate, ai bagni di San Giuliano in Toscana. frequentatissimi specie dalle donne di Firenze, « cortesi ed amabili nelle loro conversazioni e che studiansi di piacere»; a percorrere il tratto da Genova a Nizza per mare, a bordo di una felucca o battello coperto a dodici rematori; a partir « da Torino di buon'ora, per arrivare ad Alessandria il primo giorno ed il secondo a Genova, avanti che siano chiuse le porte»; a raggiungere Venezia, dal litorale, a bordo di un burchielio, per cui « si fanno cinque miglia per acqua e si paga una posta », come al gioco dell'oca...

Ecco, signore e signori, come si poleva campar cent'anni!



ALDO PASETTI.

# CURIOSITÀ SCIENTIFICHE

I dipartimento delle ricerche scientiliche del Governo inglese ha gliore per combattere tutte le causche concorrono alla distruzione del legno usato nelle costruzioni. Per riuscire nello scopo sono esegutti centinala di esperimenti, con sostanze differenti e con diverse specie di legnami, nella speranza che



Il campo sperimentale inglese dove si cerca di trovare il mezzo migliore per conservare il legno.

qualcuno si dimostri veramente efficace, specialmente per quanto si riferisce all'azione deletria delle intemperie. A tai fine è stato creato un campo sperimentale, dove migliaia di pezzi di legno trattati differentemente sono interrati, in modo che emergano circa quindici centimetri. In questo campo, che ha l'apparenza di un cimitero, il personale tennico ispeziona giornalmente i legni e provvede al mantenimento dei registri che portano i dati riferentesì a clascun pezzo.

Il perfezionamento dei moderni apparecchi di volo ha reso possibile l'utilizzazione dell'aeroplano per dare la caccia agli animali più diribili ad uccidere. Recentemente l'utilizzazione dei l'aeroplano per dare la caccia agli animali più diribili ad uccidere. Recentemente l'utilizzazione dei leoni nei dell'Africa ha assunto tale proporzione da indurre le autorità locali a vietario perché, secondo loro, una sistematica sterminazione dei leoni farebbe aumentare il numero degli erbivori selvazioni in modo tale da rappresentare un pericolo per l'allevamento degli animali utili gli'agricoltura, a causa della mancanza di erba. Intanto si annunzia che gli aeroplani vengono attualmente adoperati nel Texas con esito soddisfacente per uccidere le aquile che predano gli agnellini. Il primo esempio è stato dato dal proprietario di un grande allevamento di pecore, il quale aveva visto fallire tutti i rimedi escogliati e in un solo anno aveva avulo una perdita di circa 40 mila lire. Il pilota del veliviolo da caccia porta con sè un tiratore scelto e quando avvista le aquile, che s'innalzano fino a 1500 metri, le avvicina in modo che il suo compagno possa adoperare il fuelle. In uno di questi voli ben cinque aquile sono state abbatute, ma per distruggerle tutte occorre molto tempo e perseveranza.

I l Governo americano, in seguito al risultati ottenuti nelle ricerche fatte presso gli uffici del Dipartimento della pesca, ha deciso di incoraggiare la produzione e lo smeroio della polvere di pesce, che dovrebbe essere usata come cibo in sostituzione della farina di grano fi-

no ad una proporzione del 15 per cento. Gli americani certamente si adatteranno a mangiarla per il vanlaggio della propria salute, dato che la carne di pesce poliverizzata rappresenta un prodotto ricco di minerali e biologicamente puro. Tale farina quando è raffinata ha un bel
colore bianco e può escre usata con
droghe speciali, che le tolgono il sapore del pesce. Fra i minerati ulti
all'organismo che essa contiene si
trovano il calcio e l'ijedio.

Il doll. G. M. Stratton, che ha recentemente fatto presso l'Università di Galifornia uno studio per accertare la relazione che passa tra la facilità a montare in collera, ad aver timore e il colore degli occidi, dei capelli e la forma della testa delle persone, è venuto nelle seguenti curiose conclusioni. Coloro che tanno i capelli nori sentono più intensamente la paura che le persone che hanno i capelli bondi si dirano meno di quelle con capigliatura più oscura. Gli occhi chiari Le persone che hanno i capelli bondi si dirano meno di quelle con capigliatura più oscura. Gli occhi chiari centralie del propensi tanto alla collera che al timore. Sempre secondo l'opinione del dott. Stratton, le persone con la testa piecola sentono con maggiore intensità la collera e la paura di quelle con la testa grossa o di medle proporzioni. Queste conclusioni sono state determinate anche dall'esame di differenti razze di uomini.

Due scienziali del Texas affermano di essere riusciti ad uccidere nore udibili. Si sapeva che le vibrazioni dell'aria molto elevate, tanto da non essere più percepite dall'orecchio umano, potevano produrre la morte di esseri viventi, ma nei recenti esperimenti si tratterebbe di suoni prodotti con circa 8800 oscillazioni al secondo, alle quali l'orecchio è sensibile,

Per alleviare la fatica degli operai e per accelerare il lavoro può essere adoperata una pala a due manici di nuova costruzione, che rassomiglia ad un badile comune al quale sia stata aggiunta una maniglia sostenuta da un'asse rigida lunga circa venticinque centimetri. L'operaio tiene con la mano sinistra questa maniglia, cioè il secondo manico, mentre con la destra spinge la pala dall'estremità dell'al-



tro manico, facendo i movimenti regolari per il lavoro che deve complere. Con tale pala si stabilisce un migliore equilibrio e si può scavare rimanendo in posizione quasi verlicale. Il nuovo strumento di lavoro è di facile costruzione e chiunque se ne può preparare uno seguendo le indicazioni date, U na delle principali Compagnie ferroviarie degli Stati Uniti, la Pennsylvania Raifroad Co., in base al brevetti della linea ferroviaria Langen della Germania si appresta ad inaugurare i primi treni sospesi ad una sola rotala. Non si tratta di vagoni isolati, ma di treni



I prossimi treni sospesi degli Stati Uniti con una velocità di 150 miglia all'ora.

completi con una capacità uguale a quella dei metropolituni softerranei della città di New York, che fileranno ad una velocità di centocinquanta miglia alfora. Una serie di torri di acciato a forma di « T » sosterrà due rolaie, una a destra ed un'altra a sinistra, da servire per treni che vanno in senso opposto. Tra una città e l'altra i treni correranno a circa cinque metri di allezza dal suolo e saranno spinti dalla forza elettrica.

ingegnere aeronautico M. D. Hart ha recentemente pre-sentata una relazione al Ministero dell'aria dell'Inghilterra nella quale spiega un suo progetto per la costruzione di un velivolo fantasma assolutamente silenzioso. Trattasi assolutamente silenzioso. Trattasi dell'applicazione del principio per il quale, sotto determinate condizioni, due o più rumori si possono elidere a vicenda. Chi ha studiato fisica dovrebbe sapere che due canne di organo, emettenti note esattamente della medesima altezza, possono simorzare il loro suono se sono poste una escenta ell'altra. Partendo de una accanto all'altra. Partendo da questo fenomeno fisico, l'ing. Hart ha proposto di fornire un aeroplano con tubi di scarico per i gas bruciali di una lunghezza appropriata per ottenere che il rumore prodotto da ogni cilindro del motore sia smorzato dal rumore degli altri. Per l'elica, che produce molto rumore per conto proprio, è stata consigliata la sostituzione di quelle generalmente usate con un'elica fornita di quattro punte, piuttosto sottili, disposte in modo tale che il rumore di ogni punta sia represso da quello pro-dotto dalla punta vicina. Sugli altri particolari si mantiene il segreto. ma in ogni modo, se questo aeroplano silenzioso spiccherà il volo per le vie dell'aria, avremo sicuramente l'occasione di occuparcene più diffusamente.

V i sono uomini di scienza che si dedicano allo studio delle piante per cercare di migliorarle e per creare nuove specie di frutta, di vegetali e di fiori ornamentali a via di incroci e di selezioni. Nella California è vissuto fino a pochi anni fa un valente botanico, Lutero Burbank, il quale è riuscito a fare veri miracoli in tale campo, arricchendo la flora del suo paese. Egli nella stagione propizia si recava sovente nelle foreste e col suo occhio pratico segelleva tutte le piantine che potevano interessario, segnandole con pezzi di spago che portaca con pezzi di spago che portaca con facilità quando poi ritornava per raccogliere i seni maturi. Si vuole che questo grande studicso, quando aveva esaurito il gomitolo di spago, stracciasse anche i fazzoletti per ottenere le strisce di tela da legrare attorno al fusto di altre pianticelle che attiravano la sua attenzione. Qualche volta è ritornato a casa senza lacci alle scarpe, avendoli usati per il medesimo scopo. Un collaboratore di Burbank, certo Gughelmo Henderson, ha continuato l'opera del maestro e si annunzia che egli sia riuscito a produrre giadioli profiumati, con un odore che si avvicina a quello della gardenia, piante di rose giggatescia di prugne senza nocciuolo e nuovarietà di fiori ornamentali. Gii procci sono normalmente eseguiti nei fori, e dalle piante che cescono dai semi ottenuti si scelgono quelle più adatte per il fine che si vuole raggiungere.

Molil genitori fanno studiare il pianotre ai toro hambini, senza però esser sicuri dei riscultati che daranno e ciò per mancanza di un mezzo di accertamento preventivo. Per evitare le perdite di tempo e di spesa, nonche per potente segeliere con sicurezza i giovanetti che dànno affidamento di diventare ottimi pianisti, il prof. H. Williams, docente all'Università di lova, ha costruito un apparectio elettrico, il quale, secondo le sue asserzioni, accerta se un ragazzo abbia il senso del rilmo. L'esaminando viene richiesto di battere con un mortelletto su una piecola lastra mentiletto all'oriogio che dalla lastra partono dei fili celttrici che comunicano con un segnalatore automatico, che generalmente viene collocato in un'altra sala. Ad ogni battuta del ragazzo una penna segna un punto un un su un apposito disco di carta, che



L'apparecchio col quale si esamina il senso del ritmo. Dei due dischi in alto a destra uno, quello di sinistra, mostra che l'esaminando ha sbagliado, mentre l'altro dimostra l'esatlezza delle battule.

gira continuamente ad una determinata velocità. Se i punti segnati sono molto vicini alla linea che divide in due il disco di carta, allora ciò è un segno evidente che le battute dell'orologio sono state seguite con esattezza e che il senso del ritmo è ben svituppato.

### SETTEMBRE ASTRONOMICO

# L'ECLISSE TOTALE DI LUNA DEL 26

Reduce dalla costellata provincia del Leone, dalla quale, nei meis scorsi, dardeggio torrenti abbaglianti di luce benefica, il sole altraversa attuaimente le gemmate regioni della Vergine, a mezza attezza sull'orizzonte, piuntando decisamente verso le algide plaghe austrati dello Scorpione e del Sagittario. Il 24 corr., a 0 h. e 23', la sua traiettoria apparente laglierà l'equatore celeste punto dell'aquinozio. d'autunno lanciando il suo cocchio radioso sulla parte australe del luminoso sentiero dell'eccititica.

Prime ad accendersi nella luce incerta dei più rapidi crepuscett serotini sono le gemme del cielo di primavera prossime a perdersi nell'irraggiamento solare. Arturo e Antares spegneranno presto i loro fuochi purpurei incalzati dal sole che le occulterà nei prossimi giorni. Circostanze particolarmente favorevoli presenta il settembre per la contemplazione dei più interessanti panorami celesti: nelle prime ore della sera restano ancora visibili nel mezzo del cielo i diademi del firmamento estivo (Vega, Altair, il Cigno, Andromeda, Pegaso, ecc.) mentre nelle prime ore della notte fanno capolino all'orizzonte di levante i tripudianti splendori del cielo invernale. Preludiano le dolcissime Plejadi, il fiammeggiante Aldebaron e le Jadi; compaiono poi le belle luci di Orione con l'inesauribile miniera di meraviglie che racchiude quella plaga che richiamerà presto la nostra attenzione.

E' intanto opportuno profiltare di queste sere per identificare ed ammirare le prime di queste costellazioni: per quelle invernali vi sarà tempo e modo di occuparcene nei prossimi mesi. Assumeremo perianto ad ottima guida per gli allineamenti la Via Lattea che, ricchissima di splendori, in queste sere si aliunga in direzione nord-est sud-ovest.

Nel mezzo di essa, bassa sull'orizzonte di nord-est, scintilla vividissima Capella, l'alfa dell'Auriga, sole giallo enorme, lontanissimo da noi. Poco più in allo, in una delle zone più dense dello sfarzoso gemmario, v'ha la costellazione di Perseo, piccolo arco di tre stelle brillanti. Da questa si diparte, verso sud e a destra della Via Lattea, la costellazione di Andromeda di cui fanno parte una magnifica stella tripla policroma, la famosissima gamma, ed una delle più belle nebulose spirali extra-galattiche. Più a sud di Perseo è Cassiopea, grande doppio W opposto all'Orsa grande e di cui ci occupammo altra volta. Quasi allo zenit, e precisamente in quella parte deila Via Lattea in cui questa si divide in due rami, è il Cigno, bellissima croce particolarmente ricca di stelle doppie, variabili, di nebulose. L'estremità inferiore del suo asse verticale è rappresentata da una stellina di terza grandezza Albireo - una delle stelle doppie colorate più ammirabili del cielo,

osservabile anche con piccolissimi istrumenti.

Verso l'orizzonte di mezzogiorno, nel mezzo det ramo di levante della Via Lattea, è Atlair, stella di prima grandezza dell'Aquila; aneora più a sud risptende Salurno. Al di fuori del ramo opposto, verso ponente, la condida Vega della Lira segue le deboli luci di Ercole e quelle della Corona ormai prossime a perdersi nell'aureola folgorante del tramonto.

Due fenomeni astronomici dei più interessanti e che richiamano l'attenzione anche del gran pubblico ci ha serbato il settembre per la quasi perfetta coincidenza del piano della coppia Terra-luna con quello dellorbita che descrive la Terra intorno al sole: un'ectisse parziale di sole, invero piccolissima, visibile solo dall'Alasca, dallo stretto di Beringe dalle isole Aleutine avvenne il 12 corrente dalle 4,13 alle 5,9; una totale di luna, di considerevote durata, sarà osservabile il 26 subilo dopo il tramonto del sole.

L'osservazione di questa, se favorita dal bel tempo, avverrà in circostanze particolarmente favorevoli ed interessantissime osservazioni potranno farsi da parte di chi non voglia limitarsi ad una contemplazione estatica e passiva del fenomeno.

La luna, entrata nelta penombra alle 16 e 41, sergerà alle 17 e 39, mentre il sole iramonierà solo tre minuti dopo. E' questa la prima osservazione, alquanto rara, che possono fare gli osservatori che fruitscono di orizzonti liberi sia a levanie che a ponente. La presenza simultanea del sole e della luna piena sull'orizzonte è dovuta alla rifrazione atmosferica che ci mostra le stelle un po' prima del sorgere reale e che ancora le rende visibili alquanto dopo la loro scomparsa.

Dodici minuti dopo il tramonto del sole - alle 17 e 54 - la luna verra intaccata dall'ombra bruna che la Terra, a forma di cono, proietta dictro di sè. Il contatto avviene sempre dal lembo est poiche la luna avanza in quella direzione. Lentamente, il suo contorno curvilineo avanzerà poi sul disco illuminato del nostro satellite. Il contorno circolare dell'ombra che la Terra proietta nello spazio è una delle prove più convincenti della sua sfericità. L'occultamento totale avverrà solo alle 19 e 6, iniziandosi allora la fase media fenomeno. Durante la prima parte, che durerà oltre un'ora nella mezza luce del crepuscolo, potranno seguirsi, se si dispone di qualche



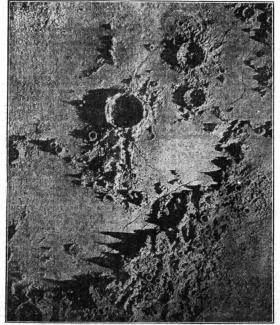
istrumento di osservazione, le varie colorazioni che assume il contorno curvilineo dell'ombra che avanza occultanto successivamente i variettagli della ben nota configurazione lunare, quelle della parte già occultata, e di quella ancora visibile. Tali effetti luminosi, a volte rilevantissimi e svariati, sono dovuti alla rifrazione della luce solare nella nostra atmosfera e alle diverse condizioni meteorologiche di questa. La totalità dell'eclisse avrà una

durata di 1 ora e 25' terminando precisamente alle 20 e 31. Il più delle volte, aurante questa fase, il nostra satellite resta visibile, rischiarato di luce rossastra, e possono percepirsi anche i principali dettagli della sua superficie. Raramente scompare del tutto e non si riesce nemmeno ad identificare il posto in cui si trova. Ciò accade in circostanze affatto eccezionali ed invero rarissime. La colorazione rossocupo di cui resta ordinariamente tinta la luna è dovuta, con ogni attendibilità, al vapore acqueo contenuto, in mutevole proporzione, nella nostra almosfera.

Subito dopo la fase totale, dal lato ovest della luna, cominerà a dell-nearsi il conforno opposto del cono d'ombra legrestre che si stacca progressivamente dal tenho lunare. La fase decrescente potrà utilimente seguirsi nelle ore serali completanosi alle 21 e 42. La luna resterà tutuia — appena velata — nella penomitra, dalla quale uscirà solo alle 22 e 55.

Questa ectisse, ove le condizioni meteorologiche saranno propizie, ha particolare interesse per il fatto che potrà essere seguita comodamente per tutta la durata del fenomeno.

E' comune, per quanto errata, la credensa che le eclissi non presentino particolare interesse dal punto di vista strettamente scientifico. Se identiche sono le cause determinanti e pressoché anatoghe le circostanze del fenomeni che le accompagnano, tuttavia ciascuna di esse presenta una fisionomia sua propria particolare. Rilievi di indubbio valore possono compiersi in ciascuna di essa e opunno può segnalare ciò che di non comune ha creduto intravedere nelle sue personali osservazioni.



Fotografia di montagne lunari.

C. MENNELLA.

### ...tutta da me...

Carissimo Baffo,

Sono ancora tutta entisiasmata per la tua risposta.

Stamane quando la mamma è venuta a sisgliarel, nol ancora mezza adomentate abismo detto: e Portaci il Radiocorrice ». De principio non ce Pha portato, pol alla fine, per mon sentire più le nostre grida e le nostre proteste, ce Pia dato, lo e Spighetta lo abbiamo solo aperto in cerca del Radiococlare. Appena ha visto ia tun risposta uno senancie lo quello di visto ia tun risposta uno senancie lo quello di balletto indiarolto, lattendo le mani e gridano a più non pesso: « Baffino mi ha risposto!! Che

Subilio mi sono levata e sono andata da bablo, da mamma, da zia e per pero andavo arabe dalis: cameirera a far vedere la lun risposta che mi ha tanto elettrizzata. Sono così contenta nel sapere ciole un ricondi anora e mi vuol senque tanto tanto bene. Anche io fe ne vogilo tamo, sali Tanto, tanto te ne vogilo percile sei molto humo e simpatico. Si, ho econociuto Grillatri cantirnio silatato e quella breconecila di Sienpre España e con loro ho fatto anche quattro o cinque bagni.

Grilletto è niagra magra e sembra una cavalletta come la chianta la mauma ed ha degli occhioni celesti moito belli. Siempre España Invece è una bambinona che giora otientieri sia con



Maria Saveri di Aviano.

noi niccine sia con Suighetta. Ha una gran passione per la Spagna che io non riesco a capire perchè. Figurati che ha avuto il coraggio di portarsi il « Don Chisciotte » al mare! Non dubitare fi nasetto glielo tirerò ed anche forte. Lo so che è una bricconcella; ma non sembrava quando l'abbiamo conosciuta. Se sapessi poi il nostro incontra! (aresti una risata! Al mare ci siamo divertite. Abbiamo nuotato, abbiamo fatto i tuffi e mille altre cose facendo a gara a fare le nostre oravure. To so già nuotare da tanto tempo, so remare e so fare anche i tufti dal trampolino e darla barea in alto mare. L'altro giorno andammo a pescare e figurati io pescai un pesce grosso, grosso e altri tre più piccoli, il marinalo altrettanti e Spighetta niente proprio niente. Non puol imma-ginare come ero orgogliosa della mia pesca! La prima volta questo po' po' di successone. Era incredibile! Al ritorno remai un po' io e un po Spighetta e poi, dopo aver fatto il bagno al largo ritornammo alla riva. La sera il pesce Spignetta e poi, topo aver latto il bagio al largo ritornammo alla riva. La sera il pesce grosso si fece lesso e lo detti a manima e gli altri me il pappai tutti io. A me piace andare al mare perchè nuoto, remo, faccio i tufii e poi perchè gioco con taute mie amichette a correce e a saltare ma poi preferisco la campagna. Ora sono tutta contenta perchè presto ci sarò e assisterò forse anche al bombardamento acreo che s svolgerà sulla mia bella Toscana che lo fanto amo. Ed ura che ti ho fatto tutti questi discorsi spero che quota mia lettera la metteral fra quelle que que que que con la come il fleri più sempilite e poli come il fleri più sempilite e poli le come il fleri più sempilite e poli di come il fleri più sempilite e poli di como potencio più audare avanti e non piacendoni ciò che ti acco seritto fui con potencio più audare avanti e non piacendoni ciò che ti acco seritto fui con seritta a chiefere uni aino a Sogialetta e polibi questa me lo riturio andri della mamma che mi ainti dicendoni solo posici percele. Ora che til ho detto, questo spero che crederat che questa mia letterina l'in cavitta da me, sema suggerimenti.

polché, ora, auche se volesal non potret. Il batho ni ha sgridate, e ni la detto che dello ercture dl. far tutto da me e mí ha indotto magicimente a scrivetti percibe las visto che la bella pagina del Railofacoshare è molto istruttiva el ciaca i bambini a diventar grandi da tron non con l'altito e 1 susgerimenti delle zie, delle mamne, e delle sucille.

Ed ora, mio caro Baffo, mi sembra che ti ho annoiato già abbastanza.

Ti ringrazio di nuovo di averni insegnato maggiormente a non scrivere aiutata dallo zampino degli altri e ti abiraccio affettuosamente.

Tua Cinciallegra.

# MI POSSO SPIEGARE?!

A no!, grandi uomini, piace talora ragionare con i semplici, scendendo al loro livello sul livello del mare.

Ed oggi sarà un semplicione Così non si va più avanti! Su cento lettere che ricevo, venticinque sono d'inquilini nuovi, dieci di vecchi cuori provati a tutte le sventure e quindi capacissimi di scrivermi ogni settimana dei letteronissimi, senza nemmeno il più lontano rimprovero per il mio silenzio, sia epistolare sia radiofocolarico. Anime belle, queste, le quali usufruiscono del mio più grande affetto concentrato nel vuoto. Delle lettere restanti centosono di protesta. Per il mio silenzio, si capisce! Se li ondacorto, vogliono la lettera; se li lettero vogliono essere oudacortati: se faccio questo e quello, protestano che son breve, che con altri son più lungo, che li cerco di più. Arriva un altro centinalo di lettere ed ecco che venticinque saranno ancora di nuovi arrivati, i dieci cuori provati saranno sempre quelli di prima, ma ni centoventi protestanti occorre aggiungere i centoventi di prima, più i venticinque che ormai, da veri inquilial, se la pigliano con il padron di casa

Arriva il terzo centinaio... Lascio proseguire il calcolo matematico ad una amica la quale consce la regola del tre a fondo perduto! Un bel tipo anche costel. Poichè i professori ammirati le dissero « arrivederei! » mi ha messo in ca-stigo e non mi scrive più. Cioè, ha cercato una via subdola per spiegare il suo silenzio ed io. per risponderle, ho dovuto attaccarmi alle onde eteree. Ed. intanto, parecchi hanno protestato per lel, contro di me, si capisce! « Tu, Baffo, sei d'una incostanza imperdonabile. Per qualche settimana ti attacchi ad un nome e poi, trac! Nel radiofocolare non lo si legge più!... Per esempio, Tifosa Juventina ed anche l'altra, quella di Livorno... Le hai addirittura liquidate! ». Mu se sono precisamente queste due incostanti che mai più mi scrissero! Ed intanto anche questa protesta si aggiunge alle altre. Ci sono qui due lettere che ho aperte una dopo l'altra: la prima è di Mammina dei pulcini, la quale, mandan-domi molte graziosissime istantanee della sua nidiata, mi dice: « Purtroppo non ti ricordi di me... Di' a Mammina di Liliana che Baffo in principio ondacorta spesso, poi quando ci ha l'altra lettera protesta che ormai Mammina dei pulcini è la mia checca e per lei trascuro tanti altri...

Ma queste sono amora proteste febili. Le plù gravi sono quelle che mi vengono de tidi, come Tujin Gainla, è convitta di averni offeno o di Margherita che piglia a conce la sorte di Riderella, tutta amitta di vedersi così francurata in me. E nella tena di aver detto poco, Margherita angiunge a Ed anche a Crisantemo bali accittor quell'utilità a arrabbiatissima con tel se, Quest'utilina à arrabbiatissima con tel se, Quest'utilina à arrabbiatissima con tel se, Quest'utilina à con tela se questi con caro fiore la veramente ragione di essere idrotobo. Credo di non varegil mat rhaposto!

Ormal la corrispondenza che ricevo è quasi tutta intonata su questo accordo. È ce ne son molti che hanno santissime raționi di protestare. Succede altorquando lo m'accorgo che da troppo tempo so zilit con quaicmon (molti, veramente) di voi, non lo opdacorto più; metto a parte le lettere per serviere di mlo pugno. Di queste lettere, ne ho qui varie centinala ed il muccio, cresse molto di più di quello ch'esso seemi. Può poi capitarmi di più di quello ch'esso seemi. Può poi capitarmi

come con Maria Teresa Lombardi. Le serivo, per rispondere ad nu suo caso ugente... di vari mesi prima e la medesima mi risponde immediatamente una lettera tal quale. L'amita è risonda la controllare la calligrafa con lettere ricevute da Bita Gay e 3º persausa che non co io a serivere. E tutto questo perciè invece che con fa soltia perma, aveo maria la stituraria calligrafa con le stitura questo perciè invece che con fa soltia perma, aveo maria la stituraria fatta.

Non parlo poi di Margherita interrogativa ed esclamativa. Non le serivo? Proteste vecmenti! Capacissima di scrivermi venti volte per dirmi che quella è l'ultima sua. Sto mettendomi il cuore in pace, rassegnandomi al fato e arriva la ventunesima: « Tutto è finito tra noi!!! allora, io che son d'animo sensibile, mi decido a scriverle. Immediatamente, rieccola con una letteraccia da cavarmi il baffo! Perchè poi? Pare l'abbia chiamata « escimia amica! ». Nem tratture con i dovuti riguardi, riesco! Marisa Pasticciona s'è un po' messo il cuore in pace. Da due mesi m'ha mandato un certo libro perchè ci scriva la dedica. Marisa sa che se mi piglia per il mio verso, cioè con un certo garbino, fra sei mesi riavrà il libro... magarl senza la dedica...

Ho voluto dare un'occhiata a quanta carta da lettere m'è rimasta dei tremila fogli stampatimi nel luglio dello scorso anno. Ce ne saranno ancora si e no ottocento fogli. Poniamo pure che un duecento siano tra gli sciupati e le lettere scritte e non spedite. E' certo, però che in tredici mesi un duemila lettere ve le ho scritte, signori belli e signorine incantevoli. A questi fueli, aggiuncete quattrocente cartoncini. Ben: quelli non erano per voi. Ma, intanto, ho pur sempre dovuto o voluto scriverli. Ora a me pare di aver lodevolmente trascorso il mio tempo, tuttavia, siccome in fondo in fondo il cuore l'ho buono, dopo matura, profonda ri-flessione ho deciso di fare un'importante operazione: Dare un buon taglio a tutto il passato e far casa nuova.

Se lo seguito a strascicarmi dietro questo bagaglio che ogni di s'accresce, non potrò scguire pari pari le vostre lettere. Anche in « Onde corte », a meno di fare ingiusizie, resto in ritardo di mesi.

in ritaros di mesi.

Pacciano cessa nuova, dunque ed in questo
modo. L'esempto mi viem da Nomo Baro e
scecome vedo che, nuche lui, va perdendo quel
po' di giudizio e sitampa in e Gioranissima o
Marisa Pratina » e le « quattro Pasticcione »
ed ha il coraggio di ribattezzare quella mezza
matta d'un'Alma Serena « Alma Sapiente, » e mi
confonde un gioranie con l'altro; siccome vedo
va a perdere quel po' di giudizio nel suo caos,
sui e generis » del mio, ho preso queste decisioni, ispirate dalle sue.

Del passató prossino risponderò qui ancora a qualche lettera, la settimana ventura, pol stopi Da oggi dovete far cosi: Unite ad ogni lettera il francobollo per la risposta. Sia in onde corte, sia privatamente risponderò: non lascierò rimanenze. Due settimane dopo la rostra, sarete servisi. Anche per lettera, saranno sempre onde corte, capite?!



Elia Giambaldo, di Montecarlo.

Di quelle che verranno pubblicate sul « Radiofocolare », i francobolli saranno destinati ad un'opera gentile di bene, alla quale, quando ve la diró, sarete contenti di aver cooperato.

Occorre che ogni vostro scritto abbia la data e l'indirizzo, « Questo sia ripetuto in ogni lettera », perchè io non posso andarlo a cercare negli scritti antecedenti. Rispetterò sul « Radiofoculare » il segreto dello pseudonimo. Ho visto che per ricevere le caramelle, avete tradito il vostro mistero, o anonimi. Potete ben farlo se desiderate una risposta mia. Diversamente conservate pure il mistero. Risponderò nel « Radiofocolare » di quando in quando, perchè non posso ripetere sempre gli stessi pseudonimi. In questo modo mi pare che sia possibile andare avanti, senza essere bersagliati dal vostri fitti strali. Siccome conosco i miei polli e tanto più le mie polle, ricordate che non potrò privatamente dilungarmi e nemmeno potrei, per un vostro slancio epistolare, rispondere allo stesso indirizzo tre, quattro lettere in quindici giorni. Vuol dire che accumulerò le risposte in una sola: i francobolli saranno destinati a quell'opera che dirò poi.

Ancora una preghiera. Non mandatemi un fondo di francobolli da usarsi via via fino alla consumazione dei usedesimi. Mi obblighereste a delle registrazioni e, proprio, non ho tempo di farle.

C'é ell serivendont usa carta lussuosa, greve ed molto costo. Va bens: anche questo è un favore d'industria nazionale, perchè se Dio vuole la carta, anche se con nome esotico, è italiana. Ma con me, è proprio necessario questo lusso? C'è pol l'inconveniente che molto spesso metted due fogli e non v'accorgete che passano di peso. Provatesi un po', signorime, a controlare, una volta per tutte, quadeuna di vol proverà una soppresa. Duuque, siamo intesi. Coal mi pare che potrò anche in e onde corte » scegliere le lettere che meglio si prestano a ri-sposte varie che non riescano soporifere, per i molti che leggono e non serivono e' non pro-

Però, preferisco gli altri...

### Ai nuovi caramellati.

Al numero venturo l'elenco di quegli altri animi sensibili alle e caramelle Baratti e Milano ». La spedizione ai premiati si effettua con quella di chi areva trascurato darmi l'indirizza.

Baffo di gatto.

# ORGANIZZAZIONE EIAR

# La radio nelle scuole

Una delle mète alle quali tendiamo: un piano d'azione il quale va grado a grado elaborandosi per essere in un tempo non lontano attualo:

In vari articoli abbiamo già esposto i nostri desiderata, i nostri progetti su queste complesso ed importante problema. Lo risolveremo: perché tale è la volontà lubgimirante del nostro Governo e tale è pure quella dell'Eiar.

Intanto ci è caro e ci torna di soddisfazione ogni qualvolta possiamo constatare esservi tra i nostri Pionieri, tra i radio-ascoltatori persone le quali, talora con modesti mezzi, ma con grande fervore, tentano e riescono, nel loro piccolo âmbito, spesso con originalità di trovati a rendere evidente che il terreno, avido, attende il buon seme.

Riceviamo dal Pioniere di Bucine una breve lettera la quale accompagna la fotografia che qui pubblichiamo.

Breve lo scritto, ma dimostrativo: sia per la benintesa altività del nostro egregio collaboralore, sia perchè rende tangibile come il Pjoniere veramente conscio della bellezza e dell'italianità dei suo compito, non soitanto cerca il maggior sviluppo ma si mette al fianco nostro nel battere quelle vie che il Governo addita e che vivissimo volere nostro è di percorrere.

Non pochi altri zelantissimi Pionieri, insegnanti, abbonali portano i loro apparecchi nelle scuole per dare audizioni agli alunni

Noi raccomandiamo ai radioascoltatori, i quali vivono in piccoli centri, a voler promuovere, favorire queste audizioni. Sara un modesto ma efficace anticipo di quello che darà la scuola di domani..."

Ecco quanto scrive il nostro Pioniere:

....rimetto questa fotografia che dimostra quanto sia pratica e fruttuosa la propaganda per la «Rudio» tra gli alunni della scuola. I quali, tornati alle tor case soddisfatti dell'audizione ra

Proverbio radiofonico

La radio è bella perchè è varia

Candido Roncolini,



tanei di tale meraviglioso mezzo

di diletto e di istruzione.

Il Pioniere dell'Eiar ver il Comune di Bucine Ezio Lamioni

Quest'ottimo Pioniere ha escogitato due mezzi efficaci di propaganda: l'uditiva e la visiva.

Pubblicheremo ben volentieri quelle altre lettere e fotografie che da questi modesti e pur entusiasti Veliti della Radio nelle scuole ei giungeranno.



## AUDIZIONI RUMOROSE

Ci scrive l'abbonato alle audizioni 61.423: «St: sta bene quanto avete detto a proposito degli apparecchi... fragorosi. Ma voi parlale delle audizioni private.

E gli esercizi pubblici, ne?

Ci sono degli esercizi i quali per il fatto di essere in regola con la legge non lo sono niente affatto con il loro apparecchio, dal quale vogliono cavare più di quanto esso può dare, per il solo scopo di for chiasso.

Magari il proprietario ha tutte le buone intenzioni di far bene; ma poco pratico del suo apparecchio e dotato di limpani non troppo educati alle dolci armonie del suono, lascia che l'altoparlante vada in quarta velocità. Io, ve lo confesso, quando mi sento urtato da una di queste, diremo così, supertrasmisioni, non so vincermi. Entro nel locale e dico: « Ma non s'accorpe he la sua radio falsa voci e suoni in modo orribile? E, a quel che vedo, l'apparecchio è dei migitori. Permette? »

E allora regolo in modo che la trasmissione riesca bene e la voce non sia più un ruggito, ma plastica e morbida anche se forte.

Cost va bene, le pare?

Il padrone dell'Esercizio annuisce, magari ringrazia ed io me ne vado

Il guaio lamentato da questo nostro amico è anche troppo diffuso. Si vuole oltre il possibile dal proprio apparecchio. Il nostro personale riscontrando questi eccessi entra, regola e spiega e talora si ha la soddisfazione di ottenere che le spiegazioni, i consigli siano bene intesi e seguiti.

Faranno sempre opera lodevole avventori pratici di radio a dare schiarimenti, suggerimenti ed anche protestare quando i risuliati non mutano.

Le audizioni in pubblico devono servire di propaganda e non di diffamazione!



# DIZIONARIETTO TECNICO DI UMBERTO TUCCI (CONTINUAZIONE VEDI NUMERO 3 6)

Oltre a quanto abbiamo detto finora, e che riguardano graduazio-ni variabili, la cui lettura viene fatta su di un indice di riferimento fisso, vi sono altri casi in cui è un ago mobile che si sposta secondo il rag-gio della scala graduata stessa e, su questa, indica il valore o lettura che si prende con l'apparecchio. E' questo il caso dei comuni e noti ap-parecchi di misura, cioè voltmetri, amperometri, galvanometri, watt-melri, ecc., e nei riguardi di essi rimandiamo il benevolo lettore alle singole voci.

### GRAFITE.

La grafite (o piombaggine) è una delle forme allotropiche del carbo-nio e si trova in natura in masse amorfe. Brucia difficimente e, per tale sua proprietà, viene usata per la fabbricazione di crogiuoli per fu-sione. Di colore grigio nerastro lascia visibili tracce sulla carta. Da ciò nacque l'idea di utilizzarla per la fabbricazione delle matite.

A noi, qui, interessa ricordare le sue applicazioni nel campo della elettrotecnica, ove è usata, per la sua elevata resistenza specifica, per la costruzione di resistenze elettri-

che fisse o variabili

Inutile ricordare che non vi è au parecchio radio che non utilizzi di-verse di queste resistenze (reoslati, polenziometri, resistenze fisse), ma, forse, non sarà molto noto che una resistenza di rilevante valore può essere costruita da chiunque con spesa insignificante. Per esempio, se su di un cartoncino molto resistente ed asciutto disegniamo una circonferenza di un 3 cm. di rag-gio e di uno spessore di un palo di mm., avremo senz'altro fabbricato una resistenza di circa 1 milione di Ohm, Se la circonferenza la lasce-remo interrotta per alcuni millime-tri e su uno di questi punti fisseremo un serrafilo con rosette metal-liche, per non sciupare il cartoncino, ed al centro della circonferenza disporremo un leggero cursolo me-tallico che possa strisciare legger-mente sul cerchio tracciato a lapis, ceno che avvenue cestralita. Un perecco che avremo costruito un reo-

Si intende che il secondo contatto deve essere preso al centro del cerchio, cioè all'estremo fisso del

cursolo.

Se la stessa striscia di grafite la tracciamo su di un pezzo di bakelite, la durata dell'apparecchio sarà maggiore. Naturalmente, più la li-nea tracciata col lapis sarà lunga e sottile e maggiore sarà la resi-stenza. Lasciando colare sul tratto di matita un poco di parafina, essa sarà meglio protetta. Aggiungiamo, inoltre, che, in generale, la grafite subisce sensibili variazioni del valosubisce sensibili variazioni dei valore della sua resistenza per effetto delle variazioni atmosferiche, per cui un valore fisso e costante lo si potra avere solamente se viene tolpotrà avere solamente se viene toj-ta dal contatto con l'aria. E, per finire, si intende che la costruzione di una resistenza è faollissima, ma non altrettanto la determinazione del suo valore, che non può essere fatta ad... orecetto occorrendo un ponte di Weatston. Per conseguenza se è facile e scevro di inconvenienti accingersi alla costruzione di una resistenza a valore variabile (dato che per tentalivi sarà sempre facile trovare la giusta posizione), non è da consigliare affatto provvedere con mezzi propri alla costruzione di una resistenza fissa, tanto più che in commercio ve ne sono di tanti tipi e di relativamente basso prezzo,

### GRAMME (Zenobio Teofilo).

Elettrotecnico belga, nato a Liegi nel 1826, morto nel 1902, Iniziò la sua carriera da modesto falegname, ma, tenace siudioso, seguiva, nello stesso tempo, i corsi di elet-trotecnica a Liegi. Indi si stabilì a Parigi, nelle officine dell'Alliance, ove potè stare in diretto contatto con fisici valenti e già illustri ed il con fisici valenti e già illustri ed il Gramme ne approfiti per perfe-zionare i suoi siudi e diventare un elettrofecnico di valore ed un origi-nale costruttore. Nel 1972 costrui una dinamo elettrica e corrente con-tinua e se ne attribui l'invenzione. Ora bisogna pur riconoscere che al Gramme spetta il merito di aver presentato, per la prima volta, una Gramme spetta il merito di aver-presentato, per la prima volta, una macchina di reale applicazione in-dustriale, ma non bisogna dimenti-care che il diritto di priorità nella invenzione della dinamo elettrica spetta all'italiano Antonio Pacinotspetta all'itatiano Antonio Pacinot-ti, come fu auche solennemente ri-conosciuto al Congresso internazio-nale di Parigi del 1886. In tale oc-casione al Pacinotti fu assegnato uno speciale diploma d'onore, men-tre che, già precedentemente, il cotre che, gia precedentemente, il cer-lebre scienziato tedesco Siemens Werner in una lettera (storica) al-lo stesso Pacinotti gli riconosceva, anche a nome dell'Accademia delle Scienze di Berlino di cui era mem-bro, tutto il merito dell'importante invenzione. Al Gramme spetta di diritto il riconoscimento di aver idea-to l'utilissimo collettore (vedi) composto di un cilindro tagliato a settori, ognuno isolato scrupolosamente e su ciascuno dei quali è saldato un estremo delle diverse bobine for-manti l'indotto o rotore (vedere alla voce « Dinamo elettrica »).

### GRAMMOFONO.

Del fonografo, il primo tipo di macchine parlanti, è detto sotto la voce specifica. Qui ci occuperemo brevemente del grammofono, cioè del tipo più perfezionato e moderno, funzionante con gli ordinari dischi, con o senza tromba, fino ad avvicinarsi al tipo modernissimo coi dischi ad incisione elettrica e col rela-tivo accoppiamento ad un appa-recchio radioricevente.



Fig. 286.

prima, ed il grammofono, dopo, rappresentano una grande conquista dell'ingegnosità umana, puro biso-

gna ricordare che molli non hanno mai potuto o saputo perdonare ad esso numerosi difetti ed imperte-zioni, sempre più ridotte di numero e di importanza col continuo perfee di importanza col continuo perfe-zionamento apportato alla sua co-struzione. Ma, tuttavia, sino a po-chi amni fa, era difficile trovare un grammofono che non mancasse di timbro naturale, di colorito. La voce, la musica da esso riprodotta ave-vano sempre un certo non so che di nasale, di irreale, di prodotto in... iscatola, ed a ciò andava ag-siunta la forma neco estetica gdi giunta la forma poco estetica di quell'enorme trombone (fig. 286 se qualche lettore non lo ricorda... bene) di dimensioni assai maggiori del complesso della macchina vera e



Fig. 287.

propria. Tutto ciò lo rendeva ostile a parecchie persone di occhio, di gusto e di orecchio raffinato.

gusto e di orecchio raffinato.
Un buon passo avanti fu fatto
con la soppressione quasi generale
della famosa tromba od imbuto, o
ciò si deve ad un italiano, Luigi
Pessina, per quanto la cosa non sia
nota a molti. Il Pessina si propose
il problema e, studiando il funzionamento del più comuni strumenti



Fig. 288.

musicali a corda în rapporto agli altri, ne trasse la conclusione clie il timbro più morbido, più pastuso, più dolce dei primi era dovuto ap-punto alla nota cassa armonica în legno possodula da questi situ-menii. Pu soppressa la tromba, quindi, e, in suo luoge, fu sostiluita la cassa armonica o « soatola fonica » in maniera da permettere alla ebanisteria di sbizzarrirsi a creare mo-bili e cofanetti (fig. 287) eleganti, che, ai loro pregi estetici accoppia-vano anche una più armoniosa e pastosa riproduzione dei suoni. Conlemporaneamente furono messi in lemporanežmente furono messi in commercio i comodissimi grammofoni a valigetta (fig. 288) poco ingombrani ed assai pratici e posela si che la costruzione di veri mobili 
completi ed eleganti (fig. 289) che 
poterono ben aspirare di entrare nel 
salotti più eleganti (fig. 289).

Infine la radiofonia, prima in 
aperia e viltoriosa conocrenza, consentiva e forniva la possibilità decuita nerche il rezumprano al assocente nerche il rezumprano al asso-

cuica perché il grammofono si asso-ciasse ad essa, ottenendosi, così, la costruzione dei modernissimi ed ot-

timi apparecchi (fig. 290) che, in un unico comodo ed elegante mo-bile, racchiudono un ottimo apparecchio radioricevente ed un altret-



Fig. 289.

tanto ottimo apparecchio grammofonico, con azionamento a motorino elettrico ed a riproduzione a mezzo del pick-up (vedì « Diaframma elet-tromagnetico »), come è detto più specificativamente alla voce « Radiogrammofono ».



Fig. 290.

Dopo i rapidi cenni che abbiamo dato del grammofono e dei sudi perfezionamenti, scenderemo breve-mente ai dettagli di costruzione, funzionamento ed incisione dei di-schi. Negli ordinari grammofoni è noto che il funzionamento è ollenuto da un móvimento di orologeria, con relativa molla in acciaio, rego-latore di velocità e freno d'arresto, complesso che è tutto rappresentato con la fig. 291. Naturalmente nulla



Fig. 291.

si oppone che in luogo della corda sia usato un buon motorino elettrico ad asse verticale, Il principio fisico della incisione da una parte e della riproduzione dall'altra, il procedimento tecnico di queste due operazioni è, dal punto di vista teorico, dei più semplici. Ma lo stesso non può dirsi nei riguardi di una pratica realizzazione per un buon rendimento, potchè, in pratica, nascono fenomeni secondari e complessi problemi relativi a vibrazioni meccaniche, rumori, fruscii, echi, battimenti acustici, ecc., i quali pti, assumono un'importanza di primo ordine compromettendo la buona riproduzione del suono che si incide.

Già da moltissimo tempo la galvanopiastica era venuta in aiuto alia industria fonografica permettendo la riproduzione di una innumerevole quantita di dischi della stessa incisione. Bisogna tenela stessa incisione. Bisogna teneriginale le preferbile usare una scistanza tenera, plastica, cedevole, per i dischi che debono servire alla riproduzione le esigenze son diverse, cioè debbono essere costituiti da una sostanza dura e consistente affinche possano avere una buona durata. Ed allora si procede nel seguente modo:

Una matrice di cera vergine, bitume ed altre sostanze in polvere
finissima, a forma di disco o piatto, di un paio di centimetri di spessore, viene tornita e pialiata acciratamente affinche presenti una superficie levigatissima e piana. Per
teneria pronta alia incisione viene
mantenuta riscaldata in un appostito armadietto o stura in cui viene
mantenuta una temperatura costante sui 40º o 50º. Il disco-matrice
viene portato sulla macchina da
incidere e si procede alla incisione
in appositi locali particolarmente
adatti allo scopo. Eseguita l'incisione il disco viene prima metallizzato spalmandolo con un sottiliszimo strato di piombaggine od
anche con un procedimento chimico che deposita su di esso un
imperettibile strato di solfuro
d'argento od altro corpo conduttore. Indi si immerge in un bagno
di galvanoplastica (vedere sotto
questa voce) e si ottiene, così, un
sottile spessore di metallo che riproduce, in maniera inversa, l'incisione e che, per i dischi comuni,
è in rame, mentre che, quando si
tratta di registrare « voci eccezionali » ovvero la parola di personalità di prim'ordine, viene curata
la riproduzione della matrice metallica in argento od «oro affinche
possano conservarsi indefinitivapossano conservarsi indefinitiva-

Dalla prima matrice, negativa, e di cui abbiamo fatto cenno, si ricava un'altra, positiva, che, a sua volta, servirà per ricavarne quella definitiva che servirà alla riproduzione dei dischi. Questi ultimi, stampati a mezzo di forti torchi, sono costituiti da una sostanza assai dura, generalmente a base di bitume, paraffina, cera di palma, carnauba, stearina, ecc. Ogni fabbrica fa uso di una formola speciale che viene mantenuta segreta, pcichè nella giusta composizione di questa pasta risiede buona parte delle possibilità di una perfetta riproduzione, anche nelle più leggere sfumature. Ad ogni modo prendendo una giusta quantità di pasta mantenuta a temperatura conveniente, la si porta fra due facce di due matrici anche esse opportunamente riscaldate e la forte compressione del torchio perrorte compressione del torcino per-mette di stampare, contempora-neamente, il disco da entrambe le facce, nel mentre che le tar-ghette di carta, appeggiate pre-cedentemente sulle matrici, si in-corporeranno nel disco formando con questo un sol corpo.

Alla voce « Diaframma » ed a quella « Fonografo » è stato già detto della funzione del diaframma e della sua importanza, sia nei riguardi della incisione che per quanto riguarda la riproduzione. Per quanto esso sia anche



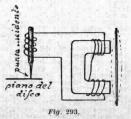
Fig. 292.

noto, ne riproduciamo un tipo nella g. 229 ricordando che la puntuna di acciaio, per la riproduzione, fisata nell'apposito manicotto e fissato con la vite che si vede anche in figura, scorre entro 1 socio della incisione a spirale piatta seguendo le diverse ondulazioni, secondo il procedimento di Incisione laterale (Berliner). Intulle dire quanto già è noto circa il collegamento del diaframma col braccio a snodo in maniera che la punta possa seguire, nella esecuzione, il solco della spirale. Le vibrazioni del diaframma fanno vibrare l'aria contenuta nell'interno del braccio acustico, a snodo, sono comunicate ad una camera o spazio che può essere la cassa armonica dell'apparecchio ovvero la famosa tromba e, quindi, si difindono nell'aria circostante, dando luogo alla riproduzione ionica del suono inciso.

Per la incisione il procedimento è identico per quanto inverso, soltanto bisogna aggiungere che il meccanismo per la incisione possiede un dispositivo che fa spostare equidistantemente la punta incidente, con un passo di qualche millimetro, secondo un diametro del disco, allo scopo di tracciare la spirale piatta di guida. Non scendiamo a maggiori dettagli, perchè attualmente tutte le buone Case hanno adottato il sistema di incisione elettrica. Entra in funzione quindi gnel mirabile

Non scendiamo a maggiori detagli, perchè attualmente tutte le buone Case hanno adottato il sistema di incisione elettrica. Entra in funzione, quindi, quel mirabile semplicissimo eppur delicato apparecchio che è il microfono telefonico, il quale, con poche modifiche costruttive e di funzionamento, può essere utilizzato con ottimo rendimento.

Ognuno può immaginare il procedimento della incisione elettrica tenendo presente come si ottiene la trasformazione di un suono, in generale, in modulazioni elettri-



che, cosa che è facile realizzare servendosi di un ordinario microfono radiofonico usato per le trasmissioni. Per la incisione dei di-

schi le onde sonore, opportunamente raccolte, fanno vibrare la laminetta o capsula di questo microfono, capsula che è mantenuta fissa a brevissima distanza ed entro il campo magnetico di un magnete in cui sono innestate due piccolissime bobine microfoniche in serie. Queste, alla loro volta, fanno parte di un regolare circuito

Le vibrazioni della laminetta (fig. 293) producono, logicamente, una continua variazione del campo magnetico dei magnete e queste variazioni sviluppano, nel circuito di cui le bobine sono parte, una corrente microfonica che seguirà le più leggere sfumature del suono da registrarsi.

Il resto è facile ad immaginarsi. La corrente microfonica sviluppata come si è detto passa attraverso un piccolo rocchetto. Nel centro di questo vi è una leggerissima armatura di ferro che porta, alla sua estremità inferiore, la punta che deve incidere il suono sulta matrice. La punta stessa, per il continuo variare del campo magnetico al centro della hobina, oscillerà secondo la modulazione del suono e seguendone, quindi, tutte le più leggere variazioni estumature. Si intende che il dispositivo è costruito in modo da evitare qualistasi vibrazione propria del nucleo (o del suo supporto) il quale deve potersi muovere solamente sotto l'influenza della corrente microfonica.

### GRENET.

Tipo di pila ad un sol liquido costituito da una soluzione di bicromato potassico con l'aggiunta di un poco di acido solforico. Quest'ultimo ha la funzione di tras-

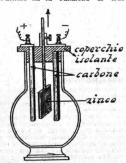


Fig. 294.

formare in acqua l'idrogeno che si produrrebbe per la polarizzazione. La forma caratteristica dei recipiente, nel tipo originale, è quela della fig. 294, ma nulla si oppone che ci si serva di un recipiente di altra forma (comodissimo se di vetro).

Il coperchio superiore, di materiale isolante, porta un foro al centro e, sopra di questo, un manicotto con una vite laterale. Entro questo manicotto scorre un asta metallica ai cri estremo inferiore è collegata una lastra di zinco (negativo) che, naturalmente, pesca nel liquido, ma che, quando l'apparecchio non deve funzionare, può essere sollevata e mantenuta fuori del liquido grazie alla vite di pressione di cui abbiamo fatto cenno. Ciò allo scopo di evitare la scarica a circuito aperto. Al manicotto è fissata una piastrina metallica che, ad un estremo, porta un serrafilo in funzione di polo negativo.

Al due lati del coperchio, diametralmente, sono fissate due piastre di carbone, di altezza talo che peschino costantemente nell'elettrolito. Entrambi questi carboni sono collegati elettricamente fra di loro (dalla figura non si rileva) ma non toccano ne lo zinco ne il suo supporto Ad uno di questi carboni è collegata elettricamente un'altra piastrina che termina con un serrafilo e questo rappresenta il reoforo positivo della pila.

Le proporzioni dell'elettrolito sono le seguenti: in peso, acqua 18 parti, 1 parte di bicromato potassico, 1 parte di acido solforico.

La tensione di questa pila è superiore a 2 Volta, ma decresce rapidamente. Tuttavia è di uso comodo e di sicuro funzionamento per lavoro intermittente e di breve durata.

### GRIGLIA.

Alla voce «Accumulatore» ed a quella «Faure» ed «Ossidi riportati» è già detto che, allo scopo di avere dalle piastre un maggiore rendimento in capacità, e per accelerare enormemente la loro fabricazione, il Faure immagnio il tipo di piastre ad ossidi riportati che da lui prendono il nome. Vale a dire che, a differenza del tipo di piastre «Planté», quelle tipo Faure sono costituite da un telaio o griglia di piombo (fig. 295) entro cui viene compressa fortemente la materia attiva composta di peros-

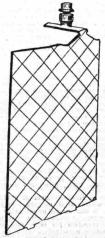


Fig. 295.

sído di piombo impastato con acido solforico per le plastre positive (colore bruno scuro o cioccolato) e di piombo metallico spugnoso per le plastre negative (colore grigio cenere).

La fig. 296 rappresenterà appunto una piastra ad ossidi riportati ed in essa si distingue facilmente sia la griglia o telato che la sovrapposizione della materia attiva, per quanto la fortissima pressione con ul la materia attiva sia montata nella griglia, faccia diventare tutto un sol corpo. Dalla stessa figura si rilevano anche le bandiere laterali che servono a montare i blocchi di piastre:

(Continua). U. TUGGI.



### ABB. 141110 - Frattamaggiore.

L'apparecchio che posseggo « Loewe » di Berlino a 5 valvole con diffusore dinamico funzionante con antenna di m. 30 unipolare. Detto apparecchio a 3 e 5 valvole, in altri luoghi funziona egregiamente a 3 valvole, a casa mia non vuole andare che sola-mente a 5. Il posto del nostro caseggiato trovasi nel centro della cittadina con vicino una cabina elettrica dalla quale partono diverse linee e in diverse direzioni, che circondano quasi tutto il fabbricato. Abbiamo provato con una nuova antenna bipolare di m. 44, la quale, spostata in diverse direzioni, non ha dato alcun risul-tato. Da che cosa può dipendere questa ostinazione a non voler funzionare a 3 valvole? Possiamo sperare, oppure rassegnarci a sentire sempre a 5?

Evidentemente l'apparente minore rensibilità del suo ricentiore è dovuto all'assorbimento del campo prodotto da fili eletrical etrostati. Ella niula può jare: in fall conditioni occorre un ricectiore più sensibile e quindi a 5 valvole anzichè tre, nè variando l'aero ella potra olitenere un grando vantaggio. Forse l'unico mezzo consisterebbe nello stendere un aeroa daltezia di parecchi metri superiore alle varie condutture elettriche circostati.

### UN DUBBIOSO - Campobasso.

Alla diligente rubrica « La parola al lettori » rivolgo, in attesa di una cortese risposta, la seguente domanda; qual è la miglior maniera di applicare le tensioni di griglia alle valvole di un ricevitore potente? Occorre disporre nella batteria diverse prese per le singole valvole? Oppure come?

Nepil amplificatori moderni di potenza alimentati in alternata la tensime di grigita viene fornita automaticamonta di casano valuola mediante una contra di censione sul circuito anodico. Però tale sistema non è conveniente, quamdo la tensione anodica è fornita da pile, per lo spreco di corrente de una batteria unica di pile a seconi cui positivo è collegato col circuito di accensione e con diverse prese di tensioni negative differenti per ciascuna vaturale di l'amplificatore.

### BARBERA - Campobello Mazara.

Possediamo un apparecchio portatile R. 55 « La Voce del Padrone « funzionante con accumulatore di 2 Volta, battieria 108 Volta, a 5 vativole Marconi e con diffusore a cono. Esso el funziona ventica di stazioni; in complesso però è debote nella ricezione. Aumentando il volume per amplificario serida continuamente. Per ottenere una ricezione più forte e più chiara cosa dobbiamo fare Non disgusteremo l'acquisto di un altoparlante se fosse utile. E bene sapere che qui non esiste luce elettrica, ne motori azionanti vicini o altri ricevitori.

Con un ricevitore portatite come ut suo non è possibile la arande polenza, che richiede valvole finali di grande consumo e quiudi indalte ad apparecchi portatiti. Il ricevere purecchie stationi a Campobasso prova che il ricevitore è buona, per non dire ottimo, per cui ella deve essere contento. Desiderando una grande potenza, consiglieremmo l'acquisto di un amplificatore di potenza da una vatuda, quale si trova sul mercato. Però

adottando il suddetto amplificatore, consiglieremmo pure la sostituzione dell'altopariante con altro più atto ad audizioni di grande potenza.

### ABBONATO 40039 - Napoli.

Sono possessore di un apparecchio «Teletunien 40 W» che riceve bela locale, al contrario di quelle estere delle altre italiane che si odono frammiste a rumori e forti creutiti. Desiderei sapere la causa ed il modo di poter evitare tale inconveniente. Facendolo funzionare senza terra subisce alcun danno l'apparecchio con la sola corrente elettrica!

I forti rumori ed i creptiti sono disturbi esterni, dovuti a cause industriali e provenienti dalla rete di Uluminazione. Ella purtroppo nulla può fare; occorre etiminarne la propagatione all'origine. Se ella sopprime terra ed aereo al suo ricevitore nessun danno ne può derivare tranne quello probabile di ricevere poco o nulla. Con altacco alla rete di Illuminazione corre i rischio di aumentare i disturbi.

### M. CAVALLERI - Genova.

Da tempo vi ho scritto in merito alle modifiche che avrei voluto portare al mio apparecchio, un 2 lampade in reactone. Come ivelatrice metto una 62 e come B. I. una 77 ambedue « Radiotechnique»: sento benissimo circa di stazioni con eliminazione della locale, delle quali in diffusore. Domando alla vostra cortesia se con una bigriglia detectrice « N. 2 43 Radiotechnique» potrò sentre più forte le suddette stazioni on in unerro margiore.

Come rivelatrice una bigrigita funziona come le solite valvole. Provi invece una Philips A 415, la quale è precisamente stata costruita per questo scopo.

### ABBONATO 34075 - Mineo.

Posso sostituire alla valvola Telefunken REN 511, quasi esaurita, quella 601, anch'essa quasi esaurita, nel mio apparecchio «Nora K4W» senza compromettere l'equilibrio di esso?

La REN S11 è rivelatrice, mentre la REN S01 è una finale di poienza, per cui le caratteristiche sono assai differenti. Però in genre le valvote di polenza funzionano bene come rivelatrice, e ciò spiega come ettà ribbia ottenuto risultati buoni. Polchè la diopossiede una corrente anodica normale doppia della 511, qualora la valvola non fosse stata in parte esaurilla avrebbe abbassato troppo la tensione anodica generale. Ella è stato in ciò fortunato, e, se riceve bene, la lasci pure che danni al ricevitore non ne nossono derivare.

### LICENZA 49602.

Mi sono costruito un piccolo apparecchio a due valvole bigriglie e ho riscontrato un inconveniente: cioè sento un ronzio così forte da impedirmi la ricezione. Come dovrei fare per ellminare tale ronzio?

Ella non el dice che circuito ha adoito ne come l'atimenta. Ritentamo si tratti di altimentazione con pile ed accumulatori e di un circuito normale, con due valvole in alla frequena, nel qual caso il ronzio è doputo a distribo di carattere heriziano, prodotto sulla rete. Per sincerarsi, provi a ricevere con un altro riccoltore nella stessa località e nelle stesse condizioni: ti distribo dovrebbe confinuare. In tale caso

ella nulla può fare al suo ricevitore; dovrebbe localizzare la causa del disturbo, comunicandola a noi, con indicazioni della causa perturbatrice.

### ABB. 121363 - Vinchiaturo.

Posseggo una supereterodina a 5 valolo di cui la prima bigriglia funzionante col quadro. Quali valvole Philips dovrei applicare per una buona ricezione? Come si spiega che durante la trasmissioni diurne sento solo le stazioni di Roma e Napoli? Potrei con tale circuito adoperare qualche valvola schermata?

1) Reco come distribuire le valtole: Modulatrice bigriglia A 44; Frequenza intermedia A 409, Rivelatrice A 415, Bassa frequenza B 413. - 9) Ella di giorno diffictimente potra captare altra statione olire alle due segnate. La ragione è stata esposta in questa rubrica. - 3) Per servirsi di valvole schermate nella frequenza intermedia occorre cambiare il valore elettrico dei circuiti elettrici ad esse collegati.

### ABBONATO A. 1744 - Asti.

Le sarei gratissime se nell'apposita rubrica del «Radiocorriere » volesse consigliarmi un diffusore od altopariante che avesse i seguenti requisiti: f. grande purezza di suoni; 2. debole intensità di suoni; 3. adattabile ad un appareochio ricevente a 5-6 valvole. Gli altoparianti che ho finora provato (Phillips 2016, 100 A Telefunken, ecc.) dàmou suone troppo forte per il mio orecebio, anche regolando il volume del ricevitore al minimo.

Se gli altoparlanti da lei provati sono troppo forti, riduca l'intensità, derivando sui secondario dei primo trasformatore di sana frequenza una resistenza variabile di cinquecento olim. Se vuot modificare il suono, esaltando i bassi, inserisca in serie col reostato suddetto un secondo reostato variabile di circa diecimita ohm, avente in paralleto un condensatore di circa 0,1 microfarad.

### ABBONATO M. 57.063 - Milano.

Posseggo da un paio d'anni un apparecchio radio a galena che ha sempre funzionato a perfezione qui a Milano in via Brioschi 44. Dal novembre scorso ho cambiato di casa andando ad abitare in un palazzo di nuova costrucione pure in Milano, via Gola 31. Con mio rincrescimento la radio non siscente più: si percepiscono un poco i suoni, ma non si distinguono le parole. Come si può spiegare questo fenomeno? Abbiamo fatto provare il nostro apparecchio in casa di amici in altra via e quivi pure si sente benone. L'apparecchio stesso è quindi tuttora in ottimo stato. Gradirei avvere delucidazioni a mezzo rubrica del Radiocorriere.

Evidentemente la nuova abilicatone si trova in una casa probabilimente in cetrova in una casa probabilimente in cetrova chi con più tella distribucione chetrica tutti solto cano o cavetto schermato. In tali condizioni ti lappo luce può innegiere da presa di terra e non da aereo. Se poi la casa è in cemento armato, anche un aereo interno può essere inuttilizabile. Non le resta che impiantare un aereo esterno.

### ABBONATO M. 1234 - Merate.

Possiedo un apparecchio Philips N. 2511 da circa 3 mesi. Quasi fino dal primi giorni ho notato questo difetto: mettendo in funzione l'apparecchio, certe volte esso non suona assolutamente, mentre altre comincia subito a ricerere bene numeroe stazioni. Desidereconoscere la causa di questo inconveniente. — NB. – La corrente entra nell'apparecchio perche la lampadina cha illumina il quadrante è accesa; temo si tratti della raddrizzatrice, dato che quando l'apparecchio non funziona, premendola suona.

Le interruzioni nel funzionamento non possono derivare che da qualche contatto incerto. Una delle cause più comuni di questo genere di difetto proriene da cattivo contatto dei piedini delle valvole negli zoccoli. Provi a pulire bene i piedini e i pori degli zoc-coli con uno straccio bagnato nella benzina, e allarghi il taglio nei piedini in modo che entrino a sforzo negli zoccolt. Se dopo questa operazione permane il difetto, evidentemente si tratta di qualche contatto difettoso nell'interno del ricevitore, per cui occorre l'intervento di un tecnico. A distanza, e senza un esame dirello, ci è impossi-bile dare un consiglio attendibile e preciso:

### ABBONATO M. 44.188 - Napoli.

Da circa sei mesi ho autocostruito un apparecchio radio-ricevente ad una sola valvola bigriglia, di cui accludo adoperato: lo schema. Ho Antenna esterna lunga circa metri 30 (bifilare); terra alla conduttura esterna dell'acvalvola una Philips Miniwatt A 441: bobina 175 spire a varie prese; anodica pilette a secco marca Superpila, accumulatore Fatet 4 Volta. I risultati ottenuti non sono stati affatto soddisfacenti perchè ho potuto ricevere solamente la stazione locale in cuffia ed in modo affatto lusinghiero in quanto che oggi ricevo con un piccolo apparecchio a galena anche da me costruito che mi dà ottimi risultati come potenza e chiarezza (sempre in cuffia la sola locale). Ciò premesso, mi rivolgo alla vostra squisita cortesia ed esperienza, pregandovi di indicarmi: 1) Se lo schema accluso è esatto e se esatti sono i valori in esso segnati: 2) Quali modifiche ap-portare al ricevitore per poter ricevere in discreto altoparlante la sola stazione locale; 3) Oppure indicatemi voi un nuovo schema (sempre da adoperare il materiale già in mio pos-sesso) onde ottenere i risultati di cui alla seconda domanda.

1) Lo schema è esatto. 9) Ella con una bigrigita non può pretendere di ricevere in altopartante, poichè con soli 30 Volt mance la potena. Pense che coi peniodi si funziona con 15 ma normali e 150 Volt ossia una potenza circa una trentina di volte superiore. 3) Ella deve rinunciare atta bigrigita, se vuot ricevere in altopartante.

### LICENZA ABB. M 0216 - Trinitapoli.

Posseggo un apparecchio a 5 valvole di cui 3 schermate Ultrafunk. Constato che esso non riceve le onde superiori a 345 metri. Che cosa debbo fare per arrivare sino a 600 metri?

Non possiamo esserle precisi in merito a quanto chiede perché ignoriamo se la stazione di tumphezza d'onda più alta è ricevuta ai termâne della graduazione dei selettori oppure se è ricevuta in un punto intermedio di questi. Nel primo caso ui è un'insufficienza nei circuiti di accordo, nel secondo caso vi è quatche parte guasta nei riccuitore, per esempio tamine dei condensatori variabiti che si toccano.

# AudioIA

RADIO CO. CHICAGO ILL.

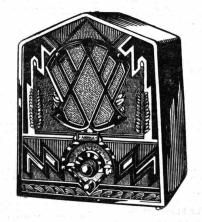
MODELLO

416

4 valvole - 2 schermate Pentodo - Variable MU

Elettro - dinamico

Jensen nuovissimo
tipo per Midget



Peso Kg. 8,500 - Dimensioni cm. 34×27×21

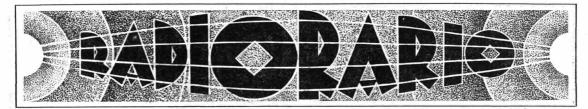
416

Le principali stazioni Europee con la sola presa di terra.

Quadrante illuminato con visione integrale.

# UNA MERAVIGLIA A PREZZO INCREDIBILE!

WATT RADIO - TORINO - VIA MONTECUCCOLI, 1 - TELEF. 41-789
Filiali e Depositi: MILANO - FIRENZE - GENOVA - ROMA - NAPOLI - PALERMO - TRIESTE



La totta contro i radioparassili. Anche i municipi di Evreux, Lorient e di Tuquet hanno preso severe disposizioni per difendere i radio-amatori dai rumori parassilari. Una oppriuna sentenza è stata data anche dal tribunate di Amiens. Un mediro che possedeva una installazione di radiotermia turbava le ricezioni vicine Fu citato in videnza e fu concine. Fu citato in udienza e fu con-dannalo a munire i suoi apparecchi degli opportuni antiparassitari e a 2000 franchi di multa, oltre le

A proposito di radio-reginette. La A proposito in rano-regmente. La National Broadcasting Company ha eletto come sua reginetta miss Do-rothy Knapp è la televisione, tedesa Frau Evelyn Holt, dal capelli bion-dissimi, mentre la sua rivate-ameri-cana il ha neri con i riflessi rossi. La Holt he ottre sua fines senota. La Hott ha, oltre una figura regola-rissima, una magnifica voce radio-genica e si sta creando una cele-brità, sia nella televisione che nel film sonoro.

Lione-la-Doua fa degli esperimenti di conversazione altraverso l'etere con Katovitz, conversazioni che i radioascoltatori possono captare benissimo ricevendo direttamente le domande fatte dai giornalisti lionesi al microfono della stazione, e, attraverso un altoparlante situato nella stazione stessa, le risposte dei loro colleghi di Katovitz.

Nel Congresso internazionale dei membri dell'insegnamento, a Parigi, si è constatato il grande successo ottenuto dalla radio e dal fonografo applicato alla didattica in quelle nazioni che hanno già realizzato l'innovazione.

L'Ufficio Nazionale del Turismo francese si occuperà di un problema interessante i radioamatori in va-canze. Infatti, molti radiofili francesi si sono lamentati, poichè avendo portato con loro l'apparecchio ricevente, lo hanno potuto utilizzare poco o niente a causa dei mutamenti di distribuzione di energia ed anche della distribuzione limitata alle sole ore notturne, in certi paesi.

Anche la Cina comincia ad interessarsi della radio. Si annunzia che ressurs detta dato, si unicata che nell'immensa provincia di Che-Kiang il governatore ha stabilito un piano quinquennate per la radio. Tra cin-que anni, ogni cittadino potrà avere il suo apparecchio ricevente e sce-gliere tra diverse stazioni. Un nuovo mercato, quindi, che si apre all'in-dustria della radio.

Tra breve sarà inaugurata la nuova stazione del Lussemburgo che trasmetterà con la potenza di 100 Kw.

. James J. Walker, sindaco di New York, e Zar della radio americana, sta facendo un giro in Europa per studiare le nostre stazioni.

### SUPERTRASMISSIONI

### DOMENICA 13 SETTEMBRE

ROMA-NAPOLI - Ore 21: Concerto variato e commedia. MILANO-TORINO-GENOVA - Ore 20,45: « Mese Mariano » e « Il Re », opere in un atto di U. Giordano.

DAVENTRY (Nazionale) - Ore 18: Lettura del sermone su « Il giudizio di Cristo rispetto alla diseredazione », tenuto da Federico W. Robertson nella chiesa della Trinità di Brighton il 22 giugno 1857.

PRAGA - Ore 21,20: « Magnificat », cantico di J. S. Bach per a soli, coro ed orchestra.

### LUNEDI' 14 SETTEMBRE

ROMA-NAPOLI - Ore 21: Grande concerto di canzoni dialettaline varietà.

MILANO-TORINO GENOVA - Ore 20,45: Serata di musica da camera e commedia.

FRANCOFORTE - Ore 21,30: Concerto di viglino e piano. in memoria del compositore Waldemar Von Baussnern.

### MARTED! 15 SETTEMBRE

ROMA-NAPOLI - Ore 21: Concerto variato e commedia. MILANO-TORINO-GENOVA — Ore 21: Concerto sinfonico.
DAVENTRY (Nazionale) — Ore 20: Concerto vocale ed orchestrale, dalla Queen's Hall, diretto da Sir Henry Wood.

### MERCOLEDY 16 SETTEMBRE

ROMA-NAPOLI - Ore 21: « Lohengrin », opera di Wagner. MILANO-TORINO-GENOVA - Ore 20,45: « La donna per-

duta », operetta di G. Pietri.

LONDRA (Regionale) — Ore 20: Concerto vocale e orchestrale di musiche di J. S. Bach, dalla Queen's Hall, diretto da Sir Henry Wood.

STOCCOLMA — Ore 20: «Saul e Davide», opera di C. Nielsen, dal Teatro Reale dell'Opera.

### GIOVEDI' 17 SETTEMBRE

ROMA-NAPOLI - Ore 21: Concerto sinfonico.

MILANO-TORINO-GENOVA - Ore 20,45: « Norma », opera di V. Bellini; artisti, orchestra e cori dell'E.I.A.R. PALERMO - Ore 21,30: « Don Pasquale », opera di G. Doni-

zetti; artisti e orchestra dell'E.I.A.R.

RADIO SUISSE ALEMANIQUE - Ore 20,30: « Fidelio », opera di Beethoven.

### VENERDI' 18 SETTEMBRE

ROMA-NAPOLI - Ore 21: « Eva », operetta di F. Lehar. MILANO-TORINO-GENOVA - Ore 21: Serata di musica di varietà.

BRUXELLES II - Ore 20: « Senorita Pif Paf », operetta di Gabriel, dal Teatro delle «Folies Bergeres» di Bruxelles; prima esecuzione.

MONACO DI BAVIERA - Ore 20.45; Concerto sinfonico con musiche di Smetana, Frank e Bartels.

### SABATO 19 SETTEMBRE

ROMA-NAPOLI - Ore 21: « Lohengrin », opera di Wagner. MILANO-TORINO GENOVA - Ore 20,55: « Fuochi d'artificio », commedia in 3 atti di Luigi Chiarelli.

DAVENTRY (Nazionale) - Ore 22: Conferenza di S. E. il senatore G. Marconi su « I principii della radiofonia ».

### DOMENICA 20 SETTEMBRE

ROMA-NAPOLI - Ore 21: Concerto vocale ed orchestrale di musica italiana.

MILANO-TORINO-GENOVA - Ore 20.45: « Norma », opera di V. Bellini.

Non tutto il male vien per nuocere. Dopo il terribile incendio che ha distrutto, giorni or sono, la stazione di Marsiglia, i giornali francesi si augurano che ciò possa accelerare almeno la costruzione della supertrasmittente progettata per Marsi-glia su una collina vicina.

2

I radioabbonati in Danimarca, nell'ultimo anno, sono aumentati di ben 100 mila. D'attronde, cifre alla mano, i radioamatori danesi costitui-scono un vero record. Nel 1925 erano poco più di 28 mita; nel 1926, 130 mita; nel 1927, 212 mita; nel 1928, 253 mita e oltre 339 mita nell'ultimo bilancio. La Danimarca è inoltre il Paese che conta il maggior numero di radioamatori in confronto alla densità della sua popolazione.

Gli studi e le installazioni tecniche delle diverse stazioni di Mosca sono attualmente situati in alcuni palazzi, attualmente studit in articula patasia, ma la Russia ha in progetto di co-struire un'unica Casa della Radio sul tipo di quelle di Berlino, di New York e di Londra. Vi saranno riunite tutte le installazioni, studi, laboratorii, uffici. Gli auditorii saranno da specialisti costrutti coi più moderni rendimenti acustici. Vi sarà annesso anche un radio-teatro capace di 10 mila spettatori.

Una statistica danese: Copena-ghen, nell'ultima stagione 1930-31 ha trasmesso per 4181 ore, delle quali 1599 di musica leggera, 431 musica da ballo, 161 musica classica e 12 sole ore di opera, sconvolgendo così completamente la statistica precedente.

Non sapete la storiella di quel vecchia conte che, installatosi nella sua isolata bicocca normanna, tutte le mattine faceva quattro chiacchiere col suo grinzoso contadino? Gli chiedeva notizie sul tempo e il normanno le azzeccava sempre. Il conte ca-deva dalle nuvole; raccontò la cosa. Meraviglia delle meraviglie! Alcuni Meraviglia delle meravigue: Accum curiosi andarono ad intervisiare il vecchio contadino che il ricevette col suo sorrisò sollto. « Ma come fate ad azzeccare così il tempo? Su che vi basate? », « Oh, Do!? — rispos l'altro calmo. — Non faccio che ripe-tere i pronostici meleorologici che ricevo con la vadio tutti i giorni! »,

La Direzione del Salone della Radio di Copenaghen offre un premio di tremita corone alla miglior rivista radiofonica che le sarà inviata.

Lo speaker di Vienna a fine della trasmissione consiglia sempre agli ascollatori di « ricordarsi di chiudere il contatore del gas ».

Come già si fa in America ed in Inghillerra, una stazione parigina trasmetterà d'ora innanzi, quotidianamente, gli annunzi di nascita e di



L'appicazione della radio-polizia, in Inghilterra, ha incontrato
parecchie difficolta, Si era annunziato che anche i più semplici potiziotti sarebbero stati muniti del
casco speciale ma, alle esperine,
si è dimostrato che, bruticando le
strade di Londra di rumori parassilarii, la ricezione era difficilissima. Si è dovuto provvedera
tutta una educazione dei poliziotti
potche le trasmissioni dovevano
essere fatte per mezzo di un codice segreto, Oggi, però, la radiopotizia londinese comincia a dare
buoni risultati: parecchi chaufteurs criminati, che contavano
sulla loro vettura per poter sipugire alla giustizia, non facevano
i conti con la radio, per esempio.
L'istituzione prendera ancora maggiori sviluppi a Londra,



Net secondo trimestre del corrente anno ben 320 persone sono state condannate in Germania per essersi servite di apparecchi radio sensa averne pagalo la relativa tassa. Tutti sono stati condannati a pene pecuniare aiverse ed uno, it quale si era ribeltato agli agenti che gli volevano sequestrare l'apparecchio, si è visio infligger tre settimane di carcere,

I records della radio, Il festival di Salisburgo è stato ritrasmesso da 139 stazioni europee e americane e il Tristano e Isotta da Bayeruth, da ben 190 stazioni.



Un giornale d'oltr'Alpe propone che al galateo moderno si aggiunga anche un capitolo sulla Radioeducazione. Per esempio, non sta bene che un invitato vi dichiari che il suo apparecchio riceve te stazioni libere da qualsiasi parassita proprio mentre il vostro ne è tormentato. Non sta bene che lo stesso invitato affermi di ricevere 143 stazioni fortissime in attoparlante, mentre voi non riuscile a selezionare neppure la locale. Non è educato che, mentre voi vi affannate ai condensatori per ricevere la stazione alla quale avevate pensato tutto il giorno, un importuno vi asfissii con le sue storielle più o meno allegre. Delle due, l'una: o rinunziare all'invitato o all'apparecchio. E potrebbe continuare all finito.



La Germania mantiene attualmente strettissimi rapporti con la Cina tanto che è unita ad essa anche per mezzo di una linea diretta aerea, passante per la Mongolta e la Russia. Perciò è importante il servizio di Exasmissioni di immagini inauguratosi con successo tra Berlino e Nanchino. Questa trasmissione ha un interesse vivissimo anche per il fatto che si possono spedire i messaggi originati nella traditionale scrittura ideografica cinese, che ha creato non poche diffeoltà alla trasmissione telegrafica. Le prime prove, fatte tra la stazione tedesca di Natura (Berlino) e la capitale della Repubblica cinese, sono riuscile oltremodo soddisfacenti.

La radio-pubblicità ha un grande sviluppo in America. Una fabbrica di sigarette ha indetto al microfono un concorso per il « miglior testo di pubblicità in venti parole » e la stazione riceve una media di 10 mila risposte al giorno. Le Università americane hanno anche inauguroto un nuovo corso: la pubblicità radiolonica.

La biblioteca e gli archivi della Reichsrundfunk, installali nella Casa detla Radio di Berlino, sono stati aperti al pubblico. La biblioteca comprende alcune migliaia di libri sulla radio, la sua tecnica e la sua legislazione in Germania e negli altri Paesi e vi si possono consultare oltre' duccento riviste di radio nonchè-migliai di giornali.



Il professore Samoilovitch, dopo il successo dei suoi esperimenti sut Graf Zeppelin, annunzia una sensa-zionale spedizione aerea sui ghiacci... senza esploratori. Ha progettato di mandare nelle regioni polari delle navi senza equipaggio che facciano conoscere automaticamente e continuamente le condizioni meteorologiche delle regioni che attraversano e ciò grazie alla radio. Si tratta dello stesso sistema di trasmittenti ad onde corte che vi erano sui palloncini lanciati dallo stesso Zeppelin. Tali apparecchi saranno installati su ca-notti resistentissimi che uno « spezza-ghiaccio » iancerà alla deriva in balia delle correnti. Gli strumenti registratori meteorologici lanceranno continuamente, per mezzo della trasmittente, dei segnali che saranno captati dalle stazioni di Wrangel, della Nuova Siberia, ecc. Gli accumulatori permetteranno all'apparecchio di funzionare per un anno. Il primo esperimento sarà fallo tra



A proposito delle Evasioni al microfono, il conferenziere tedesco Heinz Justus, che era stato invitato dalla B.B.C. a raccontare agli udi-tori inglesi le peripezie della sua fuga dall'Inghilterra, ha dovuto « evadere » ancora una volta per poter mantenere il suo impegno. Infatti, giunto ad Harwich, le autorità lo rinchiusero in quarantena perchè non aveva il permesso del Ministero del Lavoro, necessario a chiunque vada ed esercitare un mestiere remunerato, anche per sola mezz'ora, in Inghilterra. Justus riuscì a squagliarsi anche dalla quarantena e con questo episodio rese ancora più inteil suo racconto ai radioascoltatori della B.B.C.





12 S. - SAN GUIDO, sagrestano (+ 1019)

Nato in un villaggio vicino a Bruvelles, venue ammastuto a llegere e scrivere. Fin da giavanto dimento desembondantemente ornato di victi. Ma 17 caste la bismodia di victi. Ma 17 caste la compania del vicino del vicino

### 4 13 - DOMENICA XVI d. P. - S. A-MATO, vescovo, Vangelo: L'ultimo posto (San Luca,

XIV, 7, 11):

« Gesù, notando che gli invitati sceglievano i primi posti, disse loro questa parabola:

— Quando saral invitato a nozze da qualcum, non insterti il primo podo, perchè non accoda che tra gli invitati non vi sia un uomo più ragardenole di ĉe, e eni hia invitato te e lui venga a dirti; « Lasciagli il posto », e allora ti debia con vergogna connicare a meterti al l'ultimo posto. Ma quando piaral invitato, va' a meterti al riultimo posto, d'implice y censolo colo che ti, ha invitato, pospa dirti: « Amico, vien più in' sia », Questo ti l'arià onive presso gli altri commensali. Perchè chimque s'imbaixa, sarà à inalizato ».

### 14 L. : ESALTAZIONE DELLA SANTA CROCE (+ circa 630).

Cosroa, re del periand, espugnata Gerusalemme, l'anno 614 rapi Il saro legno. Ma dopo no molti anni, ecco l'imperatore Eracilo vincere 1 persiant e intinuar loro la restituzione del pattibolo ditino. Il legno fu trasferito con gran giubilo di popolo. Eracilo s'accinse a portare egil stesso la Croce, ma una forza misteriosa ne io respinse. Allora il vescovo Zaccaria gli disser. «Il Signore non vestiva in tal foggia quando camminò verso Il Golgota ». Eracilo gettò la porpora e pote rivivere la glois del Cienco. Grandi miracoli operò quel legno. La Croce è il distintivo della fede e brilla sul capo dei re sui petto dei vescovi, ovunque è un essere battezzato.

### 15 M. - SANTA CATERINA da Genova, vedova (+ 1510).

Nata dal Fieschi di Genova, per la nua indolo prottas alla meditazione e al silezzio, avrebbe voluto seguire la sorella tra le anore Agostiniane,
ma i parenti la vollero spesa a Giuliano Adorno.
Sposa che fu, passò per il calvario di tutte le
prove. Dal vizi del marito ridotta quasi misera,
i riduase a sevirire gli infermi dell'ospedale elargendo per essi elò che ancora le restava. Durante gli ami della peste (1497-1501) ella rimase fedde al suo 'posto. Passò venttire quarsime ed altertanti aventi, col solo elbo eucaristico. Serisse un subline dialogo sul Purgatorio. Mori benedetta il 14 settembre 1510.

16 M. - SAN CORNELIO, papa (+ 255). Cornello, nativo di Rona, fu elevato alla cattedra di S. Pietro l'anno 254. Non vi sedette che due anni, ma questi furono anni di Dio, di opere grandi. Plagellatore dime degli erette, molti riconquistò al Cristo. In S. Cipriano trovò un diensore e un amico. Dopo avere animato gli altiri

al martirio, confessò a Valeriano la sua fede. Deportato a Civitavecchia non cessò di predicare il Vangelo. Riportato a Roma vi fu decapitato. Fu sepolto nel Cimitero di Callisto dalla matrona Lucilia.

### 17 G. - LE STIMMATE DI SAN FRAN-CESCO (+ 1224).

Francesco d'Assirl, pieno di fiamma d'azince, sati il monte della Verne a vi diginio quaranta giorni stando ora genulfesso, ora eretto nel lunto e a braccia in eroce, Or ecco numorgii licontro dal ciclo un serafino con sei ali disposte a crece. Gli getta sul corpo un fascio di dardi folgoranti e lo lascia tramortito di doleczza e di dolore. Segliatosi, Francesco si trosa in totto simile al Redentore, non per effusione di sangue, ma per segan di ferite alle mani, ai pieti, al costato, Francesco sopravvisse a quel giorno due anni soltanto.

### 18 V. - SAN TOMASO DA VILLANGVA (+ 1555).

San Tomaso da Villanova è un campione della Chiesa di Spagna. La sua giorinezza è tutta un poema di carità. Educato nelle lettere, nelle scienze e nelle cose di Dio, solo a Dio si diede. Vestite le unise monastiche degli Agostiniani passò attraverso tutte le angoscie e la giole della vittò. La sua fama di scrittore e di santo gli acquistò la condidenza e la benignità di Carlo V. Per le sue doli Iu creato arciessero di Valenza e questa dignità portò con alto spiendore di meriti. Mori nell'amno 1555.

### L'aquilone.

Ecco, nato tra l'erba e tra la sabbia, va, l'aquilone candido, pel cielo, come un sogno gentil fugge sua gabbia.

Dapprima incerto, pare che dal nido la prima volta si distacchi ed abbia fragile l'ala e il novo core infido.

Ma no, non cade. Per le vie dell'aria tende la fronte giovine e sicura con l'ardimento della procellaria,

Chiaro settembre acceso di letizie! Nel dolce fiato tuo che intorno svaria l'anima si riadorna di primizie.

Tu canti ancora a questa fanciullezza che non ha tarli, che non ha avarizie, sottile sì che piega alla carezza.

Ma ecco: per un turbine di vento cade quell'ala che sfidò l'altezza e conobbe le vie del firmamento;

e tu resti così con l'amarezza
— o mio fanciullo — che trabocca in pianto
per quel dispetto alla tua giovinezza.

No, non piangere più, bimbo. Reclina la brana testa sopra i miei ginocchi: faremo un altro gioco, domattina.

Un gioco che non lasci intorno agli occhi quel rosso, e dentro il cuore l'amarezza: chiameremo a giocare altri balocchi.

Balocchi che non diano l'ebrezza di navigare per il ciel turchino, balocchi che non tentino l'altezza.

Balocchi con un cuore più piccino, buoni al dispetto, buoni alla carezza: balocchi... che ci stiano vicino.

Ma da quel gioco misero vedral quanta malinconia ti sarà data; e un aquilone ancora tenterai:

chè piace sempre la speranza alata, ci costi pure questa vita intera e s'infranga un mattino, appena nata



# Echophone RADIO SUPERETERODINA

MODELLO S5



Novità

Novità 1932

8 valvole di cui 4 schermate

Attacco per Pick-up originale (al push-pull 245)

Dispositivo per le stazioni vicine e lontane

Controllo di tonalità

Altoparlante elettrodinamico per grande potenza

Dimensioni: cm. 32×44×15

Peso: Kg. 12

In vendita presso i migliori rivenditori



### SUPERETERODINA

A VALVOLE SCHERMATE

Modello



PREZZO:

Lire

1970

Concessionaria esclusiva per l'Italia e Colonie:



Sede: MILANO (105)

1 - PIAZZA LUIGI VITTORIO BERTARELLI - 1 (già Corso Italia, 13) Telefoni: 82-186 · 85-922

### NEGOZIO DI VENDITA:

Corso Italia, 6 · MILANO · Corso Italia, 6 Telefono 83-655

### UFFICI:

ROMA . Via Ferdinando di Savoia, 2 - Telefono 25-623 GENOVA Via XX Settembre, 42 - Telefono 53-844

NAPOLI Via Ginseppe Verdi, 18 - Telefono 21-654 TORINO Rivolgersi FRATELLI ALESSIO - Via Bona-

fous, 7 GENOVA Rivolgersi SILVIO COSTA & FRATELLO -Via XX Settembre, 17

NOVARA Rivolgersi Soc. Elettr. Ind. GILI & Co-torso Reg. Margherita, 2

VICENZA Rivolgers: S.V.A.R. Soc. Vend. App Radio
- Strad. dei Pilippini

SIGILIA Rivolgersi Soc. Concess. App. Soc. Sirac-Palermo - v. E. Parisi 4 BARI Rivolgaisi ALPIERI POLLICE Ing. VITO -

Piazza Umberto I, 14-15

COMO . Rivolgersi G. GORLI & PIGLI - Via P. Carcano 7

BALZA-RICC. Eco - Milano



### MILANO-TORINO m. 297 - Kw. 8,5 m. 500,8 - Kw. 8,5

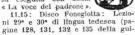
### GENOVA m. 312,8 - Kw. 1,5

10,15: Giornale radio.

10,30: Spiegazione del Vangelo -(Milano): Padre Pasquale Valugani - (Torino): Don Glocondo Fino - (Genova); Padre Teodosio da Voltri.

10.50: Musica religiosa eseguita con dischi

Baya).



da relativa). 11,20 (Torino-Genova): Consigli agii agricoltori: « Imballaggio e con-servazione delle frutta » (dott. Carlo

12,30-14 (Milano-Torino): Musica varia: 1. Suppé: La bella Galatea, ouverture; 2. Katscher: Butterfly, valzer: 3. Ketelbey: Su un mercato persiano; 4. Canzone; 5. Boito: Me-fistofele, fantasia; 6. Canzone; 7. Billi: Corteggio slavo; 8. Alfano: Danza rumena n. f; 9. Desenzani: Jazz-mania.

12,30-14 (Genova); Musica varia: 1. Gnecco: Rosita; 2. Billi: Zaffiri blu, valzer; 3. Pietri: Acqua cheta, fantasia; 4. Glovanni Mule: Canto d'Imera; 5. Donați: Toledo, valzer; 6. Pariola: Danza del moretti; 7. Eisele: Senorita; 8. De Nardis: Tarantella d'Amalfi? 9. Ruffin: Auberiana; 10. Rapzato: Danza araba; 11. Amadei: Sudan, fox; 12. Bordetas: La quadrilla: 11

13: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R. 16: Trasmissione della commedia:

### Il dono del mattino

Tre atti di GIOVACCHINO FORZANO Personaggi principali:

Lucia Belli . . . A. De Cristoforis Conte Carlo De Flaviis . N. Leonelli La siga Ersitia . A. G. Almirante Annibale . . . A. Caporali . . . A. Caporali Annibale . . . . Il Maestro etementare ... E. Borelli Il cav. Castelli . . . . M. Pianforini Negli Intervalli: Notizie sportive.

Dopo la commedia: Musica riprodotta.

18.30: Giornale radio - Notizie sportive.
18.50 (Torino): Radio-giornalino

di Spumettino.

19,5 : Musica varia: 1. Cerri : Marcia burlesca spagnuola; 2. Gastal-don: Le carezze di Manon; 3. Strauss: Sogno di primavera; 4, Morena: Un pranzo da Suppé; 5. Frontini: Serenata araba; 6. Donati: La corrida.

19,40: Comunicazioni del Dopolavoro.

19,45-20,45: Musica riprodotta, 20: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.LA.B. - Giornale radio - Notizie sportive.

MILANO - TORINO - GENOVA ORE 20,45 TRASMISSIONE DELLE OPERE IN UN ATTO DI UMBERTO GIORDANO MESE MARIANO IL RE DIRETTE DALL'AUTORE

20.45: Trasmissione dell'opera in un aflo:

# Mese Mariano

di UMBERTO GIORDANO (Edizione Sonzogno) DIRETTA DALL'AUTORE

Personaggi: Carmela . soprano Della De Martis Suor Pazienza soprano E. Benedetti

Suor Cristina soprano V. Castellani Contessa mezzo-soprano E: Ravelli Superiora . mezzo-sopr. R. Monlicone Suor Celeste . . . soprano Faggiani Suor Agnese . . . . soprano Rubini Suor Maria . mezzo-sopr. R. Pagani Rettore . . . , . basso Sante Canali

21.45: C. A. Blanche: « Sui margini della storia» (conversazione).

MILANO - TORINO - GENOVA Ore 16 IL DONO DEL MATTINO COMMEDIA IN TRE ATTI DI GIOVACCHINO FORZANO

22: Trasmissione dell'opera in un atto:

### Il Re

di UMBERTO GIORDANO (Edizione Sonzogno) DIRETTA DALL'AUTORE

Personaggi:

Il Re . . . . . barilono E. Roggio Rosalina . . . soprano Maria Gentile Colombello . . . tenor La moglie del mugnaio . . . tenore B. Landi

mezzo-soprano R. Monticone Il mugnaio . . . . basso E. Carmassi L'astrologa mezzo-sopr. I. Faggiani L'uomo di legge , . basso S. Canali Il prete . . . tenore G. Pini-Corsi Un cerimoniere . . Luigi Zangheri Altro cerimoniere . basso S. Canali Dopo l'opera: Giornale radio.

### ROMA-NAPOLI m. 331.4 - Kw. 1.7 m. 441 . Kw. 75 STAZIONE ROMA ONDE CORTE

m. 25,4 . Kw. 15 - 2 RO

10 (Roma): Lettura e spiegazione del Vangele (Padre dott. Domenico Franzē).

10.15 (Roma): Musica religiosa eseguita con dischi grammofonici « La voce del padrone »

10.45-11 (Roma): Annunci varii di sport e spettacoli.

12,55: Disco Fonoglotta: Lezione 29ia e 30.a di lingua tedesca (pagine 128, 131, 132, 135 della guida relativa).

13-14,15 ! Musica varia: 1. Verdi: Oberto Conte di S. Bonifacio, sinfo-nia: 2. Frontini: Serenata araba: 3. Cardillo: Catari, Catari; 4. Ranzato: Passeggiata degli eleganti; 5. Dvorak: Paganini, pot-pourri; 6. Wolf: Preghiera; 7. Grieg: Primavera; 8. Culotta: Burtesca; 9. Giannini: Giovanotti tipo unico, slow-fox.

13,30: Segnate orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

16,30 (Napoli): Bambinopoli - Bollettino meteorologico - Radiosport.

### CONCERTO VOCALE E STRUMENTALE

1. a) Haendel: largo dall'opera Serse; b) Falconieri: Begli acchi lucenti; c) Donizetti: Don Schastiano, « Terra adorata » (mezzo soprano Augusta Berta), 2. a) Pergolesi: Tre giorni son

che Nina; b) Donizetti: Don Pasquale, aria del dottore Malatesta; c) Meyerbeer: Dinorak, « Sei vendicata as sal » (baritono L. Bernardi).

3. a) Cimarosa: aria dall'opera Le donne rivali; b) Bellini: La Sonnambula, «Ah, non credea mirarti»; c) Verdi; Un ballo in maschera, ballata di Oscar (soprano Velia Capuano).



Novella di Ugo Chiarelli.

4. a) Rabaud: Aria della carovana dall'opera Marouf; b) Dupare: Sérénade floren-tine; c) Mascagni: Stornelli marini (tenore Gino Del Signore).

5. a) Brahm: Capriccio in si minore; b) De Falla: Danza del fuoco dall'Amor Bruyo (pianista Piera Caporali).

 Tre duetti comici: a) Lom-bardo e Ranzato: Cincillà: 1) La boxe d'amore; 2) 0 Cincillà; b) Ranzato; il paese dei Campanelli, duetto della Giava (interpreti Mi-nia Lyses e Tito Angeletti).

19.55 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto. 20: Comunicato del Dopolavoro -

Notizie - Rubriche varie. 20,10: Trasmissione di dischi « La voce del padrone ».

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Sport -Sfogliando i giornali - Rubriche varie. 91 .

### Concerto variato e commedia

1. Corelli: Suite per archi: a) Sarabanda; b) Giga; c) Badinerie (orchestra).

2. Saint-Saëns: Sansone e Dalila a) Allo secondo: Arioso di Dalila e duetto Dalila e Gran Sacerdole; b) Atto terzo: Danza nel templo. -Interpreti: mezzo-soprano Bianca Bianchi (Dalila) ebaritono G. Castello (Gran = Sacerdote).

3. Commedia:

### Acqua, acqua, fuoco, fuoco!

Un atto di LUCIO D'AMBRA.

Personaggi:

Personaggi:
Sanfrè : E. Plergiovanni
Lity : M. Nibby
Lolotte : G. Seotto
Lolette : M. Casagrande Lolette . . . Garanda , . M. Felici Ridolfi Il barone . . , . A. Durantini Francesco : . A. Cortesi 4. Rossini: Matilde di Shabran sinfonia (orchestra).

Dopo il concerto: Musica da ballo - Orchestra-jazz del-PE.I.A.R.

23,30: Ultime notizie.

### PALERMO m. 541,5 · Kw. 4

10,50: Musica religiosa eseguita con dischi «La voce del padrone». 11,15; Disco Fonoglotta: Lezioni 3ª e 4ª di lingua tedesca (vedi Guida

relativa). 11,20: Consigli agli agricoltori,

12,45: Giornale radio.

12,50-14: Musica riprodotta.

13,30: Segnale orario. - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico. 20,30: Comunicazioni del Depola-

voro. - Radio-giornale dell'Enit. -Giornale radio

20,50: Notiziario sportivo (Mario Taccari).

21: Musica riprodotta, 21.30: Segnale orario - Eventuali comunicati deli'E.I.A.B.

### Concerto sinfonico di musica moderna

diretto dal maestro ARMANDO LA ROSA PARODI.

Parte prima: 1. Respighi: Antiche arie e danze, 2ª suite.

2. Ravel: Pavane pour une enfante défunte.

3. Moussorgski-Liadow: Gopak dalla Fiera di Sorotchintsi.

Parte seconda:

Pick-Mangiagalli: Piccola suite; a) Piccoli soldati; b) Berceuse; c) Danza d'Olaf.

2. Debussy: Le coin des enfants: a) Sérénade a la poupée; b) Le petit berger; c) Golliwogg's: Cake Walk; d) La neige danse.

3. Rimsky-Korsakow: Capriccio spagnuolo.

23: Canzoni di varietà.

23,25: Ultime notizie.

### PROGRAMMI ESTERI

### LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE ALFABETICO.

### ALGERI

kc. 825 - m. 363,6 - kw. 16

20: Musica varia. — 20,30: Selezione di opere. - 20,50: Concerto per fisarmonica. - 21: Canzoni italiane. 21,15; Musica militare. — 21,30; Concerto orchestrale; 1. Rossini; Ouvertucerto orchestrale: 1. Rossini: ouvercure della Gazza ladraj. 2. Rosse; 11 mer-cante di Venezia, 3. Vallauri: Motivi di valzer lento; 4. Leroux: Spazzaca-mino, fantasia; 5. Defosse: Nina nan-na; 6. Filipucci: Kermesse paesana; 7. Chaminade: Callirhoe; 8. Duparc: Canzone triste; 9. Duparc: Lamento, 10. Danirdeff: Il nostro dialetto; 11. Pierre Dupont: La musette neuve. 12. Saint-Saens: La principessa gialla, ouverture; 13. Rossint: Mira la bianca luna, duetto; 14. Lacomme: Madama Boniface, fantasia; 15. Honegger: Calma; Jes I. De la Presle: Estremo oriente; 17: Jessel: La parata dei soldati di legno; 18: Szuic: Piccolo colpo; 19. Krein: Sul Volga, 20. Lincke: La via del cuore, gavotta. — 23,30: Musica da

AMBURGO kc. 806 m. 372,2 - kw. 1,7 16,50: Per gli sportivi. - 17,50: L'ora delle favole. — 18,30: Musica del 16º e 19º secolo. — 19,30: Conferenza sportiva. — 19,40: Notiziario sportivo. — 19,55: Meteorologia. — 20: Concerto orchestrale: 1. Wagner: Ouverture del Vascello Fantasma, 2. Goldmark, 4fr per violino; 3. Burmester: Minuetto, 4. Grieg: Peer-Gynt, suile, — 5. Mali-lart: Arie dall opera La campana deterendia, 6. Grieg: Partenza; 7. Schubert: All'Onnipotente; 8. Smelaña: Ouverture dell'opera La sposa venduta; 9. Lacome: Suite africana; 10. Goundi: Petulo del Faust; 11. Steck: Gaiotte; 12. Rubinstein; Mejodie; 13. Rubinstein; Musica da, balletto dal-l'opera Feramors; 14. Verdi: Fantasia ul Rijaoletto. — 29. Ellime neligia del Vascello Fantasma; 2. Goldmark: Aria sul Rigolello. — 22. Citime nouzie uci giorno, · Meteorelogia, · Notiziario por litico. — 22,20; Ora di attualità. — 22,30; Musica da ballo. — 23,15; Musul Rigoletto. - 22. Ultime notizie del

BARCELLONA kc. 860 - m. 348,8 - kw. 7,6 I programmi non sono pervenuti.

BELGRADO

kc. 697 - m. 430,4 - kw. 2,8 -16: Per i lavoratori. - 17: Conferenza medica, — 17,30°. Canti popolari. — 18: Musica popolare. — 19,30: Concerto corale. — 20,30: Varietà. — 21: Concerto per violino e plano: Mozart: So: nata in mi minore; Carelli: La follia; Saint-Saens: Rondo capriccioso; Vec-sey: Capriccio in do diesis maggiore; Wieniawsky: Scherzo-larantella. Wienlawsky: Scherzo-larantetta, 21,40: Ullme notizie - Notiziario spop-tivo. — 22: Concerto orchestrale: Brahms: Ninna nanna, Id.; Sotitudis ne campestre, Schubert: Margherita al telaio; Romgold: Tu sei la quiete; Id.: Lied da Marietta; Verdi: Un'aria dell'Aida; Strauss: Voce primaverile,

- 22.30: Concerto orchestrale: valzer. -Petrovich: Op Srbiso; Nedbal: Sangue polacco, fantasia; Tosti: Canzone d'addio; Micheli: Seconda piccola suite; Lebar: Oro e argento, valzer.

### BERLINO kc. 716 - m. 419 - kw. 1,7

16,50: Programma della trasmissione attuale, quindi: Concerto orchestrale. attuate, quindi: Concerto orchestrate, 18,20; Conferenza teatrale. – 18,20; Canzoni Indiane. – 19,20; Conferenza. – 19,30; Notiziario sportivo. – 20; Concerto orchestrale. – 21; Notizie varie e sportive – 22;10; Meteorologia - Notizie varie e sportive.

### BORDEAUX LAFAYETTE kc. 986 - m. 304 - kw. 20

18,20: Risultati della giornata sportiva. - 18,30: Radio-giornale. -Cronaca del combattenti. - 20,5: Estrazione dei premi. - 20,15: Sciarade. -20,30: Musica riprodotta. - Quindi: Programma degli spettacoli cittadini e segnale orario.

BRATISLAVA

kc. 1076 - m. 278,8 - kw. 14 16: Concerto orchestrale. - 17,30: Vedi Praga. — 17,45: Per i giocatori di scacchi. — 18: Folklore slavo. — 19: K. Balak: La ragazza dell'albergo, operetta in tre atti (dallo studio). - 21: Vedi Praga. — 22,10: Programma di domani. - 22,15: Ritramissione di musica tzigana.

> BRESLAVIA kc. 923 - m. 325 - kw. 1,7

16,50: Vedi Vienna. - 17,45: « Il popolo viennese impara », conferenza. 18,10: Per gli agricoltori - Concerto orchestrale. — 19,10: J. Haringer legge le sue opere. — 19,30: Risultato della giornata sportiva. — 20,5: « 200 anni di cronaca tedesca », conferenza. — 20,30: Concerto militare: 1. Schubert: Marcia n. 1; 2. Weber: Ouverture dell'opera Preziosa; 3. Nehl: Fantasia militare; 4. Matthey: Melodie varie; 5. Kreinser: La vita è un valzer; 6. Meister: Due marcie; 7. Fucik: Opere varie; 8. Kaempher: Rapsodia n. 2; 9. Noack: Danza dei folletti, intermezzo; 10. Meister: Uccelli emigranti; 11. Rossini: Marcia e frammenti dell'opera Mose: 12. Adam: Marcia e frammenti dell'opera Il contadino di Preston. — 22,10: Segnale orario - Meteorologia -Notizie varie e sportive. - 22,30 (da Berlino): Musica da ballo.

BRNO

kc. 878 - m. 341,7 - kw. 36 16: Concerto dell'orchestra della stazione. — 17,30: Vedi Praga. — 18: Canzoni popolari in tedesco. — 19: Vedi Bratislava. — 21: Vedi Praga — 22,10: Informazioni. — 22,15: Vedi Praga.

BRUXELLES I (Francese) kc. 590 - m. 508,5 - kw. 20

17: Concerto di un'orchestra Tea - 18: Concerto di musica da ballo riprodotta (11 numeri). - 19.15: Conversazione religiosa. — 19,30: Ra-dio-giornale. — 20: Concerto orchestrale: 1. Elgar: Marcia; 2. Wagner: Fantasia; 3. Liszt: Liebestraum; 4. Haendel: Largo; 5. Weber: Invito at valzer. - 20,45: Maurey: La raccomandazione, commedia in un atto. - 21: Trasmissione di un concerto dall'Ancienne Bolgique. - 22: Radio-giornale. BRUXELLES II (Fiamminga)

### kc. 887 - m. 338,2 - kw. 20

17: Concerto dell'orchestra della stazione dedicato a Rimsky-Korsakow (otto pezzi). — 18,15: Concerto di musica riprodotta (nove numeri). — 19,15: « L'esaltazione della Croce », conversa-«L'esaltazione della Croce», conversa-zione. – 19,30: Radio-giornale. – 20: Serata diveriente dedicata agli stu-denti. – 21: Concerto: 1. Humper-dinck: Hansel e Gretel, sinfonia: 2. Delcroix: Rapsodia della Linguadoca; 3. Canto: 4. Cinicovski: Lo schioccia-conte della Conventa. noct; 5. Canto; 6. Swendsen: Carneva-le a Parigi. — 22: Radio-giornale.

### BUDAPEST kc. 545 - m. 550,5 - kw. 23

16,45: Concerto orchestrale. — 17,15: Orchestra tzigana. — 18,15: Musica varia. — 19,30: «Danze popolari davaria. — 19,30; "Danze popolari na-nesi", conferenza. — 20,30; Concerto orchestrale; Puccini; a) Manon Le-scaut; b) La Bohémé; c) Tosca; d) Ma-dame Butterfly; e) La fanciulla del West; f) Gianni Schicchi; g) Turandot - Indi: Orchestra tzigana.

### COPENAGHEN kc. 1067 - m. 281,2 - kw. 1

10: Servizio religioso. - 12: Cam-10: Servizio religioso. — 12: Campane. — 12-5: Concerto strumentale. — 13: Lezione di Inglese. — 13,20: Lezione di tedesco. — 13,40, Lezione di francese. — 14: Dischi. — 14,20: Per i bambini. — 15: Musica. — 17: Vespro. — 18,20: Conferenza (tema non ancora fis-18,20; Conferenza (tema non ancora fis-sato). — 19,30; Conferenza giuridica.— 29; Composizioni di Schubert. — 21; Re-citazione. — 21,30; Concerto vecale scàndinavo. — 22,10; Concerto orche-strate. — 22,50; Musica da ballo. — 24; Campane.

### DAVENTRY NAZIONALE kc. 198 - m. 1554,4 - kw. 35

16,15: Concerto della banda militare della stazione con intermezzi di musica per piano. — 17,30: Concerto vo-cale (soprano). Arie e melodie di Scar-latti, Bach, Haydn e Mahler. — 18: Esempi di eloquenza inglese. Un sermone del 1851. - 19,55: Campane di

### Dott. IGNAZIO MOTTOLA

### I DISTURBI ALLE RADIO RICEZIONI

### "Mezzi pratici per la eliminazione,,

Generalità sui disturbi - Suddivisione. caratteri particolari e riconoscimento delle varie specie di disturbi - Ricerca della sorgente delle perturbazioni - La eliminazione dei disturbi - Applicazioni particolari. 71 figure nel testo

LIRE

o direttamente all'Autore



una chiesa. — 20: Servito religioso da una chiesa. — 20,45: L'appello del la Buona Causa. — 20,45: Notiziario. — 21: Segnate orario. — 21:5: Concerto orchestrale ed arie per soprano. 1. Ilaendel: Ouverture dal Sansone; 2. Schubert: Il canto di Miriam (soprano, coro ed orchestra); 3. Mendelssohn; Allegretto della caniata sinfonica Inno di Prephiera; 4. Haendel: Un'aria per soprano ed orchestra; 5. Brahms: Canione del destino, coro ed orchestra; 6. Elgar: Medilacinon (La Luce della vita); 7. Elgar: Luce del mondo, coro ed orchestra. — 22,30: Epilogo. — 22,40-23: L'Amicizia silenziosa.

### DAVENTRY REGIONALE kc. 752 - m. 398,9 - kw. 38

16,15: Vedi Londra regionale. — 20,45: Vedi Daventry nazionale. — 20,50: Notiziario. — 21: Notizie regionali. — 21,5: Concerto bandistico ed arie per basso: 1. Schubert: Ouverture di Rosamunda; 2. Due arie per basso; 3. Elgar: Sursum corda; 4. Friedman: Rajsodia slava; 5. Due pezzi per planoforte; 6. A. Thomas: Solo di cornetta; 7. Eric Coates: In the edge of the lake; 8. Farrar; Over the Hills and far away; 9. Due arie per basso; 10. Due pezzi per plano; 11. Sullivan: Selezione di Patience. — 22,30: Epilogo.

### FRANCOFORTE kc. 770 - m. 389,6 - kw. 1,7

16: Concerto orchestrale da Muchlacker. — 16,50: Reportage del match di foot-ball Germania-Austria (da Vienna). — 17,45: Continuazione del concerto da Muchlacker. — 18,15: Musica da camera (Haendel, Bach e Couperin). — 15,50: Letture. — 19,20: Bollettini diversi. — 19,30: Concerto di musica per strumenti a fialo: nove numeri di musica popolare. — 20,45: Monologhi classici (Goethe, Shakespeare, Schiller). — 21,15: Il ciclo del Nibelunghi: La Valchiria (conversazione, con esempi musicall). — 29,15: Reportage di una manifestazione sportiva (su dischi). Quindi: Notiziarlo e bollettini diversi. — 23,55-4: Musica da ballo.

### GOTEBORG

kc. 932 - m. 321,9 - kw. 15 Vedi programma di Stoccolma.

### GRAZ

kc. 851 - m. 352,5 - kw. 9,5 Vedi programma di Vienna.

### HEILSBERG kc. 1085 - m. 276,5 - kw. 75

16,10: Reportage di una manifestatione sportiva.— 16,40: Dieci minuti di sport ippico.— 16,50: Secondo tempo della partita di foot-ball Germania-dustria (da Vienna).— 17,45: Concerto dell'orchestra della stazione ed arie per baritono (sei numeri di brani di opere).— 19,25: Lettura di brani di unomanzo di Georg Rendi.— 19,55: Bollettino sportivo.— 20: Vedi Berlino.— 220,20: Vedi Berlino.



kc. 1166 - m. 257,3 - kw. 15 Vedi programma di Stoccolma.

### KALUNDBORG kc. 260 - m. 1153,8 - kw. 10 Vedi programma di Copenaghen.

### KATOWICE kc. 734 - m. 408,7 - kw. 16

16: Conversatione agricola. 16,20: Musica. — 16,40: Programma per i giovani. — 17,40: Musica riprodotta. — 17,35: Conunicati. — 17,40: Concerto posterio. — 19.20: Internezzo musicale. — 19,40: Concerto posterio meteorologico. — 90: Trasmissione a Varsavia. — 90,15: Concerto popola Radio appendice. — 24,15: Bollettino meteorologico. — 90; S. Bollettino effecto o Bollettino sportivo - Programma di domani (in francese).

# 22,30: Concerto di violino e piano. 23: Musica brillante e da ballo. KONIGSWUSTERHAUSEN kc. 183,5 - m. 1634,9 - kw. 75

16,50: Programma. — 17,50: Vedl Amburgo. — 18,20: Vedl Berlino. — 18,50: Conversazione musicale con esempi (dischi). — 19,10: «Un viaggio al Messico «, conferenza. — 19,35: Musica da caccia. — 20: Vedl Monaco. — 21: Vedl Berlino.

### KOSICE kc. 1022 - m. 293 5 - kw. 2,6

Praga. — 18: Per i fanciulli. — 19: Vedi Bratislava. — 21: Vedi Praga. — 22,10: Informazioni sportive - Programma di domani. — 22,15: Vedi Bratislava.

### LANGENBERG kc. 635 - m. 472,4 - kw. 17

16,30; Concerto orchestrale. — 16,51; venit Vienna. — 18,30; Un'ora di tratenimento vario. — 19,50; Notiziario sporto — 20. Concerto: 1. Mozario portrure dell'op. Il ratto dal serialio. 2. Mozart: Arie dal Flauto magico; 3. Mozart: Minuetto in re magico; 3. Mozart: Minuetto dal Macbeth; 5. Verdi; Arie dal Tronatore; 6. Puccini; Intermezzo dalla Manon Lescut; 7. Id.: Due arie dalla Turandot; 8. Ponchielli: «La danza delle ores dalla Gioconda - Fino alle 24: Musica da ballo.

### LIPSIA kc. 1157 - m. 259,3 - kw. 2,3

16: Dischi. — 16,50: Conferenza. — 18: Conversazione con un bimbo. — 18,30: Lieder. — 19: «La storia degli Zar«, conferenza. — 20,30: Concerto orchestrale: 1. Königsberger: Marce, op. 25; 2. Strauss: Ouverture dell' operelta: Una notte a Venezia; 3. Puccini: Molodie della Tosca; 4. Unger: Immagini d'Oriente, suite op. 17; 5. Nicolai: Baletto dalle Gaie comart di Windsor; 6. Sullivan — Mikado, valser; 7. Becce: Stite italiana; 8. Berger: Amorosa; 9. Lincke: Fascin det ballo; 10. Lehàr: Astronomo, valzer; 11. Heuberger: Melodie dall'opera: 11. ballo dell'opera: 12. Kalman: Marits, valzer; 13. Komzac; Baradario, marcia. — 29,0: Ultime notizie del giorno. Fino alle 24: musica da ballo.

### LONDRA NAZIONALE kc. 1148 - m. 261,3 - kw. 67

Vedi progr. di Daventry Nazionale.

### kc, 842 m, 356,3 - kw. 70

16,15: Musica da camera ed arie per bartiono. — 19,55: Vedi Daventry nazionale. — 20,50: Notizie e bollettini. — 21,5: Concerto orchestrale con pezzi per violoncello; 1. Mac Dowel: Pezzi marini; 2. Due arie per soprano; 3. Brian Hope: Mimetlo: 4. Mascagni; Intermezzo della Cavalteria rusticana; 5. Dvorak: Umoresca; 8. Quantiro, Pezzione per violoncello; 7. Schubert; Selezione

di Tempo di Lillà; 8. Due arie per soprano ed orchestra; 9. Ganne: Estasi; 10. Bach: Aria sulla quarta corda; 11. Schubert: Ave. Maria. — 22,30: Epilogo.

### LUBIANA

kc. 521 - m. 575,8 - kw. 2,8

16: Musica paesana. — 17: Ritrasmissione di una recita teatrale. — 20: Risultati del torneo sacchistico di Bied (in sloveno, tedesco e francese). — 20,15: Selezione di operette. — 21,15: Musica da ballo. — 22: Meteorologia. Informazioni dai giornali. — 22,15: Musica brillante.

### LYON LA DOUA

kc. 644 - m. 465,8 - kw. 2,3 I programmi non sono pervenuti.

### MADRID kc. 707 - m. 424,3 - kw. 1,3

16,55: Notiziario teatrale. — 20: Campane - Dischi a richiesta. — 23: Campane - Segnale orario - Concerto. — 23,30: Concerto bandistico all'aperto (tempo permettendo). — 1,30: Fine.

### MONACO DI BAVIERA kc. 563 - m. 532,9 - kw. 1,7

16,50: Vedi Vienna. — 17,50: Concerto strumentale. — 18,50: Conferenza Lettearia. — 19,10: Lteder popolari tedeschi. — 19,40: «Al confini della vita», conferenza. — 20: Concerto orchestrale: 1. Beethoven: Fidelto, ouverture; 2. Lista: Poema sinfonico; 3. Mendelssohn: Serenata e allegro glocoso per pianoforte e orchestra; 4. Wolf: Intermezzo dell'opera Der Corregidor; 5. Weimberger: Polka e fuga dall'opera Schwanda; 6. Huber Anderach: Ouwetture. — 29,20: Segnale orario - Meteorologia - Notizie varie sporive - Fino alle 24; Musica da ballo.

### MORAVSKA OSTRAVA kc. 1139 - m. 263,4 - kw. 11

16: Vedi Brno. - 17,30: Concerto dell'orchestra della stazione. - 18: Vedi BATTERIA (Z.)

# FABBRICA PILE "Z,, corso moncalieri 21-TORINO

DEPOSITI

Genova : GHISSIN - Via Maragliano 4/44 Milano : DI CESARE - Via Fomolo Gessi, 51

Praga. — 10; Vedi Bratislava. — 21; Vedi Praga. — 22,11; Programma di domani. — 22,15; Vedi Praga.

### MOTALA kc. 222,5 - m. 1348,3 - kw. 40

Vedi programma di Stoccolma.

### MUEHLACKER kc. 833 - m. 360,1 - kw. 75

16: Concerto orchestrale. — 16,50: Vedi Vienna. — 17,45: Seguito del concerto orchestrale. — 18,15: K. W. Straub legge fe sue opere. — 18,45: No-tziario sportivo. — 19: Lettura: «Allegria ». — 19,30: Vedi Francoforte. — 20,45: Vedi Francoforte. — 21,15: Vedi





Francoforte. — 22,15: Eventuali variazioni del programma - Notizie varie e sportive - Dalle 23 alle 24 (da Berlino): Musica da ballo.

### OSLO

kc. 277 - m. 1083 - kw. 75

17,30: Concerio dell'orchestra della stázione. — 18,30: Recitazione. — 18,50: Recitazione. — 18,50: Asserbaratoria de mondo per mezzo dell'esperanto », conferenza in esperanto. — 19,15: Meteorologia - Notizie dai giornali. — 19,30: Concerto di viola d'anione, violoncello e piano: 1. Franz Benda (1794-1786): Sonata per viola d'amore e piano: 2. Haydn: Divertimento per viola d'amore, violino e violoncello. — 90: Segnale orario. — 20: «Faraday», conterenza. — 20,30: Ritrasmissione di



una serata varia da Königsberg: Concerto, discorsi è canzoni per coro. 21,35: Meteorologia · Notiziario. '-- 21,50: Conversazione d'attualità. -- 22,5: Concerto vocale. -- 22,35:24: Musica da ballo (dischi).

### PARIGI L. L.

kc. 810,5 - m. 370,1 - kw. 0,5 18: Radio-gazzetta parigina. — 20,15: Cronaca degli sport. — 20,30: Concerto

orchestrale diretto da P. Blois (Debussy, Mozart. Mendelssohn, Honegger, ecc.).

### PARIGI TORRE EIFFEL

kc. 207,5 - m. 1445,8 - kw. 15 18,45: Giornale parlato. — 19,45: Mezz'ora di allegria per i giovani. — 20,20: Previsioni meteorologiche. —

### 20,30: Radio concerto di dischi.

kc. 617 - m. 486,2 - kw. 5,5

### RADIO MAROCCO

kc. 720,5 - m. 416,4 - kw. 2,5

17: Concerto di musica riprodotta.
20,30: Musica riprodotta.
20,30: Musica riprodotta.
21: Concerto offerto dala città di
Rabat e dall'Associazione «Gli amici
di Radio-Marocco»: Quatiordici nueri di musica varia. Nell'intervalio:
Conversazione e bollettino sportivo.
23: Musica riprodotta (danze).

### RADIO PARIGI

kc. 174 - m. 1724,1 - kw. 17

18: Musica riprodotta. — 19: Comunicato agricolo. - Conversatione. - Rivista generale dei mercati della settimana. - Risulfatti delle corse. — 19,15: La giornata economica e sociale. - Informazioni. — 29: Radio-concero di musica riprodotta (qualtro numerale 29,39: Informazioni producti va previsioni meteorologiche. — 90,45: Dischi. — 21,15: Rassegna della stampa della sea. — Informazioni e Pora essatia. — 21,39: Musica riprodotta (12 numeri).

### RADIO SUISSE ALEMANIQUE kc. 653 - m. 459,4 - kw. 77

46: Musica riprodotta. — 17: Ballabili (dischi). — 17:30: Pausa. — 18:30: Per gli scacchisti. — 19: Cantiliene e ninne-nanne. — 19:25: Risultati della domenica sportiva. — 19:38: Segnale orario. — Meteorologia. — 19:30: Composizioni di autori tedeschi. — 20: Composizioni di autori tedeschi. — 20: 30: Composizioni di autori tedeschi. — 20: 30: Composizioni di autori tedeschi. — 20: 30: Composizioni di autori tedeschi. — 20: Merner Hausmann legge: Leggenda ti una rosa di Bruno Wille. — 22: Meteorologia. — Uttime notizie del giorno. Notizie sportive. - Fine della trasmissione.

### RADIO SUISSE ROMANDE kc. 743 - m. 403,8 - kw. 25

I programmi non sono pervenuti.

SLAITHWAITE NAZIONALE kc. 995 - m. 301,5 - kw. 70 Vedi progr. di Daventry Nazionale.

### SLAITHWAITE REGIONALE kc. 626 - m. 479,2 - kw. 70

16,15: Musica da camera ed arie per baritono (da Londra regionale). — 19,55: Daventry nazionale. — 20,50: Notiziario. — 21: Notizie regionali. 21,5: Concerto bandistico ed arie per hasso: 1. Rimmer: Momenti classic, selectione; 2. A. Wood: Tre-dange, 3. Tre arie per basso; 4. Percy Shaw. A solo di clayfellindro; 5. Hume [4]: Fantasia su canzoni di Leslie Stuart; 6. Tre arie per basso; 7. Connod: Selectione dal Fants 8. Humperdinck: Il miractio, suite. — 9230: Epilogo.

### STOCCOLMA

kc. 689 - m. 435,4 - kw. 75

16: Dischi, — 17: Campane. — 18.15: L'ora del fanciulii. — 18,45: Letture. — 19,15: Meteorologia - Schubert: Trio per piano, violino e violoncello, op. 100. In mi bemolle maggiore. — 19,45: Stefan Zweig, radio-recita. — 22: Musica brillante. — 23: Fine della trasmissione.

### STRASBURGO

ke. 869 - m. 345,2 - kw. 17

16,30: Conversazione sul lavoro, in tedesco. – 16,45: « L'esolismo nella leiteratura francese », conversazone in francese. — 17: Concerto strumentale di musica varia. — 17,45: « L'abitazione del fanciullo », conferenza in francese. — 18: Selezione di opere e operette. — 18,45: Risultati della giornata sportiva. — 19: Concerto di musica brillatta. — 19,30: Segnale orario - Informazioni varie in francese e in tedesco. — 19,45: Musica riprodotta. — 29,30: Serata letteraria e tetarale in francese. — 22-24: Musica da ballo.

### TOLOSA

kc. 779 - m. 385,1 - kw. 15

17: Concerto sinfonico. - 17,30: Bollettino d'informazioni. — 17,45: Con-certo di fisarmonica. — 18: Orchestra viennese. — 18,15: Brani di films can-tati. — 18,30: Bollettino d'informazioni - Borsa valori di Parigi: Corso di chiusura dei cambi - Mercuriali. - 18.45: Orchestra. - 19: Dischi. - 19.30 Bollettino d'informazioni - Corse cavalli - Telegrammi. — 19,45: Canto: Operette. — 20,15: A soli per organo. — 20,30: Orchestra argentina. — 20,45: Concerto dell'orchestra dell'Opéra Comique. - 20,55: Cronaca della moda - Seguito del concerto. — 21,15: Concerto di fisarmonica. — 21,30: A soli diversi. — 21,45: Canzonette. — 22: diversi. — 21,30; Canzonette. — 22: Concerto di canto: 1. Borodin: Il principe Igor, a) « Cala lentamente il giorno », b) « Stanco sulla terra »; 2. Bounod: Dal Faust, « Salve », dimora casta e pura »; 3. Massenet: Dal giul-lare di Notre-Dame, due romanze; 4. Wagner: Lohengrin. Aria d'Elsa al 20 atto: 5. Rever: Staurd, frammenti: 6. Bruneau: L'attacco al molino - L'addia dila foresta. — 22,30: Bollettino d'informazioni - Notizie. — 22,45: Con-certo. — 23,15: Bollettino d'informa-zioni - Il giornale parlato dell'America del Nord. — 23,20: Jazz. — 23,45: Melodie: Wittowski: Il poema della casa. - 24: Bollettino meteorologico.

### VARSAVIA I

kc. 212,5 - m. 1411,8 - kw. 158

16: «Ciò che bisogna sapere » conferenza agricola. - 16.20: Musica. 16,40: Programma per i più grandi-celli. — 17,10: Pausa. — 17,15: Dischi. - 17,35: Lettura di un « Comunicato » di cento anni fa. - 17,40: Concerto (5 numeri). - Nell'intervallo programma dei Teatri Municipali. — 19: Diversi. — 19.20: Comunicati. — 19.25: Dischi. 19,40: Corrispondenza e consigli tecnici. — 19,55: Comunicato meteorolo-gico. — 20: Notizie utili e dilettevoli. - 20,15: Concerto dell'orchestra Filarmonica di Varsavia: 1. a) Offenbach: Orfeo all'interno, sinfonia; b) Ljadow: Racconto popolare Kikimora; c) Norak: Suite polacca (5 tempi) orcesfra; 2. Moniuszko a) Aria dall'opera Il castello stregato; b) Aria dall'opera Verbum Nobile (per canto). - Nell'intervallo quarto d'ora letterario: 3. Goldmark: Sakan-tala sinfonia; 4. a) Leoncavallo: Romanza dall'opera Zaza; b) Rubinstein; Ballata; c) Kensmann: Stach (per canto); 5. a) Wagner: Il vascello fantasma. danza dei marinat; b) Strauss: Fenomeno, valzer; c) Moniuszko: Mazurka dall opera Jawnud (per orchestra). 22: Radio-appendice. — 22,15; Cominicati. — 22,25; Programma di domani. — 22,30: Concerto per violino e piano: 1. Grieg: Sonata per violino e piano: 2. Zsolt: Libelinie; 3. Poldwski; Tango; 4. Kreisler; Capriccio piennese; 5. Paganini; Variazioni. — 23-24; Musica da ballo.

### VIENNA

kc. 581 - m. 516,4 - kw. 20

16,50: Per gli sportivi. — 17,50: Coincerenza. — 18,15: H. Glucksmann nelle sue opere. — 18,45: Lieder. — 19,25: Coltura tedesca nel sud America », cofferenza. — 19,50: Segnale orario - Notiziario sportivo - Programma. — 20: Selezione dalle operette di Offennach. — 21: Concerto per quartetto ad archi, opere di Haydn. — 21,50: Ultime notizie. — 22,5: Concerto orchestrale: 1. Bofeldieu: Ouverture dell'opera La dama bianca; 2. Recktenwald; Saluio dal cuore, valzer; 3. Kienzi: Bel giorni della giovinezza », dall'opera Reangeliman; 4. Granichstaedien; Pot-pourri dell'operato Irolfi; 5. Lehàr: «Cara credimi», dall'opera Bello è il mondo; 6. Damberger: Net roseto; 7. Geiger: Dall'A atla Z; 8. Detamas; Valzer viennese; 9. Gaudriot: Regina della notte, slowtox; 10. Preckher: Bracoure, gran marcia.

### VILNA

kc. 1229 - m. 244, 1- kw. 22

16,40: Vedi Varsavia. — 17,15: Concerto popolare. — 17,35-19: Vedi Varsavia. — 19: Conversazione. — 19,20: Programma di domani e bollettini diversi. — 19,40-24: Trasmissioni da Varsavia.

### ZAGABRIA

kc. 977 - m. 307 - kw. 0,8 17: Musica da camera. — 20,15: No-

11: Musica da Camera. — 20,15: Notizlo varie. — 20,30: Concerto: 1. Schubert: Rosamunda; 2. Flotow: Marta; 3. Rossini: R Barbiere di Stvigila; 5. Bellini: Norma; 5. Offenbach: Orfeoall'injerno; 6. Weber: Oberon; 7. Mendelssohn-Bartholdy: Le Ebridi; 8. Auber: La muta di Portici. — 22: Notizle della stampa. — 22,10: Concerto di musica brillante.

### ONDE CORTE

Berlino-Zeesen (m. 31,38) - 14-1,30: Relais di diverse stazioni tedesche. Chabarowsk (m. 70,12) - 6-13: Tras-

missioni varie.

Londra (G 2 L Z - m. 41,8) - 11:
Trasmissioni in esperanto.

Mosca R V 59 (m. 50) - Dalle 14 in poi: Relais di Mosca W Z S P S.

Parigi P.T.T. (m. 1968) - 15 30 18 30 :

Parigi P.T.T. (m. 19,68) - 15,30-18,30: Trasmissione per l'Indocina. Parigi P.T.T. (m. 25,20) - 19,30-21,30:

Trasmissione per l'Africa.
Parigi P.T.T. (m. 25,63) - 22-24: Tras-

missione per l'America, Parigi Radio L.L. (m. 61) - Relais del-

'intero programma (vedi), Radio Marocco (m. 23,29), 13,30 15: Concerto orchesirale di musica varia (dodici numeri),

Radio-Marocco (m. 32,26) . 21-23: Concerto orchestrale di musica varia (quattordici numeri) . Nell'intervallo conyersazione e risultati sportivi.

Radio-Vaticano (m. 50,26) - 10-11: Trasmissioni varie radiotelefoniche. Roma Prato Smeraldo (2-RO) (m. 25,4) - 17,30-18,15: Relais di Roma (1 RO) -

20,30-23: Relais di Roma (1 RO). Saigon (m. 49) - 4-5 e 10-11,30: Tras-

missioni varie. 7.101...
Schenectady (m. 19,56) - 19,24; Tras-

Schenectady (m. 31,40) • 0.0,5: Trasmissioni varie.

Sidney (m. 31,28) - 6-8; 10,30-12,30; 12,30-14,30: Trasmissioni varie per le regioni orientali - 20-22: Trasmissioni per l'Europa e l'Africa.



# M I L A N O - T O R I N O m. 297 - Kw. 8,5

# GENOVA

8,15: Giornale radio. 8,30: Lista delle vivande. 11,15: Segnalazione di alcuni

prezzi di apertura delle Borse. 11,18: Trasmissione di dischi « La voce del pa-

dischi « La Voc

12-14 (Milano-Torino): Musica varia: 1. Lortzing: L'armaiolo, ouverture; 2. Montagnini: Dolce amor, valzer; 3. Gershwin: Oh Kate!, fantasia; 4. Florini: Cupido in ronda; 5. Canzone; 6. Paulin: Racconto di maggio, rapsodia-balletto; 7. Canzone; 8. Keler-Bela: Ouverture romantique; 9. Bonincontro: Chitarrata; 10. Braun: Minerca, marcia.

12-13,45 (Genova): Musica varia:
1. Cortopassi: Rusticanetla; 2. Elerton: Zingaresca; 3. Ascher: Sua Atlezza balla ti valzer, fantasia; 4. Donati: I cadetti di Guascogna; 5. Ketelbey: Canto d'amore; 6. Scassola: Festa al villaggio; 7. Amadei: Reginetta bionda, valzer; 8. Guetary: Mi Nina; 9. Llossas: Mio dolce vis-ā-vis, tango; 10. Puecini: Manon Lescaut, fantasia; 11. Criscuolo: Monetli in festa; 12. Frittelli: Atlegra parata.

Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale

13,45 (Genova): Borsa, 13,50 (Milano): Borsa, 14 (Torino): Borsa.

16,30: Giornale radio. 16,45: Cantuccio dei bambini: Mago Blu: « Rubrica dei perchè », i7: Musica riprodotta.



Il chitarrista Pasquale Taraffo I che ha suonato per le stazioni del gruppo Nord,



17,10-18: Trasmissione di dischi Columbia: Fantasie d'opera e romanze celebri.

18-18,15: Giornale radio - Comunicati dell'Enit.

19: Comunicati del Congorzi Agrari e della Reale Società Geografica.
19,20: Musica varia: 1. Moon:
Marcia dei soldati; 2. Donati: Serenata sincera; 3. Dvorak: Humoresque; 4. De Nardis: Pulcinella; 5.
Di Lazzaro: Serenata a bolero.

19,40: Comunicazioni del Dopolavoro.

19,45-20,45: Musica riprodolta. 20: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale

radio - Bollettino meteorologico. 20,45 (Milano-Torino-Genova): Trasmissione della commedia:

# In campagna Un atto di HENRY GREVILLE

Un atto di HENRY GREVILLE

Personaggi:

Luigi Plumassard IIII N. Leonelli Carlo, suo figlio III M. Pianforini Madame Plumassard A. C. Almirante Luisa IIIIII A. De Cristoforis 21,30 (Milano-Torino):

#### Musica da camera

 Vitali - Respighi: Ciaccona (violinista Laura Pasini; pianista Guido Ragni).

 a) Gluk: O del mio dolce ardor; b) Pergolesi: Se tu m'ami (soprano Sara Scuderi).

 Debussy: Dalla suite Bergamasca: a) Clair de lune;
 Passefried (violinista Laura Pasini; pianista Guido Ragni).

 a) Cronari: Ritornello mesto;
 b) Mario Zocchi: Ombre e luci (soprano Sara Scuderi).

Conversazione di Carlo Veneziani.

a) Mozart: Allegro; b) Chopin: Notturno; c) Beethoven: Allegretto e finale (della sonata in do diesis; pianista Alfredo Tazzoli).

Dopo il concerto di musica da camera: Musica da ballo ritrasmessa dal Giardino dell'Hôtel Diana di Milano. Concerto a plettro

21.30 (Genova):

eseguito dal Circolo Mandolinistico Albarese

diretto dal Mº G. A. GHIGNOTTI, 1. Balfe: La zingara, sinfonia: 2.

Wagner: Lohengrin, ricordanze del-Latto primo; 3. Mascagni: G. Ratellf, «Sogno»: 4. Amadel: Tulermezzo capriccioso; 5. Boito: Meñstofele, selezione; 6. Suppé: Cavalleria leggera, sinfonia; 7. Musica di vanueta' col concerso della signorina Primavera Nanni.

23: Giornale radio.

23,30: Ultime notizie.

R O M A - N A P O L I
m. 441 · Kw. 75 - N A O NDE CORTE
m. 25,4 · Kw. 15 · 2 RO

8,15-8,30 (Roma): Giornale radio -Bollettino del tempo per piccolo navi.

11-11,15 (Roma): Giornale radio, 13-13,10: Giornale radio.

43,10-14,15: Musica leggera: 1. Siede: Stelle d'Oriente, marcia; 2, Lattuada: Notturno argentino, tango; 3. Becce: Serenata d'Amath; 4. Trindelli: Mistica, metodia; 5. Decle: Sol per un dì, fox-trot; 6. Brogi: Visione veneziana, barcarola; 7, Cuscinà: Un letto di rose, pot-pourri; 8. Staffelli: Gavotta, pizzicato; 9. Sadun: Aspettando, valzer; 10. Palitta: Spagnolina, one step.

#3,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.J.A.R. - Borsa.

17: Giornale radio - Cambi - Giornalino del fanciullo - Notizie - Bollettino del tempo per piccole navi,



La soprano Rita De Vincenzi.





17.30-18.15:

#### CONCERTO STRUMENTALE

- 1. Rubinstein : Ballo in costume : a) Introduzione; b) Pastore e Pastorella; c) Toreador e Andalusa (orchestrina del-PELAR.
- 2. a) Castelnuovo Tedesco: Cantico; b) Cyril Scott: Danza negra; c) Arenski: Scherzo (pianista Ada La Face).

Notiziario letterario.

3. a) Ravel: Pavana per un'In-fante defunta; b) Mascagni: I Rantzau, cicaleccio; c) Strauss: Marcia egiziana (orchestra E.I.A.R.).

19,35 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto - Radiosport.

19.40: Giornale radio - Notizie agricole - Giornale dell'Enit - Comunicato Dopolavoro - Notizie.

20.10: Trasmissione di dischi « La voce del padrone ».



20,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Sport - Sfogliando i giornall - Rubriche varie.

21:

#### Gran concerto

DI CANZONI DIALETTALI VARIETA' E MUSICA DA BALLO. 22,55: Ultime notizie.

## PALERMO

m. 541,5 - Kw. 4

12,45: Giornale radio. 12,50-14: Musica riprodotta.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

18-19: Musica riprodotta.

20,30: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio-giornale dell'Enit Notiziario agricolo -Comunicato della Reale Società Geografica Italiana - Giornale radio.

20.50-21.30: Musica riprodotta con dischi « La voce del padrene ».

21,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

Trasmissione fonografica dell'ope-

# Madama Butterfly

di G. PUCCINI.

Negli intervalli: Gurrieri: « L'introduzione del teatro dei burattini a Napoli e in Sicilia », conversazione - Notiziario cinematografico.

93 95 · Illtime notizie.

# PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE ALFABETICO.

ALGERI

kc. 825 - m. 363,6 - kw. 16

20: Quotazioni di Borsa e mercati. — 20,10: Movimento dei porti. — 20,15: Meteorologia. — 20,20: Sullo schermo di Algeri. — 20,30: Concerto di musica varia. — 21: Ultime notizie - Segnale orario. - 21,5: Seguito del concerto di nusica varia. — 21,30: Concerto per chitarre avaiane. — 21,45: Alcune can-zonette. — 22: Concerto strumentale: 1. Rossini: Ouverture del Barbiere di Siviglia; 2. Danglas: Suite norvegese; Sivigia; 2. Dangias: Suite novegese; 3. Mercier: Una maltina coi maggioti-ni; 4. Pierné. La veglia dell'Angelo custode; 5. Saint-Saëns: Fantasia di Sansone e Dattla; 6. Gamme: Due dante: 7. Gung'l: L'ultimo amore; 8. Co-nely: Sento cantare nel mio cuore; 9. Seyniour: Loulou sette voi; 10. You-nns: Alleluig; 11. De la Presle: La hiesa del villaggio; 12. Akimecko: Me-dolle russe; 13. Rameau: Rigaudon; 14. Rameau: Tamburino; 15. Rachmaprinofi: Serenala; 16. Strauss: Voce di primarera, valzer; 17. Dalcroze: Il cuore della mia amica.

#### **AMBURGO**

kc. 806 m. 372,2 - kw. 1,7

16,30: Per la gioventù tedesca. - 17: Conferenza sociale. — 17,25: Per i la-voratori. — 17,45: Il programma di-veriente. — 18,30: «Il mistero della verteute. — 18,30: «11 mistero della strada «, conferenza. — 18,55: «La scuola in Africa », conferenza. — 19,30: «La scuola in Africa », conferenza. — 19,30: «Nel 400: anniversario del primo liutato », conversazione. — 30: Quartetto musico pietreario. — 22: Notizia varie. « Meteorologia. Notiziario sportivo. — 29. %. Attualità — 30: 30: Musica da 29.30: Musica da 30: Musica da 22.70: Attualità. - 22.30: Musica da ba'lo - 23: Ritrasmissione di stazioni estere.

#### BARCELLONA

kc. 860 - m. 348,8 - kw. 7,6 i programmi non sono pervenuti BELGRADO

kc. 697 - m. 430,4 - kw. 2,8

16: Musica riprodotta. - 17: Musica nazionale. - 17,30: Canzoni popo-lari. - 18: Concerto di musica brillante. - 19,30: Conferenza. - 20: Concerto per pianoforte: Mozart: Pasto-rale variata; Chopin: Ballata; Rachmaninoff: Preludio; Liodosk: La scatola musicale; Bortkiewicz: Studio. -20,40: Radio-concerto: musica russa: Borodin: Ouverture dell'op. Principe Igor; Zkanok: Ninna nanna; Cialcovsky: Canzonetta; Id.: Fantasia sull'op. Jolanthé; Moussorgski: Una notte sul monte Calvo. — 21,30: Musica ripro-dotta - In una pausa: Ultime notizie.

BERLINO

kc. 716 - m. 419 - kw. 1,7

16,30: Concerto orchestrale. - 17,30: Per i giovani — 17,50: Conferenza ar-tistica. — 18,5: Conferenza sociale. — 18,30: « Come io vedo Berlino », conversazione. — 19: Aneddoti e scherzi. — 21: Notizie varie e sportive. — 22,20: Meteorologia · Notizie varie e sportive. Fino alle 9,39: Musica da ballo.

#### BORDEAUX LAFAYETTE kc. 986 - m. 304 - kw. 20

19.30: Informazioni varie e quotazioni dei mercati del legno e della re-sina. — 19,40: Musica riprodotta. — 20,10: Estrazione dei premi. — 20,15: Sciarade. — 20,20: Ultime notizie cittadine e mondiali. - Meteorologia. -20,30: Serata classica e moderna. — Quindi: Programmi degli spettacoli cittadini - Segnale orario.

#### BRATISLAVA kc. 1076 - m. 278,8 - kw. 14

17: Vedi Praga. - 17,45: Conversa zione. — 18: Concerto per due violini e pianoforte. — 19: Vedi Praga. — 19,30: Vedi Brno. — 20,55: Vedi Praga. — 92,10: Programma di domani, -21,15: Vedi Moravska-Ostrava.

BRESLAVIA kc. 923 - m. 325 - kw. 1,7

16: Concerto per violino e piano. 16,30: Concerto orchestrale. Problemi intellettuali di attualità. 17,35: Problemi commerciali della vita attuale. - 18: Conferenza. - 18,35: Lezione di francese. — 18,50: Lezione d'in-glese. — 19,5: Musica riprodotta. — 20: " L'opinione pubblica e la sua potenza », 1º conferenza. — 20,30: Discht. — 21,10: Ultime notizie del giorno. — 21,20: Concerto per due pianoforti: 1. 21,30: Concerto per due planoforti: 1.

Busoni: Concertino 20, 2. Schubert:
Valzer nobile op. 77; 3. Lanner: Balli
a Corte, valzer; 4. Strauss (figlio):
Polka: 5. Strauss: Valzer degli acquarelli; 6. Strauss: Vote in primavera;
T. Strauss: Marcia di Radetzky; 8. Maltin-Doll: Pinesse, fox-trot; 9. Pillo;
Esatlamente come vol; 10. Grosz: Chi
prende l'amore sul serio? — 21,10: Segnale orario. - Meteorologia - Notizie
varie a snortive — 29 99. Buza delle varie e sportive. - 22,20: Buca delle lettere per i radioamatori. — 22,35: Conversazione teatrale. — 22,50: « Filosofia e buonumore », conferenza. 23.30: Fine della trasmissione.

BRNO

kc. 878 - m. 341,7 · kw. 36

17: Vedi Praga. - 17,45: Dischi. -18.15: Informazioni economiche e so-- 18,25: Informazioni e due brevi conversazioni in tedesco. - 19: Vedi Praga. - 19,30: L'amore in Slovacchia, radio-scena. - 20,20: Concerto corale (otto canzoni popolari ceche). — 20,55: Vedi Praga. — 22,10: Informazioni. - 22,15: Vedi Moravska-Ostrava.

#### BRUXELLES I (Francese) kc. 590 - m. 508,5 - kw. 20

17: Concerto dell'orchestra della stazione intercalato da musica riprodotta. 18,15: «Riposo ed educazione»,
 conversazione. — 18,30: Concerto di musica da ballo riprodotta (7 numeri). 19,15: « Perchè bisogna amare la — 19.15; « Perché bisogna amare la letteratura « conversazione. — 19.30; Radiogiornale. — 20; Concerto di musica leggera: 1. Siede: Battaglia di Rori, marcia; 2. Varney: Sinfomia dei Rori, marcia; 2. Varney: Sinfomia dei Moschettieri al Convento; 3. Planquette: Rip; 4. a) De Boeck: Mattinata a Kiki: 91 Kalman. Appassionato; 5. Morena: Benefici; pot-pourri. — 2445. Il quanta Assantologica. 20,45: Il quarto d'ora antologico: Poemi dedicati alle stelle. — 21: Ri-presa del concerto: 6. Montague Phil-llps: Rebet math, danze; 7. a) Van Doren: Null'attro che un sorriso; b) Van de Wiele: Notturno; c) Delporte: Scherzo; 8. Suppè: Boccaccio, fantasia; 9. Waldtoufel: Valzer, — 21,40: Mau-rey: «Asilo notturno», commedia in 1 atto. - 22: Radio-giornale.

#### BRUXELLES II (Fiamminga) ke. 887 - m. 338,2 4 kw. 20

17: Concerto dell'orchestra Tea-Room 17: Concesto dell'orchestra tra-accomic dette numerib. — 18,45: Conversazione. Rassegna teatrale. — 18,30: Concerto di musica, riprodotta (dodidi numerib.— 19,15: «Sunto economico», conversazione. — 19,30: Radio-glornale.— 20: Concerto dell'orchestra della stacione: 1. Strauss: Fantasia su Il sogno d'un valver. 2. Ketelbey: La vienne 41 Fitti Sam: 31. Froustet: Antigno a un vater; 2. Accepte; 2. Accepte; 3. Broustet: Anti-che aria francesi; 4. Strauss; Rose del Mezzogiorno; 5. German: Tre danze Tom Jones; 6. Herbert: Fantasta ame-Tom Jones; 6. Herbert: Fantasia.ams-ricana. — 20,5: Conversatione. — 21: Ripresa del concerto: 7. Massenet: Froditade, fantasia; 8. Drdla: Dolce minuello; 9. Godart: Serenata Roren-tina; 10. Pool: Burlesca. — 21,30; Con-certo di piano. — 21,45: Ripresa del concerto: 11. Saint-Sades: Defunite; concerto: 11. Saint-Saēds: Dejanire; 12. Strens: Due schizzi; 13. Hupperman: Marcia Mer Kem. — 22: Radio-

#### BUDAPEST kc. 545 - m. 550,5 - kw. 23

6: Consign alle signore. — 17: Con-ferenza. — 17.30: Concerto orchestrale. — 18,30: Lezione di tedesco. — 19: Per I radioamatori. — 19,45: Orchestra Izigana. — 20,40: Dalla stazione - In-di: Musica riprodotta.

**NEW-YORK** 

Novità

Novità

Novità

**Duo Symphonic Superhet Junior** a 7 valvole

Potente a radio-grammofono

Buo Symphonic Superhet a 10 valvole

Valvole Vari-Mu - Pentodi in Push-Pull

Visual Tunig Meter

Controllo di volume automatico

Selettività garantita di 10 kilocicli

Sensibilità inferiore ad un microvolt per metro

Super tone Control Lafayette

Eliminazione completa di interferenze

Tutte le stazioni anche le più deboli

Cistino a richiesta

Presso i principali rivenditori o dal Concessionario per l'Italia:

# E. SIEGRIST

GENOVA PIAZZA S. GIORGIO, 32

MILANO VIALE MONTENERO, 5 \*



#### COPENAGHEN

kc. 1067 - m. 281,2 - kw. 1

15,90: Per le massaie. — 15,90: Musica. — 17,50: Conferenza. — 18,90: Levine di inglese — 19,30: La Società delle Narioni a Ginerra : con renza. — 20: Concerto dell'orchestra della stazione. — 20,45: La lingua dasee nella letteratura e nella musica. — 21,55: Concerto per flauto e piano: I. Kuthiau. Adagio ed allegro vivace del Grand Solo. n. 1; 2. Taffanel: Sietlenne, etude. — 22,5: Concerto: I. Strawinsky: Petruschka, suite; 2. Roussel: Concerto per pianoforte.

#### DAVENTRY NAZIONALE kc. 198 - m. 1554,4 - kw. 35

16: Musica brillante. — 18.45: Segnale orario. — 17.15: L'ora del fanciulii. — 18: Notiziario. — 18.30: Segnale
orario. — 18.30: Selmann: Lieder
per soprano e bartiono con accompagamento di piano. — 18.50: Rassegna
di libri nuovi. — 19.10: Conversazione
lo. ale. — 19.30: Musica per pianoforte:
1. Bechoven: Sonata, op. 79; 2. Simanovski: Mavurka, op. 50, n. 13; 3. Chopin: Impravviso, op. 36. Studio, op. 25.
Studio, op. 10, n. 1. — 20: E. M. Delaffield: To sse aurselves, commedia
domestica. — 21,45: Notiziario. —
21,55: Previsioni marittime - Bollettino della Borsa di New York. — 22:
Segnale orario. — 22: Quinta conversazione del ciclo: Vivere pericolosamente. — 22,90: Smetana: La Sposa
venduta, terro atto (dal Covent Garden), — 23,5-24: Musica da ballo. —
23,30: Segnale orario.

#### DAVENTRY REGIONALE kc. 752 - m. 398,9 - kw. 38

17,15: L'ora dei fanciulli. — 18: Notiziario. — 18,30: Vedi Londra regionale. — 19: L. E. Williams; Mike on the Hihe, rivista musicata. — 20: Vedi Londra regionale. — 21,40: Notiziario. — 21,55: Notizie regionali. — 22-23,5: Vedi Londra regionale.

#### FRANCOFORTE kc. 770 - m. 389,6 - kw. 1,7

17: Concerto dell'orchestra della stazione. — 18,30: Comunicazioni agricolic.
— 18,40: Conversazione. — 19,5: Lezione
di inglese. — 19,5: L'eder popolari dell'Austria con accompagnamento di lluto. — 20,30: Lettura e discussione su
un nuovo romanzo di James Yoyce:
«Il giorno di Ulisse». — 21,30: In memoria di Waldemar von Baussmern:
Musica per violino e piano: 1. Etegia
per violino e piano: 2. Piecola sonata
in fa maggiore, per piano; 3. Quintetto
fa maggiore per piano, violino, clarinetto, corno e violoncello. — 22,30:
Notiziario.

#### GOTEBORG

kc. 932 - m. 321,9 - kw. 15 Vedi programma di Stoccolma.

GRAZ kc. 851 - m. 352,5 - kw. 9,5 Vedi programma di Vienna.

#### HEILSBERG kc. 1085 - m. 276,5 - kw. 75

16: L'ora dei fanciulli. — 16.30: Concerto di un'orchestra di strumenti a fiato. — 18,15: Mercuriali. — 18,30: « Americanismo», conversazione, — 19.30: Noteorologia. — 19.30: Concerto dell'orchestra della stazione: Musica popolare. — 20,45: Beethoven: Trio in domaggiore, op. 87, per due oboe e corno inglese. — 21,10: Vedl Berlino.

HORBY kc. 1166 - m. 257,3 - kw. 15 Vedi programma di Stoccolma.

KALUNDBORG kc. 260 - m. 1153,8 - kw. 10 Vedi programma di Copenaghen.

#### KATOWICE kc. 734 - m. 408,7 - kw. 16

16: Musica riprodotta. — 16,50: Conprenazione letteraria in francese. —
17,10: Musica riprodotta. — 17,75: Conprenza. — 18: Musica brillante. —
10: Quarto d'ora letterario. — 19,15:
Ediettini diversi. — 19,30: Conferen72. — 19,55: Bollettino meteorologico. — 20: Notizie dai giornali. — 20,10:
Intornazioni. — 20,15: Converto popolare. — 22: Radio-appendice. — 22,15:
Notizie dai giornali. — 22,20: Bollettino meteorologico — Programma di
domani (in francese). — 22,30: Musica

#### KONIGSWUSTERHAUSEN kc. 183,5 - m. 1634,9 - kw. 75

brillante e da ballo.

16: Radiofonia pedagogica. — 16,30: Concerto crchestrale da Berlino. — 17,30-48,55: Conversazioni varie. — 18,55: Bollettino meteorologico. — 19: Lezione di Inglese. — 19,25: Conversazione agricola. — 19,45: Bollettino meteorologico. — 20: Vedi Langenberg. — 21: Vedi Berlino

#### KOSICE

kc. 1022 - m. 293,5 - kw. 2,6

17: Dischi. — 18: Conversazione in russo. — 18,20: Concerto vocale (3 numeri). — 18,45: Melodie con accompagnamento di fisarmonica. — 19: Vedi Praga. — 19,5: Musica campestre. — 19,35: Varietà da cabret (9 numeri). — 20,35: Concerto di violino e piano. — 20,55: Vedi Praga. — 29,10: Borsa - Programma di domani. — 22,15: Vedi Moravska Ostrava.

#### LANGENBERG

kc. 635 - m. 472,4 - kw. 17

17: Concerto orchestrale. — 18,15: » Patria tedesca », conferenza. — 18,40: Lettura: Le Bourgeois gentilhomme di Molière. — 19: Meteorologia - Segnale orario - Notizie varie e sportive. — 19,15: Dieci minuti di notizie radio-

# TENETTE

NUOVO MODELLO "L.P.,, con Valvole MULTI-MU e PENTODO

£. 1475

S. I. C. D. E.

MILANO Via S. Gregorio, 38 - Telefono 67-472

ADIO CORPORATION

foniche. — 19,30; Quello che rognuno deve sapere. — 19,55; Ultime notizie del gicrno. — 20; Concerto per piccola orchestra. — 20,30; Vedi Berlino.

#### LIPSIA kc. 1157 - m. 259,3 - kw. 2,3

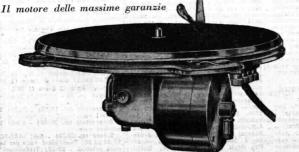
16: Concerjo orchestrale. — 17,30: Meteorologia - Segnale orario. — 17,53: Notiziario: commerciale. — 18: Ora letteraria. — 18,30: «La letteratura mondiale nella vita giornalicra », conferenza. — 18;50: Conversazione radiofonica. — 19: Conferenza sociale. — 19,30: Musica austriaca. — 21: Conferenza letteraria. — 24,45: Concerto per vicionello e piano. — 22,15: Ultime netizie del giorno. Fino alle 23,30: Musica da ballo.

LONDRA NAZIONALE kc. 1148 - m. 261,3 - kw. 67 Vedi progr. di Daventry Nazionale.

LONDRA REGIONALE kc. 842 m. 356,3 - kw. 70

16: Vedi Daventry nazionale. — 17,15: L'ora dei fanciulli. — 18: Notiziario. — 18,36: Concerto di musica da ballo dell'orchestrina di Jack Payne. — 19:





#### Garatteristiche:

- Facilità di applicazione in qualsiasi mobile di apparecchio radio.
- Potenza abbondante, superiore a qualunque altro tipo di motore da grammofono.
- Velocità uniforme anche in condizioni di corrente variabile per mezzo di un congegno brevettato.
- Commutatore per corrente alternate a 100-130/200-260
   Volta e da 40 a 60 periodi.
- Prezzo appena superiore a quello di un buon motore a molla.
- 6. Garanzia: 5 anni.

Rappresentante esclusivo:

ING. GINO CORTI

Via A. Appiani, 2 - Telef. 67-756

MILANO



Concerto orchestrale e vocale (tenore). - 20: Concerto orchestrale sinfonico e basso baritono). Dalla Queen's Hall e diretto da sir Henry Wood? Composi-zioni di Wagner: 1. Preludio all'atto terzo del Lohengrin; 2. Preludio all'atto terzo dei Maestri Cantori; 3. Tre arie per paritono ed orchestra; 4. Ouverture dei Maestri Cantori; 5. Prelu-dio e canto d'amore d'Isotta (Tristano ed Isotta); 6. Un frammento per soprano ed orchestra dal Parsifal; 7. In-cantesimo del venerdi santo e scena finale del primo atto del Parsifal. -21.40: Notizie e bollettini. — 21,55: Noregionali — 22: Concerto di musica da ballo dell'orchestrina di Jack Payne. — 22,30-24: Musica da ballo.

#### LUBIANA kc. 521 - m. 575,8 - kw. 2,8

18.30: Concerto di musica da camera - 19,30: Conversazione. 90 - Risultati del torneo scacchistico di Bled (in (sloveno, tedesco e francese). Quintetto. - 22: Meteorologia. - Notizie dai giornali.

#### LYON LA DOUA kc. 644 - m, 465,8 - kw. 2,3

I programmi non sono pervenuti.

#### MADRID kc. 707 - m. 424,3 - kw. 1,3

16.55: Notiziario teatrale - Indice di conferenze. - 20: Campane. - Quotazioni di Borsa - Mercuriali - Dischi. — 21: Notiziario - Dischi. — 21.30: Fine

#### MONACO DI BAVIERA

kc. 563 - m. 532,9 - kw. 1,7 17: Ora letteraria. - 17,20: Concerto orchestrale. - 18,20: Segnale orario -Meteorologia e notiziario agricolo. — 18,30: Un quarto d'ora di storia mondiale. — 18,50: Conferenza giornali-stica. — 19,10: Ora dei lavoratori. — Concerto orchestrale. - 21: Ewald Baher legge le sue opere: — 21,25: Musica da camera: 1. Reger: Quartetto in fa diesis minore op. 121; 2. Dittersdorf: Quartetto in re mag-giore. — 22,20: Segnale orario - Meteorologia - Notizie varie e sportive -Dalle 0,30 all'1,30: Musica da ballo,

#### MORAVSKA OSTRAVA kc. 1139 - m. 263,4 - kw. 11

17: Vedi Praga. - 17.45: Vedi Brno. - 18,15: Conversazione per gli operai. - 18,25: Conversazione in tedesco. 18,40: Canzoni popolari. - 19: Vedi - 19,30: Vedi Brno. - 20,55: Vedi Praga. — 22,10: Programma di domani. — 22,15: Concerto dell'orchestra della stazione (nove numeri di musica brillante e da ballo).

#### MOTALA

kc. 222,5 - m. 1348,3 - kw. 40 Vedi programma di Stoccolma.

#### MUEHLACKER kc. 833 - m. 360,1 - kw. 75

16: Fioricoltura. - 16,30: Conferen za. - 17: Vedi Francoforte. - 18.30: Segnale orario - Notiziario agricolo. 18.40: Conferenza musicale. — 19,5: Lezione d'inglese. - 19,30: Segnale orario · Meteorologia. - 19,45: Vedi Francoforte. — 20,30: Vedi Francoforte. — 21,30: Vedi Francoforte. — 22,30: Eventuali variazioni del programma. Meteorologia - Ultime notizie.

#### OSLO

kc. 277 - m. 1083 - kw. 75

17: Concerto di musica popolare. -18: Lezione di tedesco. — 18,30: Concerto di una Compagnia russa. — 19: Notiziario - Meteorologia. — 19,30: Conferenza agricola. — 20: Segnale orario - Concerto da una chiesa (can-to ed organo) - 1. Buxtehude: Ciacona in do minore, per organo: 2. Beethoven: Preghtera; 3. Händer: Un'aria dall'Oratorio Il Messia; 4. Bach: Preludio, largo e fuga in do magglore, per organo; 5. Stenhammer: Aria; 6. Sparre Olsen: Harpeshelaren; 7. Einar Melling: Melodia nazionale; Reger: Passacaglia, della Sonata in fa diesis minore, per organo. -21: Cronaca politica. — 21,35: Meteorologia - Notiziario. — 21,50: Conversazione d'attualità. — 22,5: Recitazione. - 22,45: Fine della trasmissione.

#### PARIGI L. L.

kc. 810,5 - m. 370,1 - kw. 0,5

18: Radio-gazzetta parigina. - 20: Cronaca turística. — 20,15: Cronaca della moda. — 20,30: Concerto di musica riprodotta. - 21:. Concerto or-chestrale diretto da P. Blois (Debussy, Schubert, Franck, Haydn, ecc.).

#### PARIGI TORRE EIFFEL

kc. 207,5 - m. 1445,8 - kw. 15

18,45: Giornale parlato. - 20,20: Previsioni meteorologiche. — 20,30: Con-certo diretto da Ed. Flament: X Festival di musica francese: 1. Dupont: La jarsa del calderaio, ouverture; 2. Dupont: Balletto d'Antar; 3. Roussel: Il banchetto del ragno; 4. Doire: Serata Zaitchar, poema sinfonico (piano); 5. Duparc · Alle stelle (violino); 6. De-bussy: Cuite bergamasque; 7. Fauré: Masques et Bergamasques. PRAGA I

# kc. 617 - m. 486,2 - kw. 5,5

17: Conversazione popolare. — 17,20: Dischi. — 18,5: Per gli operai. — 18,15: Conversazione agricola. - 18,25: Informazioni e due brevi conversazioni in tedesco. - 19: Meteorologia -19,5; Canzoni slovacche. 19,30: Vedi Brno. — 20,55: Informa-zioni. — 21: Notiziario - Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Beethoven: Ouverture del Prometeo; 2. Mozart: Eine kleine Nachtmusik; Haydn: Sinfonia in sok maggiore. Nachtmusik; 3. 22: Notiziario. — 22,10: Informazioni e programma di domani. - 22,15: Vedi Moravska-Ostrava.

#### RADIO MAROCCO kc. 720,5 - m. 416,4 - kw. 2,5

20,30: Musica riprodotta - Giornale parlato - Ultime informazioni. - 21: Concerto di musica riprodotta. Musica da ballo (dischi). - 23,30: Fine della trasmissione.

#### RADIO PARIGI kc. 174 - m. 1724,1 - kw. 17

16,30: Ritrasmissione di un concerto Conservatorio americano Fontainebleau. — 18,25: Corsi di chiusura della Borsa valori di Londra. Corsi dei grani a Chicago-Winnipeg - Corsi dei metalli a Lon-(20 avviso) dra. — 18,30 · Musica riprodotta. — 19,30 · Comunicato agricolp. - Conversazione. - Mercuriali. - Risultati delle corse. — 19,45: Corsi commerciali. -La giornata economica e sociale. Informazioni. - 20: Musica riprodot-20,30: Informazioni. - Risultasportivi. - Previsioni meteorologi-le. — 20,40: Cronaca di Mauricet. - 20,45: Radio-Concerto: 1. Haydn: Quartetto d'archi; 2. Per canto e piaa) Lotti; Pur dicesti, arietta, Un'aria calla Semiramide, Rossini. Mozart: Alleluia. - 21,15: Rivista della stampa della sera. - Informazio-ni de l'ora esatta. - 21,30: Continua-zione Radio-Concerto: 3. Tre pezzi per a) Zabel: Battata, b) Chapuis: Caritton, c) Saint-Saëns: Il cigno (per arpa sola); 4. a) Ravel: H flauto ma-gico (Sheherazade), b) Korsakow: Amando La rosa, L'usignuolo, c) Vuil-lermoz: Canzone d'amore; 5. Franck: Quintetto.

#### RADIO SUISSE ALEMANIQUE kc. 653 - m. 459,4 - kw. 77

16: Concerto orchestrale. - 17: Per i fanciulli. — 17,30: Meteorologia. -Pausa. — 18,30: Lieder di Schubert (dischi). - 19: Conferenza sportiva. 19,20: Conversazione: Ciò che dobbiamo ricordare. — 19,28: Segnale ora-rio. - Meteorologia. — 19,30: Il romanzo del giornale e i lettori. - 20: Concerto per pianoforte e violino. — 21: C. Struve: Alla fontana davanti alla porta, serata allegra. — 22: Meteoro-Ultime notizie. - Fine della trasmissione.

#### RADIO SUISSE ROMANDE kc. 743 - m. 403,8 - kw. 25 I programmi non sono pervenuti.

SLAITHWAITE NAZIONALE kc. 995 - m. 301,5 - kw. 70 Vedi progr. di Daventry Nazionale.

#### SLAITHWAITE REGIONALE kc. 626 - m. 479,2 - kw. 70

16: Vedi Daventry nazionale. 17,15: L'ora del fanciulli. - 18: Notiziario. - 18,30: Vedi Londra regionale. 19: Concerto wagneriano dell'orchestra della stazione. - 19,40: Conversazione. - 20: Vedi Londra regio-- 21,40: Notiziario. - 21,55: Notizie regionali. - 22: Musica per flauto e piano: 1. Bach: Sonata n. 4 in do: 2. Marcelle Soulage: Tre pezzi brevi:
3. York Bowen: Suite in miniatura.

22,30: Vedi Londra regionale. 23,5-24; Vedi Daventry nazionale.

#### STOCCOLMA

kc. 689 - m. 435,4 - kw. 75 17: L'ora dei fanciulli. - 17.20 Musica per fisarmoniche. — 17,45: Conversazione d'attualità. — 18: Dischi. — 18,45: Lezione d'inglese. — 19,30: «La politica svedese», conversazione.

— 20: Concerto: 1. Gade: Ouverture di concerto; 2. Moe: Suite; 3, a) Franck : Notturno; b) Drdla : Serenata; 4. Rymski-Korsakoff: Fantasia su She-herezade; 5. Goëns: Scherzo per violoncello ed orchestra; 6; Coleridge-Taylor: Suite di Hawatha. — 21,15; Conversazione sportiva. — 22,5; Con-certo di solisti e letture: 1, J. B. Breval (1756); Sonata per violencello e piano, in sol maggiore; 2, a) Chepin: Scherzo in si bemolle minore, per pia-no; b) id.: Notturno in re bemolle maggiore; c) Id := Fantasia improvvi so; 3. Lettura; 4. Canzoni varie; 5. a) Cassado: Grave per violoncello: b)
Popper: Polacca di concerto (violoncello). — 23: Tine della trasmissione.

#### STRASBURGO

kc. 869 - m. 345,2 - kw- 17 16,45: « I vini alsaziani nella poesia alsazana », conversazione in trance-se. — 17: Concerto strumentale: Ou-vertures e fanfaste d'opera. — 17,45: « Attualità letterarie », conversazione in francese. - 18: Concerto strumentale di musica varia. — 18,45: « Pittori e scultori alsaziani », conversazione in francese. — 19: Selezione di operette. — 19,30: Segnale orario - Informazioni varie in francese e in tedesco. - 19,45 e 20,30: Musica riprodotta,

#### TOLOSA

#### kc. 779 - m. 385,1 - kw. 15

Ore 17 Emissione fotografica. — 17,15: Canzonetta. — 17,30: Bollettino 17,15: Canzonetta. — 17,30: Bollettino d'informazioni - Notiziario. — 17,45: Musica militare. — 18: A soli diversi. — 18,15: Orchestra viennese. — 18,30: Bollettino d'informazioni - Borsa valori di Parigi - Corso di chiusura dei cambi. - Mercuriali. - 18,45; Concerto di chitarra havaiana. - 19,30: Bollettino d'informazioni - Corse dei cavalli - Borsa del commercio di Pacavant - Borsa dei commercio di Pa-rigi. — 19,45: Canzonette e monolo-giii. — 20: Concerto di violoncello e piano: 1. Chopin: Notturno in mi be-molle; 2. Sarasate: Arie bohemiennes; 3. Messager: Canzone di Fortunio; 4. Saint-Saëns: Allegro appassionato. — 20,15: Concerto sinfonico: 1. Schwanda, fantasia; 2. Luigini: Balletto egiziano; 3. Chabrier: Festa polacca. - 21: Operette. - 21,15: Orchestra argentina. — 21,30: Melo-dic. — 21,45: Jazz. — 22: Concerto. — 22,30: Boliettino d'informazioni - Notiziario. -- 22,45: Solisti: 1. Bizet: I pescatori di perle; 2. Sarasate: Habanera; 3. Bontista: Séguedilla e tan-Botrel: Una romanza. Ora degli ascoltatori. - 24: Bollettino meteorologico.

#### VARSAVIA I

kc. 212,5 - m. 1411,8 - kw. 158 16: Dischi. - 16,45: Comunicati. -16,50: Conversazione letteraria in francese. - 17,10: Pausa. - 17,15: Dischi. -17,35: « Notte bianca al Capo Nord », rios: «Note blanca al Capo Nord", conferenza, — 18: Musica leggera — 19: Diversi. — 19,20: Dischi. — 19,40: Corrispondenza agricola. — 19,55: Comunicato meteorologico. — 20: Radio-gianulo de la conferencia del la conferencia del la conferencia de la conferencia del la confere giornale. - 20.10: Comunicato sportivo. — 20,15: Conversazione radiotecni-ca. — 20,30: Concerto orchestrale: 1. Nowowiejski: Nozze polacche; b) Toselli: Serenata; c) Ciaicovski: della Serenata per archi; d) Ketelbey: Nel giardino del tempio cinese fantasia orientale (per orchestra); 2. a) Giordano: Un'aria dall'opera Andrea Chémier; b) Nowowiejski: Aria dall'opera Leg-gende del Baltico (canto); 3. a) Borodin: Nel chiostro; b) Leoncavallo: Minuetto e gavotta (orchestra); 4. a) Bizet : Un'a-ria dalla Carmen; b) Leoncavallo : Aria dai Pagliacci; c) Massenet: un'aria del secondo atto (canto); 5. Thomas: Amleto, balletto (orchestra). - Nell'intervallo programma dei Teatri Municipali. - 22: « L'anima delle Volkynie », conferenza. — 22,15: Radio-giornale. - 22,20: Comunicati. Programma di domani. - 22,30: Musica da ballo.

#### VIENNA kc. 581 - m. 516,4 - kw. 20

16: Concerto orchestrale. - 17,45: Per i giovani. — 18,15: Conferenza - 18,30: Conferenza scientifica. sociale. — 19: Ginnastica. — 19,20: Segnale orario - Meteorologia - Programma. 7.19,30 : Lieder di Guy Le Feuvre. -20;5: Concerto orchestrale di musica varia, - 21,45: Ultime notizie e notiziario sportivo. - 22: Musica da ballo.

#### VILNA kc. 1229 - m. 244, 1- kw. 22

16,45 Vedi Varsavia. — 16,50 Conversazione in francese. — 17,10 Musica francese (dischi). - 17,35-19: Vedi Varsavia. — 19: Conversazione in lituano e polacco. — 19,15: Canzoni lituane e bollettini difersi (in lituano). — 19,30: Bollettino sportivo. - 19.45: Programma di domani. — 19,55 : Vedi Varsavia. — 20,30 : Puccini : La Bohème, opera (dischi). — 22-24 : Vedi Varsavia.

#### ZAGABRIA kc. 977 - m. 307 - kw. 0,8

20: Per i fanciulli. - 20.15: Ora lètteraria. — 20,30: Trasmissione libera. — 22,30: Notizie di stampa - Meteorologia. - 22,40: Ricezione dall'estero.

# ONDE CORTE

Berlino-Zeesen (m. 31,38) - 14-1,30: Relais di diverse stazioni tedesche, Chabarowsk (m. 70,12) - 6-13: Tras-

missioni varie. Chelmsford (m. 25,53) - 12,30-15,30 e 19,24: Relais di Daventry nazionale. Mosca R V 59 (m. 50) - Dalle 14 in

poi: Relais di Mosca W Z S P S. Parigi P.T.T. (m. 19,68) - 15,30-18,30:

Trasmissione per l'Indocina. Parigi P.T.T. (m. 25,20) - 19,30-21,30: per l'Africa.

Parigi P.T.T. (m. 25,63) - 22-24: Trasmissione per l'America e l'Oceanis.

Parigi Radio L.L. (m. 61) - Relais del-

l'intero programma (vedi). Radio-Vaticano (m. 19,84) . 10-10,30: Trasmissioni varie radiotelefoniche. Radio-Vaticano (m. 50,26) - 19-19,30:

Trasmissioni varie radiotelefoniche in italiano e latino. Roma Prato Smeraldo (2 RO) (m. 25,4) 17,30-18,15: Relais di Roma (1 RO) -

20,30-23: Relais di Roma (1 RO). Saigon (m. 49 - 11,30-14: Trasmissioni

Schenectady (m. 19,56) . 21,24: Trasmissioni varie.

Schenectady (m. 31,40) - 0,0-5: Tras-

missioni varie. Sidney (m. 31,28) - 6-8; 10,30-12,30; 12,30-14,30: Trasmissioni varie per le re-gioni orientali - 20-22: Trasmissioni per l'Europa e l'Africa.

Telefunken presenta la sua ultima creazione:

# **TELEFUNKEN 342**

RADIORICEVITORE

SENSIBILE - SELETTIVO - FACILE ELEGANTE

Unico comando per la ricerca delle stazioni trasmittenti



- 5 valvole con due schermate in alta frequenza, una rivelatrice del nuovo tipo speciale a bulbo interamente metallizzato REN 904 m., una valvola finale di potenza, una raddrizzatrice.
- 3 circuiti di sintonia accordati
- altoparlante elettrodinamico potente di nuova costruzione Siemens.
- 1 Mobile di lusso di vero noce del Caucaso.
- Commutatore unico per radio, grammofono e volume di ricezione.

Per tutte le tensioni e frequenze esistenti in Italia.

Riceve in forte altoparlante, con piccola antenna interna, tutte le trasmittenti europee

Prezzo del radioricevitore completo di valvole, mobile ed altoparlante L. 1690
Tasse governative comprese

Il più basso prezzo per un apparecchio veramente superiore



# SIEMENS Soc. Anonima

REPARTO VENDITA RADIO SISTEMA TELEFUNKEN

MILANO (118) - Via Lazzaretto, 3 - Filiale: ROMA - Via Frattina, 50-51

IMPORTANTE — Le talvole Telefunken, di fama mondiale, migliorano il rendimento di ogni apparecchio, anche se di altra marca

SONO IN VENDITA I NUOVI MODELLI:

# **SUPERLA**

SUPERETERODINA A 8 VALVOLE CON PUSH-PULL FINALE DI POTENZA - RICEVITORE E RADIOFONOGRAFO

# 21-P MINIATURA

CON VALVOLA MULTI-MU E PENTODO FINALE

MODENA CRESA Saragozza, 7

In ROMA presso SIRIEC, Via Nazionale, 251

CERCASI importante Ditta in Milano per la vendita degli apparecchi ERLA in Lombardia Rivolgersi all'Ufficio Vendita Cresa in Bologna - Via Catzolerie, N. 2



#### MILANO-TORINO m. 297 - Kw. 8.5 m. 500,8 - Kw. 8,5 GENOVA m. 312.8 Kw. 1,5

8.15: Giornale radio.

8.30: Lista delle vivande. 11,15: Segnalazione di alcuni prezzi di apertura delle Borse.

11,18: Musica varia: 1. Mendelssohn: Rimpatrio, ouverture; 2. Scassola: Nuil parisienne, valzer: 3. Ellis: Mister Cinders, fantasia; 4. Bolzoni: Melodia; 5. Glinka: Souvenir d'une nuit d'été à Madrid; 6. Becce: Serenata napoletana; 7. Keler Bela: Ouverture comica; 8. D'Ambrosio: Romance; 9. Carosio: Military, marcia.

12,50: « I cinque minuti del Ra-(offerti per gentile diocurioso » omaggio dalla S. A. Acque e Ter-

me di Bognanco).

13: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Trasmissione di dischi « La voce del padrone ».

13,45 (Genova): Borsa. 13,50 (Milano): Borsa.

14 (Torino): Borsa. 16,30: Giornale radio.

16,45: Cantuccio dei Bambini: Recitazione.

17: Musica riprodotta.

17,10-18: Trasmissione di dischi Columbia: Selezioni d'operette e tango argentini.

18-18,15: Giornale radio - Comunicati dell'Enit. Consorzi

19: Comunicati dei Agrari.

19,15: Musica varia: 1. Trespaille: Paris-New York, one step; 2. Gastaldon: Serenata tzigana; 3. Galimberti: Dolci sorrisi, valzer; 4. Jourmann: La donna spagnola, tango; 5, Oscheit: Notti d'amore arabe.

19.40: Comunicazioni del Dopolavoro.

19,45-20,45: Musica riprodotta. 9: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20,30: Disco Fonoglotta: Lezioni 31º e 32º di lingua inglese (pagine 136, 139, 140, 143 della guida relativa).

20,45: Ernesto Bertarelli: Conversazione scientifica.

#### COMUNICATO Le stazioni di ROMA, NAPOLI, GENOVA TORINO, MILANO, PALERMO, oggi trasmet-

tono i famosi disch

FONOGLOTTA dell'Istituto SCUOLE RIUNITE PER CORRI-Arno, SPONDENZA – ROMA, via Arno, 44, per l'insegnamento della lingue estere Ascollatene la pronuncia micravigliosa!

I Dis hi FONOGLOTTA sono in prova e in vendita presso le SCUOLE RIUNITE - ROMA, via Arno, 44 e presso tutti i rivenditori di Fenografi e di Radio d'i-talia - Domandate: DISCHI FONOGLOTTA!



#### Concerto sinfonico

diretto dal Me Arrigo Pedrollo. Parte prima:

1. Schumann: Manfredi, ouverture.

2. Sibelius: Il cigno di Trione-

la, poema sinfonico.

3. a) Ferroni: fo tempo del Concerto in sol minore; b) Ranzato: Capriccio ungherese (solista maestro Virgilio Ranzato).

Mario Ferrigni : « Da vicino e da lontano », conversazione. Parte seconda:

1. Krieka: Scherzo idilliaco.

2. Saint-Saens: Phaeton, poe-

ma sinfenico. 3. Smetana: La sposa venduta, ouverture.

22,30: Musica da ballo ritrasmessa dal Savoia Bagni di Torino.

23: Giornale radio. 23,30: Ultime notizie, ROMA-NAPOLI m. 441 · Kw. 75 m. 331,4 · Kw. 1,7 STAZIONE ROMA ONDE CORTE

m. 25,4 Kw. 15 . 2 RO

8,15-8,30 (Roma): Giornale radio -Bollettino del tempo per piecole

11-11,15 (Roma): Giornale radio. 13-13.10: Giornale radio.

13,10-14,15: Trasmissione di dischi « La voce del padrone ».

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Borsa.

17: Giornale radio - Cambi - Giornalino del fanciullo - Notizie - Bollettino del tempo per piccole navi. 17,30-18,15:

CONCERTO VOCALE E STRUMENTALE

1. Ariosti: Adagio e allegro (violoncellista Paolo Leoneri e pianista Germano Arnaldi). 2. a) Donizetti: Maria di Rohan, « Bella e di sol vestita »; b) Verdi: Falstaff, « Quando ero paggio » (baritono Guglielmo Castello).

3. a) Meyerbeer: Roberto il diavoto, cavatina; b) Bottesini: Ero e Leandro, « Splendi, erma facella » (soprano erma facella » Massima Benedetti).

4. Popper: Suile: a) Allegro gioioso; b) Ballata; c) Minuetto (violoncellista Paolo Leonori e pianista Germano Arnaldi).

5. Puccini: Il tabarro, « Monologo di Michele » (baritono G. Castello.

6. a) Catalani: La Wally, « Nè più dunque avrò pace »; b) Massenet: Erodiade « Arioso di Salomè » (seprano Massima Benedetti).

19.32 (Roma): Segnali per il servizio radioatmosferico trasmessi dalla R. Scuola Federico Cesi.

19,35 (Napoli): Cronaca dell'idroporto - Radiosport.

19,40: Giornale radio - Notizie agricole - Giornale dell'Enit - Co-

municato del Dopolavoro - Notizie. 20,10: Trasmissione di dischi « La voce del pa-

drone ». 20,30: Segnale erario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Sport - Sfogliando i giornali

20,35: Disco fonoglotta: Lezioni 31ª e 32ª di lingua inglese (pagg 136, 139, 140 e 143 della guida relativa).

#### Concerto variato e commedia

Parte prima:

- Rubriche varie.

1. a) Haydn: Adagio dal Concerto in re maggiore per vio-loncello; b) Lalo: Intermezzo; c) Vitali: Ciaccona (trascriz. L. Silva, istrumentazione di O. Respighi). (Violencellista L. Silva).

Notizie varie.

2. Rossini: Quattro arie per soprano: a) La promessa; b) La pastorella delle Alpi; c) L'invito; d) La danza (soprano Virginia Brunetti).

3. a) Schubert: Serenata; b) B. Marcello: Toccata; c) Vivaldi: Giga (quartetto a plettro Madami).

4. Commedia:

## Quello che non cambia

Due dialoghi e una verità

di LUCIO RIDENTI (radioscena). Personaggi: Mar Carronal 51

Due vecchi;

Donna Erminia . . . . . . G. Scotte Ruggero suo fratello E. Piergiovanni





Due giovani:

Heldy . . . . . . . . Nella Bonora Luciano . . . . . . . . G. Cecchini

5. Padre Martini: Balletto (Quartelto a pleltro Madami).

Parte seconda:

- 6. Mascagni: L'amico Fritz: a) Scena Suzel e David, duetto della Bibbia (soprano Ofelia Parisini e baritono Luigi Bernardi); b) Intermezzo (orchestra).
- 7. Puccini: La fanciulla del West, atto 2", scena Minnie e Johnson, racconto di Johnson; entrata dello Sceriffo; partita a poker e finale (Esecutori: Minnie: soprano Ofelia Parisini: Johnson: tenore A. Facchini; Lo Sceriffo: baritono L. Bernardi) - Orchestra dell'E.I.A.R.

22,55: Ultime notizie.

# BOLZANO

Prove tecniche di trasmissione: Kw. 1,5

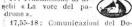
12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

12.40: Musica varia: 1. Billi: Film L.U.C.E., marcia (Ricordi); 2. Pennati M.: Visioni, valzer; 3. Cortopassi: Aurora; 4. Lincke: Silfidi, int.; 5. Leopold: Chiaro di luna; 6. Siede: Una scatola di soldati. pezzo caratteristico; 7. Amadei: Danza di lucciole; 8. Hruby: Appuntamento con Lehar, pot-pourri.

13,40-13,45: Comunicati dei Con-

serzi Agrari. 17: Trasmissione di di-

drone ».



polavoro.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale

20,5:

## Musica teatrale e musica leggera

Parte prima:

- 1. Verdi: Il finto Stanislao, sinfonia (Ricordi).
- 2. Mascagni: I Rantzau, preludio e cicaleccio (ed. Sonzogno)
- 3. Cilea: L'Artesiana, « Lamento di Federico » (Sonzogno).
- 4. Puccini; La rondine, fantasia (Sonzogno)
- Giornale dell'Enit.
- 5. Ponchielli: Il figliuol prodigo, introduzione, coro e ballabili (Ricordi).
- 6. Pedrollo: Maria di Magdala, intermezzo.
- 7. Meyerbeer: Roberto il diavolo, fantasia.

Parte seconda: Musica leggera:

1, Fucick: Suono di fanfare, marcia.

- 2. Translateur: Novità di Vienna. valzer.
- 3. Billi: Elefante bianco, intermezzo (Ricordi).
- 4. V. Blon: Corteo di Nani.
- 5. M. Mascagni: Petite berceuse. 6. Ferraris: Souvenir d'Ukraine.
- 7. Manno: Celestina, canzone. Fra la prima e la seconda parte: « Notiziario cinematografico ».
- 22: Musica riprodotta o ritras-

22,30: Ultime notizie.

#### PALERMO m. 541,5 - Kw. 4

12.45: Giornale radio. 12,50-14: Musica varia: 1. Richeter: Marcia dei granatieri; 2. Catalani: Lorelcy, danza delle ondine; 3. Canzone; 4. Amadei; Visione, valzer; 5. Montagnini; First Kiss, fox-trot; 6. Canzone; 7. Fio-rini: Caprice tzigane, zingaresca; 8. Malberto: Al Tabarin, pot-pourri.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Bollettino

meteorologico.

18-19: Musica riprodotta.

20,30: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio-giornale dell'Enit -Notiziario agricolo - Giornale radio.

20,35 : Disco Fonoglotta : Lezioni 5\* e 6ª di lingua inglese (vedi Guida relativa).

20,50-21,30: Musica riprodotta. 21,30; Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

#### COMMEDIA DIALETTALE E MUSICA DA CAMERA

Parte prima:

« Radiostabile dialettale » diretta da G. STARABBA DI GIARDINELLI.

# La patente

Un atto di PIRANDELLO.

Personaggi:

Rosario Chiarchiaro . . F. Tranchina Il Giudice istruttore . . G. Mistrelta Secondo Giudice . . . . P. Montelone Terzo Giudice . . . . . Flavio Santori L'usciere . . . . . F. M. Guzzetta Rosinella, figlia di Chiarchiaro

Laura Pavesi

Parte seconda:

Musica da camera: 1. a) Cavalli: Dolce amor, bendato Dio, b) Beethoven: Adelaide (soprano Matilde Fariello); 2, a) Haendel: Adagio e Giga, b) Chaminade-Kreisler: Serenata spagnola (violinista Vincenzo Manno); 3. Giulio Bonnard: Notturno e Rondò (clarinettista Antonio Micozzi); 4. a) Puccini: Gianni Schicchi: « O mie babbino caro », b) Wagner: Lohengrin: « Sola nei miei primi annl » (soprano M. Fariello); 5. a) Grieg: Berceuse, b) Bach: Aria sulla 4 corda, c) Nachez: Danza tzigana, n. 1 (violinista V. Manno); 6. a) Sibella: O bimba, bimbetta, b) Gounod: Romeo e Giulietta, valzer (soprano Aida . Gonzaga).

Fra il 3º e il 4º numero: Notiziario artistico.

23,25: Ultime notizie.

# PROGRAMMI ESTERI

#### LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE ALFABETICO.

#### ALGERI

kc. 825 - m. 363.6 - kw. 16

20. Quotazioni di Borsa e mercati. -20,10: Movimento del porto. — 20,15: Meteorologia. — 20,20: Valzer e tanyo - 20 40. Selezione di operette di Franz Lehàr. — 20,55: Ultime notizie Segnale orario. - 21: Concerto di mu sica varia. — 21,30: Poemi sulla ven-demmia e l'uva. — 22: Concerto di musica orientale. — 23,30: Concerto di musica varia: 1. Strauss: Il pipistrello, ouverture; 2. Saint-Saëns; Danza macabra; 3. Lehar: Lehariana; 4. Delibes Naita

#### AMBURGO

kc. 806 m. 372,2 - kw. 1,7

17,15: Conferenza radiofonica. 17,40: Il programma allegro. — I Introduzione all'opera: Principessa Brambilla, di W. Braunfels. — 18,55: Principessa « Le scuole nell'Africa », conferenza. -Quotazioni di Borsa. 19.25: Meteorologia. — 19,30: Ora letteraria. — 20: Puccini: Il Tabarro. — 21,15: Ultime notizie del giorno. — 21,25: Lettura. — 22: Ultime notizie del giorno.

- Meteorologia. - Sport e Notizie ya-rie — 22,10: Attualità. — 22,20: Concerto di musica brillante.

#### BARCELLONA

kc. 860 - m. 348,8 - kw. 7,6 I programmi non sono pervenuti.

#### BELGRADO

kc. 697 - m. 430,4 - kw. 2,8

16: Musica riprodotta. - 17: Musica nazionale. — 17,30: Concerto vocale. -18,30: Arie e melodie nazionali. -19,30: Conferenza. — 20: Concerto vo-cale: Binicki: Lontano; Milosevich: Giappone; Hristic: Vi era una volta Benedict: Il carnevale di una rosa: Venezia; Grieg: Canzone; Saint-Saens: Aria dell'usignuolo, - 20,30: Vedi Za gabria. - 22,50: Radio-concerto: Chopin: Polonaise; Ciaicovski: Valzer del la Fioritura; Moszkowsky: Bolero; Nedbal: Valzer triste; Stolz: Due cuort.

#### BERLINO

kc. 716 - m. 419 - kw. 1.7

16,30: Concerto di musica brillante. 17: Per i giovani. letteraria. — 17,50; «L'Inghilterra in queste ultime quattro settimane», queste ultime quarte settimane, conferenza. — 18,10: A. Wolfestein legge le sue opere. — 18,30: Trattenimento vario. — 19,20: Discussione tra studenti. — 20: Gluck: Ouverture di /ffgenia in Autide. - Conversazione del Ministro dott. Wirth sull'assistenza in-Ministro dott. Wirth Still assessina ... vernale. — 21,10: Trattenimento va-rio. — 21: Notizie varie e sportive. — 22,30: Meteorologia - Notizie varie e

#### BORDEAUX LAFAYETTE kc. 986 - m. 304 - kw. 20

19,30: Informazioni varie e quotazioni. - 19,40: Musica riprodotta. zioni. — 19,40: Musica riprodotta. — 20,10: Estrazione del premi. — 20,15: Ultime notizie cittadine e mondiali Meteorologia. — 20,30: Musica ripro-dotta. — Quindi: Programma degli spettacoli cittadini - Segnale orario.

#### BRATISLAVA

kc. 1076 - m. 278,8 - kw. 14

17: Conferenza. - 17,20: Vedi Praga. - 17,45: Dischi. - 18,10: Recitazione. - 18,30: Concerto orchestrale popolare. — 19: Vedi Praga. — 19,5: Con-tinuazione del concerto. — 19,40: Vedi Programma di domani. — 22,15: Ri-trasmissione di musica tzigana.

#### BRESLAVIA

kc. 923 - m. 325 - kw. 1,7

16: Concerto orchestrale. - 17: Per gli agricoltori - Consigli al tecnici. 17,15: « L'uomo della strada », confe-renza. — 17,45: « Il film al servizio dell'opinione pubblica », conferenza. — 18,10: Per le signore. — 18,35: Ciò che 15,10: Fer le signore. — 19: Fer gli agricol-può interessarvi. — 19: Fer gli agricol-tori. — 20: « L'opinione pubblica e la sua potenza », 2ª conferenza. — 20,30: Vedi Berlino. — 22: Segnale orario, « Meteorologia - Notizie varie e sportive. — 20: 15. Notiziario esportive. — 22,15: Notiziario sportivo. — 22,30: Musica da ballo. — 0.15: Fine della trasmissione.

#### BRNO

kc. 878 - m. 341,7 - kw. 36

17: Vedi Praga. — 17,45: Dischi. — 18,15: Vedi Praga. — 18,25: Informazioni e due conversazioni in tedesco, -19: Vedi Praga. — 19,5: Arie e canzoni. - 19,30: Reportage di una festa popo-Jare. - 20,15: Comprate un'automobile per la vostra famiglia, idillio in un atto (dallo studio). — 20,55: Vedi Praga. — 21: Concerto orchestrale: 1. Beetho-Sinfonia in do maggiore, op. I; 2. Dvorak: Otello; 3. Suk: Scherzo fan-tastico. — 22: Vedi Praga. — 22,10: Informazioni. — 22,15: Vedi Praga. —

#### BRUXELLES I (Francese) kc. 590 - m. 508,5 - kw. 20

17: Mattinata della Radio Cattolica Belga col concorso dell'orchestra della stazione. — 17,45: Mattinata infantile della Radio Cattolica Belga. — 18,20: Cronaca letteraria. — 18,30: Concerto di musica classica riprodotta (5 nu-meri). — 19,15: Bollettino settimanalo della Radio Cattolica Belga. - 19.30: Radio-giornale. — 20: Serata della Radio Cattolica: concerto di musica riprodotta: 1. Berlioz: Marcia ungherese; 2. Schubert: Marcia militare; 3. Fucik: Entrata dei Gladiatori; 4. Turina: Marcia del 1º Reggimento del Carabinieri; 5. Ivanovici: Le onde del Danubio, valzer; 6. Berger: Innamorata, valzer; 7. Ancliff Foss: Vienna, Vienna! suite di valzer; 8. Ancliff Charles: Ancliff, valzer favoriti, suite di valzer; 9. Chopin: Valzer in do diesis minore; 10. Rossini: La gazza ladra, sinfonia; 11. Wagner: I maestri cantori, sinfonia. - 20,45: Conversa-

# RADIOAMATORI chiedete di sentire gli apparecchi



# RIVENDITORI chiedele il Calalogo dei mod. 1932 con le nuove valvole HYTRON HI-Mu . PENTODO!

BABY a 5 valvole Lire 1.350
JUNIOR 6 id id 1.500
GIANT 8 id id 1.750

alla concessionaria esclusiva

I.R.M.A. IMPORTAZIONE RADIO MILANO

Via Uberti, 12 Telef. 23-715



91. Alcune riproduzioni. 21,15: Continuazione della serata della Radio Cattolica: 12. Pryor: Il fischiatore e il suo cane; 13. Orth: Dall'orologiaio; 14. Kroeger: Goldfischecen.
15. Doppler: Die Schwarzwälder; 16. Schumann: Fantasticheria; 17. Dvorak: Umoresca. - 21,35: Alcuni monologhi. 21,45: Cinque numeri di musica da illo. — 22: Radio-giornale.

#### BRUXELLES II (Fiamminga) kc. 887 - m. 338,2 - kw. 20

17: Mattinata della « Sarov ». Con certo col concorso dell'orchestra Tea 17,45: Mattinata infantile. - 18.15: Lievens declama i suoi poemi sul mare e i fanciulli. — 18,30: Concerto di musica riprodotta (quattro numeri). — 19,15: Conversazione. — 19,30: Radio-giornale (Cronaca sportiva). — 20: Concerto per orchestra e tenore: 1. Boieldieu: Giovanni di Parigi; 2. Liszt: Rapsodia n. 14; 3. Cana) Romanza dalla Carmen (\* 11 flore... »), b) Huberty: Ca maggio: 4. Mendelssohn: Canzone di Notturno, maggio: 4. Mendelssohn: Notturno, scherze dal Sogno di una notte d'estate. — 20,45: Conversazione. — 21: Ripresa del concerto: 5. Borodin: 11 Principe Igor, sinfonia; 6. Bach: a) Aria per archi, c) Liszt: Venezia e Napoli, tarantella; 7. Canto: a) Puc-Napoti, tarametta; f. Canto.
cini: La Bohème, b) Buzzi-Peccla:
Lolita; 8. Mendelssohn: a) Cantone
della Primavera, b) Le flatrici; 9.
Saint-Saëns: Suite algerina per orchestra. - 22: Radio-giornale.

#### BUDAPEST kc. 545 - m. 550,5 - kw. 23

16: Conferenza. - 17: Cronaca. 17,30: Orchestra tzigana. — 18,30: Le-zione di francese. — 19: Concerto orzione di francese. — 19: Concerto or-chestrale. — 20 (in relais da Colonia): Concerto sinfonico. — 21,30: Concerto strumentale e vocale: 1. Bach: In dulci jubito; 2. Liszt: Il pensieroso; 3. Id.: Sursum corda; 4. Gounod: Un'aria di Margherita, dal Faust; 5 Ciaikowski: Eugenio Oneghin; 6. D'Albert: Tieftand; 7. Schumann: Al chiaro di luna; 8. Schubert: Il corvo; 9. Id.: Il messaggio; 10. Lavotte: Mea culpa; 11. Tarnay: Aria; 12. Kurucz: Sospiri all'alba; 13. Liszt: Rapsodia. 23: Orchestra tzigana.

#### COPENAGHEN

kc. 1067 - m. 281,2 - kw. 1 15: Concerto dell'orchestra della sta-



guito del concerto). - 17; Per i bambini. — 17,50: « Letteratura romana », conferenza. — 18,20: Lezione di tede-- 19.30: Conferenza. - 20: Concerto (composizioni di Strauss e Lan-21 · Hoffman e Sachs : Il destino della spedizione Rudiger, commedia in 10 parti. - 22,15: Musica da ca-Svendsen: Concerto per archi, op. 3 in la maggiore. — 22,45: Musica da ballo. - 24: Campane.

#### DAVENTRY NAZIONALE kc. 198 - m. 1554,4 - kw. 35

16: Musica per violino e piano. 16,30: Concerto orchestrale da un ci-nematografo. — 16,45: Segnale orario. — 17,15: L'ora del fanciulli. — 18: Notizie e bollettini. - 18,30: Segnale orario. - 18.30: Schumann: Lieder per soprano, baritono con accompagna-mento di piano. — 18,50: Conversazione edilizia - 19,30 · Conversazione. Concerto orchestrale e vocale baritono e soprano) dalla Queen's Haal, diretto da sir Henry Wood: 1. Men deissohn: Ouverture dal Sogno di una notte di estate: 2. Debussy: Prélude l'après midi d'un faune; 3. Alban Berg: Canzone con orchestra (soprano ed orchestra); 4. Cyril Scott: Concerto per pianoforte ed orchestra (al piano il compositore); 5. Massenet; Recitativo ed aria dall'Erodiade (baritono ed orchestra); 6. Schubert: Sinfonia, n. 8. in mi minore (L'Incompiuta). -Notizie e bollettini. - 21,55: Previsioni marittime e bollettino della Borsa di New York. — 22: Oliver Lod-ge· «Cento anni di scienza», conversazione. - 22,15-24: Musica da ballo - 23,30: Segnale orario.

#### DAVENTRY REGIONALE kc. 752 - m. 398,9 - kw. 38

17,15: L'ora dei fanciulli. - 18: No tiziario. 18,30: Comunicazioni agricole. - 18,35: Concerto del coro della stazione. - 19: Musica leggera da un caffè. - 19,45: Vedi Londra regionale. - 21: Notizie e bollettini. - 21,15: Notizie regionali. - 21,30-23: Vedi Londra regionale.

#### FRANCOFORTE

#### kc. 770 - m. 389,6 - kw. 1,7

17: Vedi Muehlacker. - 18,30: Comunicazioni agricole. — 18,40: Con-versazione da Muehlacker. — 19,5: Discussione a tre sulla nuova generazione del commercianti. — 19,30: Bollettini diversi. — 19,45: Conversazione. — 20,30: Vedi Berlino. — 22: Bollettini diversi.

#### GOTEBORG

kc. 932 - m. 321,9 - kw. 15 Vedi programma di Stoccolma.

GRAZ kc. 851 - m. 352.5 - kw. 9.5

Vedi programma di Vienna.

#### HEILSBERG

kc. 1085 - m. 276,5 - kw. 75

16: Esercizi ritmici musicali. — 16,30: Conversazione — 16,55: Musica per trio da un caffè. — 18,15: Mercuriali. — 18,25: Conversazione turistica. — 18,50: Conversazione per gli operai. -19.15: Concerto di musica brillante (otto numeri). — 20,25: Meteorologia. — 20,30-22,30: Vedi Berlino. — 22,30-23,30; Concerto di musica brillante e da ballo.

#### HORBY

kc. 1166 - m. 257,3 - kw. 15 Vedi programma di Stoccolma.

#### KALUNDBORG

kc. 260 - m. 1153,8 - kw. 10 Vedi programma di Copenaghen.

#### KATOWICE

kc. 734 - m. 408,7 - kw. 16 16: Quarto d'ora per i fanciulli. — 16.15: Musica riprodotta. — 16,50: Con-

ferenza. - 17.10: Musica riprodotta. 17,35: Conferenza. - 18: Concerto popolare. - 19: Quarto d'ora letterario. 19.15: Bollettini diversi. - 19.30 Conferenza. — 19,50: Bollettino del-l'Associazione giovanile polacca. —

19,55: Bollettino meteorologico. Notizie dai giornali. — 20,10: Bollet-tino sportivo. — 20,15: Musica bril-lante. — 20,45: Quarto d'ora letterario. 21: Concerto di solisti. - 22: Radioappendice. — 22,15: Notizie dai giornali. — 22,20: Bollettino meteorologico Programma di domani (in francese).

#### KONIGSWUSTERHAUSEN kc. 183,5 - m. 1634,9 - kw. 75

16,30: Concerto orchestrale da Lip-sia — 17,30-18;55: Conversazioni varie. 18,55: Bollettino meteorologico. 19: Lezione di francese. — 19,30: Conversazione agricola. — 19,55: Bolletti-no meteorologico. — 20: Vedi Berlino.

#### KOSICE kc. 1022 - m. 293,5 - kw. 2,6

17: Concerto dell'orchestra della stazione. — 18: Conversazione. — 18.20: Dischi. — 19: Vedi Praga. — 19.5: Concerto di violino e piano, - 19,40: Vedi Brno. - 20,20: Dischi. - 20,40: Recitazione. - 20.55: Vedi Praga -21.30: Concerto: 1. Ravel: Sonatina; Suk: Canzone d'amore; 3. Riccardo Strauss: Allegro mollo; 4. Weber: Molo perpetuo. - 22: Vedi Praga. -22,10: Programma di domani.

#### LANGENBERG

#### kc. 635 - m. 472.4 - kw. 17

17: Concerto orchestrale. - 18: "Scuole superiori in Germania e al-l'estera". — 18,20: Detti spiritosi del tempo. — 18,40: Per i genitori. — 19: Meteorclogia - Segnale orario - Notizie varie e sportive. — 19,15: Problemi di attualità. — 19,30: « Questioni di traffico moderno», conferenza. — 19,55;



NUOVO MODELLO "L.P. .. con Valvole MULTI-MU e PENTODO

£. 1475

#### S. I. C. D. E.

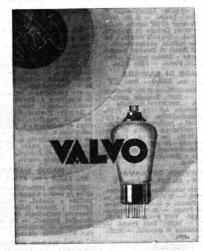
MILANO Via S. Gregorio, 38 - Telefono 67-472

Ultime notizie del giorno. — 20: Serata con J. Plaut. — 21,15: F. Molnar: Souper, in un atto. — Quindi: Ultime notizie del giorno - Informazioni sulla vita intellettuale - Notiziario sportivo. — 23,30: Musica da ballo e fino alle 94 · Jazz.

#### LIPSIA

kc. 1157 - m. 259,3 - kw. 2,3

16: Conferenza. - 16,30: Concerto orchestrale. — 17,30: Meteorologia · Segnale orario. — 17,55: Notiziario com-merciale. — 18,5: Per le signore. — 18,30: Lezione di francese. -Diamo udienza - 19: Reinhold Go-Pol, radio-commedia. - 20: Conferenza. - 21: Consigli ai commercianti. — 21,15: Serata allegra e varia. — 22,15: Ultime notizie del giorno. Fino alle 23,30: Selezione di operette ber-



# Rinnovate il vostro apparecchio con una serie di Valvole VALVO!

Rappresentanti Generali per l'Italia:

#### RICCARDO BEYERLE & C. - MILANO Via Fatebenefratelli, 13 -:- Telefono 64-704

Sub-rappresentanti per il Piemonte: Ingg. GIULIETTI NIZZA BONAMICO via Montecuccoli, 9 - Torino. la Liguria GREGORIO GHISSIN via Maragliano, 2 -

- Genova. » Roma e Lazio: Rag. MARIO BERARDI via della Giuliana, 32 -
  - Roma.
  - Roma.
    Romagna e Marche: Ingg. MARIETTI e FINZI via
    Oberdan, 18 . Bologna.
    Italia Meridionale: Rag. MICHELE PAGLIA corso Umberto I, 109 Napoli.
    Venezia Giulia: RICCARDO LEVI via S. Niccolò, 10 Trieste
    Alto Adige: SCHMIDT e ADLER fargo del Mercato, 4 Merano.



LONDRA NAZIONALE kc. 1148 - m. 261,3 - kw. 67 Vedi progr. di Daventry Nazionale.

#### LONDRA REGIONALE kc. 842 m. 356,3 - kw. 70 16: Vedi Daventry nazionale.

17,15: L'ora dei fanciulli. — 18: No-tizie e bollettini. — 18,30: Comunicazioni agricole. - 18,35 : Concerto della banda militare della stazione. - 19,45: Vaudeville (sette numeri di canzoni, brevi recite, canzoni, macchiette, ecc.) - 21: Notiziario. - 21,15: Notizie re-gionali. - 21,20: E. M. Delafield: To see ourselves, commedia domestica. -23: Musica da ballo, - 24-0,30: Esperimenti di televisione.

#### LUBIANA kc. 521 - m. 575,8 - kw. 2,8

18,30: Quintetto. — 19,30: Lezione di scienze naturali. — 20: Risultati del torneo scacchistico di Bled (in sloveno, tedesco e francese). — 20,30: Trasmissione da Zagabria. — 22,30: Meteorologia - Notizie dai giornali.

#### LYON LA DOUA kc. 644 - m 465,8 - kw. 2,3

I programmi non sono pervenuti. MADRID

#### kc. 707 - m. 424,3 - kw. 1,3

16,30: Notiziario - Dischi. — 16,55: Notiziario teatrale, - Indice di conferenze. — 20: Campane - Quotazioni di Borsa - Mercuriali - Conversazione -Informazioni rapide attraverso il mondo - Dischi. — 20,30: Informazioni di caccia e pesca - Dischi. — 21,10: Noti-ziario - Relazione della seduta parlamentare. - 22,30: Lezione di francese. - 23 : Campane. - Segnale orario. - Relazione della seduta parlamentare. Selezione dal Faust di Gounod (dischi). 1: Campane - Ultime notizle - Con-tinuazione del Faust. - 1,30: Fine.

#### MONACO DI BAVIERA kc. 563 - m. 532,9 - kw. 1,7

17: Per i fanciulli. - 17,20: Concerto orchestrale. - 18,20. Segnale orario -Meteorologia - Notiziario agricolo. 18.30: Conferenza artistica. Conferenza giornalistica. - 19,10: « Capi e sottoposti », conferenza. — 19,30: Spiegazioni sull'opera Fidelio di Bee-thoven. — 19,35: Beethoven: Fidelio, opera in tre atti - In una pausa: Consigli ai radio-amatori. - 22,30: Se-gnale orario - Meteorologia - Notizie varie e sportive.

#### MORAVSKA OSTRAVA

kc. 1139 - m. 263,4 - kw. 11 17: Concerto pianistico. - 17,25: Can-78.15: Vedl Praga. — 18.25: Vedl Brno. — 19.40: Vedl Praga. — 19.30: Conversa-zione. — 19.40: Vedl Praga. — 20.15: Vedl Brno. — 20.55: Vedl Brno. — 20.55: Vedl Praga. 22,10: Programma di domani. - 22,15: Vedi Praga.

MOTALA kc. 222,5 - m. 1348,3 - kw. 40 Vedi programma di Stoccolma.

#### MUEHLACKER

kc. 833 - m. 360,1 - kw. 75 16,30: Per le signore. - 17: Concerto orchestrale: - 18,30: Segnale orario. -

A RATE ed a contanti RADIOAPPARECCHI ed accessori di qualunque Marca - LUNGHE DILAZIONI DI PA-GAMENTO . SCONTI ANCHE

SULLE VENDITE RATEALI Fiduciario Radiotecnica Italiana MUZZANA (FRIULI)

Notiziario agricolo. - 18,40: « Olandesi e tedeschi nell'India meridionale », conferenza. - 19,5: Conferenza. 19,30: Segnale orario - Meteorologia. — Vedi Berlino. - 21: « In volo attorno al mondo », conferenza: - 22,15: Eventuali variazioni del programma -Meteorologia: - Ultime notizie. 22.30-23: " Che cosa'è la psico-analisi?, conferenza.

#### OSLO kc. 277 - m. 1083 - kw. 75

18: Per le massale. - 18,45: Concerto di violoncello e piano. -Meteorologia - Notizie dai giornali. -Lezione elementare d'inglese. -20: Segnale orario - Seconda confe-renza su Faraday. — 20,30: Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Beethoven: Ouverture di Leonora, n. 3; 2. Sibelius: Notturno e murette della suite Re Cristiano; 3. Lalo: Rapsodia norvegese; 4. Rayel; Bolero; 5. J. Halvorsen; Bergenziana. — 21,35; Meteorologia Notiziario. — 22,5; Concerto di violino e piano: 1. Mozart: Sonata in sol maggiore; 2. Rayel; Zingaresca; 3. Beethoven: Rondino; 4. Dohrowen: Melodia ebrea; 5. Wieniavsky: Polacca. - 22,45: Varietà da cabaret. - 23: Fine della trasmissione.

#### PARIGI L. L. kc. 810,5 - m. 370,1 - kw. 0,5 18: Radio-gazzetta parigina.

#### PARIGI TORRE EIFFEL kc. 207,5 - m. 1445,8 - kw. 15

18,45: Giornale parlato. — 20,20: Previsioni meteorologiche. — 20,30: Mezz'ora di citazioni interpretate. -21: Concerto di varietà (canto e mu-sica per piano, banjo, mandola, fisarmonica, ecc.) (dodici numeri).

#### PRAGA I kc. 617 - m. 486,2 - kw. 5,5

17 e 17,10: Due conferenze. - 17,20 Dischi. — 18,5: Conversazione agricola. — 18,15: Informazioni per gli operai. — 18,25: Informazioni e conversazione in tedesco. — 19: Notiziario. — 19,5: Conferenza. — 19,20: Duetti cechi. — 19,40: Dischi. -- 20,15: Vedi Brno. 20,55: Informazioni, — 21: Notiziario. — 21: Concerto: 1. Dvorak: Valzer in la maggiore; 2. Novak: Aria; 3. Smetana: Fantasta sulla Sposa venduta; 4. Dvorak: Furtant; 5. Id.: Danza slava in si maggiore. - 21,30: Composizioni di Schubert: 1. Improvviso in si maggiore; 2. Valzer op. 6 e 9.; 3. Scherzo in si maggiore; 4. Scozzese. -Notiziario. — 22,10: Informazioni e programma di domani. — 22,15: Dischi. - 23: Segnale orario.

#### RADIO MAROCCO kc. 720,5 - m. 416,4 - kw. 2,5

17: Musica riprodotta. - 20: Emissione in arabo (conversazione, giornale parlato e dischi). — 20,45: Giornale parlato - Ultime informazioni. — 21: Concerto orchestrale di musica varia: Quindici numeri - 99 (circa). Conversazione di radiotecnica, — 23: Musica riprodotta (danze).

#### RADIO PARIGI kc. 174 - m. 1724,1 - kw. 17

18,25: Corsi di chiusura della Borsa valori di Londra, - Corsi dei gra-Chicago-Winnipeg (2º avviso). -Corsi dei metalli a Londra. - 18,30: Musica riprodotta. — 19: Cronaca del-l'Esposizione coloniale: Il palazzo del-Vindostan. - 19,30: Comunicato agricolo. - Conversazione. - Mercuriali. -Risultati delle corse. - 19,45: Corsi commerciali. - La giornata economica conimerciali. - La giornata economica e sociale. - Informazioni — 20: Radio-Concerto: 1. Beethoven: Sinfonia n. 8. — 20,30: Risultati sportivi - Previsio-ni meteorologiche. — 20,40: Cronaca ni meteorologiche. — 20.40: Cronaca di Reboux. — 20.45: Continuazione del concerto: 2. Melodie (canto e orchestra; 3. Honegger: Pastorale d'estate.

— 21.15: Rivista della stampa della sera. - Informazioni e l'ora esatta. -21,30: Ripresa del concerto: 4. Melo-die; 5. Liszt: Faust, sinfonia.

#### RADIO SUISSE ALEMANIQUE kc. 653 - m. 459,4 - kw. 77

16: Selezione di operette. - 17: Per le signore. - 17,30: Meteorologia. Pausa. — 18,30: Opere di Ciacowski (dischi). — 19: Conferenza. — 19,28: Segnale orario. - Meteorologia. — 19,30 Conferenza: Il miracolo dell'organizzazione. — 20: Concerto di musica bril-lante. — 20,50: Il canto popolare spirituale, conferenza. — 22: Meteorolo-gia. - Ultime notizie. - Fine dalla trasmissione

#### RADIO SUISSE ROMANDE kc. 743 - m. 403,8 - kw. 25 I programmi non sono pervenuti.

SLAITHWAITE NAZIONALE kc. 995 - m. 301,5 - kw. 70 Vedi progr. di Daventry Nazionale.

#### SLAITHWAITE REGIONALE kc. 626 - m. 479,2 - kw. 70

16: Campane da una chiesa. -Vedi Daventry nazionale. 17,15: L'ora dei fanciulli. - 18: Notiziario. — 18,30: Comunicazioni agri-cole. — 18,35: Vedi Londra regionale. 19,45: Brani di una rivista musi-cale ritrasmessi da un teatro. — 20,40: « Il giardino del Nord », conversazione. — 21: Notiziario. — 21,15: Notizie re-gionali. — 21,20: Vedi Londra regio-nale. — 23-24: Vedi Daventry bazio-

#### STOCCOLMA kc. 689 - m. 435,4 - kw. 75

17: Canzoni antiche. — 17,20: Let-tura. — 17,45: Dischi. — 18,45: Lezione di francese. — 19,30: Conversazione sugli animali. — 20: Concerto di una banda militare. - 20,50: Jean Cocleau, radio-recita. - 21,15: Musica per strumenti antichi: 1. Attilio Ariosti: So-nata per viola d'amore e cembalo; 2. J. Haydn: Adagio e minuetto: 3. Pezzi del XIX secolo. — 22,5; Musica brillante. — 23; Fine della trasmis-

#### STRASBURGO kc. 869 - m. 345,2 - kw. 17

16,45: Conferenza sociale in tedesco. 17: Concerto strumentale di musica varia, - 17.45: Conversazione sulla lingua e letteratura alsaziana in te-- 18; Selezione di opere e di opérette. — 18,45: Problemi di attua-lità. — 19: Concerto strun entale di musica brillante. — 13,39. Segrale o-rario - Informazioni varie in francese e in tedesco. - 19,45: Musica riprodotta. 20,30: Concerto orchestrale: 1. Men-- 20,30: Concerto orchestrale: 1. Mendelssohn: Ouverture della Groita di Fingal; 2. Bizet: L'Arlesiava; 3. Meyerbeer: Danza delle ombre; 4. Wagner: Fantasia sul Tannhäuser; 5. Beethoven: Sonata quinta, per piano e violino; 6. Massenet: Scene pittore-sche; 7. Saint-Saëns: Fantasia su Stefano Marcello; 8. Guiraud: Melodramma di Piccolino; 9. Ippolito-Ivanof: Suite caucasica; 10. Guiraud; Danza persiana.

#### TOLOSA kc. 779 - m. 385,1 - kw. 15

20: Canto: Alcuni pezzi d'opera. 20,25: Dischi. — 20,55: Cronaca della moda. — 21: Concerto orchestrale. — 21,30: A soli diversi. — 21,45: Musica per trio. — 22: Trasmissione da un'orchestra di jazz - Nell'intervallo: Musica da ballo. — 22,30: Bollettino d'informazioni. — 22,45: Seguito della trasmissione da un'orchestra di jazz. — 23: Frammenti di mu-sica per fisarmonica. — 23,15: Bollet-tino d'informazioni - 11 giornale par-lato dell'Africa del Nord. — 23,30: Me-lodie. — 23,45: Orchestra argentina. lodie. — 23,45: Orchestra arg — 24: Bollettino meteorologico

#### VARSAVIA I kc. 212,5 - m. 1411,8 - kw. 158

17,15: Dischi. - 17,35: Conferenza. -18: Concerto orchestrale. - 19: Diversi. - 19,20: Comunicati. - 19,25: Dischi. — 19,20: Commicat. — 19,20: Discit. — 19,40: Borsa agricola. — 10,55: Comunicato meteorologico. — 20: Radio-giornale. — 20,10: Comunicato sportivo. — 20,15; Musica corale, — 20,45; Quarto d'ora letterario, — 21; Concerto di solisti (basso e violino); 1. a) Haendel; Sonata per violino in la maggiore; b) Veracini: Largo e allegro (violino): 9. Ponchielli: La Gioconda, primo atto, monologo; secondo atto, serenata (canto); 3. a) Bach: Gavotta; b) Bach: Aria; Giardini: Giga (violino); 4. Verdi: Due arie dal Ballo in maschera (canto); 5. Gounod: Faust. fantasia (violino). -22: « Problemi inquietanti », conferenza. — 22,15: Giornale-radio. — 22,20: Comunicati. — 22,25: Programma di domani. - 22,30: Musica da ballo.

#### VIENNA kc. 581 - m. 516,4 - kw. 20

17,50: Conferenza religiosa. - 18.5: Per gli agricoltori. — 18,35: Conferenza sociale. — 19,5: Lleder. — 20: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario sportivo - Programma. — 21,15: Serata allegra. — 22,15: Ultime notizie del giorno. — 22,30: Vedi Lipsia.

#### VILNA kc. 1229 - m. 244, 1- kw. 22

16,50: Conversazione. - 17,10: Musica vocale (dischi). - 17,35-19: Vedi Varsavia. — 19: Bollettini diversi. — 19,15: Conversazione radiotecnica. — 19,15: Programma di domani. — 19,55-23: Trasmissione da Varsavia. — 23-24: Concerto sinfonico (dischi).

#### ZAGABRIA kc. 977 - m. 307 - kw. 0,8

20,15: Notizie varie. - 20,30: Composizioni Mozartiane. - 21,30: Concerto orchestrale: 1. Lefevre: L'amore nel mese di maggio; 2. Guedron: Al pia-cere, alle delizie; 3. Lully: Un'aria; 4. L'Attaignant: Fuggite l'amore; 5. Gréry: Serenata; 6. Monsigny: Una ro-manza; 7. Handel: Pastor fido, variazioni; 8. Handel: Aria con variazioni; 9. Scarlatti : Pastorale; 10. Rameau : Variazione in la bemolle; 11: Paradisi: Toccata; 12. Voigtlander: Cattivo cuore; 13. Krieger: Odiato gioco d'amore; 14. Neefe: La ninfa acquea; 15. Schubert: Canto natalizio dei pastori; 16. Rec-chart: Rapsodia; 17. Zelter: Amore sconsigliato. - Dalle 20,30 alle 22,30: Trasmissione unica per Zagabria, Belgrado, Lubiana. — 22,30: Notizie varie. - Meteorologia. — 22,40: Concerto di musica brillante

# ONDE CORTE

Berlino-Zeesen (m. 31,38) Relais di diverse stazioni tedesche. Chabarowsk (m. 70,12) - 6-13: Trasmis-

Chelmsford (m. 25,53) - 12,30-13,30 19-24: Relais di Daventry nazionale. Mosca R V 59 (m. 50) - Dalle 14 in poi: Reláis di Mosca W Z S P S. Parigi P.T.T. (m. 19,68) - 15,30-18,30:

Trasmissione per l'Indocina. Parigi P.T.T. (m. 25,20) - 19,30-21.30:

Trasmissione per l'Africa.
Parigi P.T.T. (m. 25,63) - 22.24: Trasmissione per l'America e l'Oceania.
Parigi Radio L.L. (m. 61) - Relais del-l'intero programma (vedi).
Poznan (m. 31,35) - 13,5-14: Concerto

di dischi. Praga (m. 58) - 20,30-22,30: Trasmissioni varie.

Radio-Vaticano (m. 19,84) . Trasmissioni varie radiotelefoniche. Radio-Vaticano (m. 50,26) - 19:19,30:

Trasmissioni varie radiotelefoniche in ita-

liano, latino ed inglese. Roma Prato Smeraldo (2 RO) (m. 25,4) - 17,30-18,15: Relais di Roma (1 RO) -20,30-23: Relais di Roma (1 RO).

Saigon (m. 49) - 0,0-3: Trasmissioni varie.

Schenectady (m. 19,56) - 21-24: Tras-

Schenectady (m. 31,40) - 0,0-5: Tras-

missioni varie. Sidney (m. 31,28) 6-8; 10,30-12,30; 12,30-14,30: Trasmissioni varie per le re-gioni orientali 20-22: Trasmissioni per l'Europa e l'Africa.



## MILANO-TORINO m. 500,8 · Kw. 8,5 m. 297 · Kw. 8,5

# GENOVA

8,15: Giornale radio.

8.30: Lista delle vivande.

11,15: Segnalazione di alcuni prezzi di apertura delle Borse.

11.18: Trasmissione di dischi « La voce del padrone ».



12-14: Musica varia: 1. Larsen: Bibi, one step; 2. Cortopassi: Canzone d'aprile, serenata; 3. Lehàr: Clò-Clò, fantasia: 4. Canzone; 5. Waldleufel: Pioggia di diamanti, valzer: 6. Canzone: 7. Friml Kotsckak: Indian love cale (violinista prof. A. Bozzoni dell'E.I.A.R.); 8. Canzone; 9. Schubert: Momento musicale: 10. Ranzato: Tamburino arabo; 11. Un quarto d'ora di orchestra tipica argentina dell'E.I.A.R.

13: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio

13,45 (Torino): Borsa.

13.50 (Milano): Borsa.

14 (Genova): Borsa.

16,30: Giornale radio.

16,45: Cantuccio dei bambini: Letture.

17: Musica riprodotta.

17,10-18: Trasmissione di dischi Columbia: Pezzi d'opera e musica classica.

18-18.15: Giornale radio - Risultati delle corse all'Ippodromo di San Siro - Comunicati dell'Enit.

19: Comunicati dei Consorzi Agrari

19,15: Musica varia.

19.40: Comunicazioni del Dopola-

19.45-20.45: Musica riprodotta.

20: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20,33: « Le gastro-enteriti infantili » (conversazione medica offerta dallo Stabilimento Farmaceutico M. Antonetto di Torino, produttore della Salitina M. A.).

20,45: Trasmissione dell'ope-

#### La donna perduta di G. PIETRI -

diretta dal Mº CESARE GALLINO.

Negli intervalli: Alberto Casella: « Punti di vista », conversazione - Notiziario teatrale -Giernale radio,



# R O M A - N A P O L J

STAZIONE ROMA ONDE CORTE m. 25.4 · Kw. 15 - 2 RO

8,15-8,30 (Roma): Giornale radio Bollettino del tempo per piccole

11-11,15 (Roma): Giornale radio.

13-13,10: Giornale radio.

13.10-14.15: Musica leggera: 1. Fragna: Stellette allegre, marcia; 2. Puccini: E l'uccellino .... ninnananna: 3. Staffelli: La Maslowa, valzer; 4. Blon: Meditazione; 5. BuzziPeccia: Lolita, serenata spagnola; 6. Dreyer: In un teatro cinese, pezzo caratteristico; 7. Schinelli: Al Liston, suite di danze; 8. Marinuzzi: Tornano le rose, tango brasiliano; 9. Schmidt e Buss: Signorina della radio, fox-trot; 10. Barthélémy: Gondola, furlana. 13,30: Segnale orario - Eventuali

comunicati dell'E.I.A.R. - Borsa.

17: Giornale radio - Cambi - Comunicato della Reale Società Geografica - Giornalino del fanciullo -Notizie - Bollettino del tempo per piccole navi.



17,30-18,15:

CONCERTO VARIATO

diretto dal Mº ENRICO MARTUCCI.

1. Spialek: Zingari del Volga, ouverture (orchestra).

2. Boccaccio: L'usignolo, valzer per ottavino con accompagnamento d'orchestra (solista Emilio Esposito).

3. Dupont: La Cabrera, intermezzo (orchestra).

4. Catalani: Dejanice, preludio atto primo (orchestra).

5. Mascagni: Guglielmo Ratcliff. intermezzo atto terzo (orchestra).

6. Cilea: Adriana Lecouvreur, selezione (orchestra).

19,35 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto.

19,40: Giornale radio - Notizio agricole - Giornale dell'Enit - Comunicato del Dopolavoro - Rubriche

20.10: Trasmissione di dischi «La voce del padrone ».



20,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Comunicato dell'Istituto Internazionale d'Agricoltura (in lingua Italiana, francese, inglese, tedesca e spagnola) - Sport.

20.33: « Le gastro-enteriti infantili » (conversazione medica offerta dallo Stabilimento Farmaceutico M. Antonetto di Torino, produttore della Salitina M. A.).

21: Esecuzione dell'opera in 3 atti:

#### Lohengrin

Musica di RICCARDO WAGNER (Ed Ricordi).

Maestro concertatore e direttore d'orchestra RICCARDO SANTARELLI. Maestro del coro EMILIO CASOLARI.

Negli intervalli: Notizie varie -Lucio d'Ambra: « La vita letteraria e artistica » - Ultime notizie.

# BOLZANO m. 453

Prove tecniche di trasmissione: Kw. 1,5 12.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale

radio. 12.40: Trasmissione di dischi « La voce del pa-



13,40-13,45: Comunicati dei sorzi Agrari.

17: Musica varia: 1. Manfred: Testa diritta, marcia; 2. Menichetti: Preghiera musicale, valzer; 3. Ferraris: Christmas, serenata: 4. Helmburg-Holmes: Tokasai, danza giapponese; 5. Cortopassi: Alba cam-pestre; 6. Akermans: L'Avvocato, selezione; 7. Cerri: Rapsodia lom-

17,55-18: Comunicazioni del Depo-



20: Segnale orarlo - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20.5:

#### Serata di musica francese Orchestra dell'E.I.A.R. diretta dal maestro Fernando Limenta.

Parte prima:

- 1. Berlioz: Dannazione di Faust, marcia ungherese (orche-
- stra). 2. Gounod: *Cinq mars*, cantilena (Ricordi) (tenore Bruno Fas-
- setta).
  3. Massenet: Scene alsaziane, suite (orchestra).
- Dupont: La Cabrera (Sonzogno) (orchestra).
- 5. Thomas: Mignon, fantasla (orchestra).
- Berlioz: Dannazione di Faust,
   A te salve, crepuscolo »
   (tenore Bruno Fassetta).

Parle seconda:

1. Bizet: L'Arlesienne, 2ª suite
(orchestra).

- Massenet: Manon, « Ah! dispar vision » (tenore Bruno Fassetta).
- Lalo: Namouna, balletto (orchestra).

Chabrier: España, rapsodia.
 Fra la prima e la seconda parte:
 Dott. A Chiaruttini: « Sior Todaro », conversazione.

20,33: «Le gastro-enterili infantili» (conversazione medica offerta dallo Stabilimento Farmaceutico M. Antonetto di Torino, produttore della Salitina M. A.).

22: Giornale dell'Enit.

22,10: Musica riprodotta o ritrasmessa.

22,30: Ultime notizie.

#### PALERMO m. 541,5 · Kw. 4

12.45: Giornale radio.

12,30: Glornate radio.
12,50-14: Musica varia: 1. Staffelli: Sigismondo, la vita è per te,
fox-trot; 2, Amadei: Cinquettio di
passeri, Intermezzo; 3. Mascagni:
Lodoletta, fantasia; 4. Canzone; 5.
Rhode: Intermezzo caratteristico;
6. Brunetti: Iris, valzer lento; 7.
Canzone; 8. De Michell: Pierrot e
Colombina, intermezzo; 9. Doelle:
Sol per un di, fox-trot.
43 20: Servale grante, Frantacil

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Bollettino

meteorologico.

18-19: Musica riprodotta. 20.30: Comunicazioni del Don

20,30: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio-giornale dell'Enit. -Notiziario agricolo - Giornale radio. 20,50-21,30: Musica riprodotta con dischi « La

voce del padrone ».

20,33: « Le gastro-enteriti infantili » (conversazione medica offerta
datlo Stabilimento Farmaceutico M.
Antonetto di Torino, produttore della Salitina M. A.).

21,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

SERATA
DI COMMEDIA ITALIANA
E DI CANZONI

oarte prima:
« Radiostabile Italiana »
diretta da F. DE MARIA.

# La pelliccia di martora

Parte seconda:

Canzoni italiane
orchestra e artisti deli'E.I.A.R.
diretti dal M° F. MILITELLO.

1. Di Piramo: Ronda notturna.

4. Di Piramo: Ronda nottura, marcia, orchestra: 2, Viama: Satada, canzone tango; 3. Mariotti: Vele, canzone one step; 4. Moleti: Miosotis Bleu, canzone fox; 5. De Vila: Danziamo signora, canzone valez; 6. Padilla: Fontane, canzone one step; 7. Mascheroni: Ledovico, canzone one step; 8. Lanzelta Torna Frou, Frou, canzone valzer; 9. Moleti: Ma tu dorale.

mi Mary, canzone valzer; 10. Moleti: Fox delle glicine, canzone fox; 11. Frondel Marius: La Madrilena, paso doble, or-chestra sola; 12. Mascheroni: Come la neve, canzone tango; 13. Lao Schor: Ciuffetto, canzone tango; 14. Moleti: Non c'è di che, canzone one step; 15. Lanzetta: Ki-Ko-Ki, canzofox; 16. Papanti: Tango delle foglie; 17. Stocchetti: Chitarre e nacchere; 18. Mascheroni: Pepita, non hai cuore: 19. Marf: Vent'anni, canzone one step; 20. Mariotti; Ma chi è, canzone one step. Artisti: Brusca, Randazzo, Matassini, Barontini, Sali, Paris. 23.25: Ultime notizie.

# PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE ALFABETICO.

ALGERI

kc. 825 - m. 363,6 - kw. 16

20. Quotazioni di Borsa e mercati. -20,10: Movimento del porto. — 20,15: Meteorologia. — 20,20: Concerti per strumenti a vento. - 20,40: Tango. 20,55: Ultime notizie - Segnale orario.

— 21: Alcuni dischi. — 21,15: Chitarre avaiane e saxo. - 21,30: Ora letteraria. - 21,45: Concerto strumentale: 1.
Waldteufel: La più bella, valzer; 2.
Messager: Il marito della regina, fantasia; 3. Reeves: The thenesse toddle; 4. Saint-Saëns: Sogno della sera; 5. Schubert: Momento musicale; 6. Tho-mé: Suite in stile antico; 7. D'Indy: Pifferaro napoletano; 8. Padilha: Come un uccello; 9. Offenbach: Il « gludizio di Paride », dalla Bella Elena; 10. Lulli: Un'aria; 11. Massenet: Griselide, fantasia; 12 Debussy: Primo arabesco; 13. Cialcowski: Balletto dello Schiacciaonci; 14. Id.; Canto senza parole. 15. Id.: Canzonetta; 16. Id.: Romanza in fa minore. - 23,45; Jazz locale

AMBURGO kc. 806 m. 372,2 - kw. 1,7

16.30: Concerto orchestrale. — 17,30: Conferenza teatrale. — 17,50: Il programma allegro. — 18,30: Conversazione locale. — 18,50: «Nell'Eldorado dei ladri di diamanti», conferenza. — 19,20: Quotazioni di Borsa. — 19,25: Meteorologia. — 19,30: Conferenza letteraria. — 20: Concerto orchestrale della Società Biarmonica diretta da E. Papèt con sollsti e coro: 1. F. S. Bach: Cantata profana: La sfda fra Febo e Pane; 2. Beethoven: Sesia sindia (pastorale). — 22: Ullime noticale del giorno. — 22,30: Attualità. — 22,39: Concerto di musica varia.

BARCELLONA kc. 860 - m. 348,8 - kw. 7,6 I programmi non sono pervenuti.

# IL CONSIGLIO DEL MEDICO

Conversazione scientifica offerta agli abbonati dell'EIAR dallo Stabilimento Farmaceutico

M. ANTONETTO ... di TORINO ...

produttore della dolce Eurobessina purgativa e della

Salitina M. A.

MILANO-TORINO-GENOVA-ROMA-NAPOLI mercoledi ore 20,30 BELGRADO

kc. 697 - m. 430,4 - kw. 2,8

16: Musica riprodotta. — 17: Lieder nazionali. — 17:30: Concerlo orchestra-le. — 19:30: Conferenza sportiva. — 20:30; Commedia. — 21: Concerto vocale: Puccini; una romanza dalla Bohème; Mozart: Un'aria dal Flauto magico; Hake: Madre; Charpentier: Louise; Grieg: Lieder. — 21:30: Ultima nolizie del giorno. — 21:50: Musica riprodotta.

BERLINO

kc. 716 - m. 419 - kw. 1,7

16,30; Concerto dl musica varia.

17,35; Per I glovani. — 17,45; H. H. F. Grote legge i suol avori. — 18,10; s. Sapete che cosa sull'avori. — 19; Concerto vocale. — 19,25; Merziora con il dott. Kaper. — 20; Verziora con il dott. Concerto per planoforte in mi minore, 3. Cialcovaki; Sinfoma n. 5. — 29,25; Meteorologia. Notizie varie e sportive. Dalle 29,43 alle 0,30; Musica tzigana da Budapest

#### BORDEAUX LAFAYETTE kc. 986 - m. 304 - kw. 20

19,30:Informazioni varie. - Mercati. - 19,40: Musica riprodotta. - 90,10: Estrazione del premi. - 20,15: Ultime notizie cittadine e mondiali - Meteorolgia. - 20,30: Concerto sinfonico. - Quindi: Programma degli spettacoli

BRATISLAVA kc. 1076 - m. 278,8 - kw. 14

17: Programma per i fanciulit. — 17.15: Vedi Praga. — 17.45: Vedi Brno. — 18.5: Dischi. — 18.40: Conversazione. — 19: Vedi Praga. — 21: Vedi Brno. — 22: Vedi Praga. — 22,10: Programma di domani.

BRESLAVIA

kc. 923 - m. 325 - kw. 1,7
16,29: Musica da ballo. — 17: Conferenza agricola. — 17,20: Lieder. —
17,50: Concerto per fiauti. — 18,20: Fra
gure di attrailità. — 18,30: Ora letteraria. — 18,55: Programma per i lavoratori. — 19,20: Per gil agricoltori e concerto orchestrale. — 19,55: Meteorologia. — 20: Otto Zoff, E. Prockl:
a Le memorie di un grammofono e, radioaudizione. — 21: Ultime notizie
del giorno. — 21: Ultime notizie
del giorno. — 21: Ultime notizie
del giorno. — 21: Os Sepale orario.
— Meteorologia. — Notizie varie e sportive. — 22,40: Conferenza radiofonica.
— 23 (da Berlino): Musica da ballo, —
0,30: Fine della trasmissione.

BRNO

kc. 878 - m. 341,7 - kw. 36

17: Vedi Praga. — 17,65: Dischi. — 18,5: «Tre viaggi in Italia», conversazione turistica. — 18,15: Conversazione per di eboya scouta», — 18,5: Informazioni e conversazione per gli opera iin tedesco). — 19: Vedi Praga — 21: Concerto orchestrale: 1. Donietti Ouverture della Figlia del reggimento; 2, Rossini: Un'aria nel Barbete di Situlita; 3 Mascagni: Fantasia sulla Cavalteria rusticana; 4. Verdi: Un'aria nel Riqotetto; 5. Leconcavallo: Fantasia su Zaid, 6. Puccini; Una ronanza dalla Bohéme; T. Wolf-Ferrari: I gioletti della Madonna. — 22: Vedi Praga. — 22;10: Informazioni.

BRUXELLES I (Francese) kc. 590 - m. 508,5 - kw. 20

17: Danze. — 18,15: Conversazione. — 18,30: Concerto di musica riprodotta (6 numeri). — 19,15: « La lotta contro il reumatismo « conversazione. — 19,30: Radiogiornale. — 20: Concerto di vionino e piano: 1. Locellet; Sonata in sol minore; 2. Marsick: Cadenza e danza orientale; 3. Golyens: Sutte: a) Umoresca; b) Racconto; c) Tarantella; 4. Goeyens: Leggenda semplice; 5. Chaumont: Burlesca, danza moderna. — 20,30: Concerto di musica riprodotta (due numeri). — 20,45: « Uno scrittore belga: Toussaint Van Boelaere», conferenza. — 21: Danze. — 22: Radio-giornale.

BRUXELLES II (Fiamminga) kc. 887 - m. 338,2 - kw. 20

17: Concerto di musica da ballo riprodotta (13 numeri). — 18,15: Conversazione. — 18,30: Concerto di musica riprodotta (4 numeri). — 19,15: Conversazione. — 19,30: Radio-giornale ILa vita teatrale). — 20: Concerto di musica militare: 1. La Brabançonne: 2. Moreau: Gran marcia trionfale: 3. Rasse: Deldamia, sinfonia; 4.



# ALIMENTAZIONE totale del vostro apparecchio per L. 400

prezzo assal conveniente e marca che assicura un funzionamento garantito

# RECTOX

4 volts, 0,5 amp., 40-80-150 volts 30 milliamp.

30 milliamp. Raddrizzatori a ossido di rame

e tutti i pezzi di prim'ordine (trasformaiore, impedenze, condensatori, resistenze, voltmetro, reostato, presa di corrente, spine, viti, dadi, fili, pannello zoccolo, ecc.) in pezzi slaccali, con schema molto facile, in modo che chiunque può farne il montaggio

Per apparecchio già montato con custodia supplemento L. 200

Scrivere a UFFICIO TECNICO

ACTIS MILANO - Via Boccaccio, N. 39



Gibon: La centenaria, fantasia su arie popolari del Borinage: a) Tempi antichi. b) Tempi moderni, c) Verso matterni, b) Tempi moderni, c) Verso persona del concerto militare: 5. Pierresa del concerto militare: 1. Gretischanium? Nnna nama cosacca: 2. Ciaicovski: In chiesa. — 21,40: Ripresa del concerto militare: 6. De Falla: Pantomina e danza rituale del fuoco di L'amore atregone; 7. Schoemaker: Fuoco d'artificio: 8. Steenebruggen: Marcia. — 22: Radio-giornale.

#### BUDAPEST kc. 545 - m. 550,5 - kw. 23

16: Cronaca. — 17: «La moda », conversazione. — 17: «La moda », conversazione. — 17: 30: Concerto orchestrale. — 18: 30: Lezione di Italiano. — 19: Orchestra Izigana. — 20: April 19: Orchestra Izigana. — 21: A5: Concerto orchestrale: 1, Haydn: Rondo all'ung Stefano; 3. Schubert: Divertime di Rondo all'ungherese; 4. Wolkmondo alla imparesca • indi: Concerto militare: 1, Vince: Marcia; 2. Waldeufel: Les patineurs; 3. Bolleu: Il califo di Bagdad; 4. Leoncavallo: Pagliaco; 5. Ehmig: Schizo musicale; 6. Kalman: Manopre d'autunno; 7. Fricsay: Marcia.

#### COPENAGHEN kc. 1067 - m. 281,2 - kw. 1

15: Concerto strumentale. — 15.45:
Per le signore. — 17: Disch. — 17.5:
Conferenza. — 18.20: Lezione di frances. — 18.20: Lezione di frances. — 18.20: Lezione di frances. — 18.20: Conferenza meticinale.
— 18.20: Conferenza agricola. — 20:
Lecher La famiglia Hansen, commedia — 20.15: Canzoni popolari danesi,
20.30: Musica orientale (presentazione di una serie di concerti). — 20.50:
Musica danese. — 21.40: Recitazione.
22.20: Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Telemann: State in do minore: 2. Rameau: La fetes d'Hebe, suie; 3. Mozart: 'Ba Les pettls riens.'

#### DAVENTRY NAZIONALE ko. 198 - m. 1554,4 - kw. 35

i5,30; Concerto sinfonleo ritrasme50 da Bournemouth. — 18,45; Senna60 da Bournemouth. — 18,45; Senna60 dari cinematograto, 45; L'ora dei
fanciull. — 3,45; L'ora dei
fanciull. — 5,45; L'ora dei
fanciull. — 5,45; L'ora dei
fanciull. — 5,45; L'ora dei
fanciull. — 18,30; Sennale radione agricola.
19,30; Conversazione — 20; Ed, Kunfanciull. — 19,40; Conversazione agricola.
19,30; Conversazione — 20; Ed, Kunfanciull. — 19,40; Conversazione agricola.
19,40; Cousta from Nowhere, opereta dadatata per la radiodiffusione
file. Por la radiodiffusione
file. — 22 Conversazione — 22,15; Concerto della piccola orchestra della
Borsa di New York. — 22; Segnale orarota della Natadi, Elgar della
Bracella Riadio, Elgar
Bracella Riadio, Elgar
Bracella Riadio, Elgar
Bracella Riadio dell'incoromatione (dall'Enrico VIII). — 23,24
Musica da ballo. — 23,30; Segnale
forario

#### DAVENTRY REGIONALE kc. 752 - m. 398,9 - kw. 38

17,15; L'ora dei fanciulli. — 18; Notiziario. — 18,30; Vedi Londra regionale. — 19; Musica brillante da un caffe. — 20; Vedi Londra regionale. — 21,40; Notizie e bollettini. — 21,55; Notiziario regionale. — 22; Vedi Londra regionale. — 22,30; Esperimenti di trasmissione di immagini. — 22,35-23; Vedi Londra regionale.

#### FRANCOFORTE ko. 770 - m. 389,6 - kw. 1,7

17: Concerto dell'orchestra della stazione. — 18,30: Comunicazioni agri-

cole. 18,40: Conversazione. 19.5:
Conversazione. 19.30: Notiziario.
19,45: Concerto di cetra. 20,30: Tre
tevi racconti. 21: Musica orientale
teonversazione con esempi musicali).
29,15: Bollettini diversi. 29,30: Ved
Muchiacker. 23: Concerto di musica tzigana.

#### GOTEBORG

kc. 932 - m. 321,9 - kw. 15 Vedi programma di Stoccolma.

#### GRAZ

kc. 851 - m. 352,5 - kw. 9,5 Vedi programma di Vienna.

#### HEILSBERG kc. 1085 - m. 276,5 - kw. 75

16,15: Danze di tre secoli. — 17,30: Radio-recita per i giovani. — 18,15: Mercuriali. — 18,30: Conversazione di giene popolare. — 19: Concerto di musica leggera. — 20; Meteorologia. — 20,5: Concerto di pianoforte: 1. Menlessohn: Due preludit 2. Henselt: Larghetto; 3. Hummel: Rondo tavorito; — Lucla, fantasia; 5. Field: Tre notturni; 6 Listi: Marcia dei sultano. — 20,45: Radio-recita. — 22,10: Bollettini diversi. — 22,30:24: Antiche danze.

#### HORBY

kc. 1166 - m. 257,3 - kw. 15 Vedi programma di Stoccolma.

#### KALUNDBORG

kc. 260 - m. 1153,8 - kw. 10 Vedi programma di Copenaghen.

#### KATOWICE kc. 734 - m. 408,7 - kw. 16

16: Programma per 1 fanciulli.
6.30: Intermezzo di musica. — 16,50:
Cronaca radiofonica. — 17,10: Intermezzo di musica. — 17,10: Intermezzo di musica. — 18: Concerto dedicato a composizicni di 3. Strause. Pio Quarro d'ora letterario — 19,15: Intermezzo di musica. — 19,40: Bollettini diversi. — 19,55: Bollettino meteorologico. — 90: Comunicati di polizia. — 20,15: Musica brillante. — 21,30: Audizione letteraria. — 22: Radio-appendice. — 90: Bollettino meteorologico — Programma di domani (in francese). — 22,30: Can-19. — 32: Risposte alle lettere degli ascolitatori stranieri (in francese).

#### KONIGSWUSTERHAUSEN kc. 183,5 - m. 1634,9 - kw. 75

16: Radiofonia pedagogica. — 16.30: Concerto orchestrale da Amburgo. — 17.30: «I più celebri organisti», conferenza. — 18-48,55: Due brevi conversazioni. — 18,55: Bollettino meteorologico. — 19. L'ora dell'impiezato. — 19,30: Concerto orchestrale da Lipsia. — 20,30: Vedi Berlino. — 21,10: Concerto infonico da Berlino.



NUOVO MODELLO "L. P., con Valvole MULTI-MU e PENTODO

£. 1475

S. I. C. D. E.

MILANO Via S. Gregorio, 38 - Telefono 67-472

## INGREDRESKERDRESKERDRESKERDRESKERDRESKERDRESKERDRESKERDRESKE

#### KOSICE

kc. 1022 - m. 293,5 - kw. 2,8
17: Programma per i fanciulli (marionette). — 18: Conversazione agricola. — 18,30: Conversazione per i sokol. — 19: Vedi Praga. — 21: Concerto orchestrale: 1. Weber: Ouverture di Peter Schmoli; 2. Mussorgski:
Fantasia su Boris Godunoff; 3. Wager;
Gli americani, suite di valze;
4. Franck: Danza lenla; 5. Raun Hugo: Lo Straniero, intermezzo. — 22:
Vedi Praga. — 22,10: Programma di
domani.

#### LANGENBERG kc. 635 - m. 472,4 - kw. 17

16,30; «La riforma del pensiero nella pedagogia internazionale», conferenza.

17: Concerto orchestrale. — 18: «Attraverso il paese del giardio.

18,00: Ora del lavoratori. — 18,00: Ora del lavoratori. — 18,00: Ora del lavoratori. — 19,50: Problemi politici mondial. — 19,55: Ultime notizie del giorno.

19,55: Ultime notizie del giorno. 90: Serata musicale: 1. Mendelssohn. Overture della Grotta di Fingal. 20: Strauss: Amore di artista, vaser: 2. Drigo: Esmeralda, sulte; 4. Genger: 19-1-pouri delle opera di Lehdr. 5. Sarasate: Danza spagnota. — 20,50: Attaverso gil Stati Uniti., convergiano in sulta vita intellettuale — Notiziario sportivo. — Fino alle 23: Musica ballo. — Dalle 23 alle 24: Jazz.

#### LIPSIA kc. 1157 - m. 259,3 - kw. 2,3

16: Concerto orchestrale. — 17,50: Meteorologia — Segnale orario. — 17,50: Per I coumerciant. — 18,10: Conferenza pedagogica — 18,25: Lezione d'Italiano. — 18,25: Lezione d'Italiano. — 18,25: Lezione de Lezione de Lezione de Lezione de Lezione de Lezione d'Italiano. — 21,20: Commemorazione di W. von Baussern. — 22,0: Ultime notizie, Fino alle 23,30 musica da ballo.

#### LONDRA NAZIONALE kc. 1148 - m. 261,3 - kw. 67 Vedi progr. di Daventry Nazionale.

# ke. 842 m. 356,3 - kw. 70

17,15: L'ora dei fanciulli. — 18: Netiziario. — 18,20: Auditione di discotti. Scotti. Concerto stramentale (quincit) e vocale (soprano). — 20: Concerto orchestrale e vocale (soprano). — 30: Concerto orchestrale dia Chience e de la concerto e del concerto e de

# SUPERPILE

la batteria che ha reso possibile
e conveniente l'uso degli apparecchi portatili,
vi fa risparmiare tempo e disturbi,
potrete far funzionare ovunque
perfettamente

il vostro

apparecchio.



Usate sempre batterie

SUPERPILE



LUBIANA

kc. 521 - m. 575,8 - kw. 2,8

18,30: Quintetto. - 19,30: Lezione letteraria. - 20: Risultati del torneo scacchistico di Bled. — 20,15 Canto (soli). — 21: Quintetto. — 22: Meteorologia -Notizie dai giornali.

#### LYON LA DOUA

kc. 644 - m. 465,8 - kw. 2,3 I programmi non sono pervenuti.

MADRID

kc. 707 - m. 424,3 - kw. 1,3

16:30 Notiziario - Dischi = 16:55: Notiziario teatrale. - Indice di confe Bollettino quindicinale della Società delle Nazioni, — 20: Campane - Quotazioni di Borsa - Mercuriali -Conversazione per le signore - Dischi. 21: Notiziario agricolo - 21.10: Notizie dai giornali - Relazione della seduta parlamentare. - 23: Campane. Segnale orario - Relazione della seduta parlamentare - Programma variato, - Concerto di violoncello è piano - Can-zoni e danze. - 1: Campane - Ultime notizie - Musica da ballo. - 1,30: Fine.

#### MONACO DI BAVIERA kc. 563 - m. 532,9 - kw. 1,7

18.50: Conferenza. - 19.10: Per le signore, la nuova moda dei cappelli. 19,30: Concerto corale. — 20: Concerto orchestrale: 1. Suppé: Poeta e contadino, ouverture; 2. Ziehrer: Vagabondo notturno, valzer; 3. Seidler Winkler: Campane andaluse: 4. Morena: Pot-pourri; 5. Fucik: Racconti del Danubio, valzer; 6. Ketelbey: Fantasma, melodia; 7. Fall: La donna intelligente pot-pourri; 8. Strauss: Cuore di don-na, polka; 9. Heikens: Piccola pausa; 10. Moszkowski: Due danze spagnuole; Vollstedt: Sangue focoso, marcia,
 21,30: Herrmann e il suo cabaret. 22,20: Segnale orario - Meteorologia Notizie varie e sportive - Fino alle 24: Musica da ballo.

#### MORAVSKA OSTRAVA kc. 1139 - m. 263,4 - kw. 11

17: Vedi Praga. - 17,45: Vedi Brno. - 18,5: Dischi. - 18,15: Conversazione per gli operai. - 18,25: Concerto pianistico. — 18,40: Conferenza per le massaie. — 19: Vedi Praga. — 21: Vedi Brno. — 22: Vedi Praga. — 22,10: Programma di domani.

#### MOTALA

kc. 222,5 - m. 1348,3 - kw. 40 Vedi programma di Stoccolma.

#### MUEHLACKER

kc. 833 - m. 360,1 - kw. 75

16: « Fanciulleza, come sei bella! », conferenza per i fanciulli. — 17: Vedi Francoforte. — 18,30; Segnale orario « Notiziario agricolo. — 18,40: « La casa, la storia della sua esistenza», confe - 19,5: Lezione di esperanto. -19,30: Segnale orario - Meteorologia 19,45: Vedi Francoforte. — 20,30: V Francoforte. - 21: « Musica orientale ».

## COMUNICATO

Avendo una Ditta italiana, concessionaria di una Casa americana, rivendicata la priorità della denominazione

#### VOCE D'ORO

rendiamo noto che, mentre ci riser-biamo di accertare la validità di tale rivendicazione, i nostri Ricevitori sa-ranno, per ora, denominati colla

## **VOCE D'ANGELO**

Ditta Ing. LODOVICO ALIVERTI MILANO VIA EUSTACHI N. 56

conferenza musicale. - 22.15: Eventuali variazioni del programma - Meteorologia. - Ultime notizie. — 22,30: Concerto: Opere di Ernesto Mehlich. Dalle 23,10- alle 24 (da Budapest): Musica tzigana.

#### OSLO kc. 277 - m. 1083 - kw. 75

17: Concerto orchestrale da un ristorante. — 17,45: « Per le giovanette », conversazioni. — 18,15: Dialogo su problemi agricoli. - 19: Informazioni. -19,15: Meteorologia - Notiziario. «La religione d'Israele ed il giudaismo », conferenza organizzata dall'Università di Oslo. — 20: Segnale orario - Introduzione alla trasmissione seguente: 20,5: J. Haydn: Lo speziale, opera buffa in un atto (dallo studio). 21 15: Recitazione. - 21,45: teorologia - Notiziario. - 21,50: Conversazione d'attualità.

#### PARIGI L. L.

kc. 810,5 - m. 370,1 - kw. 0,5

18: Radio-gazzetta parigina. - 20: Conversazione letteraria. — 20,15: Cronaca varia. — 20,30: Concerto di dischi. 21: Concerto orchestrale diretto da Blois Debussy, Milhaud, Wagner,

#### PARIGI TORRE EIFFEL kc. 207,5 - m. 1445,8 - kw. 15

18.45: Giornale parlato. - 20.20. Previsioni meteorologiche« - 20,30: Concerto diretto da Ed. Flament: 1. Men-Issoin: La calma del mare; 2. C.
Mesquita: Ouverture « Reggenza »;
Debussy: Hommage à Rameau; 4. delssohn: Canzone d'amore Mougues: (violoncello); 5. Wagner: Sogni; 6. Schubert: Momento musicale; 7. Schubert: Ave Maria; 8, Schubert: Aria di balletto da Rosamunda; 9. Schubert: Serenata!
10. Grétry: L'épreuve villageoise; 11. Sibelius: Valse triste; 12. Debussy: Preludio ed intermezzo di Pelléas et Melisande, 13. Pierné: Serenata: 14. Grieg! Danze norvegesi.

#### PRAGA I kc. 617 - m. 486,2 - kw. 5,5

17: «Una passeggiata a cavallo », conversazione. - 17,10: Dischi. - 18,5: Conversazione agricola. - 18,15: Conversazione per gli operal. — 18,25: Informazioni e lettura in tedesco. - 19: segnale orario e campane. - 19,5: Fr. Baley: L'allodola, operetta. - 20,25: Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Otakar Ostrcil: Suite per orchestra, op. 2. — 20,55: Informazioni. — Notiziario e canzoni. — 21,30: Schu-mann: Quadri orientali. — 22: Notiziario. 22,10: Informazioni e programma di domani

#### RADIO MAROCCO

kc. 720,5 - m. 416,4 - kw. 2,5

17: Musica riprodotta. — 20,30: Di-schi - Giornale parlato - Informazioni 21: Undici numeri di musica brillante e canto. — 22 (circa): Conversa-zione letteraria. Quindi: Un po' di musica da camera. - 23-23,30: Musica da ballo (dischi).

#### RADIO PARIGI

kc. 174 - m. 1724,1 - kw. 17 18,25: Corsi di chiusura della Borsa valori di Londra. - Corsi dei grani a Chicago-Winnipeg (2º avviso). - Corsi dei metalli a Londra. — 18,30: Musica riprodotta. - 19: Conversazione medica. — 19,30: Comunicato agricolo. -Conversazione. - Mercuriali. - Risulta-ti delle corse. — 19,45: Corsi commerciali, - La giornata economica Informazioni, - 20: Radio-Concerto: Concerto: Wagner: Tannhauser (di-schi). - Nell'intervallo, alle 20,30: Risultati sportivi. - Previsioni meteoro-logiche. — 20,40: Cronaca della moda. — 20,15: Rivista della stampa della Rivista della stampa sera. - Informazioni e l'ora esatta.

#### RADIO SUISSE ALEMANIQUE kc. 653 - m. 459,4 - kw. 77

16: Musica riprodotta. — 17: Per 1 17,30: Meteorologia. fanciulli. Quotazioni di Borsa. — 18,30: Musica

riprodotta. - 19: Conferenza: La radiofonia negli Stati Uniti. - 19,28: Segnale orario. - Meteorologia. - 19.30: Conferenza. - 20: Radio-concerto. 20,30: Scelta dalle canzoni della vendemmia del 1927 di G. Doret. — 22: Meteorologia. - Ultime notizie del - 22,15: Il quarto d'ora degli ascoltatori.

#### RADIO SUISSE ROMANDE kc. 743 - m. 403,8 - kw. 25

I programmi non sono pervenuti. SLAITHWAITE NAZIONALE kc. 995 - m. 301,5 - kw. 70

#### Vedi progr. di Daventry Nazionale. SLAITHWAITE REGIONALE

kc. 626 - m. 479,2 - kw. 70 17.15: L'ora dei fanciulli. - 18: Notiziario. - 18,30: Vedi Londra regio - 19. Concerto dell'orchestra della stazione ed arie per contralto. -Vedi Londra regionale. -Notiziario. — 21,55; Notizie regionali. — 22; Concerto di musica da ballo. — 23-24: Vedi Daventry nazionale.

#### STOCCOLMA kc. 689 - m. 435,4 - kw. 75

17: Musica campestre. — 17,15: Conversazione agricola. — 17,45: Dischi. 18,45; Conversazione sulla città 19,30: Lettura e canto. — 20: Carl Nielsen (1865): Saul e Davide (1903), dal Teatro Reale dell'Opera.

#### STRASBURGO

kc. 869 - m. 345,2 - kw. 17 16,45: Conversazione in francese sull'elettricità pratica. — 17: Concerto strumentale di musica varia. — 17.45: «La Spagna», conversazione in fran-cese. — 18: Selezione di opere. di\_opere. — le. — 19: Sele-Conferenza locale, zione di operette. - 19,30: Segnale orario - Informazioni varie. Musica riprodotta. — 20,30: Concerto orchestrale. • Fino alle 24 musica riprodotta.

#### TOLOSA kc. 779 - m. 385,1 - kw. 15

17: Emissione fotografica. - 17.15 Musica da ballo. - 17,30: Bollettino di informazioni - Notizie. — 17,45: Orche-stra viennese. — 18. Musica militare. — 18.5: Concerto orchestrale. — 18,30 Bollettino d'informazioni - Borsa va lori di Parigi - Corso di chiusura dei cambi. — 18,45: Melodie. — 19: Con-certo. — 19,30: Bollettino d'informazioni - Corse dei cavalli - Borsa di commercio di Parigi. - 19,45: Concerto orchestrale (opere diverse). 20,15: Tango cantati. — 20,30: A soli diversi. — 20,45: Jazz. — 21: Canfo Operette. — 21,30: Fisarmoniche. — 21,45: Canzonette — 92: Ofchestre diverse. — 22,15: Chitarre havaiane. — Bollettino d'informazioni - No tizle. — 22,45: 11 quarto d'ora « Sona-bel ». — 23: L'ora degli ascoltatori. — 23,15: Bollettino d'informazioni - Giornale parlato dell'Africa del Nord. — 23,30: Seguito dell'ora degli ascolta-24: Bollettino meteorologico.

#### VARSAVIA 1

kc. 212,5 - m. 1411,8 - kw. 158 16: Programma per i bimbi. 18: Concerto orchestrale dedicato a J. Strauss (8 pezzi). — 19: Diversi. — 19,20: Comunicati. — 19,25: « Senza maschera r, conferenza. — 19,40: Corri-spondenza agricola. — 19,55: Comunimeteorologico. - 20: Giornaleradio. - 20.10: Comunicato sportivo. -Concerto di musica leggera. Nell'intervallo programma dei Teatri

Municipali. - 21,30: Il divorzio, commedia radiofonica. - 22,15: Giornaleradio. - 22,20: Comunicati, - 22,25: Programma di domani. - 22,30: Arie di opere: 1. Verdi: a) Rigoletto; b) Traviata; c) Un ballo in maschera; 2. Offenbach: Racconti d'Hoffmann, aria della bambola; 3. Delibes: Lakmé, aria delle campanelle. - 23-24; Musica da ballo.

#### VIENNA

kc. 581 - m. 516,4 - kw. 20

16. Accademia musicale - 17. Arie canzoni italiane cantate dal Biagio Minafra - 17,30: Per gli orticoltori. — 18: Conferenza sportiva. — 18,15; « Grandi città in mezzo al verde ». conferenza. - 18,45: Musica da caccia e usi dei cacciatori. - 19,90: Segnale orario - Meteorologia - Noti-ziario sportivo - Programma. — 19.30: Trasmissione dall'Opera municipale di Vienna (da stabilire). - 22,20: Musica da ballo.

#### VILNA

kc. 1229 - m. 244, 1- kw. 22

16: Vedi Varsavia. - 16,15: Racconti per fanciulli. — 16,30: Concerto per i giovani (dischi). — 16,45; Vedi Var-17,10: Composizioni di Schubert (dischi). — 17:35: Conversazione da Cracovia. — 18: Vedi Varsavia. — Conferenza in lituano e polacco. 19,15: Bollettini diversi in litua-no. — 19,30: Conversazione sul Bra-sile. — 19,45: Programma di domani. - 19,55-24: Trasmissione da Varsavia,

#### ZAGABRIA kc. 977 - m. 307 - kw. 0,8

17: Film sonoro. - 18,30: Notiziario della stampa. - 20: Notizie varie. 20,15: Introduzione alla seguente tras-missione. — 20.30: Vedi Lubiana. — 22,40: Serata di musica brillante.

# ONDE CORTE

Berling-Zeesen (m. 31.38) - 14-1.30: Relais di diverse stazioni tedesche. Chabarowsk (m. 70,12) . 6-13; Tras-

missioni varie. Chelmsford (m. 25,53) - 12,30-13,30 e 19-24: Relais di Daventry nazionale. Eindhonen (m. 31,28) - 17-20: Tras-

missioni varie (annunci in sei lingue).

Mosca R V 59 (m. 50) - Dalle 14 in
poi: Relais di Mosca W Z S P S.

Parigi P.T.T. (m. 19,68) - 15,30-18,30:

Trasmissione per l'Indocina. Parigi P.T.T. (m. 25,20) - 19,30-21,30: 20,30: Trasmissione per l'Africa. Parigi P.T.T. (m. 25,63) - 22-24: Tras-

missione per l'America e l'Oceania.

Parigi Radio L.L. (m. 61) - Relais del'intero programma (vedi).

Poznan (m. 31-35) - 20,30-22: Concerto di musica per un'orchestra di mandolini ed arie per soprano e baritono.

Radio-Vaticano (m. 19,84) Trasmissioni varie radiotelefoniche. Radio-Vaticano (m. 50,26) - 19-19,30:

Trasmissioni varie radiotelefoniche in italiano, latino e spagnuolo.

Roma Prato Smeraldo (2 RO) (m. 25,4)

- 17,30-18,15: Relais di Roma (1 RO) 20,30-23: Relais di Roma (1 RO).

Saigon (m. 49) - 11,30-14: Trasmissioni

Schenectady (m. 19,56) - 21-24: Trasmissioni varie.

Schenectady (m. 31,40) - 0,0-5: Trasmissioni varie. Sidney (m. (m. 31,28) - 6-8; 10,30-12,30;

12,30-14,30: Trasmissioni varie per le re-gioni orientali - 20-22: Trasmissioni per l'Europa e l'Africa.

# IMPORTANTE!

Leggete gli AVVISI ECONOMICI a pag. 64 Vi troverete le offerte che Vi interessane

APPROFITTATENE !!!

# Standard Elettrica Italiana

SOCIETA ANONIMA - CAPITALE Lire 9.000.000 INTERAMENTE VERSATO

Associata alla "International Standard Electric Corp.,, - New-York

Concessionaria esclusiva per l'Italia della WESTERN ELECTRIC Co. Inc. di NEW YORK



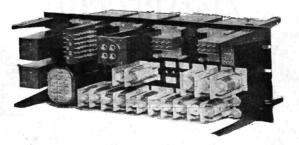
# CHIAMATA INTERURBANA DIRETTA

Sistema "STANDARD ELECTRIC,, a 4 frequenze

Applicato sui circuiti
" T. E. T. I. "

Roma - Siena - Roma

Usato pel servizio rapido Bruxelles - Liegi - Anversa ed in moltissime altre reti telefoniche interurb.



Nel richiedere Preventivi od Informazioni pregasi specificare dati precisi.

Figura 1 - PANNELLO RELAIS ED APPARECCHIATURE MISTE

# FABBRICAZIONE ED INSTALLAZIONE DI:

CENTRALI TELEFONICHE AUTOMATICHE E MANUALI - URBANE ED INTERURBANE

APPARECCHI TELEFONICI · TELEGRAFICI E RADIOTELEFONICI STAZIONI RADIOTELEFONICHE TRASMITTENTI

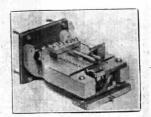


Figura 2 - Relais speciale ad alta frequenza

Sede e Officine: MILANO (125)

UFFICIO DI ROMA (104) - Corso Umberto I, N. 173 - Telefono N. 61-450



# LA GRAN MARCA VINCITRICE DI CONCORSI PRESENTA LE NOVITÀ 1932

La Serie Meravigliosa dei Classici APPARECCHI



MODELLO SITI 33 3 valvole <u>S. I. T. I.</u>



MODELLO SITI 53 a 5 valvole - 3 schermate



MODELLO SITT 53 M a 5 valvole - 3 schermate



SITI MOD. 53 RG

4 SM. T. I.

SOCIETÀ INDUSTRIE TELEFONICHE ITALIANE

Anonima capitale L. 12.000.000 interamente versato

14. VIA G. PASCOLI . MILANO . VIA G. PASCOLI, 14



#### MILANO-TORINO m. 500,8 Kw. 8,5 m. 297 · Kw. 8,5 GENOVA m. 312.8 · Kw. 1.5

8,15: Giornale radio.

8,30? Lista delle vivande. Segnalazione di alcuni prezzi di apertura delle Borse.

11,18: Musica varia: 1. Palma: Carnera e le donne, one step; 2. Angiolini: Dama incipriata; 3. Bettinelli; Il re della réclame, fantasia; 4. Brunetti: Castellammare; 5. Canzone; 6. Hamud: Danza annamita; 7. Canzone; 8. Pennati-Malvezzi: Danza negra; 9. Canzone; 10. Meniconi: Piccola Liù, valzer; 11.

Billi: Danza russa; 12. Donati: Perù, one step. 13: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale

radio - Trasmissione di dischi « La voce del padrone ». 13,45 (Genova): Borsa.

13,50 (Milano): Borsa. 14 (Torino): Borsa.

16,30: Giornale radio. 16,45 (Milano): Cantuccio, dei Bambini: Mago Blu: Corrispondenza; (Torino): Radio-giornalino di Spumettino; (Genova): Palestra dei piccoli.

17: Musica riprodotta.

17,10-18: Trasmissione di dischi Columbia: Sinfonie d'opera e celcbri duetti d'opera.

18-18,15: Giornale radio - Comunicati dell'Enit.

19: Comunicati dei Consorzi Agrari.

19,45: Musica varia: 1. Cabella: Cinesina, one step; 2. Siede: Suraya, intermezzo; 3. Amadei: Danza delle lucciole; 4. Hentschel: Valzer dei flori; 5. Malberto: In Dancinglanifia, pot-pourri.

19,40: Comunicazioni del Dopola-

19,45-20,45: Musica riprodotta,

20: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20,30: Disco Fonoglotta: Lezioni 31º e 32º di lingua francese (pagine 136, 139, 140, 143 della guida relativa).

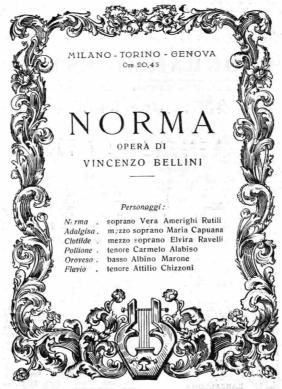
# COMUNICATO

stazioni di ROMA, NAPOLI, GENOVA, TORINO, MILANO, PALERMO, oggi trasm tono i famosi dischi

FONOGLOTTA

dell'Istituto SCUOLE RIUNITE PER CORRI-SPONDENZA - ROMA, via Arno, 44, Per l'insegnamento delle lingue estere Ascoltateue la pronuncia meravigliosa!

I Dischi FONOGLOTTA sono in prova e in vendita presso le SCUOLE RIUNITE - ROMA, via Arno, 44 e presso tutti i rivenditori di Fonografi e di Radio d'Is-talia - Domandate: DISCHI FONOGLOTTA!



20,45: Trasmissione dell'opera:

#### Norma

di VINCENZO BELLINI

(Edizione Ricordi) Direttore Mº ARRIGO PEDROLLO. Negli intervalli: Conversazione di Renzo Sacchetti - Notiziario letterario - Giornale radio. Dopo l'opera: Ultime notizie.

ROMA-NAPOLI m. 331,4 Kw. 1,7 m. 441 · Kw. 75 STAZIONE ROMA ONDE CORTE

m. 25,4 · Kw. 15 · 2 RO 8,15-8,30 (Roma): Giornale radio -Bollettino del tempo per piccole navi.

11-11,15 (Roma): Giornale radio. 13-13,10: Giornale radio.

PALERMO Ore 21,30 DON PASOUALE Opera di G. DONIZETTI

13,10-13,30: Trasmissione di dischi « La voce del padrone ».



13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Borsa.

13,40-14-15: Radio-quintetto: Mehul: Sinfonia, dall'opera « Jo-seph »; 2. Verdi: Minuetto, dall'opera « Falstaff »; 3. Chopin: Valzer in la minore; 4. Massenet: Werther, fantasia; 5. ,Ferraris: Marionette, aria di ballo; 6. Bergonzi: Fox-trot; 7. Frittelli: Negro folle, one step. 17: Giornale radio - Cambi.

17.5 (Napoli): Bambinopoli - Iladiosport; (Roma): Giornalino del fanciullo.

17,25: Giornale radio - Notizie -Bollettino del tempo per piccole navi. 17,30-18,15:

CONCERTO STRUMENTALE E VOCALE

1. a) Paradisi: Arietta; b) Martini: Sarabanda; c) Rutini: Minuetto (pianista Anita Tomasini).

2. Verdi: a) La forza del destino, « Pace, mio Dio! »; b) I vespri siciliani, « Bolero » (soprano Velia Capuano).

a) Cantarini: Ninna-nanna; b) Gurilew: L'uccellino vola (tenore Alfredo Sernicoli).

4. Ravel: Allegro dalla «Sanatina » (pianista Anita Tomasini).

5. a) Schubert: Saluto a te; b) Santoliquido: O fiore; c) Goldmark: La Regina di Saba, « Magiche note » (tenore Alfredo Sernicoli).

Meyerbeer: Gli Ugonotti, «Aria della Regina» (soprano Velia Capuano).

19,35 (Napoli): Cronaça dell'Idroporto.

19,40: Giornale radio - Notizie agricole - Giornale dell'Enit - Comunicato del Dopolavoro - Notizie.

20,10: Trasmissione di dischi « La voce del padrone ».

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Sport - Sfogliando i giornali

Rubriche varie. 20.35: Disco fonoglotta: Lezioni 31ª e 32ª di lingua francese (pagg. 136, 139, 140, 143 della guida relativa).

21:

#### Concerto sinfonico

diretto dal Mº RICCARDO SANTARELLI. 1. Bach: Preludio e fuga con

corale di Abert (orchestra). Scarlatti-Tommasini; Suite, balletto « Le donne di buon umore »: a) Entrata delle donne (Presto); b) Scena del

pranzo (Allegro); c) Andante); d) Danza di Mariuccia e di Leonardo; e) Scena finale (Presto) (orchestra),



Notizie varie.

Dittersdorf: Scherzo: b) Sammartini-Corti: Canzonetta; c) Fiocco: Allegro (violinista Luisa Carlevarini).

4. Rimski-Korsakow: Capriccio spagnuolo: a) Alberada; b) Variazioni; c) Ripresa dell'Alborada; d) Scena e canto gifano; e) Fandango asturiano e finale (orchestra).

5. Herbert: Panamericana (or-

chestra). «L'eco del mondo »: Rivista di attualità di Guglielmo Alterocca. Dopo il Concerto: Musica da Orchestra-jazz del-TELLA.R.

22,55: Ultime notizie.

# BOLZANO m. 453 Prove tecniche di trasmissione: Kw. 15

12.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. a Giornale radio.

12.40: Musica varia: 1. Siede: Battaglia dei fiori; 2. Weinberger: Valzer, su motivi di canzoni; 3. Elliot; Sotto il sole di Spagna, suite; 4. Ferraris: Calinerie; 5. Ketelbey: Su un mercato persiano, impr.; 6. Bren-gola: La Baronessina, 1ª fantasia; 7. Manno: Danza delle bambole: 8. Sassoli: Divagando.

13,40-13,45: Comunicato dei Consorzi agraci.

905

17: Musica varia: 1. Amadei: Alalà, marcia: 2. Pennati M.: Canto d'amore; 3. Gastaldon: Le carezze di Manon, valzer: 4. Holmes: Serenata italiana: 5. Lulli: Celebre gavotta (Ricordi): 6. Cilea: Adriana Lecouvreur, fantasia (Sonzogno). 17,45-18: Le novelle dei piccoli.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio:

#### Serata di musica leggera e commedia Orchestra e radiodrammatica dell'E.I.A.R.

Parte prima: Musica leggera: 1. Lieurance: Canto d'amore in

diano. 2. Kark: Il Fauno e le Fate,

suite.

3. Niemann: La carovane de Thè.

4. Amadei: Baciatevi così, barcarola.

5. Jessel: La collana di Sumatra, pezzo caratteristico.

6. M. Mascagni: Sognando. 7. Silving: Una gita a Berlino,

1º pot-pourri. Comunicazioni del Dopolavoro -

Giornale dell'Enit. Parte seconda: Trasmissione della commedia:

#### Le nozze di Arlecchino Un atto di UGO FALENA.

Dalla fine della commedia: trasmissione di dischi « La voce del padrone ».

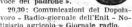
22,30: Ultime notizie,

# PALERMO

12,45: Giornale radio. 12,50-14: Musica riprodotta.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

18-19: Cantuccio dei bambini - Musica riprodotta con dischi « La ( voce del padrone ».



tiziario agricolo - Giornale radio, 20,35: Disco Fonoglotta: Lezioni 5º e 6ª di lingua francese (vedi Guida relativa)

20.50-21.30: Musica riprodotta.

21,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

Trasmissione dell'opera in 3 atti

#### Don Pasquale

di G. DONIZETTI (Ediz. Ricordi) Orchestra e artisti dell'E.I.A.R. diretti dal Mº F. Russo.

Personaggi:

Don Pasquale . . . basso Oliva Norina . . . soprano A. Gonzaga Ernesto . . , tenore S. Pollicino Dottore . . . . baritono Tita.

Negli intervalli: F. De Maria: « Avanguardismo », conversazione -Notiziario di varietà

Dopo l'opera: Ultime notizie.

# PROGRAMMI ESTERI

#### LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE ALFABETICO.

ALGERI

kc. 825 - m. 363,6 - kw. 16

20: Quotazioni di Borsa e mercati. - 20.10: Movimento del porto - Meteorologia — 20,15; Emissione fotografica con il belinografo. — 20,30; Concerto di musica orientale. — 20,45; Concerto per violino, violoncello e piano. — 20,55: Ultime notizie - Segnale orario. - 21: Cori. - 21,15: A solo vari. -21,45: Tango argentini. - 22: De Verconsin: E' Gertride, radio-commedia in un atto. — 92,20: Ballabili. — 22,30: Concerto strumentale: 1. Grieg: Dan-za sinfonica n. 3 e 4;; 2. Id.: In primavera: 3. Borodine: Danza; 4. Kor-sakoff: Lo Zar Saltan, suite orche-strale; 5. Leoncavallo: Selezione dei Pagliacci; 6. Ganne: La bagnante; 7. Id.: Notturno: 8. Schumann: Saschinka, selezione; 9. Rente: Concerto in do minore per arpa e orchestra; 10. Of-fembach: I racconti di Hoffmann, fantasia; 11. Ganne: La Housard, valzer; 12. Massenet: L'ultimo sonno della Ver-

#### AMBURGO

kc. 806 m. 372,2 - kw. 1,7

16,30: Per la gioventù tedesca. 17: Conversazione letteraria. — 17,20: Rogbi e castelli della Foresta Nera , conferenza . — 17.30; Il programma divertente. — 18,30; Conferenza . — 18,55; Conversazione aviatoria. — 19 20: Quotazioni di Borsa di Francoforte. — 19,25: Meteorologia. — 19,30; Dialogo. — 20: Concerto bandistico. - 22: Meteorologia. Notizie varie. -Sport. — 22,20: Attualità. — 22,30: Musica da ballo.

#### BARCELLONA

kc. 860 - m. 348,8 - kw. 7,6 I programmi non sono pervenuti.

BELGRADO

kc. 697 - m. 430,4 - kw. 2,8 16: Musica riprodotta. - 17: Film sonoro. — 19,30: Lezione di francese. — 20: Conferenza medica. — 20,30 (Da Ginevra): Beethoven: Fidelio, opera in tre atti. — 22,50: Radio-concerto: Wald-teufel: T'amo, valzer; Friml-Artok: Canzonetta; Drigo: Pizzicato; Leoncavallo: Mattinata; Bohm: Attacco degli

#### BERLINO

ulani.

kc. 716 - m. 419 - kw. 1,7

16,30: Concerto per flauto. — 17,30: Per i giovani. — 17,50: Conferenza aviatoria. — 18,40: Conversazione fra Wilmesdorf è Ollywood. — 18,30: Con-certo orchestrale di musica popolare. — 20: Conferenza commerciale. — 20: Conterenza commerciale. — 20,20 (da Ginevra): Beethoven: Fidelio, opera in tre atti. — 22: Notizie varie e sportive. — 23,10: Meteorologia - Notizie varie e sportive. Find alle 0,30: Musica da ballo.

#### BORDEAUX LAFAYETTE kc. 986 - m. 304 - kw. 20

19,30: Informazioni e quotazioni. 19,40: Per gli agricoltori. — 19,55: Estrazione dei premi. — 20: Propa-ganda dei vini. — 20,15: Ultime notizie cittadine e mondiali. - Meteorologia. — 20,30: Radio-commedia. — Quindi: Programma degli spettacoli cittadini. - Segnale orario.

#### BRATISLAVA kc. 1076 - m. 278,8 - kw. 14

17: Conversazione. - 17,20: Vedi Pra ga. — 17,45: Vedi Brno. — 18,15: Di-schi. — 18,40: Recitazione di compositori slovacchi. - 19: Vedi Praga. 19,5: Dischi. — 19,15: Commedia in tre atti (dallo studio). — 20,55: Vedi Praga. — 22,10: Programma di domani. — 22,15: Vedi Praga.

#### BRESLAVIA kc. 923 - m. 325 - kw. 1,7

16: Concerto per organo. - 16,30: Concerto orchestrale. — 17,15: Per gli agricoltori. — 17,45: Ciò che può inte-ressarvi. — 18: « Temi di attualità nelressayvi. — 18: « Teini in autoria. — la pubblica opinione », conferenza. — 18,25: Ora dei lavoratori. — 18,50: Per gli agricoltori e concerto orchestrale. gli agricoltori e concerto 20: «L'opinione pubblica e la sua potenza ». 3ª conferenza, -20,30 da Ginevra): Beethoven: Fidelio, opera in tre atti. — 22: Segnale orario. — 22:15: Per i lavoratori. — 22:25: Musica ri-prodotta. — 23:30: Fine della trasmissione

#### BRNO

kc. 878 - m. 341,7 - kw. 36

17: Vedi Praga. - 17,45: Dischi. --18,15: Vedi Praga. - 18,25: Informarioni e dischi in tedesco. — 19: Vedi Praga. — 20,30: Racconti. — 20,55: Vedi Praga. — 29,10: Informazioni. — 22,15: Vedi Praga.

#### BRUXELLES I (Francese) kc. 590 - m. 508,5 - kw. 20

17: Concerto dell'orchestra Tea Room (7 numeri). - 18,15: Conversazione. 18,30: Concerto di musica riprodotta (6 numeri). - 19,15: «La rivoluzione nel 1830 , conversazione. - 19.30: Radio-giornale. — 20: Concerto: 1. Schu-bert: Sinfonia in si bemolle; 2. Chopin: Notturno, mazurka e valzer per piano; 3. Weber: Oberon, sinfonia. — 20,45: Conversazione su Beethoven. 21 : Ripresa del concerto : 4. Beethoven : Concerto per violino e orchestra: 5. Mendelssohn: Scherzo dal Sogno di una notte d'estate; 6. Schumann : Suite in tre parti. - 22: Radio-giornale.

#### BRUXELLES II (Fiamminga) kc. 887 - m. 338,2 - kw. 20

17: Mattinata col concorso dell'orchestra della stazione (5 numeri), — 17,55: Mezz'ora per i bimbi e gli studenti giovani. — 18,15: Discorso agli studenti. — 18,30: Concerto di musica riprodotta (5 numeri). — 19,15: Con-versazione. — 19,30: Radio-giornale (Per la donna e la famiglia). — 20: Concerto: 1. Ghesquiere: Il campana-ro di Malines; 2. Ghesquiere: Wandelliedje; 3. Koolwitje : Balletto infantile con canto; 4. Ghesquiere: Vlastie-dje; 5. Ghesquiere: Een meezennestje. dje; 5. Gliesquiere: Ben meetzennessije. — 20,45: Lettura letteraria. — 21: Di-schi; 1º atto del Parsifal, opera di Wagner. — 21,55: Preghiera della se-- 22: Radio-giornale.

#### BUDAPEST

kc. 545 - m. 550.5 - kw. 23

16: Conferenza. - 17: Per gli agricoltori. — 17,30: Concerto del quar-tetto Szervansky. — 18,30: Lezione di inglese. - 19: Arie ungheresi. -- 20.20 : Conversazione sull'opera Fidelio, di Becthoven. — 20.30 (in relais da Ginevra): Beethoven: Fidelio, opera in tre atti. — 22,30: Concerto per orche-stra tzigana: 1. Russinko: Marcia; 2. Tagliaferri: Amore canta; 3. Lincke: Pot-pourri di jazz; 4. Kacsoh: Arie ungheresi; 5. Langer: a) Fantasie russe; b) Arie; c) Arie ungherest; 6. Ro-brecht; a) Pot-pourri; b) Arie unghe-resi; 7. Lehar: a) Selezione dell'operetta Eva; b) Arie ungheresi; c) Arie popolari ungheresi. COPENAGHEN

#### kc. 1067 - m. 281,2 - kw. 1

15: Concerto strumentale. - 17: Per giovanotti. - 17.50: Conferenza. 18,20: Lezione di Inglese. — 20: Cam-pane. — 20,15: Trasmissione di pro-va: 1. Mendelssohn-Bartoldy: Ruy Blas, ouverture; 2. Mendelssohn-Bartoldy: Eltas, oratorio; 3. Schumann: Sinfonia n. 1 in si bemolle maggiore: 4 Berlioz; It Corsaro, ouverture; 5. Saint-Saens: Romance in do maggiore 6. Bizet: Carmen, un'aria: 7. Massenet: Suite per orchestra; 8. Bizet: Carmen, un'aria; 9. Debussy: « Fète » dai Not-turni. — 22,30: Highways and Byways in South Jutland », conferenza in inglese. — 23: Musica da ballo. — 24:

#### DAVENTRY NAZIONALE kc. 198 - m. 1554,4 - kw. 35

15,45: Concerto di musica da ballo di Jack Payne. — 16,30: Musica brillante da un hôtel. — 16,45: Segnale orario. — 17,15: L'ora dei fanciul!i. 18: Notizie e bollettini. — 18,30: gnale orario. — 18,30: Schumann: Lie-der per soprano e baritono con accompagnamento di piano. — 18,50: Con-versazione sull'edilizia moderna. — 19,30: «La biologia», conferenza. —

#### CONVERSAZIONI AGRICOLE DELLA SETTIMANA

13 settembre (Torino-Genova): Imballaggio e conservazione della

14 settembre: Dopo la Madonna di Settembre.

15 settembre: Le provvidenze del Governo Nazionale.

16 settembre: Il pronto soccorso per il bestiame.

17 settembre: Ancora dell'arte del giardinaggio. 18 settembre: Uno strumento

di fertilità. 19 settembre: Il làdano.

Le conversazioni agricole del pomeriggio vengono trasmes-se da tutte le stazioni. L'ora della trasmissione è indicata nei programmi.



20. Concerto orchestrale e vocale (so prano), dalla Queen's Hall, diretto da sir Henry Wood, e dedicato a Delius; Danza rapsodica, n. 1; 2. Tre arie per soprano ed orchestra; 3. Concerto di violino; A. Canto di estate (orchestra). Prima esecuzione. 5. Concerto di pianoforte; 6. Brigg Fair, rapsodia inglese. - 21,40: Notizie e bollettini. -21,55: Previsioni marittime. - Bollettino della Borsa di New York. - 22: Segnale orario. — 22: Quarta conversazione del ciclo Vivere pericolosamente. — 22.20: Quintetto: 1. Norton: Selezione di Chu Chin Chow; 2. Mposkovski; a) Nenia, b) Chitarra; 3. Debussy: Romanza; 4. Schubert: Improv-viso in la diesis; 6. Selezione di canzoni di Guy d'Hardelot. - 23-24: Musica da ballo. - 23,30: Segnale orario. 24: Esperimenti di trasmissione di immagini.

#### DAVENTRY REGIONALE kc. 752 - m. 398,9 - kw. 38

17,15: L'ora dei fanciulli. - 18: Notizie e bollettini. — 18,30: Comunica-zioni agricole. — 18,35: Concerto dell'orchestra della stazione ed arie per mezzo-soprano. — 19,30: Vedi Londra regionale. — 21: Notizie e bollettini. — 21,15: Notizie regionali. — 21,20: Concerto di una banda militare: 1. Moore: Charterhonse, marcia; 2. Kerker: La bella di New York, selezione; 3. Recitazione al piano; 4. Wood: a) Canto d'amore, b) Silver clouds, intermezzo; 5. Eric Coates: For Ways, selezione; 6. Recitazione al piano; 7. Bizet: Ouverture di Patria. — 22,30-23: Vedi Londra regionale

#### FRANCOFORTE kc. 770 - m. 389,6 - kw. 1,7

17: Vedi Muehlacker. - 18,30: Comunicazioni agricole. — 18,40: Con-versazione sul cinematografo. — 19,5: Conversazione politica. - 19,45: Introduzione all'opera Salomé. - 19,30: No tiziario e bollettini diversi. - 20: Riccardo Strauss: Salomé, dramma musicale in un atto

#### GOTEBORG

kc. 932 - m. 321,9 - kw. 15 Vedi programma di Stoccolma.

#### GRAZ

kc. 851 - m. 352,5 - kw. 9,5 Vedi programma di Vienna.

#### HEILSBERG kc. 1085 - m. 276,5 - kw. 75

16,15: Concerto di musica da ballo e prillante. - 17,45: Rassegna di libri. — 18,15: Mercuriali. — 18,25: « Il nuo-vo ordinamento della Polizia », conversazione. - 18,50: Musica per violino e piano (cinque pezzi). — 19,30: Lezione di inglese. — 19,25: Meteorologia. — « In memoria di Beethoven ». -20,30: Beethoven: Fidelio, opera (ritrasmissione da Ginevra) - Indi: Notiziario e bollettini diversi da Berlino.

#### HORRY

kc. 1166 - m. 257,3 - kw. 15 Vedi programma di Stoccolma



NIIOVO MODELLO "L. P. .. con Valvole MULTI-MU e PENTODO C. 1475

S. I. C. D. E.

MILANO Via S. Gregorio, 38 - Telefono 67-472

#### KALUNDBORG

kc. 260 - m. 1153,8 - kw. 10 Vedi programma di Copenaghen.

#### KATOWICE

kc. 734 - m. 408,7 - kw. 16

16: Musica riprodotta. - 16,35: Trasmissione da Varsavia. - 16,50: Conferenza - 17.16: Intermezzo di musica. renza. — 17,10: Internezzo di musica. — 17,35: Conferenza. — 18: Concerto vocale e strumentale. — 19: Quarto d'ora letterario. — 19,15: Bollettini diversi. — 19,30: Conferenza. — 19,50: Bollettino meteorologico. - 19,55: Comunicati. — 20: Notizie dai giornali. — 20,10: Bollettino settimanale dei boys-scouts. — 20,15: Conversazione medica. — 20,30: Trasmissione dell'opera Fidetio di Beethoven (da Ginevra). Nell'intervallo: Comunicati dai giarnali e programma di domani (in francese). Dopo la trasmissione: Mu-sica brillante e da ballo (fino alle 24).

#### KONIGSWUSTERHAUSEN

kc. 183,5 - m. 1634,9 - kw. 75

16: Radiofonia pedagogica. - 16,30: Concerto orchestrale da chestrale da Berlino. Conversazioni varie. 17 30-18 55 4 18.55; Bollettino meteorologico. Lezione d'inglese di secondo grado. 19,30: Conversazione agricola. — 19,50: Bollettino meteorologico. — 20: Vedi Amburgo. — 22. Bollettini diversi e programma di Berlino.

#### KOSICE

kc. 1022 - m. 293,5 - kw. 2,6

17: Concerto orchestrale. - 18: Conversazione per gli operai. -18,20: «La colonizzazione tedesca in Slovacchia 700 anni fa », conversazione. — 19,5: Concerto dell'orchestra della stazione (5 numeri). — 20: Skruzny: Il vagabondo, commedia in un atto (dal-lo studio). — 20,55: Vedi Praga. lo studio). — 20,55; Vedi Praga. — 22,10; Borsa - Programma di domani. 22,15: Vedi Praga.

#### LANGENBERG

kc. 635 - m. 472,4 - kw. 17

16,30: Conferenza pedagogica. - 17: Concerto orchestrale. — 18: Conversa-zione. — 18,20: Conferenza agricola. — 18,40: Tecnica per tutti. — 19: Meteo-rologia - Segnale orario - Notizie varie e sportive. — 19,15: Attualità. — 19,30:
«La città», conferenza. — 19,55: Ultime notizie del giorno. — 20: Concerto sinfonico: 1. Haydn: Sinfonia londinese n. 8; 2. Mozart: Sinfonia in sol minore; 3. Beethoven: Sinfonia n. 4. - Quindi: Ultime notizie - Informazioni sulla vita intellettuale e notiziario sportivo. - Fino alle 23: Musica da ballo. - Dalle 23 alle 24: Jazz.

#### LIPSIA

kc. 1157 - m. 259,3 - kw. 2,3

16: Concerto orchestrale, - 17: Concerto mandolinistico. — 17,30: Meteorologia - Segnale orario. — 17,55: Ulrime notizie. — 18: Conferenza d'igie-ne. — 18,15: Pausa. — 18,30: Lezione di spagnuolo — 19: Conferenza. — 19,30: Ritino della danza. — 20,30: Concerto corale. — 21: Attualità. - Radiocommedia dialettale. — 22: Ultime notizie del giorno - Fine della trasmis-

#### LONDRA NAZIONALE

kc. 1148 - m. 261,3 - kw. 67

Vedi progr. di Daventry Nazionale.

#### LONDRA REGIONALE kc. 842 m. 356,3 - kw. 70

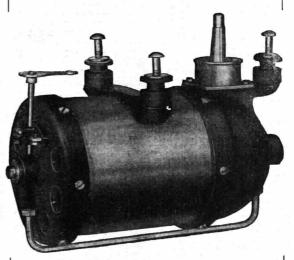
17,15: L'ora dei fanciulli. - 18: Notiziario. — 18,30: Bollettino agricolo. — 18,35: Concerto di una banda. — 19,30: Ed. Kunneke: The Cousin Nrom Nowhere, operetta adattata per la ra-diodiffusione. — 21: Notizie e bollettini. - 21,15: Notizie regionali. - 21,20: Concerto orchestrale canzoni per coro: 1. Rossini: Sinfonia della Semiramide; Canzone per coro ed orchestra; Friedmann: Rapsodia slava; 4. Quat-



# AGENZIA ITALIANA ORION

Via Vittor Pisani, 10 - MILANO - Tel. 64-467





# II MOTORINO

# ORION DUAL

per Grammofono

# SBARAGLIA OGNI CONCORRENZA

Prezzi ribassati, tipi perfezionati sono le caratteristiche della nuova serie 1931=32.

#### NUOVO LISTINO PREZZI.

Tipo 15 ad induzione . . . L. 285 35 % lusso

10 universale . . . . »

» 25 ad induzione ed a molla » 390

Nei prezzi è compreso il piatto porta dischi da 30 cm., l'interruttore automatico e gli accessori di fissaggio.

I Motorini ORION DUAL sono i più diffusi nel mondo intero. Essi funzionano con qualunque tensione di rete e sono assolutamente silenziosi.



tro canzoni per coro senza accompagnamento: 5. Grieg: Suite lirica -22.30-24: Musica da ballo.

#### LUBIANA

kc. 521 - m. 575,8 - kw. 2,8 18.30: Quintetto. — 19.30: Lezione di ginnastica. — 20: Risultati del torneo scaechistico di Bled (in sloveno, tedescarcinstico di filed (in sioveno, tede-sca e francese). — 20,30: Concerto vo-cale. — 21,15: Musica da ballo (da Bled). — 22: Concerto vocale. — 22,30: Meteorologia - Notizie dai giornali.

LYON LA DOUA kc. 644 - m. 465,8 - kw. 2,3

I programmi non sono pervenuti.

MADRID kc. 707 - m. 424,3 - kw. 1,3

16.30: Notiziario - Dischi. — 16.55: Notiziario teatrale. - Indice di conferenze. — 20: Campane - Quotazioni di Borsa - Mercuriali - Conversazione per i fanciulli. - Dischi. - 21,10: Ultime notizie - Relazione della seduta parla-mentare. - 22,30: Lezione di francese. - 23: Campane - Segnale orario - Relazione della seduta parlamentare. Concerto bandistico all'aperto (tempo permettendo). - 1: Campane - Ultime notizie - Musica da ballo. - 1,30: Fine.

#### MONACO DI BAVIERA

kc. 563 - m. 532,9 - kw. 1,7 17: " Il significato dei colori », conversazione. - 17,20; Concerto orche-strale. - 18,20; Segnale orario - Meteorologia - Notiziario agricolo. 18.30: Problemi sociali. — 18.50; 18,50: Per gli agricoltori. - 19,10: « Capi e dipendenti », conferenza. — 19.30: Il te-nore Max Meili canta. — 20,5: Mo-Max Meili canta. — 20,5: Mo-L'avaro, commedia. — 21,20: Canzoni amorose antiche e moderne. 22,20: Segnale orario - Meteorologia -

#### MORAVSKA OSTRAVA

kc. 1139 - m. 263,4 - kw. 11

Notizie varie e sportive.

17: Concerto orchestrale. - 17,45: Vedi Brno. — 18,15: Vedi Praga --18,25: Conversazione in tedesco. --18,45: Musica per fisarmoniche. - 19: Vedi Praga. — 20,30: Vedi Brno. — 20,55: Vedi Praga. — 22,10: Programma di domani. — 22,15: Vedi Praga.

#### MOTALA

kc. 222,5 - m. 1348,3 - kw. 40 Vedi programma di Stoccolma.

#### MUEHLACKER

kc. 833 - m. 360,1 - kw. 75

16.30: Dischi. - 17: Concerto orchestrale del pomeriggio. -- 18.30: Segnale orario - Notiziario agricolo. Vedi Francoforte. — 19,5: Vedi Fran-coforte. — 19,30: Segnale orario - Meteorologia. - 19,35: Introduzione al l'opera Salomé. — 20: R. Strauss: Salomé, dramma in un atto. — 21,45: Concerto orchestrale. - 22,15: Eventuali variazioni del programma - Me teorologia - Ultime notizie.

#### OSLO

kc. 277 - m. 1083 - kw. 75

17,30: Musica classica (dischi). - 18: Lezione elementare di tedesco. Servizio religioso (dallo studio). - 19:

# TELEFONO

serve tanto per proporre un affare in grande stile, lanciare un'idea, come per realizzare le transazioni più delicate e precisare i particolari più minuti.

Meteorologia - Notizie dai giornali. 19.30: Cronaca teatrale. — 20: Segn. orario - Mezz'ora di agricoltura. Segnale 19.30 · Gromania de Grandia de Gr

PARIGI L. L.

kc. 810,5 - m. 370,1 - kw. 0,5 18: Radio-gazzetta parigina.

#### PARIGI TORRE EIFFEL

kc. 207,5 - m. 1445,8 - kw. 15 18,45: Giornale parlato. — 20,20: Pre-visioni meteorologiche. — 20,30: Di-

#### PRAGA I

kc. 617 - m. 486,2 - kw. 5,5 17. Conferenza. - 17.10: Dischi. -Conversazione sull'apicultura. 18,5: Conversazione sun apicultura. 18,15: « Il reumatismo, malattia degli operal », conversazione — 18,25: Infor-mazioni e conversazione agricola, in tedesco. — 19: Informazioni. — 19,5: Concerto di una banda militare (10 numeri di musica popolare). — 20,5: Seplanoforte. — 20,30: Concerto di planoforte. — 20,55: Informazioni. — 21: Meteorologia. - Concerto: 1. Mendelssohn: Sonata in mi bemolle maggiore; 2. Dvorak: Sestetto per due violini, due viole, due violoncelli, in la maggiore. — 22: Notiziario. — 22,10: Informazioni e programma di domani. 22,15: Concerto d'organo da un cinematografo.

#### RADIO MAROCCO

kc. 720,5 - m. 416,4 - kw. 2,5 17: Musica riprodotta. - 20: Enrissione in arabo (conversazione, giornale parlato e dischi). - 20,45; Giornale parlato - Ultime informazioni. Concerto orchestrale offerto dall'Associazione « Gli amici di Radio-Marocco » Conferenza: « Le nove sin-fonie di Beethoven ». — 23: Musica fonie di Beethoven ». — 23: Musica riprodotta (danze). — 23,30: Fine della rasmissione.

#### RADIO PARIGI

kc. 174 - m. 1724,1 - kw. 17 18.25: Corsi di chiusura della Borsa valori di Londra. - Corsi dei grani a Chicago-Winnipeg (2º avviso). - Corsi dei nietalli a Londra. — 18,30; Musica riprodotta. - 19: Conversazione. - 19,30: Comunicato agricolo. - Conversazione. - Mercuriali - Risultati delle corse. - 19,45: Corsi commercia-H. - La giornata economica e sociale. - Informazioni. — 20: Centoventiseie-sima conversazione musicale. — 20,30: Informazioni. - Risultati sportivi. Previsioni meleorologiche. — 20,4 Cronaca di Bonnaud. — 20,45: Radio-Concerto: 1. Dai 24 Preludi di Debussy: a) Ondina, b) Canope, c) Le ter-ze alternate, d) Fuochi d'artificio. — 21: Rassegna della stampa della sera. Informazioni e l'ora esatta. Musica riprodotta (5 numeri di musica classica).

#### RADIO SUISSE ALEMANIQUE kc. 653 - m. 459,4 - kw. 77

16: Radio-concerto. - 17: Ora letteraria. - 17,30: Meteorologia. - Pausa. 18,30: Dischi. - 19: Conferenza. 19.28: Segnale orario. - Meteorología. 19,28: Segnale Grario. - Sieteorologia.

— 19,30: Conversazione: Visita ad un vecchio castello. — 20: Arie e Lieder.

— 20.30: Beethoven: Fidelio, opera in

RADIO SUISSE ROMANDE kc. 743 - m. 403,8 - kw. 25 I programmi non sono pervenuti.

SLAITHWAITE NAZIONALE kc. 995 - m. 301,5 - kw. 70 Vedi progr. di Daventry Nazionale.

#### SLAITHWAITE REGIONALE kc, 626 - m. 479,2 - kw. 70

17.15: L'ora dei fanciulli. - 18: Notiziario. - 18,30: Bollettino agricolo. — 18,35: Vedl Londra regionale. 19,50: Vedl Londra regionale. — 21. Notiziario. — 21,15: Notizie regionali. — 21,20: Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Reeves: The O. C., mar-cia: 2. Rubens; Valzer; 3. Finck (el.): Selezione di Pelissiana 4. E. Scuthwart: di Billy, commedia in atto 5. Talbot: Luna di miele cinese, selezione. — 22,30: Vedi Londra regio-nale. — 23-24: Vedi Daventry nazio-

#### STOCCOLMA

kc. 689 - m. 435,4 - kw. 75

17: Servizio religioso dallo studio 17,30: Corrispondenza per i piccoli.
 17,45: Dischi. — 18,45: Lezione di tedesco. - 19,30: Conversazione. Concerto pubblico nella Reale Accademia di musica; 1. Beethoven; Ouver-2. a) J. Ch. Bach: di Egmont; Rondeau; b) B. Marcello: Didone; 3. Gluck: Musica di balletto; 4. Rang-Intermezzo drammatico; Svendsen: Rapsodia norvegese n. 1; 6 a) Eriksson, b) Järnefelt, c) Järnefelt arie); 7. Sibelius: Finlandia. 21,15: Conversazione sulla politica e-stera. — 22,5: Danze (dischi). — 23: Fine della trasmissione.

#### STRASBURGO

kc. 869 - m. 345,2 - kw. 17

16.30: Conferenza medica. - 16.45: quarto d'ora di dizione. - 17: lezione di opere e operette. - 17,45: Conversazione storica. - 18: Concerto strumentale di musica varia. - 18,45: Attraverso le rovine di Atene «, con-ferenza in francese. — 19: Concerto di musica brillante. — 19,30: Segnale orario - Informazioni varie. — 19,45: Musica riprodetta. — 20,30: Concerto orchestrale: 1. Mozart: Marcia turca; 2. Beethoven: Ouverture d'Egmont: 3. Couperin: Le farfalle: 4. Godard: Se-condo valzer; 5. Bizet: Giuochi di fanciulli, Suite orchestrale; 6. Luigini: La voce delle campane; 7. Ciaicowski: Seezione dalla Bella addormentata nel bosco, 8. Guiraud: Carnevale, Saint-Saëns: Baccanale da Sansone è Dalila; 10. Delibes: Balletto da Coppella; 11.
Massenet: Meditazione dal Thais; 12.
Lacome: La feria, suite orchestrale; 13. Ganne: Marcia greca.

#### TOLOSA

kc. 779 - m. 385,1 - kw. 15

17: Emissione fotografica. - 17.15: Orchestra viennese. — 17,30: Bolletti no d'informazioni - Notizie. — 17,45: Canzonette. — 18: Musica da ballo. — 18,15: Canti russi. — 18,30: Bollettino d'informazioni - Borsa valori di Parigi. - 18,45; Orchestra. - 19,15; Musica per fisarmonica. — 19,30: Bollet-tino d'informazioni. — 19,45; Orchestra: Operette. — 20,15: Violoncello e piano. — 20,30: Musica da ballo. — 20,55: Cronaca della moda. - 21: Canzoni spagnuole. — 21.15: Orchestra argentina. — 21.30: Concerto: 1. Bizet: Dalla Carmen: « E' l'amore »; 2. Leoncavallo. Pagliacci, prologo; 3. Puccini; La Bohème, « Addio di Mimi »; 4. Ros-sini: Il barbiere di Siviglia, aria di Figaro: 5. Rabaud: Marouf, « Egli è dei Musulmani », — 22. Concerto. — 22,20; Bollettino d'informazioni - Notiziario. — 22,45: Melodie. — 23: Estratto di films. — 23,15: Bellettino d'informa-zioni - Giornale parlato dell'Africa del Nord. - 23,30: Canto (operette). - 24: Bollettino meteorologico.

#### VARSAVIA I

kc. 212,5 - m. 1411,8 - kw. 158

16: Dischi. - 16.35: Informazioni militari. — 16,45: Comunicati. — 16.50: « Esposizione di incisioni in una casa privata a Varsavia », conversazione. 17,10: Pausa. - 17,15: Dischi. - 17,35: « La composizione degli atomi », con-versazione. — 18: Concerto per soprano e violoncello. — 19: Diversi. — 19,20: Comunicati. — 19,25: Dischi. — 19,40 Borsa agricola. — 19,50: Comunicato meteorologico. — 19,55: Comunicati — 20: Giornale-radio. — 20,10: Comunicato sportivo. — 20,15: Introduzione alle

trasmissioni di Ginevra - 20 30 · Trasmissione da Ginevra dell'opera Fidelio di Beethoven. - Nell'intervalio: Gior-nale-radio - Programma dei Teatri -Comunicati. - Dopo la trasmissione programma di domani e musica da ballo e leggera.

#### VIENNA

kc. 581 - m. 516,4 - kw. 20 16,50: Concerto strumentale. — 17,45: er i fanciulli. — 18,15: «L'osservatore della natura nel mese di settembre », conferenza. - 18.35; Conferenza. 18,55: Conferenza sociale. Commemorazione di Hans Burgkmair. — 19,50: Segnale orario - Meteorologia Notiziario sportivo · Programma . — 20 · Lieder cantati dal tenore Dario Medina . — 20,30 : «Cose serie e cose allegre », conversazione, -21: Concerto orchestrale e vocale di compositori austriaci:

#### VILNA kc. 1229 - m. 244, 1- kw. 22

16,30; Vedi Varsavia. - 17,10; Composizioni di Chopin (dischi). - 17,35: Conversazione da Leopoli. - 18: Concerto di musica da camera (violino e piano e recitazione). — 19: Consulenza tecnica. - 19,20: Intervista al microfono. - 19,45: Programma di domani. - 19,50-24: Trasmissione da Varsavia.

#### ZAGABRIA

kc. 977 - m. 307 - kw. 0,8

17: Concerto di balalaica. - 18,30: Notiziario della stampa. - 20: Notizie varie. - 20.15: Introduzione alla trasmissione seguente: - 20,30: Beethoven: Fidelio, opera in tre atti. - Trasmissio ne unica per Zagabria, Belgrado e Lu-biana. Quindi: Notizie di stampa - Meteorologia

# ONDE CORTE

Berlino-Zeesen (m. 31,38) - 14-1,30: Relais di diverse stazioni tedesche. Chabarowsk (m. 70,12) - 6-13: Tras-

missioni varie.
Chelmsford (m. 25,53) - 12,30-13.30 e 19-24: Relais di Daventry (nazionale). Eindhonen (m. 31,28) . 14-18 e 22-24:

Trasmissioni varie (annunci in sei lingué).

Mosca R V 59 (m. 50) - Dalle 14 in
poi: Relais di Mosca W Z S P S. Parigi P.T.T. (m. 19,68) - 15,30-18,30:

Trasmissione per l'Indocina. Parigi P.T.T. (m. 25,20) - 19,30-21,30:

Trasmissione per l'Africa. Parigi P.T.T. (m. 25,63) - 22-24: Tras-

missione per l'America e l'Oceania. Parigi Radio L.L. (m. 61) - Relais del-

'intiero programa Poznan (m. 31.35) - 20.30-21.30: Concerto orchestrale.

Radio-Vaticano (m. 19,84) - 10-10,30: Trasmissioni varie radiotelefoniche.
Radio-Vaticano (m. 50,26) - 19-19,30:
Trasmissioni varie radiotelefoniche in ita-

liano, latino e francese. Roma Prato Smeraldo (2 RO) (m. 25.4) 17,30-18,15; Relais di Roma (1 RO) -

20,31-23: Relais di Roma (1 RO).

Saigon (m. 49) - 0,0-3 e 13,30-15: Trasmissioni varie. Schenectady (m. 19,56) - 21,24: Tras-

missioni varie. Schenectady (m. 31,40) . 0,0-5: Trasmissioni varie.

missioni varie.
Sidney (m. 31,28) . 6-8; 10,30-12,30;
12,30-14,30: Trasmissioni varie per le regioni orientali - 20-22: Trasmissioni per 'Europa e l'Africa.

# Per CAMBI, OCCASIONI, ecc.

Valetevi degli avvisi economici del -RADIOCORRIERE Leggete a pagina 64



#### MILANO - TORINO GENOVA m. 312.8 Kw. 1,5

8,15: Giornale radio. 8,30: Lista delle vivande.

11,15: Segnalazione di alcuni prezzi di apertura delle Borse.

11,18: Trasmissione di dischi « La voce del padrone ».

12-14 (Milano-Torino): Musica varia: 1. Nicolai: Le vispe comari di Windsor; 2. Rosey: Espanita, valzer: 3. Schertzinger: Parade d'amour; 4. Adam: La bambola di Morimberga; 5. Canzone; 6. Leoncavallo: 1 Pagliacci, fantasia; 7. Canzone: 8. Burgmein: a) Corteggio nuziale; b) Ballo nuziale; 9. Volpatti: Napule mio; 10. Brunetti: Soldati in marcia.

12-13,45 (Genova): Musica varia:
1. Sagaria: Licia, one step: 2. Myddeton: Sogno di negro; 3. De Micheli: Crepuscolo orientale, 4. Clea: Adriana Lecouvreur, funtasia; 5. Cabella: Canto di Pierrot, valer; 6. Frontini: Seguidilla; 7. Amadei: Cinquettio di passeri, intermezzo; 8. Porter: Cinquanta milioni di francesi, fantasia; 9. Montagnini: La canzone di Friquel, tango; 10. Manerini: Sumatra; il. Doring: Intermezzo orientale; 12. Leutner: Fest, ouverture:

 Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,45 (Genova); Borsa. 13,50 (Milano); Borsa.

14 (Torino): Borsa. 16,30: Giornale radio.

16,45: Cantuccio dei bambini; C. A. Blanche; «Enciclopedia per la gioventù».

17: Musica riprodotta. 17,10-18: Trasmissione di dischi

Columbia: Ballabili e canzonette. 18-18,15: Giornale radio - Comu-

nicati dell'Enit. 19: Comunicati dei Consorzi

 Comunicati dei Consorzi Agrari e della Reale Società Geografica.

19,20: Musica varia: 1. Ackermans: Marcia hauvaland; 2. Dreyer: In un bazar turco; 3. Cavallini: Serenata per clarino (solista prof. A. Giampieri dell'E.J.A.R.); 4. Sagaria: Voci lontane, valzer; 5. Grieg: Danza norvegese.

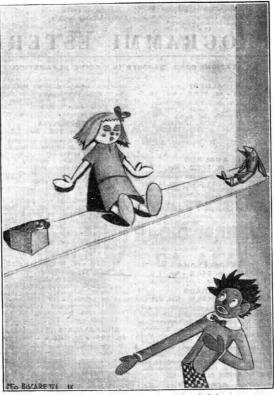
19,40: Comunicazioni del Dopola-

19,45-20,40: Musica riprodotta.

Mariedi ore 12,50, e Venerdi, ore 20,55 le stazioni "Mi-To-Ge,, trasmettono la Rubrica de.

#### "RADIO CURIOSO,,

I radioascoltatori che desiderano informazioni su qualsiasi argomento sono pregati indirizzare le loro domande alla Soc. non. Acque e Terme di Bognanco in Bognanco



Interpretazione della «Sérénade a la poupée» di Debussy.

20: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Bollettino meteorologico. 20,40: Battista Pellegrini: « Av-

20,40: Battista Pellegrini: « Avvenimenti e problemi », conversazione.

20,55: «I cinque minuti del radiocurioso » (offerti per gentile omaggio dalla S. A. Acque e Terme di Bognanco).

# Musica varia e canzoni piemontesi e napoletane

Soprano Paola Guerra: Romanze e stornelli - Pasqualinio Primo e Nino Artuffo: Canzonette - Soprano Lyridor e tenore Cravero: Canzoni piemontesi. Nell'intervallo: Libri nuovi.

23: Giornale radio.

ROMA - NAPOL1

STAZIONE ROMA ONDE CORTE m. 25,4 · Kw. 15 · 2 RO 8.15-8,30 (Roma): Giornale radio

 Bollettino del tempo per piccole navi.
 11-11,15 (Roma): Giornale radio.

43-43,10: Giornale radio.
Pennal-Malvezzi: Musica leggera: 1.
Pennal-Malvezzi: Marcia esolica;
2. De Michell: Notte di stelle, serenta; 3. Schinelli: Ombre sul Nilo, impressione: 4. Cardoni: Alhambra;
5. Engel e Berger: Come l'Adria-lico, fox-troi; 6. Bettinelli: Ultime rose, notturno; 7. Penna: Rataplan, pot-pourri; 8. Panizzi: Negri burloni, siow fox; 9. Coria: Io vo' una damina, tange; 10. Ricciardi; Oh! Granada, one step.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Borsa.

16,45 (Napoli): Conversazione con le signore - Radiosport.

17: Giornale radio - Cambi - Giornalino del fanciullo - Notizie - Bollettino del tempo per piccole navi.

17.30-18.15:

CONCERTO STRUMENTALE diretto dal Mº Enrico Martucci

1. Mancinelli: Cleopatra, ouverture (orchestra).

 Godefroid: Carnevale di Venezia (arpista Settimio Valenza).

 Haydn: Andante, dalla «Sinfonia delle campane» (orchestra).

 Meyerbeer: Il Profeta, marcia dell'incoronazione (orchestra).

 Hasselmans: Minuetto per arpa (solista Settimio Valenza).

6. Delibes: Suite del balletto:

La sorgente (orchestra).

19,35 (Napoli): Cronaca dell'Idro-

porto. 19,40: Giornale radio - Notizie agricole - Giornale dell'Enit - Co-

municato del Dopolavoro - Notizie, 20,10: Trasmissione di dischi « La voce del pa-

Rubriche varie.

drone ».

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Sport - Sfogliando i giornali -

21: Esecuzione dell'operetta in tre atti:

Eva

Musica di F. LEHAR Direttore M° Alberto Paoletti. Negli intervalli: Notizie varie -Rivista delle riviste - Notiziario teatrale.

Dopo l'operetta: Ultime notizie,

#### BOLZANO m. 453

Prove tecniche di trasmissione: Kw. 1,5. 12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

12.40:

CONCERTO VOCALE E STRUMENTALE

1. a) Puccini: «Addio, Miml », dall'opera La Bohème; b) Gilea: Adriana Lecouvreur, «Poyeri flori» (soprano Ines Cainelli).

 Mozart: Sonata in mi minore (violinista Leo Petroni).

 G. Caccini: Amarilli (mezzosoprano M. Fogaroli).
 Notiziario letterario.

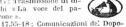
4. Kuhlau: Valzer (Molinista Leg



- 5. a) B. Marcello: Quella fiamma che mi accende; b) G. B. Martini: Plaistr d'amour (mezzo-soprano M. Fogaroli).
- 6. Puccini: Tosca, « Vissi d'arte » (soprano Ines Cainelli).

13,40-13,45: Comunicati dei Consorzi Agrari.

17: Trasmissione di dischi «La voce del padrone ».



- lavoro. 20; Segnale orario - Eventuali co-
- municazioni dell'E.I.A.R. Giornale radio.

20.5: Trasmissione fonografica dell'opera

#### Madama Butterfly

di G. PUCCINI (Edizione Bicordi).

Negli intervalli: G. Sertonio: « Radiodivagazioni » (conversazione) e Giornale dell'Enit.

22.30: Ultime notizie.

#### PALERMO m. 541,5 · Kw. 4

42.45: Giornale radio.

12,50-14: Musica varia: 1. Leopold: Krako Wiak, allegro alla marcia: 2. Amadei: Liù, valzer; 3. Puccini : Le Villi, fantasia : 4. Canzone : 5. De Micheli: Intermezzo, capriccioso; 6. Geldmann: Mazurka; 7. Canzone; 8. Cortopassi: Canzone di aprile, esitazione; 9. Giannini: Giovanotti tipo unico, fox-trot.

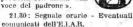
13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

18-19: Musica riprodotta.

20,30: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio-giornale dell'Enit - Notiziario agricolo - Comunicato della Reale Società Geografica Italiana -Giornale radio.



20,50-21,30: Musica riprodotta con dischi « La voce del padrone ».



## Concerto variato e musica da ballo

Prima parte:

1. a) Couperin: Soeur Monique; b) Scarlatti: Toccata; c) Vento: Rondò (pianista Elena La Rocca).

- 2. a) Paradies: M'ha preso alla sua ragna; b) Bottesini: Ero e Leandro, romanza (sopr. Elena Malato).
- 3. a) Respighi: Notturno; b) Giordano: Gerbes de feu (pianista Elena La Rocca).
- 4. a) Catalani: La Wally, romanza; b) Mascagni: M'ama non m'ama (soprano Elena Malato).

Fra la prima e la seconda parte: Notiziario teatrale.

Seconda parte: Musica da ballo. 23,25: Ultime notizie.

# PROGRAMMI ESTERI

#### LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE ALFABETICO.

ALGERI

kc. 825 - m. 363,6 - kw. 16

19: Un'ora di musica orientale. -20: Quotazioni di Borsa e mercati. 20,10: Movimento del porto. — 20,15: Meteorologia. — 20,20: Il quarto d'ora dell'agricoltore. — 20,35: Canzoni varie. — 20,55: Ultime informazioni e segnale orario. — 21: Massenet: La Manon, opera.

AMBURGO kc. 806 m. 372,2 - kw. 1,7

16,30. Conversazione varia. - 17,15: "Viaggio istruttivo attraverso la Norvegia", conferenza. — 17.40: Il provegia », conferenza. — 17.40: gramma divertente. — 18,30: renza sportiva. — 18,55; « Il nuovo mondo dei bambini », conferenza. — 19,20: Quotazioni della Borsa di Francoforte. — 19,25: Meteorologia. — 19,30: Conferenza musicale. — 20: Radio-commedia. — 22: Ultime notizie -Meteorologia. - Sport. — 22,20: Ora di attualità. — 22,30: Musica varia e ballabili.

BARCELLONA kc. 860 - m. 348,8 - kw. 7,6

I programmi non sono pervenuti. BELGRADO

kc. 697 - m. 430,4 - kw. 2,8

16: Musica riprodotta. - 17: Lieder nazionali. - 17,30: Melodie nazionali. - 18: Concerto di musica brillante. -Conferenza sociale. - 20: Concerto vocale. — 20,30: Concerto per viocerto vocale. — 20,30: Concerto per vio-loncello e planoforte: Regre: Sonata op. 116; Grumberg: Sonata op. 19. — 21,15: Radio-commedia. — 29: Concerto orchestrale: Rossini: Quverture del Gugtielmo Tell; Gounod: Balletto del-l'op. Ea Regina di Saba.

BERLINO kc. 716 - m. 419 - kw. 1,7

16,30 : Concerto di musica brillante. 17,30: Il nuovo libro di Guglielmo Raabe. - 17,40: Per I giovani. - 18: Conferenza locale. — 18,25: Per i la-voratori. — 18,39: Conferenza. — 19: « Attraverso una città », conferenza. — "Affraverso una città", conterenza. —
19,45: Serala allegera. ——29,65: Problemi di attualità. — 21,10: Musica da hallo. — 22,15: Uno sguardo ai giornali politici. — 22,30: Meteorologia - Notizle varie e sportive; quindi: Quarietto di Mozart e di Beethoven. BORDEAUX LAFAYETTE

## kc. 986 - m. 304 - kw. 20

19.30: Notizie varie. - 19.40: Musica riprodotta. — 20,10: Risultato dell'estra-zione del premi — 20,15: Ultime noti-zie cittadine e mondiali. Meteorolo-gia. — 20,30: Concerto orchestrale e vocale. — Quindi: Programmi degli spettacoli cittadini. - Segnale orario. BRATISLAVA

kc. 1076 - m, 278,8 - kw. 14

17: Conferenza. - 17,20: Dischi. - 18; Emissione in ungherese (conferenza e-conomica, lettura di una novella, con-

certo per violoncello). - 19: Vedi Praga. — 19.5: Comunicazioni turistiche e sportive. — 19.30: Vedi Praga. — 20,40: Programma di domani. — 22,45: Vedi Praga.

#### BRESLAVIA

kc. 923 - m. 325 - kw. 1,7

16: Concerto per piccola orchestra. 16,40: Concerto di musica brillante. -17.15 : Per gli agricoltori. - 17.40 : " La radiofonia e l'opinione pubblica », conferenza. - 18,5: Ora letteraria. 18,35: « La stampa quale esponente del-l'opinione pubblica », conferenza. 19: Per gli agricoltori. - Concerto di musica popolare svizzera (dischi). — 19,45: « La Germania nell'opinione destranieri », conferenza. « Di' la tua opinione in musica », conferenza. — 21,15: Ultime notizie. — 21,25: Concerto. — 22,30: Segnale orario. - Notizie varle e sportive. - 22,40: Musica da ballo. - 0,30: Fine della trasmissione.

BRNO kc. 878 - m. 341,7 - kw. 36

17: Vedi Praga. - 17,45; Dischi. -18,5: Informazioni turistiche. - 18,15: « La gioventù socialista », conversazione. - 18,25: Informazioni e conversazione in tedesco. - 19: Vedi Praga - 19,5: Conversazione. - 19.30: Vedi - 22,40: Informazioni, - 22,45: Praga. Vedi Praga.

#### BRUXELLES I (Francese) kc. 590 - m. 508,5 - kw. 20

17: Concerto dedicato alle opere di Van Oost, col concorso dell'orchestra della stazione (14 numeri). - 18,15: Conversazione — 18,30: Concerto di musica riprodotta (6 numeri). — 19,30: musica riprodotta (6 numeri). — 11-30: Radiogiornale. — 20: Serata orche-strale della « Solidra »: 1. Vreuls: Giorno di festa; 2. Tiersot: Danze po-polari francest: 21 Danza quadrata e pastorella; b) Marcia nuziale; c) Danza di Sayoia: d) Intermezzo, leggenda bretone e) Farandole e danze provenzali; 3. Gaubert: Rapsodia su temi popo-lari: a) Nella montagna; b) Festa. — « Il legislatore, difensore della salute pubblica », conversazione. — 21: Ripresa del concerto: 4. Glison: Fantasia canadese: 5. Brahms: Rapsodia per piano; 6. Sarly: Rapsodia moresca; 7. Liszt: Rapsodia per piano; 8. Lalo: Rapsodia norvegese; 9. Lalo: Rapsodia per clarinetto; 10. Jongen: Ronda vallona. — 22: Radio-giornale.

#### BRUXELLES II (Fiamminga) kc. 887 - m. 338,2 - kw. 20

17: Concerto dell'orchestra Tea-Room 7 numeri). — 18,15: Conversa-zione sportiva. — 18,30: Concerto di musica riprodotta () numeri). — 19,15: «La comunicazione telefonica transatlantica «, conversazione, — 19,30; Ra-dio-giornale (Cronaca della radiofonia). - 20: Prima esecuzione dell'operetta di Gabriel, in 3 atti, Senorita Pif Paf, dal teatro delle «Folies-Bergère » di Bruxelles. - Nel primo inter-vallo: Declamazione. - Nel secondo intervallo: Giornale-radio.

#### BUDAPEST

kc. 545 - m. 550,5 - kw. 23

16: Per i fanciulli. - 17: Cronaca 17,26: Arie ungheresi con accompagnamento di pianoforte. — 18: Lezione di stenografia. — 18:30: Trattenimen-to. — 19,30: Musica riprodotta. — 22,20: Dickens: Davide Cooperfield, radiotrasmissione dallo studio della stazione. - Indi: Orchestra tzigana.

#### COPENAGHEN

kc. 1067 - m. 281,2 - kw. 1

15: Concerto dell'orchestra della stazione. — 15,45: Recitazione (poi segui-to del concerto). — 17: Per i bambini — 17,50: «La Danimarca settentriona-le», conferenza. — 18,20: Lezione di tedesco. — 20: Chiacchierata. — 20,10: Canzoni moderne danesi. — 20,30: Ro-de: Gioia eterna, commedia in tre atti. 21,50: Concerto per pianoforte: v. Weber: Huit Piéces, op. 60. - 22,30: Concerto di mandolino

#### DAVENTRY NAZIONALE kc. 198 - m, 1554,4 - kw. 35

 16: Musica leggera. — 16,45: Segnale orario. — 17,15: L'ora dei fanciulli. — 18: Notizie e bollettini. — 18,30: Schumann: Lieder per tenore, soprano, con accompagnamento di piano. 18,50: Critica musicale della B. B. C. — 19,10: Programmi delle settimane 19,30: Filson Young: via verso l'occidente, monologo drammatico scritto appositamente per il microfono. — 20,25: Vaudeville (sette numeri di musica, canto, macchiet-te, ecc.). — 21,40: Notizie e bollettini. te, ecc.). — 21,40: Notizie e bollettini. — 21,55: Previsioni marittime e bollettino della Borsa di New York. — 22: Segnale orario. - 22: « La via del mondo» (da Ginevra). — 22,15: Concerto orchestrale: 1. Rameau: Suite n. 2 delle Feste d'Ebe; 2. Schubert: Intermezzo in mi bemolle; 3. Due minuelti della Serenata in re; 4. Bax: Ouverture romantica; 5. Glinka: Ka-marinskaja. — 23-24: Musica da ballo. 23,30 : Segnale orario.

#### DAVENTRY REGIONALE kc. 752 - m. 398,9 - kw. 38

17,15: Lora dei fanciulli. - 18: Notiziario e bollettini. - 18,30: Concerto dell'orchestra della stazione ed arie per baritono. - 19.30: Concerto del per baritono. — 19,30; Concerto del coro della stazione. — 20; Vedi Londra regionale. — 21,40; Notizie e bollettini. — 21,55; Notizie e bollettini. — 22; « Il dottor Samuel Johnson », confer. - 22,15 -23: Vedi Londra regionale.

#### FRANCOFORTE kc. 770 - m. 389,6 - kw. 1,7

17: Concerto dell'orchestra della sta-18,30: Comunicazioni agricole. — 18,40: Vedi Muchlacker. — 19,5: Conversazione astronomica. — 19,30: Bollettini diversi e notiziario. Vedi Muehlacker. - 20,15-24: Vedi Muehlacker.

#### GOTEBORG

kc. 932 - m. 321,9 - kw. 15 Vedi programma di Stoccolma.

## GRAZ

kc. 851 - m. 352,5 - kw. 9,5 Vedi programma di Vienna.

# HEILSBERG

kc. 1085 - m. 276,5 - kw. 75

16,10: L'ora delle signore. — 16,35: Concerto di musica per strumenti a fiato (nove numeri di musica popolare). Mercuriali: - 18,30: 18,15: mann: Lieder per baritono e piano.

— 19: Rassegna di libri. — 19,30: Conversazione agricola. — 19,55: Bollettino meteorologico. — 20: Lettura di una novella. — 20,35: Concerto orchestrale. ed arie per baritono: 1. Berlioz: Ou-verture del Corsaro; 2. Ricc. Strauss: Notturno per baritono ed orchestra; 3.



Mazeppa; 4 Wagner: Ouverture del Vascetto fantasma - Intervallo: Notiziario - 5. Composizioni di Max Reger: a) Inno all'amore, b) Alla speranza, per baritono ed orchestra, c) Variazioni su Beethoven - In seguito: Notiziario e bollettini diversi

#### HORBY

kc. 1166 - m. 257,3 - kw. 15 Vedi programma di Stoccolma.

#### KALUNDBORG

kc. 260 - m. 1153,8 - kw. 10 Vedi programma di Copenaghen.

#### KATOWICE kc. 734 - m. 408,7 - kw. 16

16: Musica riprodotta. - 16,50: Conversazione letteraria in francese. 17,10: Musica riprodotta. - 17,35: Con-17,10: Musica riprodotta. — 17,35: Conferenza — 18: Musica brillante — 19: Quarto d'ora letterario. — 19,15: Bollettini diversi. — 19,30: Le forme degli insetti. — 19,55: Bollettino meteorologico. — 20: Notizie dai giornali. — 90,10: Bollettino sportivo. — 20,15: Concerto sinfonico ritrasmesso dalla Fitarmonica. — 22: Radio-appendica. — 22,15: Notizie dai giornali. — 22,90: Bollettino meteorologico e programma di domani (in francese). — 22,30: Mu-sica brillante e da ballo. — 23: Risposte alle lettere degli ascoltatori stranieri (in francese).

#### KONIGSWUSTERHAUSEN kc. 183,5 - m. 1634,9 - kw. 75

16: Radiofonia pedagogica. - 17,30-18.55: Conversazioni varie. — 19.55: Bollettino meteorologico. Conversazione medica. — 19,55: Bolletti-no meteorologico. — 20: Conversazione da New York. — 20,15: Vedi Bresla-via. — 22,30: Vedi Berlino.

#### KOSICE

kc. 1022 - m. 293,5 - kw. 2,5

17: Dischi. - 18: Racconti moderni in ungherese. - 18,20: « Un quadro fantastico del millennio prossimo », conversazione. — 18,40: Conversazione turistica. — 19: Vedi Praga. — 19.5: Musica popolare (5 numeri). — 19,30: Vedi Praga. — 22,40: Programma di domani. — 22,45: Vedi Praga.

#### LANGENBERG

kc. 635 - m. 472,4 - kw. 17

16,20: Per i giovani. - 17: Concerto orchestrale. — 17,30: Trattenimento va-rio. — 18.20: Conferenza sociale. — 18,40: Trattenimento in lingua inglese. 19: Meteorologia - Segnale orario Notiziario sportivo. — 19,15: Attualità.
 19.30: « Nel mondo degli animali », - 19.30: «Nei mondo degli annata.
conferenza - 19.55: Ultime notizie
del gicrno. - 20: Dischi. - 20.30:
lyan Turgenjef: 1. Pane di grazia,
commedia in due quadri; 2. La piccola cittatina, commedia in un atto. — Quindi: Ultime notizle - Informazioni sulla vita intellettuale - Sport. — Fino alle 24: Musica brillante.

#### LIPSIA kc. 1157 - m. 259,3 - kw. 2,3

16: • Come le api si preparano per l'inverno », conferenza. - 16,30: Conl'inverno », conferenza. — 16,30: Con-certo orchestrale. — 17,30: Ora lette-raria. — 17,55: Consigli al commer-cianti. — 18,10: Conferenza sociale. — 18,25: Lezione d'inglese. — 18,50: Diamo udienza. — 19: Conferenza. — 19,30: Concerto orchestrale, opere di Wagner. 21: Problemi commerciali di attualità. - 21,10: Lieder degli esquimesi. 21,55: Collegium musicum. — 22,30: Ultime notizie del giorno - Fino alle 23,30 musica da ballo.

#### LONDRA NAZIONALE kc. 1148 - m. 261,3 - kw. 67 Vedi progr. di Daventry Nazionale.

LONDRA REGIONALE kc. 842 m. 356,3 - kw. 70

16: Vedi Daventry nazionale. 17,15: L'ora dei fanciulli. — 18: Noti-zie e bollettini. — 18,30: Concerto orchestrale e vocale (soprano e tenore). - 20: Concerto orchestrale e vocale (basso-baritono e mezzo soprano). Composizioni di Beethoven: 1. Ouverture del Prometeo; 2. Un'aria per mezzo soprano ed orchestra; 3. Concerto n. 4 in sol per piano ed orchestra; 4. Due arie per basso ed orchestra, dal Fi-delio; 5. Sinfonia n. 6 in fa, op. 68 (la Pastorale). — 21,40: Notizie e bollettini. — 21,55: Notizie regionali. — 22: Musica da ballo. - 22,30: Concerto di musica da ballo da un hotel. — 24: Esperimenti di televisione.

#### LUBIANA

kc. 521 - m. 575,8 - kw. 2,8

18,30: Quintetto. - 19,30: Per le si-20: Risultati del torneo scacchistico di Bled (in sloveno, tedesco e francese). — 20,30: Trasmissione da Belgrado. — 22,30: Meteorología. - Notizie dai giernali.

#### LYON LA DOUA

kc. 644 - m. 465,8 - kw. 2,3 I programmi non sono pervenuti.

## MADRID

kc. 707 - m. 424,3 - kw. 1,3 16.30 : Notiziario - Dischi. - 16,55 : Notiziario teatrale - Indice di conferenze. — 20: Campane - Quotazioni di Borsa - Mercuriali - Dischi. — 20,30: Conversazione letteraria. — 21,10: No-20: Campane - Quotazioni di tizie dai giornali - Relazione della seduta pariamentare. - 23: Campane. Segnale orario - Relazione della seduta parlamentare - Corcerto sinfonico in dischi (Mozart, Liszt, Rymski-Korsakow) - 1: Campane - Ultime notizie - Cenni sul programma della settimana ventura - Musica da ballo. - 1,30: Fine.

kc. 563 - m. 532,9 - kw 1,7

18,30: Ultime novità tecniche. — 18,50: Conferenza. — 19,10: Conferenza. — 19,30: Concerto strumentale. — 20,15: A. M. Freay legge le sue opere. — 20,45: Concerto sinfonico: 1. Smetana; La sposa venduta, ouverture; 2. Frank: Variazioni sinfoniche per pianoforte e orchestra; 3. Bartels: Sinfonia n. 1. -22: Intervista. — 22,20: Segnale orario - Meteorologia - Notizie varie e sportive.

#### MORAVSKA OSTRAVA

kc. 1139 - m. 263,4 - kw. 11

stra della stazione: Musica brillante e da ballo. — 19: Vedi Praga. — 19,5: Vedi Brno. — 19,30: Vedi Praga. — 22,40: Programma di domani. — 22,45: Vedi Praga.

MONACO DI BAVIERA

17,20: Concerto orchestrale. — 18,20: Segnale orario - Notiziario agricolo. —

17: Dischi. - 17,10: Concerto di mandolini. - 18: Concerto dell'orche-

# (1))))))))))))))))))))))

#### RADIO MARELLI Prezzi per pronti e a rate | Con- | In 12

Land Control	tanti	mesi
Musagete Junior	1480	
Musagete II	2700	2880
Musagete III		3200
Chiliofono	3700	3950
Chiliofono II	4000	
Radiofon, aut	4000	4300

# ACQUISTATE UNA RADIO MARELLI DA ALATI

Anche per la vostra gioia un apparecchio Radio Marelli è indispensabile. Esso è racchiuso in un mobile veramente signorile ed ha tali qualità di forza, di purezza e di selettività da essere considerato tra i migliori del mondo Recatevi da Alati: Vedrete ed ascolterete tutti i diversi tipi di Radio Marelli in un ambiente adatto alla vostra scelta.

> RADIO · FONOGRAFI E DISCHI

VIA TRE CANNELLE, 16 ROMA



NUOVO MODELLO "L. P. .. con Valvole MULTI-MU e PENTODO

C. 1475

S. I. C. D. E.

MILANO Via S. Gregorio, 38 - Telefono 67-472

MOTALA

kc. 222,5 - m. 1348,3 - kw. 4 Vedi programma di Stoccolma.

#### MUEHLACKER

kc. 833 - m. 360,1 - kw. 75

16,30: Conferenza. - 17: Vedi Francoforte. - 18,30: Segnale orario - Notiziario agricolo. — 18,40: « La paura nei bambini », conferenza. — 19,5: Conferenza medica. - 19,30: Segnale orario - Cenni sul programma della settimana ventura in esperanto. - 19,45: Jodler svizzeri. - 21,15: Concerto orchestrale: 1. Weber: Invito alla danza; 2 Ducas: Composizione sinfonica sulle poeste di Goethe; 3. Strauss: Racconti della foresta viennese; 4. Bizet: Arlesiana, suite prima. - 21,30: Umoristi tedeschi. — 22,10: Eventuali va-riazioni del programma - Meteorologia Notizie varie e sportive. - 23,35-24: Musica da ballo.

#### OSLO

kc. 277 - m. 1083 - kw. 75

17: Concerto dell'orchestra della stazione. - 18: Lezione di francese. -18,30: Conversazione. - 19: Meteorologia - Notizie dai giornali. — 19.30: Lezione elementare d'inglese. — 20: Segnale orario - Concerto sinfonico dell'orchestra della Filarmonica di Oslo ed arie per tenore: 1. Rossini: Ouverture del Barbiere di Siviglia; 2. Meyerbeer: Danza delle fiaccole; 3. Id : Un'aria dell'Africana; 4. Ver-: Un'aria del Ballo in maschera; Puccini: Una romanza della Bohème. - Dieci minuti d'intervallo. -6. Wagner: Ouverture del Rienzi; 7. Id.: Ouverture del Lohengrin; 8. Id.: « Canto d'amore » dalla Walkiria; 9. Id.: Preludio di Tristano e Isotta. -Meteorologia - Notiziario. — Conversazione d'attualità. — 21 50 : Conversazione d'economia. 22,45: Fine della trasmissione.

#### PARIGI L. L.

kc. 810,5 - m. 370,1 - kw. 0,5 18: Radio-gazzetta parigina. - 20: Cronaca gastronomica. — 20,10: Cronaca cinematografica. — 20,30: Radioconcerto di dischi. - 21: Concerto orchestrale e vocale diretto da P. Blois Mozart, Tartini, Chopin, Mendels-

#### PARIGI TORRE EIFFEL kc. 207,5 - m. 1445,8 - kw. 15

sohn, ecc.).

18.45 : Giornale parlato. - 20,20 : Pre-20,30: visioni meteorologiche. Concerto diretto da Ed. Flament: 1. Auber I diamanti della Corona, ouverture; 2 de Mesquita: Canzone dell'Esmeralda; 3. Schwaab: Al tempo di Schmitt: Complimenti; 5. Haydn; 4. Schmitt: Complimenti; 5. Ganne: Parata galante; 6. Wagner: Selezione del Lohengrin; 7. Brdla: Antica Vienna; 8. Chausson: : Siciliana; 9. Chaussen: Amore dell'anno passato; ic. Ketelbey: Su un mercato per-siano; 11. Franck: Panis angelicus; 12 Mendelssohn: Canzone di primavera; 13 Schumann; Ninna nanna; 14. Albeniz: Granata; 15. Albeniz: Bar-Torre rossa: 17. carola; 16. Albeniz: Albeniz: Soito la palma; 18. Albeniz: Preludio: 19. Albeniz: Orientale; 20. Albeniz: Siviglia.



#### PRAGA I kc. 617 - m. 486,2 - kw. 5,5

17: Conversazione popolare. - 17,10: Dischi. - 18,5: Conversazione agrico-la. - 18,15: «Le lezioni per adulti», conversazione. - 18,25: Informazioni e conversazione in tedesco. - 19: Notiziario. — 19,5: Informazioni turistiche. — 19,15: Conversazione turistica. — 19,30: Ritrasmissione di un'opera dal 19,30: Ritrasmissione di un opera dat teatro nazionale di Praga. — 21: No-tiziario. — 22,30: Sport. — 22,40: In-formazioni e programma di domani. — 22,45: Dischi. — 23: Segnale orario.

#### RADIO MAROCCO kc. 720,5 - m. 416,4 - kw. 2,5

17: Musica riprodotta. - 20,30: Musica riprodotta. — 20,45: Comunica-zioni agricole - Ultime informazioni. — 21: Concerto orchestrale: Quindici numeri di musica varia. — 22 (circa): Brani dell'Avaro di Molière. — 23-23,30: Musica da ballo (dischi).

#### RADIO PARIGI kc. 174 - m. 1724,1 - kw. 17

18,25: Corsi di chiusura della Borsa valori di Londra. - Corsi dei grani a Chicago-Winnipeg (2º avviso). - Corsi - 18,30: Musidei metalli a Londra. ca riprodotta. — 19: Conferenza colo-niale. — 19:30: Comunicato agricolo. Conversazione. - Mercuriali. - Risultati delle corse. - 19,45: Corsi comnerciali. - La giornata economica e sociale. - Informazioni. - 20: Radio-Teatro: Picard: Giovinezza. - Nell'in-tervallo, alle 20,30: Risultati sportivi. Previsioni meteorologiche. — 20,40:
 Cronaca di Dorin. — 21,15: Rassegna della stampa della sera. - Informazio-ni e l'ora esatta. — 21,30: Musica ri-

#### RADIO SUISSE ALEMANIQUE kc. 653 - m. 459,4 - kw. 77

prodotta di musica classica.

16: Musica riprodotta. - 17: Per le signore. — 17,30: Meteorologia. - Quo-tazioni di Borsa e mercato. — 18,30: Riccardo Strauss dirige le sue composizioni. - 19: Lettura: Sonno soave, di Thomas Mann. - 19,25: Notiziario sportivo per la prossima domenica. 20: Concerto di canti popolari. - 21: Lettura: Tre vittorie del cancelliere, di A. Czibulka. - 21,10: Musica da ca-- 21,30: Concerto orchestrale - 22: Meteorologia. - Ultime notizie del giorno. - Fine della trasmissione.

#### RADIO SUISSE ROMANDE kc. 743 - m. 403,8 - kw. 25 1 programmi non sono pervenuti.

SLAITHWAITE NAZIONALE kc. 995 - m. 301,5 - kw. 70 Vedi progr. di Daventry Nazionale.

#### SLAITHWAITE REGIONALE kc. 626 - m. 479,2 - kw. 70

6: Vedi Daventry nazionale. 17,15: L'ora dei fanclulfi. — 18: Notiziario. - 18,30: Composizioni di Percy Fletcher (orchestra della stazione). 19: Concerto di fanciulli: pianoforte 16 anni), banjo (14 anni) e violino 15 anni). — 20: Vedi Londra regio-nale. — 21,40: Notiziario. — 21,55: Notizie regionali. — 22: Varietà (musica per plano, duetti di fisarmonico, ecc.). — 23-24: Vedi Daventry nazionale

#### STOCCOLMA kc. 689 - m. 435,4 - kw. 75

17: L'ora dei fanciulli. - 17,30: Conversazione su un viaggio (in tedesco). - 15: Dischi. - 19: Conversazione agricola. — 19,30: Concerto corale. — 20: "Con un taxi all'Oceano Artico", conversazione. - 20,30: Concerto pianistico: 1. Albeniz: Suite spagnuola;

2. Debussy: (a) Bruyères; (b) Feu d'ar-

tifice; 3. Brahms: Otto valzer dell'o-

pera 30. - 21,10: Lettura di una no-

- 22,5: Conversazioni ed inforvella. mazioni turistiche. — 22,10; Musica brillante. — 23; Fine della trasmissione.

#### STRASBURGO kc. 869 - m. 345,2 - kw. 17

16,45: Conferenza letteraria. Concerto strumentale di musica brillante. - 18: Selezione di opere e ope - 18,45: Conferenza radiofonica. \_ 19. Concerto di musica varia. 19,30: Segnale orario e informazioni varie. — 19,45: Musica riprodotta. — 20,30: Ritrasmissione da Mulliouse del concerto di musica varia.

#### TOLOSA

kc. 779 - m. 385,1 - kw. 15

17: Emissione fotografica. — 17,15: Melodie. - 17,30: Bollettino d informazioni - Notiziario. — 17.45: « A soli » diversi. - 18: Musica militare. - 18 15 -Orchestra viennese. - 18,30: Bollettino d'informazioni - Borsa valori di Parigi - Corsi di chiusura dei cambi - Mercu-riali. — 18,45: Canto - Opere. — 19,55: Jazz. — 19,30: Bollettino d'informazioni Corse dei cavalli - Borsa di commercio di Parigi. — 19,45: Orchestra O-pera comica. — 20,15: Musica per trio. 20,30: Canzonette. - 21: Trasmissione di un concerto orchestrale. - Nel-l'intervallo orchestra viennese. — 22,30: Bollettino d'informazioni - Notiziario, — 23: Melodie. — 23,15: Bollettino di informazioni - Giornale parlato dell'A- frica del Nord. - 23,30; Musica per fisarmonica. - 24. Bollettino meteorologico.

#### VARSAVIA I

kc. 212,5 - m. 1411,8 - kw. 158

16: Dischi. - 16,30: « Angolo artistico L. S. G. v. - 16,45: Comunicati. 16,50: Conversazione letteraria in fran-- 17.10: Pausa. - 17.15: Dischi. cese. 17,35: « L'interno della terra e lo sfruttamento del suo calore », conversazione. — 18: Musica leggera (9 numeri). — 19: Diversi. — 19,20: Dischi. - 19,40: Borsa agricola. - 19,55: Comunicato meteorologico. - 20: Giornale-radio. - 20,10: Comunicato sporti-- 20,15: Concerto sinfonico della Filarmonica di Varsavia: 1. Moniuszky: Bajka, sinfonia; 2. Chopin: Concerto per piano in fa; 3. Moskowski: Dalla primavera alla primavera, sinfonia: 4. Opere per pianoforie. - Nell'intervallo programma dei Teatri Municipali. programma de 1earn sunicipal. 22: « Le stelle», conferenza. — 22,15: Giornale-radio. — 22,20: Comunicati. — 22,35: Programma di domani. — 22,30-24: Musica da ballo e leggera.

#### VIENNA

kc. 581 - m. 516,4 - kw. 20

16: Concerto orchestrale. — 17,30: Per le signore. — 18: Consigli per coloro che vogliono andare all'estero. — 18.15: Informazioni sportive. — 18,30: « Il calendario, la sua storia e la questione della sua riforma », conferenza. - 19: « Attualità », conversazione. — 19,30; Segnale orario - Meteo-rologia - Informazioni sportive - Pro-gramma. — 19,40; Concerto popolare; Opere di Franz Lehar. - 20,45: « Racconti di lavoratori americani », con-versazione. — 21,15: Ora riservata a versazione. – 21,15: Ora riservata a composizioni di Beethoven. – 21,50; Ultime notizie del giorno. – 22,5: Con-certo orchestrale: 1. Kollo: Dall'ope-retta: Maesta, lascialeri pregare; 2. Evanz: Ballo sotto la pioggia, fanta-State: Batto sollo ta pioggia, landa-sia; 3. Marbot: Vicino a Elisabetta nel giardino, valzer; 5. Jurmann: Sul bel lago Tilicaca; 6. Rosen: Quando un di sarai nell'Avana, tango; 7. Benatzhy: Porgimi la tua bianca mano; 8. Dostal: Ascolta, ascolta, pot pourry; Mann: Partiamo per il Marocco, fox-trot; 10. Jonasson: Valzer del cucu; 11. Macheroni: Madonna bruna, tan-go; 12. Penzelli: Cosa fa la bella?, foxtrot; 13. Korngold; « Gli occhi della donna sono pericolosi », dall'operetta Valzer viennese: 14. Jurmann: Signorina, conoscete già il mio ritmo?, fox-trot; 15. Helmann: Un amico, un buon amico.

#### VILNA

kc. 1229 - m. 244, 1- kw. 22

di domani. - 19,55-24: Vedi Varsavia.

#### ZAGABRIA

kc. 977 - m. 307 - kw. 0,8

17: Musica riprodotta, - 18,30: Notizie di stampa Meteorologia. — 20,15: Notizie varie. — 20,30: Vedi Belgrado. — 22,30: Notizie varie - Meteorologia. - 22,40: Musica da ballo.

# EIAR: RADIO TRIESTE

#### Prove tecniche di trasmissione

(m. 247,7 - kw. 15)

LUNEDI' 14 SETTEMBRE 1931 - IX 20.30: Comunicati agrari - Radio-

giornale dell'Enit - I dieci minuti del Dopolavoro - Notiziario vario - Il radiogiornale geografico.

21: Trasmissione fonografica.

21,30: Conversazione. 91 40 -

#### CONCERTO

VOCALE E STRUMENTALE 22,30: Concerto trasmesso in collegamento col Caffè degli Specchi diretto dal maestro Attilio Safred. 99.55 : Illtime notizie.

MARTEDI 15 SETTEMBRE 1931 - IX

20,30: Comunicati agrari - I dieci minuti del Dopolavoro, - Radio-gior-nale dell'Enit, - Notiziario vario.

21: Musica riprodotta con dischi. 22: Conversazione. 22.10:

#### CONCERTO VOCALE E STRUMENTALE 22.55: Ultime notizie.

MERCOLEDI' 16 SETTEMBRE 1931 - IX 20,30: Comunicati agrari - I dieci minuti del Dopolavoro. - Radio-gior-nale dell'Enit. - Notizie varie.

21: Musica trasmessa con dischi. 22:

#### CONCERTO BANDISTICO sostenuto dalla Banda Giuseppe Verdi di Trieste.

22,20: Conversazione. 22,45: Musica riprodotta con dischi. 22.55: Ultime notizie.

GIOVEDI' 17 SETTEMBRE 1931 - IX 20,30: Comunicati agrari - Radio-giornale dell'Enit - Il radio-giornale geo-grafico. - I dieci minuti del Dopola-

21: Musica riprodotta con dischi. 22: Conversazione.

CONCERTO VOCALE E STRUMENTALE 22,40: Musica riprodotta con dischi. 22,55: Ultime notizie,

VENERDI' 18 SETTEMBRE 1931 - IX 20,30: Comunicati agrari. - Radio-giornale dell'Enit. - Il radio-giornale del Dopolavoro. - Notizie varie. - Co-municati alle stazioni.

20: Musica trasmessa con dischi.

#### CONCERTO

VOCALE E STRUMENTALE sostenito dal Coro Madrigalesco (se-zione Maschile) del Sindacato Corale Fascista di Trieste diretto dal maestro Antonio Illersberg.

22,55: Ultime notizie.

SABATO 19 SETTEMBRE 1931 - IX

20,30: Comunicati agrari. - Radio-giornale dell'Enit: « Attraverso l'Ita-- I dieci minuti del Dopolavoro - Notizie varie 21: Musica riprodotta con dischi.

91.30 -CONCERTO DI MUSICA DA CAMERA

22,30: Trasmissione dal Caffè degli Specchi - Concerto diretto dal maestro Attilio Safred.

22,55: Ultime notizie,

DOMENICA 20 SETTEMBRE 1931 - IX 20.30: Radio-giornale dell'Enit. dieci minuti del Dopolavoro, - Notizie varie.

20.50: Notiziario sportivo, 21: Musica trasmessa con dischi.

22: Musa vernacola. 22.20:

CONCERTO DI TANGO ARGENTINI eseguito dall'orchestra-jazz « Tergeste » 22,55: Ultime notizie.

# ONDE CORTE

Berlino-Zeesen (m. 31,38) - 14-1,30: Relais di diverse stazioni tedesche.

Chabarowsk (m. 70,12) . 6-13: Trasmissioni varie.

missioni varie.
Chelmsford (m. 25,53) - 12,30-13,30
e 19,24: Relais di Daventry nazionale.
Eindhonen (m. 31,28) - 0,0.2 e 18,20:
Trasmissioni varie (annunci in sei lingue).
Mosca R V 59 (m. 50) - Dalle 14-in
poi: Relais di Mosca W Z S P S.

Parigi P.T.T. (m. 19,68) - 15,30-18,30:

Trasmissione per l'Indocina. Parigi P.T.T. (m. 25,20) - 19,30-21,30: Trasmissione per l'Africa. Parigi P.T.T. (m. 25,63) - 22.24: Tras-

missione per l'America e l'Oceania. Parigi Radio L.L. (m. 61) - Relais del-

'intiero programma. Praga (m. 58) - 20,30-22,30: Trasmis-

sioni varie. Radio-Vaticano (m. 19,84) - 10-10,30:

Trasmissioni varie radiotelefoniche. Radio-Vaticano (m. 50,26) - 19-19,30: Trasmissioni varie radiotelefoniche in italiano, latino e tedesco. Roma Prato Smeraldo (2 RO) (m. 25,4)

17,30-18,15; Relais di Roma (1 RO) 20,30-23: Relais di Roma (1 RO).

Saigon (m. 49) - 13,30-14: Trasmissioni varie

Schenectady (m. 19,56) - 21-24: Tras-

Schenectady (m. 31.40) - 0.0-5: Trasmissioni varie. Sidney (m. 31,28) - 6-8; 10,30-12,30;

12,30-14,30: Trasmissioni varie per le re-gioni orientali - 20-22: Trasmissioni per l'Europa e l'Africa.



INDISPENSABILE alla vita moderna.



#### MILANO-TORINO m. 297 · Kw. 8,5 m. 500,8 · Kw. 8,5

#### GENOVA m. 312.8 Kw. 1.5

8.15: Giornale radio.

8.30: Lista delle vivande.

11,15: Musica varia: 1. Suppé: Un giorno e una notte a Vienna, ouverture; 2. Montagnini: L'isoletta blu, valzer; 3. Bortkienwiez: Mille e una notte, suite; 4. Strauss: Riquette, fantasia; 5. Scassola: Serenata a Colombina; 6. Verdi: Aida, fantasia; 7. Storaci: Promenade matinale; 8. Carosio: Mon petit diable; 9. Moreno: Piccolo preludio; 10: Satta: Touring Club, marcia.

13-14: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Trasmissione di dischi « La voce del ( padrone ».

16,30: Giornale radio.

16.40: Cantuccio dei bambini: C. A. Blanche: « Teatro dei burattini ».

16,50 (Milano-Torino): Rubrica della signora e Musica riprodotta. 16.50 (Genova): Salotto della si-

gnora e Musica ritrasmessa. 17: Musica riprodotta.

17,10-18: Trasmissione di dischi Columbia: musica da camera e cori d'opera.

18-18,20: Giornale radio - Estrazioni del Regio Lotto - Risultati delle corse all'Ippodromo di San Siro - Comunicati dell'Enit.

19: Comunicati dei Consorzi Agrari.

19,15: Musica varia: 1. Suppé: Franz Schubert, ouverture; 2. Romanza; 3. Liszt: Rapsodia ungherese n. 2; 4. Romanza; 5. Blon: Allzeit Bereit, marcia.

19,40: Comunicazioni del Dopolavoro.

19,45-20,45: Musica riprodotta.

20: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20.20: Giuliano Gerbi: « Alla vigilia del Campionato nazionale di calcio » (Lettura).

20,55: Trasmissione della commedia:

#### Fuochi d'artificio

Tre atti di LUIGI CHIARELLI

Dopo la commedia: Musica da ballo ritrasmessa dal Giardino dell'Hôtel Diana di Milano,

23: Giornale radio.

23,55: Ultime notizie.



#### ROMA-NAPOLI m. 441 · Kw. 75 m. 331,4 · Kw. 1,7 STAZIONE ROMA ONDE CORTE

m. 25.4 Kw. 15 . 2 RO

8,15-8,30 (Roma): Giornale radio -Bollettino del tempo per piccole navi. 11-11,15 (Roma): Giornale radio.

13-13,10: Giornale radio.

13,10-13,30: Trasmissione di dischi « La voce del padrone ».

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Borsa.

13,40-14,15: Radioquintetto: 1. Strecker: La canzone del Reno, marcia: 2. Storti: a) Tristezza; b) Pifferata; 3. Catalani: Danza delle ondine, dalla « Loreley »; 4. Carabella: Le damine del XVIII secolo; gavotta; 5. Kalman: La principessa del Circo, fantasia; 6. Billi, Gandhi, fox-trot.

17.15: Giornale radio - Cambi -Comunicato della Reale Società Geografica - Notizie - Bollettino del tempo per piccole navi.

17,30-18,15:

CONGERTO STRUMENTALE diretto dal Mº ENRICO MARTUCCI. 1. Mendelssohn: La grotta di

Fingal, ouverture (orchestra).

2. Weber: Primo tempo del secondo concerto, op. 74, per clarinetto con accompagnamento d'orchestra (solista Ernesto Carpio).

3. Beethoven: Larghetto della 2ª sinfonia (orchestra). 4. a) Sarasate: Romanza anda-

lusa; b) Rimsky-Korsakow: Canzone araba (violinista Salvatore Colonnese).

5. Mascagni: Iris, « Inno al sole » (orchestra).

19,32 (Roma): Segnali per il servizio radioatmosferico trasmessi dalla R. Scuola F. Cesi.

19,35 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto.

19,40: Giornale radio - Comunicazioni agricole - Giornale dell'Enit -Comunicato del Dopolavoro - Rubriche varie.

20.10: Trasmissione di dischi « La voce del padrone ».

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.B. - Giornale radio - Sport - Sfegliando i giornali - Rubriche varie.

21: Esecuzione dell'opera in tre

#### Lohengrin

Musica di RICCARDO WAGNER (Edizione Ricordi).

Personaggi:

Il Re Enrico l'uccellatore . A. Marone

Lohengrin . . . Ettore Parmeggiani tenore Elsa di Brabante . . Olga Brancucci somano

Federico di Terramondo Conte brabantino . V. Guicciardi

baritona Ortruda, di lui moglie . . G. Zinetti mezzo-soprano L'Araldo del Re . . Luigi Bernardi

baritono Maestro concertatore e direttore d'orchestra: Ricc. Santarelli.

Maestro del coro: EMILIO CASOLARI. Negli intervalli: Notizie varie -Novella di Ugo Chiarelli - Ultime notizie.

# BOLZANO m. 453 Prove tecniche di trasmissione: Kw. 1,5

12.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giorna-

le radio. 12.40: Trasmissione di dischi « La voce del padrone »

13,40-13,45: L. Vannata: « Cose e

casi curiosi », conversazione.

17: Musica varia: 1. Silvery: Silverya, ouverture; 2. Siede: Quando il sole ride, valzer; 3. Lineke: Il piccolo cavaltere; 4. Translateur: Berceuse; 5. Mascagni: L'amico Fritz, interm. atto terzo (Sonzogno); 6. Nelson: La Principessa del Grammofono, selezione (Ricordi); 7. Bariola: Danza dei moretti.

17,55-18; Comunicazioni del Dopolavoro.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale

#### Musica operettistica e canzoni

Parte prima:

Musica operettistica: 1. Monti; Il Natale di Pierrot, sinfonia (Ricordi).

2. Gilbert: La signora in ermellino, valzer,

3. Lombardo-Ranzato: «I Bibelots », fox dall'operetta Lu-

na Park. 4. Pietri: Addio giovinezza, fantasia (Sonzogno).

Notiziario artistico. 5. Eysler: Guglielmina, canzone.

6. Lehar: La giacca gialla, selezione.



Parte seconda:

Canzoni moderne col concorso del tenore Aldo Rella - Musiche di Mendes, Mascheroni, Mariotti, Moleti.

22: Giornale dell'Enit: « Altraver-

22,10: Musica da ballo riprodotta o ritrasmessa.

22,30: Ultime notizie.

#### PALERMO m. 541,5 - Kw. 4

12.45: Giornale radio.

12.50-14: Musica riprodolla. 13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

18-19: Salotto della signora - Musica riprodotta.

20,30: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio-giornale dell'Enit - Notiziario agricolo - Giornale radio.

20,50: Araldo sportivo (Mario Tac-

21-21.30: Musica riprodotta con dischi « La voce del padrone ».

21,30: Segnale orario - Eventuali

comunicati dell'E.I.A.R.

Trasmissione dell'operetta in 3 atti;

#### Primarosa di G. PIETBI

Orchestra, artisti e cori dell'E.I.A.R.

diretti dal Mº F. MILITELLO. Fra il primo e il secondo atlo:

Conversazione. Dopo l'operetta: Ultime notizie.

# PROGRAMMI ESTERI

#### LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE ALFABETICO.

ALGERI

kc. 825 - m. 363,6 - kw. 16

20: Quotazioni di Borsa e mercati -Movimenti del porto - Meteorologia. 20,15. Ballabili. - 20.40: Selezione dal-Contessa Maritza di Kalman; 20.55! time notizie - Segnale orario. — 21: Ultime notizie - Segnale orario. — 21: Alcuni dischi. — 22,15: Concerto orchestrale: 1. Strauss: Sangue viennese, valzer; 2. Fevrier: Sul lago sacro; 3 Thomas, Mignon, fantasia; 4. Lincke; Intermezzo; 5. Massenet; Scena pittoresca: 6. Schupert: Minuetto; 7. Myddleton: By the swance river: 8. Bo-yer: Quando danzo con te: 9. Id.; Quanto basta agli amanti; 10. Reale: Ritornetto d'amore; 11. Saint-Granier: Sento cantare nel mio cuore, 12. Bosc: La Sprea, valzer; 13. Yvain: Un buon ragazzo, fantasia; 14. d'Indy: Lido marittimo; 15. Chaminade: Idittio arabo; 16. Id.: Ninna nanna araba; 17. Chausson: Interludio; 18. Cheyne: Parata di marionette; 19. Rymski-Korsakoff: Danza dei buffoni.

#### **AMBURGO**

kc. 806 m. 372,2 - kw. 1,7

16,30: Selezione di operette. - 17,30: Ballabili. - 18,30: Il programma divertente. - 19,55: Meteorologia. 20: Trasmissione musicale dal Grande 29: Trasmissione musicale dai Grande Casino di Brema. — 22: Ultime noti-zie. - Meteorologia. - Sport. — 22,20: Ora di attualità. — 22,30: Musica da ballo. — 23,15: Musica da ballo.

#### BARCELLONA

kc. 860 - m. 348,8 - kw. 7,6 I programmi non sono pervenuti.

#### BELGRADO

kc. 697 · m. 430.4 · kw. 2.8

16: Musica riprodotta. - 17: Lieder nazionali. — 17,30; Concerto orchestra-le. —19,30; Conferenza cinematografi-ca. — 20; Conferenza. — 20,30; Lieder nazionali. — 21: Musica riprodotta. — 21,20: Musica ebraica. — 22,25: Ultime notizie. - 22,45: Attraverso l'Europa.

#### BERLINO

kc. 716 - m. 419 - kw. 1,7

16,30: Concerto orchestrale. - 18,30: l racconti della settimana, — 19:, Concerto di musica antica. — 19,30: « Un cabaret a Bagdad », conversazione. — 20: Concerto orchestrale: 1. Boieldieu: Ouverture dell'opera La bianea; 2. Gounod: Balletto dal Faust; 3. Saint-Saëns: Baccanale da Sansone Datita; 4. Suppé: Ouverture dalla Duma di picche; 5. Lehàr: Poi-pourri dallo Zarewich; 6. Waldteufel: España, valzen. - 21: Notizie varie e sportive.

 21,10: «In radiofonia e sul palco».
 22,30: Meteorologia - Notizie varie sportive. Fino alle 0,30: Musica da

#### BORDEAUX LAFAYETTE kc. 986 - m. 304 - kw. 20

18,30: Radio-giornale. - 20: Informazioni varie e quotazioni. — 20 10: Risultato delle estrazioni dei premi. — 20,20: Ultime notizie cittadine e mon-diali. - Meteorologia. — 20,30: Musica riprodotta. — Quindi: Programma degli spettacoli cittadini - Segnale orario.

#### BRATISLAVA

kc. 1076 - m. 278,8 - kw. 14 17: Conferenza. - 17,20: Vedi Brno.

17,50: Racconti per i fanciulli. Vedi Praga.

#### BRESLAVIA kc. 923 - m. 325 - kw. 1,7

16,15 : Concerto orchestrale. — 17,15 : La scolaresca berlinese attraverso la Slesia », conferenza. — 17,50: Riepilogo delle conferenze della settimana. — 18,20; Uno sguardo nei tempi. - 18,40; Per gli agricoltori e concerto orchestrale. — 19,30: Intervista con Padre Schulte. — 20: Vedi Berlino. — 21,10: Yedi Berlino. — 22,30: Segnale orario.

- Meteorologia. - Notizie varie. — 22,45 (da Berlino): Musica da ballo. — 0,30: Fine della trasmissione.

#### BRNO

kc. 878 · m. 341,7 - kw. 36

17: Dischi. - 18: Radio-appendice. 18,15: Vedi Praga. - 18,25: Informazioni in tedesco e musica classica (sette numeri). — 19: Vedi Praga.

#### BRUXELLES I (Francese) kc. 590 - m. 508,5 - kw. 20

17: Concerto per orchestra da Tea Room (7 numeri). - 18,15: Conversazione. — 18,30: Sette numeri di musica riprodotta. — 19,15: « Bisogna in-segnare il latino ai fanciulli? », con-versazione. — 19,30: Radio-giornale. — Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Casadesus: Cotillon III, sin-fonia; 2. Vallaury: Serenata a Manette; 3. Culotta: Serena, fox; 4. Lin-cke: Lawn tennis spiele; 5. Yvain: Essa è vostra, fantasia 6. Kapplusch: Fisa e Costa, Iantasia e, Rappisch: Confetti, 7, Fucik: Polha comica; 8. Maybew Lake: Parata di Jack and Jill: 0, Popy: Suite orientale; 10. Lin-dsay Tuelmer; Btütenzaubern; 11. Van Doren: Capricciosa; 12. Lincke: Ho-chzeitsreigen, valzer. — 21: Musica e varietà. - 22: Radio-giornale.

#### BRUXELLES II (Fiamminga) kc. 887 - m. 338,2 - kw. 20

17: Concerto dell'orchestra della stazione (5 numeri). — 18,15: « Gli operat stranieri nel Belgio», conversazione. — 18,30: Concerto di musica riprodotta (8 numeri). — 19,15; Conversazione. — 19,30; Radio-giornale (Cronaca dei — 19,30; Radio-giornale (Cronaca dei film). — 20: Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Boieldieu: Giovanni di Parigi; 2. Berlioz: La dannazione di Faust; 3. Kreisler: Marcia miniatura; 4. Chausson: Incanto; 5. Faur: Berceuse; 6. Dvorak: Danza; 7. Rubinstein: Valzer capriccio. — 21: Se diveriente. — 22: Radio-giornale.

#### BUDAPEST kc. 545 - m. 550,5 - kw. 23

16,10: « Maria Stuarda », conferenza. 17: Serata letteraria. certo bandistico. - 19,10: Conferenza. 19 30 : Ritrasmissione dall'Opera Reale ungherese - Nel 1º intermezzo: Quotazioni di Borsa; nel 2º: Radio-giornale - Meteorologia - Informazioni varie. - Indi: Orchestra tzigana.

#### COPENAGHEN kc. 1067 - m. 281,2 - kw. 1

14,30: Dischi. - 15: Per i bambini (da 4 a 9 anni). — 15,30: Concerto dell'orchestra della stazione. — 17,50: « L'ammiraglio A. K. Jennings; l'uomo che salvava 300.000 persone », conferen-za. — 18,20: Lezione di francese. — 19,30: Conferenza. - 20: Per i vecchi. - 21,10: Concerto di violoncello e plano: 1. Glazounov: Chant du Ménestrel; 2. Popper: Rapsodia ungherese. — 21,30: Recitazione. — 22,15: Soli a sassofono. - 22,30: Canzoni di Bellman con accompagnamento di liuto. - 22,50: Musica da ballo. - 24: Cam

#### DAVENTRY NAZIONALE kc. 198 - m. 1554,4 - kw. 35

18.50: « La settimana nel giardino », consigli e conversazione. - 19,10: Conversazione d'igiene. - 19,30: Concerto del coro della stazione (nove canzoni di compositori inglesi). — 20: Concerto orchestrale ed arie per soprano e baritono. Dalla Queen's Hall e diretto baritono, Dalla queen's man e urreno da sir Henry Wood: 1. Wagner: Ou-verture dal Vascello fantasma; 2. W. Wallace: Canzoni di marinai (barino-no ed orchestra); 3. Saint-Saëns: In-troduzione e rondo capriccioso per violino ed orchestra; 4. Berners: Luna Park (prima audizione); 5. Wagner: Idillio di Sigfrido; 6. Debussy: Reci-tativo ed aria del Figliuol prodigo (soprano ed orchestra); 7. Ciaicovski: Variazioni della suite n. 3 in sol. — 21,40: Notizie e bollettini. - 21,55: Previsioni marittime e bollettino della Borsa di New York. — 22: Segnale ora-rio. — 22: Senatore Marconi: «I prin-cipi della radiofonia», conferenza. — 22,30-24: Musica da ballo. — 23,30: Segnale orario.

#### DAVENTRY REGIONALE kc. 752 - m. 398,9 - kw. 38

16,45: Concerto d'organo da un cinematografo. — 17,15: L'ora dei fan-ciulli. — 18: Notizie e bollettini. — 18,25: Bollettino sportivo — 18,30: Con-certo bandistico ed arie per soprano: 1. Bach: Preludio e fuga in la minore; Wesley: Due pezzi brevi; 3. Reubke: Sonata sul 94º Salmo; 4. Wolstenholme: Allegretto; 5. Franck: Pezzo eroico; 6. Guilmant: Capriccio in si bemolle; 7. Mulet: Toccata; 8 Wagner: Ouyerture del Hienzi. — 20,45 (circa): Musica da ballo: — 21: Notizie e bollettini. — 21,15: Notizie locali. — 21,20: Vedi Lon-dra regionale. — 22,30: Esperimenti dra regionale. — 22,30: Es di trasmissione di immagini.

#### FRANCOFORTE kc. 770 - m. 389,6 - kw. 1,7

17: Vedi Muehlacker. - 18,30: Comunicazioni agricole. -- 18,40; Conversazione. — 19.15: Lezione di spagnuolo. — 19.35: Bollettini diversi e notiziario. - 19,45: Musica popolare viennese.

20,30: H. Duvernois; Le Chevatier Ca-nepin (It paizo e l'amore), commedia in un atto. — 21,30: Musica di Giovanni, Giuseppe ed Edoardo Strauss: Undici numeri di musica brillante e da hallo. — 22,20: Notiziario e bollettini diversi. - 22,50-24: Musica da ballo.

GOTEBORG kc. 932 - m. 321,9 - kw. 15 Vedi programma di Stoccolma.

GRAZ

kc. 851 - m. 352,5 - kw. 9,5 Vedi programma di Vienna.

HEILSBERG

kc. 1085 - m. 276,5 - kw. 75

16: Concerto di musica brillante. -17,45: Conversazione. — 18,15: Mercuriali. — 18,25: Rassegna dei mercati mondiali. — 18,35: Cenni sul programma della settimana ventura. Cenni sul programma in esperanto -18,50: Concerto dell'orchestra della stazione di musica brillante - Nell'inter-vallo alle 19,30 (circa): Meteorologia. — Vedi Langenberg. - 22,10 (clrca); Bollettini diversi e notiziario - Quin-di, fino alle 0,30: Musica da ballo da Berlino.

#### HORBY kc. 1166 - m. 257.3 - kw. 15

Vedi programma di Stoccolma.

KALUNDBORG kc. 260 - m. 1153,8 - kw. 10

Vedi programma di Copenaghen.

KATOWICE kc. 734 - m. 408,7 - kw. 16

16: Programma per i fanciulli. -Concerto per i giovani. - 16.55: «L'attuale crisi economica», conferenza. — 17,15: Risposte per i più piccoli. — 17,35: Conferenza. — 18: Concerto. — 19: Quarto d'ora letterario. — 19,15: Bollettini diversi. — 19,36: Conversazione sul camping. — 19,56: Conversazione sul camping. Bollettino meteorologico. — tizie dai giornali. — 20,15; 20: tizie dai giornali. — 20,15; Musica brillante. — 22: Radio-appendice. — 22,15: Notizie dai giornali. — 22,20: Musica Bollettino meteorologico - Programma di domani (in francese). — 22,30: Con-certo dedicato alle composizioni di Chopin. — 23: Musica da ballo.

#### KONIGSWUSTERHAUSEN kc. 183,5 - m. 1634,9 - kw. 75

16: Radiofonia pedagogica. - 17,30-18,55: Conversazioni varie. - Nell'intervallo alle 18: Lezione di francese. 18,55: Bollettino meteorologico.

19: Conversazione, — 19,39: Letture.

19,55: Bollettino meteorologico. — i seguito vedi programma di Berlino.

#### KOSICE

kc. 1022 - m. 293,5 - kw. 2,6 47: Concerto orchestrale. — 18: Concerto vocale (canzoni ceche). — 18.20: Informazioni d'igiene. — 18.40: Rassegna della settimana. — 19: Vedi

Praga.

#### LANGENBERG kc. 635 - m. 472,4 - kw. 17

18.40: Conferenza. — 17: Concerto or-chestrale. — 18,15: «Tecnica e com-mercio » conversazione. — 18,40: Con-ferenza pedagogica. — 19: Meteorolo-gia - Segnale orario - Notizie varie. — 19,15; Dieci minuti per i radio-ascol-- 19,30: Problemi sociali politici. — 19,55: Ultime nolizie del giorno. — 20: Serata allegra. — Ultime notizie - Sport - Fino alle 23,30: Musica da ballo. - 23,30-1: Jazz.

#### LIPSIA kc. 1157 - m. 259,3 - kw. 2,3

16: Per i giovani. — 16,30: Per i ra-dioamatori. — 17: Novella. — 18: Con-certo mandolinistico. — 18,30: « Parlare non è telegrafare », conferenza. 18,50: Diamo udienza. — 19: Concerto per pianoforte. — 19,30: « Il laboratorio della vita », conferenza. — 20: Serata allegra. — 22: Ultime notizie del giorno. - Fino alle 24 musiche da ballo.



#### LONDRA NAZIONALE kc. 1148 - m. 261,3 - kw. 67

Vedi progr. di Daventry Nazionale.

#### LONDRA REGIONALE kc. 842 m. 356,3 - kw. 70

15,40: Wagner: Secondo atto dei Maestri Cantori di Norimberga (dal Convent Garden). — 16,30: Intervallo. 16,45: Vedi Daventry nazionale. -17,45: L'ora dei fanciulli. - 18: Notizie e bollettini. — 18,25: Bollettino sportivo. — 18,30: Concerto orchestrale ed arie per contralto. — 19,45: Concerto di flauto. — 20,5: Filson Young: La strada per l'occidente, monologo - 21: Notizie e bollettidrammatico. ni. - 21,15: Notizie regionali. - 21,20: Vaudeville (nove numeri di canto, mu-sica, canzoni, sketch. — 22,30-24; Musica da ballo.

#### LUBIANA kc. 521 - m. 575,8 - kw. 2,8

18,30: Quintetto. - 19,30: Conferenza missionaria. - 20: Risultati del torneo scacchistico di Bled (in sloveno, tedesco e francese). — 20,15: Serata di varietà. — 21,15: Quintetto. — 22: Meteorologia - Notizie dai giornali.

#### LYON LA DOUA

kc. 644 - m. 465,8 - kw. 2,3 I programmi non sono pervenuti.

MADRID

kc. 707 - m. 424,3 - kw. 1,3 16.30: Ultime notizie - Dischi. - 16,55: Notiziario teatrale - Indice di conferenze. — 20: Campane · Mercuriali · Dischi. — 21: Notizie dai giornali · Dischi. — 22,30: Lezione di francese. 23: Campane - Segnale orario - Se-lezione musicale di due zarzuele. — 1: Campane - Ultime notizie - Musica da ballo. - 1,30: Fine.

## MONACO DI BAVIERA

ke. 563 - m. 532,9 - kw. 1,7

17: Concerto orchestrale. - 18,5: Per i giovani. - 18,45: Musica per violino e pianoforte. — 18,25: Conversazione. — 19,45: Per i radio-amatori. — 20: Serata allegra. - 22,20: Segnale orario Notizie varie - Fino alle 24: Musica da hallo.

#### MORAVSKA OSTRAVA kc. 1139 - m. 263,4 - kw. 11

17: Concerto orchestrale popolare. -Conversazione sui cani poliziotti 18,15: Vedl Praga. - 18,25: Concerto del coro dei Sokol di Moravska-Ostrava (otto numeri). - 19: Vedi Praga.

kc. 222,5 - m. 1348,3 - kw. 40 Vedi programma di Stoccolma.

#### MUEHLACKER

kc. 833 - m. 360,1 - kw. 75

16.40. Concerto corale. - 17: Concerto sinfonico, - 18,30: Segnale orario. · Notiziario sportivo. - 18,40 : Conferenza edilizia. — 19,5: Vedi Franco-forte. — 19,30: Segnale orario - Meteorologia. — 19,45: Yedi Francoforte. — 20,30: Vedi Francoforte. — 21,30: Vedi Francoforte. — 22,20: Eventuali variazioni del programma - Meteorologia - Ultime notizie. - 22,50-24: Da Berlino musica da ballo, OSLO

#### kc. 277 - m. 1083 - kw. 75

16,30: Concerto dell'orchestra della stazione. — 17,30: Per i fanciulli. — 18,15: Musica e canzoni nazionali. — 18,45: Conversazione scientifica. — 19: Informazioni. — 19,15: Meteorologia -Notiziario. — 19,30: Conferenza. — 20-21,5: Trasmissione di una rivista dal teatro « Il Gatto nero ». - 21,5: Conversazione d'attualità. 91 90 Notizie dal giornali. — 21,30: Meteoro-logia - Indi, fino alle 24: Musica da ballo (dischi).

PARIGI L. L. kc. 810,5 - m. 370,1 - kw. 0,5 18: Radio-gazzetta parigina. - 19: Concerto diretto da P. Blois (orchestra

#### PARIGI TORRE EIFFEL

kc. 207,5 - m. 1445,8 - kw. 15 18,45: Giornale parlato. 20.20: Previsioni meteorologiche. J 20,30: rata radioteatrale: 1. G. C. Lounsbery: Il bacio d'Afrodite; 2. Due racconti d'Andersen, adattati da Paul Castall.

#### PRAGA I kc. 617 - m. 486,2 - kw. 5,5

17: «Il programma musicale della prossima stagione », conversazione. -17,10: Per i giovani. - 18,5: Conversazione agricola. — 18,15: Conversa-zione di politica sociale. — 18,25: Informazioni in tedesco e musica per i giovani. — 19: Segnale orario ed infor-Concerto dell'orche-- 20: mazioni. stra della stazione: 1. Smetana: Ou-verture di Libussa; 2. Dvorak: Canzoni bibliche: 3. Fibich: Notte a Karslein, ouverture; 4. Dvorak: Concerto per violino ed orchestra; 5. Janacek: Danze valacche; 6. Smetana : Ouverture della Sposa venduta. - 21,30: Sketch radiofonico. - 21,40 e 22,5: Conversazioni. - 22,30: Informazioni e sport. - 22.45: Informazioni e programma di domani. - 22,50: Concerto di musica da ballo.

#### RADIO MAROCCO

kc. 720,5 - m. 416,4 - kw. 2,5

17: Musica riprodotta. - 20,30: Musica riprodotta - Giornale parlato -Ultime informazioni. - 21: Selezione di operette (sette numeri). - 22: Conversazione medica. - 22,15-23,30: Concerto di musica riprodotta (danze).

#### RADIO PARIGI kc. 174 - m. 1724,1 - kw. 17

18.30: Musica riprodotta. - 19: Con - 19,10: «L'Europa del versazione. conversazione Comunicato e

65º parallelo », conversazione. — 19,30: cola. - Mercuriali. - Risultati delle corse - Corso dei grani a Chicago-Winnipeg. - 19,45: Informazioni economiche e sociali. — 20: Musica ri-prodetta. — 20,30: Informazioni. - Risultati sportivi. - Previsioni meteorologiche. — 20,40: Cronaca di Jean Rieux. — 20,45: Radio-Concerto: 1. Rivista del disegnatore umorista Moriss; 2. Musica riprodotta. - 21,15: Rassegna dei giornali della sera. - Informazioni e l'ora esatta. - 21,30: lezione di operette (Audran, Romberg, Friml, Lehar, Leo Fall). - Musica riprodotta. - Indi alcuni numeri di mu-sica da ballo.

#### RADIO SUISSE ALEMANIQUE kc. 653 - m. 459,4 - kw. 77

16: Dischi. - 17: Per la gioventù. 17,30: Meteorologia. - Quotazioni di Borsa e mercati. — 18,30: Musica ri-prodotta. — 19: Campane delle chiese di Zurigo. - 19,15: Per le signore. -19,28: Segnale orario. - Metéorologia. 19,30: Conferenza medica. — 20: R. Wagner: Tannhäuser. — 22,15: Meteorologia. - Ultime notizie del giorno. — 22,30: Musica da ballo.

#### RADIO SUISSE ROMANDE kc. 743 - m. 403,8 - kw. 25

I programmi non sono pervenuti. SLAITHWAITE NAZIONALE kc. 995 - m. 301,5 - kw. 70 Vedi progr. di Daventry Nazionale.

#### SLAITHWAITE REGIONALE kc. 626 - m. 479,2 - kw. 70

15,40: Vedi Londra regionale. Vedi Daventry nazionale. 16 45 17,15: L'ora dei fanciulli. - 18: Notiziario. — 18,25: Bollettino sportivo. — 18,30: Selezione di operette (orchestra stazione e canto). - 19,45: Ritrasmissione di una serata dal Tower Circus di Blackpool. - 21: Notiziario. Notizie regionali. - 21,20: Vedi Londra regionale. — 22,30-24: Vedi Daventry nazionale.

#### STOCCOLMA kc. 689 - m. 435,4 - kw. 75

16: Musica brillante. - 17: L'ora dei fanciulli. — 17,30; Dischi. -Conversazione sportiva. - 19: L'angolo per le massaie. - 19,30: Radiocommedia - 20: Danze antiche. - 20,45: E. Ehlberg: Quattro ragazze giocano bridge, commedia. - 21: Musica moderna da ballo. - 22,5: Continuazione della musica da ballo moderna. - 23: Canzoni per coro. - 23,15: Musica moderna da ballo. - 24: Musica per trio. - 0,15: Continuazione della musica moderna da ballo. - 1: Fine della trasmissione.

#### STRASBURGO kc. 869 - m. 345,2 - kw. 17

16.30: Conferenza sociale. - 16,45: Conferenza botanica. - 17: Concerto strumentale. - 17,45: Lezione di tedesco in francese. - 18: Selezione di opere e operette. - 18,45: Conferenza turistica. - 19: Concerto strumentale di musica varia. - 19,30: Segnale orario. - Informazioni varie. - 19,45: Musica riprodotta. - 20,30: Verdi: Il Trovatore (dischi). - 22,30: Musica da

#### TOLOSA kc. 779 - m. 385,1 - kw. 15

17: Emissione fotografica. - 17,15: - 17,30: Bollettino d'informa-Organo. zioni - Notiziario. — 17,45: Orchestra sinfonica. — 18,15: Melodie. — 18,30: Bollettino d'informazioni - Borsa valori di Parigi - Corso di chiusura dei cambi. - 18,45: Musica da ballo. -19,15: A soli diversi. - 19,30: Bolletd'informazioni - Borsa di commercio di Parigi. - 19,45: Canto (operette). - 20,15: Orchestre diverse. 20,45: Concerto violoncellistico. - 20,55: Cronaca della moda. — 21: Concerto Orchestra viennese. — 22: Concerto. — 22,30: Bollettino d'informazioni. - Notiziario. - 22,45: Musica militare. 23: L'ora degli ascoltatori. — 23,15: Bollettino d'informazioni. - Giornale parlato dell'Africa del Nord. — 23,30: Seguito dell'ora degli ascoltatori. 94 · Bollettino meteorologico.

#### VARSAVIA I kc. 212,5 - m. 1411,8 - kw. 158

16: Programma per i bimbi: « Dopo le vacanze», audizione. - 16,30: Concerto orchestrale per la gioventù dedi cato a Mendelssohn. - 16,50: Comuni-16,55: « Cause del depauperamento della vita economica, dal punto di vista della svalorizzazione delle materie prime », conversazione. — 17,15: Dischi. — 17,35: Conferenza. — 18: Ora per i giovani talenti musicali. Diversi. — 19,20-19,25: Comunicati — 19,25: Dischi. — 19,40: Notizie agricole correnti. - 19,55: Comunicato meteorologico. - 20: Giornale radio. - 20,10: Comunicato sportivo. - 20,15: Concerto: 1. a) Kychter: La corseenne, sinfonia; b) Fetras: Fantasia su temi di Délibes; c) Cafus: Parafrasi delle canzone: O sole mio (orchestra); 2. a) Baer: Fiori sui vetri; b) Bialostocki: Bisogna cogliere la felicità come le cilige, tan-go (canto); 3. Kalmann: Fortissimo, fantasia, (orchestra); 4. Keler-Bela: Concerto ungherese, sinfonia (orchestra); 5. a) Bernard: Pinalmente soli, hoston; b) Brown: La più breve canzone, slowfox (canto(; 6. a) Grunfeld: Serenata; b) Strauss: La mia vita è amore e giota; c) Popp: Polka per flauto e orchestra; d) Nowowiejski: Contavienne; e) Marzec : Mazurka (per orchestra). - Nell'intervallo programma dei Teatri Municipali. - 22: « All'orizzonte ». - 22,15: Giornale-radio. - 22,20: Comunicati. -22.25: Programma di domani. - 22.30: Opere di Chopin: 1. Polacca in re mi-nore (postuma); 2. Valzer in si minore (postuma); 3. Notturno in do diesis minore op. 27; 4. Scozzese; 5. Mazurka in do maggiore op. 24 n. 2; 6. Tarantella. 23-24: Musica da ballo.



NUOVO MODELLO "L.P. .. con Valvole MULTI-MU e PENTODO

C. 1475

## S. I. C. D. E.

MILANO Via S. Gregorio, 38 - Telefono 67-472

#### VIENNA

kc. 581 - m. 516,4 - kw. 20

16.35 · Concerto orchestrale .- 18.20: Conferenza sportiva. — 18,30: Conferenza medica. — 18,40: Ora di attualità. — 19: Segnale orario → Meteorologia -Notiziario sportivo - Programma, — Un'ora con Giacomo Rotter. -20.10: Paolo Geraldy: Amata, in tre 21.45: Ultime notizie del giorno. - 22: Concerto orchestrale: 1. Binder: Ouverture dell'operetta I Savotardi; 2. Strauss: Dignità di donna, Valzer, 2. Fall: Fantasia sull'operetta Il contadino fedele; 4. Hugel: Oracolo di fiori, fox troi; 5. Meyer-Helmund: Susurro di danza; 6. Hugel: Pot-pourri di lieviennesi; 7. Kronegger: Marcia cantata

#### VILNA

kc. 1229 - m. 244, 1- kw. 22

16: Per i fanciulli (da Varsavia). 16,50: Vedi Varsavia. — 17,15: Radio-appendice. — 17,35: Vedi Varsavia. — Bollettini diversi. - 19,15: Conversazione su un viaggio in Germania. — 19,30: Programma della settimana ven-- 19,55-24: Vedi Varsavia.

#### ZAGABRIA

kc. 977 - m. 307 - kw. 0,8

17,30: Film sonoro. — 18,30: Notizie di stampa. - 19,35: Notizie varie. -19,50: Introduzione alla trasmissione seguente. - 20: Vedi Belgrado. - Notizle di stampa - Meteorologia.

# ONDE CORTE

Berlino-Zeesen (m. 31,38) - 14-1,30 Relais di diverse stazioni tedesche.

Chabarowsk (m. 70,12) - 6-13: Trasmissioni varie.

Eindhonen (m. 31,28) - 2-7: Trasmis sioni varie (annunci in sei lingue) Mosca R V 59 (m. 50) - Dalle 14 in

poi: Relais di Mosca W Z S P S. Parigi P.T.T. (m. 19,68) - 15,30-18,30

Trasmissione per l'Indocina. Parigi P.T.T. (m. 25,20) - 19,30-21,30:

Trasmissione per l'Africa. Parigi P.T.T. (m. 25,63) - 22-24: Trasmissione per l'America e l'Oceania.

Parini Radio L.L. (m. 61) - Relais dell'intiero programma (vedi).

Radio-Vaticano (m. 19,84)

Trasmissioni varie radiotelefoniche. Radio-Vaticano (m. 50,26) - 19-19,30: Trasmissioni varie radiotelefoniche in ita-

liano, latino e altre lingue. Roma Prato Smeraldo (2 RO) (m. 25,4) 17,30-18,15: Relais di Roma (1 RO) 20,30-23: Relais di Roma (1 RO).

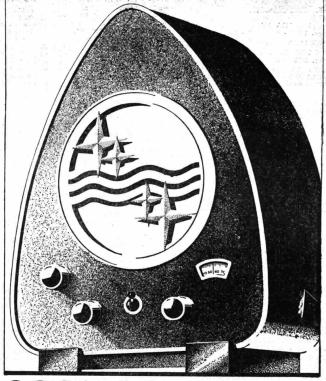
Saigon (m. 49) - 0,0-3 e 11,30-15: Trasmissioni varie.

Schenectady (m. 19,56) - 21-24: Trasmissioni varie.

Schenectady (m. 31,40) - 0.0.5: Trasmissioni varie.

Sidney (m. 31,28) - 6,8; 10,30-12,30; 12,30-14,30: Trasmissioni varie per le regioni orientali. - Trasmissioni per l'Europa e l'Africa.

 $U_n$ superbo ricevitore a prezzo ridotto



# IL PHILIPS 930A STUPISCE L'EUROPA!



Tutta la stampa europea ha segnalato l'avvenimento più sensazionale che il mondo radiofonico abbia mai conosciuto: Il PHILIPS 930 A è lanciato! Il suo aspetto è modernissimo, la sua riproduzione perfetta, questo apparecchio a corrente alternata è insomma il prodotto dei migliori laboratori di T. S. F.

Chiedete al Vostro fornitore delle indicazioni sul PHILIPS 930 A, ascoltatene il funzionamento. assicuratevi Voi stessi della sua grande semplicità di manovra e fate un confronto con I prezzi del mercato.....

QUESTO MERAVIGLIOSO APPARECCHIO È IN VENDITA AL PREZZO

RIDOTTISSIMO DI L. 915 ... " ... gove

4 valvole (compresa raddrizzatrice) pentodo finale - Altoparlante incorporato - Comando unico. quadrante illuminato - Riceve tutte le stazioni fra 200 e 2000 m. senza interruzioni - Presa per pick-up.

L'esperienza di parecchi anni, la fabbricazione accuratissima, l'implego dei migliori materiali hanno fatto emergere gli stabilimenti Philips nel commercio Radio. Essi oggi offrono la loro ultima creazione al pubblico di tutta l' Europa.





#### MILANO-TORINO m. 500,8 Kw. 8,5 m. 297 Kw. 8,5

#### GENOVA m. 312,8 Kw. 1,5

10.15: Giernale radio.

10,30: Spiegazione del Vangelo -(Milano): Padre Pasquale Valu-gani: (Torino): Don Giocondo Fino - (Genova): Padre Teodosio da Voltri.

10.50: Musica religiosa eseguita con dischi « La voce del padrone ».



11,15: Disco Fonoglotta; Lezioni 31ª e 32ª di lingua tedesca (pagine 136, 139, 140, 143 della guida relativa).

11,20 (Torino-Genova): Consigli agli agricoltori; « Concimi azotati » (dott. Carlo Rava).

12,30-14 (Milano-Torino): Musica varia: 1. Suppé: Cavalleria leggera; 2. Egen: Such dir im frühling, valzer; 3. Charpentier; Sulle cime (dalla suite Impressioni d'Italia); 4. Canzone; 5. Reber: La fiera di Lipsia, fantasia caratteristica: 6. Canzone; 7. Suppé: Gli studenti di Heidelberg; 8. Salabert: Humore-sque; 9. Fucick: Suono di fanfare, marcia.

12,30-14 (Genova): Musica varia.

13: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Notizie sul Gran Premio Motociclistico di Monza.

16: Trasmissione dell'operetta

# La Bajadera

di KALMAN

diretta dal Me Nicola Ricci. Negli intervalli: Notizie sul Gran Premio Motociclistico di Monza e sugli altri avvenimenti sportivi della giornata - Notiziario cinematografico.

Dopo l'operetta: Musica riprodotta

18,30: Giornale radio - Notizle sportive.

18,50 (Torino): Radio-giornalino di Spumettino.

19.5: Musica varia: 1. Moreno: Juan, paso doble; 2. Serra: Fior di Siviglia, tango; 3. Brusso: Miss. Flora, valzer: 4. Michiels: Juliska, czardas; 5. Nucci: Serenata sentimentale: 6. Montanaro: Effluvio primaverile.

19,40: Comunicazioni del Dopolavoro.

19,45-20,45: Musica riprodotta.

20: Segnale orario ed eventuali comunicati 'dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Notizie sportive,

20,45: Trasmissione dell'opera

#### Norma

di VINCENZO BELLINI (Edizione Ricordi) diretta dal Mº ARRIGO PEDROLLO. Personaggi:

soprano Vera Amerighi Rutili Adalgisa

mezzo-soprano Maria Capuana Clotilde

mezzo-soprano Elvira Ravelli Pollione . . tenore Carmelo Alabiso Oroveso . . . . basso Albino Marone Flavio . . . tenore Attilio Chizzoni Negli intervalli: Luigi Antonel-

li: « Moralità in scatola » (lettura) - Notiziario artistico - Giornale radio.

Dono l'opera: Ultime notizie.

#### ROMA - NAPOLI m. 441 Kw. 75 m. 331,4 Kw. 1,7 STAZIONE ROMA ONDE CORTE m. 25.4 Kw. 15 - 2 RO

10' (Roma): Lettura e spiegazione del Vangelo (Padre dott. Domenico

10,15 (Roma): Musica religiosa eseguita con disehi grammofonici «La voce del padrone ».



10.45-11 (Roma): Annunci vari di sport e spettacoli.

12,55: Disco fonoglotta: Lezioni 31ª e 32ª di lingua tedesca (pagine 136, 139, 140, 143 della guida relativa)

13-14,15: Musica varia. 13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

16,30 (Napoli): Bambinopoli - Bollettino meteorologico - Radiosport. 17-18.30:

#### CONCERTO VOCALE E STRUMENTALE

1. Pugnani: Sonata in mi maggiore per violino e pianoforte: a) Largo; b) Allegro brillante; c) Rondo (violini-sta Renzo Bertucci e pianista Renato Josi).

2. a) Haendel: Ah mio cor, schernito sei!, aria dall'opera Alcina; b) Sgambati: Oblio (soprano Maria Landini).

3. Commedia:

#### I due Pierrots

Un atto di EDMONDO ROSTAND. Personaggi:

Pierrot primo . . Ettore Piergiovanni Pierrot secondo . . Giordano Ceechini Colombina . . . . Giovanna Scotto 4. a) Rossini: Guglielmo Tell. « Resta immobile »; b)

Meyerbeer: Dinorah, «Sei vendicata assai»; c) D'Albert: Canzone della mantitta, dall'opera « Terra bassa » (baritono Carlo Terni). 5. Paganini-Kreisler: Capriccio, n. 20 (violinista Renzo Bertucci).

6. a) Gretchaninoff: Berceuse; b) Zanella: Enigma (soprano Maria Landini).

19,55 (Napoli): Cronaca dell'Idro-

20: Comunicato del Dopolavoro -Notizie - Rubriche varie.

20.10: Trasmissione di dischi « La voce del pa-

drone ». 20,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Sport -Sfogliando i giornali - Rubriche

## Concerto orchestrale e vocale di musica italiana

1. Donizetti: Linda di Chamonix, sinfonia (orchestra). 2. Bellini: I Puritani, atto se-

condo: a) Scena e grande aria di Elvira; b) Duetto Riccardo e Giorgio. Finale. Esecutori: Elvira: soprano Lea Tumbarello Mulè - Riccardo: baritono Guglielmo Castello - Giorgio: basso Felice Belli. - Orchestra del-

l'E.I.A.R. «Le notti insonni di Madrid», conversazione di Guido Pucdin.

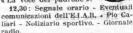
3. Puccini: La Bohême, Atto 1º: Duetto Mimì e Rodolfo; Atto 3º: Scena Rodolfo e Marcello, addio di Mimi e quartetto.

Esecutori: Mimi: soprano Lea Tumbarello Mulè Musetta: soprano Gualda Caputo - Rodolfo: tenore Adolfo Facchini - Marcello: baritono Romano Rasponi. Dopo il concerto: Musica da bal-Orchestra-jazz dell'E.I.A.R. 22,55: Ultime notizie.

#### BOLZANO m. 453

Prove tecniche di trasmissione: Kw. 1,5

10,30-11: Musica religiosa eseguita con dischi (, « La voce del padrone ».



12,40; Musica brillante.

13,40: Musica da ballo riprodotta. 13.50-14; Le campane del Convento di Gries.

17: Trasmissione di dischi «La voce del padrone ». 17,55-18: « La rubrica della si-

gnora ». 20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Radio-

#### Concerto variato

Prima parte: 1. Waldteufel: Pioggia di dia-

manti, valzer. 2. Azzoni: Ouverture in sol.

3. Leoncavallo: Brise de mer, impromptu.

De Meis: Ellade, suite greca.
 Kreisler: Capriccio viennese.

6. Donizetti: La Favorita, fantasia.

7. Moussorgsky: Gopak. Comunicazione del Dopolavore.

Seconda parte: 1. Fucick: Fiorentina, marcia; 2. Angiolini: Dama incipriata, gavet-ta; 3. Lincke: Saluti, valzer; 4. Mariotti : Il bacio di Conchita ; 5. Stolz : Mahomet, canzone araba; 6. Gastaldon: Musica proibita, melodia; 7. Manfred: Onde sonore, pot-pourri. 22: Musica riprodotta o ritras-

22,30: Ultime notizie.

messa.

# PALERMO

m. 541,5 · Kw. 4

10,50-11,15: Musica religiosa con dischi «La voce del padrone ».

11,15: Disco Fonoglotta: Lezione 5ª e 6ª di lingua tedesca (vedi Guida

relativa). 11.20: Consigli agli agricoltori.

12,45: Giornale radio. 12.50-14: Musica riprodotta.

13,30: Segnale orario - Eventua!i comunicati dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

20,30: Comunicazioni del Dopolavero - Radio-giornale dell'Enit -Giornale radio.

20,50: Notiziario sportivo (Mario Taccari)

21-21.30: Musica riprodotta.

21,30 : Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. 21,35:

#### Concerto sinfonico diretto dal Mº F. Russo.

Prima parte: 1. Renzo Bianchi: Jauffre Rudel,

poema sinfonico:

Davico: Romanza per violoncello e piccola orchestra (so-lista Giuseppe Caminiti).

3. Franchetti: Nella foresta nera, impressione sinfonica.

Seconda parte: 4. Lualdi: L'interludio del sogno dall'opera La figlia del Re.

Mancinelli: Marcia trionfale della Cleopatra. Fra la prima e la seconda parte:

Conversazione. 23: Canzoni di varietà.

23,25; Ultime notizie,

Direttore-responsabile: GIG1 MICHELOTT1 Tipografia Società Editrice Torinese Via dei Quartieri, 1

# AVVISI ECONOMICI

PREZZO: Lire 1,50 per parola - Prezzo minimo per inserzione L. 15 (tasse governative (1,80 %) e bolli a carico del-'inserzionista).

ARRICCIACAPELLI HOTPOINT con pettine metallico riscaldabile - La più recente applicazione termoelettrica - Visibile alla S.P.E.S. - Torino, via Bertola 40.

AVVIATO NEGOZIO RADIO centralissimo Trieste, cedesi, affittasi - Scrivere SIPRA, Torino, Bertola, 40 - Casella 10,

BOLLITORE ELETTRICO di sicurezza Appronta l'acqua per la barba in 4 minuti Dimenticato sotto corrente di disinserisce automaticamente - Visibile alla S.P.E.S. Bertola 40.

IL MASSAGGIATORE AEG, economico ed efficace è visibile alla S.P.E.S. - Torino, via Bertola 40.

MACCHINE DA STIRARE ELETTRICHE per industria e per famiglia - Visibili in funzione alla S.P.E.S. - Via Bertola 40

SI DESIDERANO CONOSCERE indirizzi di costruttori di condensatori fissi e variabili per radio - Giovanetti, via Valparaiso, 37 -Milano (124).

VENDO BLOCCO Radio Philips, Diffusore Radiola, Amplificatore L. White, Gram-mofono bimotore Pick-up . Occasione . Torino, via Susa, 35 - ore quindici sedici Talmone.

**Leggete** 

la rubrica

# FORNITORI RACCOMANDATI

Le inserzioni sono della dimensione fissa di cm. 2 di altezza per larghezza di colonna a prezzo fisso di Lire 60 cadauna. Per impegno annuale (52 inserzioni) prezzo globale L. 3000. Tasse e bolli a carico del Cliente.

Tipo di inserzione:

SVILUPPO PROPAGANDA ELETTRO APPLICAZIONI SIMILARI Vi può dare un buon consiglio se volete installare un apparecchio elettrico nella Vostra casa. - TORINO, Via Bertola, 40

# DITTE RACCOMANDATE

Elettricità - Radio - Telefoni

Impianti - Macchine - Accessori

#### TECNOMASIO ITALIANO BROWN BOVERI

MACCHINARIO E MATERIALE ELETTRICO Piazzale Lodi. 3 MILANO (134)

COMP. GENERALE DI ELETTRICITÀ MATERIALE ELETTRICO E RADIOFONICO

Via Borgognone, 40 - MILANO

" SIEMENS " SOCIETÀ ANONIMA

MACCHINARIO ELETTRICO E MATERIALE RADIOFONICO MILANO

Via Lazzaretto, 3

#### ERICSSON ITALIANA SOCIETA' ANONIMA

IMPIANTI DI SEGNALAZIONE :: IMPIANTI TELEFONICI :: GENOVA Via Assarotti, 42

# STANDARD ELETTRICA ITALIANA

IMPIANTI TELEFONICI MATERIALE TELEFONICO MILANO Via V. Colonna, 9

## SOCIETÀ FULD ITALIANA

IMPIANTI TELEFONICI MATERIALE TELEFONICO Via Pergolesi, 24 MILANO

SOCIETÀ ITALIANA RETI TELEFONICHE INTERURRANE

480.000 km. circuito installati e funzionanti 231.000 km. circuito in corso d'installazione

S. I.T. I. Soc. Industrie Teletoniche Italiane IMPIANTI TELEFONICI MATERIALE TELEFONICO E RADIO Via Giovanni Pascoli, 14 MILANO

I migliori FILI SMALTATI sono quelli fabbricati dalla Soc. An. Ing. V. TEDESCHI & C. TORINO Via Montebianco, 5

# SOCIETÀ ITALIANA PIRELLI

Cavi Telefonici e Telegrafici aerei e sotterranei - Lavori di posa Via Fabio Filzi, 21 MILANO

Società Anonima ANSALDO LORENZ

IMPIANTI TELEFONICI MATERIALE TELEFONICO E RADIO GENOVA - CORNIGLIANO

Forniture per ufficio

Mobili - Macchine - Arredamento ecc

STABILIMENTO GRAFICO G. SCARABELLIN VENEZIA

Lavori commerciali d'ogni genere Cata loghi - Riviste - Forniture per Uffici

UNDERVOOD ITALIANA

Società Anonima MACCHINE PER SCRIVERE Piazza della Rosa, 1 MILANO

ADREMA FABBRICA MACCHINE PER INDIRIZZI Via Legnano, 34 - MILANO

M. BRAGOTTI & FIGLI

FABBRICA MOBILI PER UFFICIO TORINO Via Saccarelli, 19

Benzina - Petroli - Lubrificanti

Società Anonima Lubrificanti EMILIO FOLTZER OLII LUBRIFICANTI

GENOVA-

A. G. I. P AGENZIA GENERALE ITALIANA PETROLI BENZINA E PETROLI Corso Re Umberto 7 TORINO

VACUUM OIL COMPANY Società Anonima Italiana OLII LUBRIFICANTI Casella Postale N. 427 - GENOVA

SOC. AN. LUBRIFICANTI ERNESTO REINACH Via Gioachino Murat, 84 MILANO

Materiali in ferro - Utensilerie

Layori - Forniture

BONACINA MORI FAVARATO TREVISO

MENSOLE E MATERIALE IN FERRO PER IMPIANTI ELETTRICI E TELEFONICI

Giuseppe & F.IIo REDAELLI TRAFILERIA METALLI

Via Monforte, 52 MILANO

S. I. A. M. Cocletà taliana Arredamenti Metallici

FABBRICA MOBILI METALLICI Corso Mass. d'Azeglio, 58 TORINO

Industrie varie

CARTIERA BURGO FABBRICA DICARTA Corso Re Umberto, 32 TORINO

M. A. R. U. S.

Manifatt, Abiti Ragazzo Uomo Signora INDUMENTI MANUFATTI Corso Ponte Mosca, 37 TORINO

"ETERNIT,

SOCIETÀ ANONIMA SEDE IN GENOVA

SOCIETÀ DEL LINOLEUM ANONIMA

TELE LINOLEUM MILANO Via M. Melloni, 28

COL TELEFONO

E 남 F

si può chiamare il dottore di giorno e di notte. si mantengono i con, tatti con tutti i parenti e conoscenti, si è preavvisati in tempo di visite ed avvenimenti.

20 OLII LUBRIFICANTI





#### Modello 60

Radio-Grammofono Cambio automatico dei dischi

# Apparecchi Radio Serie 1932

VISITATE I NOSTRI STAND N. 39 ALLA FIERA DEL LEVANTE - BARI

Distributore esclusivo per l'Italia e Colonie:

ing. A. FEDI
Via Quadronno, 4 - MILANO - Telefono 52-188

Cercansi appresentanti per sone ancera libere

# AVVISI ECONOMICI

PREZZO: Lire 1.50 per parola - Prezzo minimo per inserzione L. 15 (tasse governative (1.80 %) e bolli a carico del-('inserzionista).

ARRICCIACAPELLI HOTPOINT con pettine metallico riscaldabile - La più recente applicazione termoelettrica - Visibile alla S.P.E.S. - Torino, via Bertola 40.

AVVIATO NEGOZIO RADIO centralissimo Trieste, cedesi, affittasi - Scrivere SIPRA, Torino, Bertola, 40 - Casella 10.

ROLLITORE ELETTRICO di sicurezza Appronta l'acqua per la barba in 4 minuti! Dimenticato sotto corrente di disinserisce automaticamente - Visibile alla S.P.E.S. Bertola 40.

IL MASSAGGIATORE AEG, economico ed efficace è visibile alla S.P.E.S. - Torino, via Bertola 40.

MACCHINE DA STIRARE ELETTRICHE per industria e per famiglia - Visibili in funzione alla S.P.E.S. - Via Bertola 40 -Torino.

SI DESIDERANO CONOSCERE indirizzi di costruttori di condensatori fissi e variabili per radio - Giovanetti, via Valparaiso, 37 -Milano (124).

VENDO BLOCCO Radio Philips, Diffusore Radiola, Amplificatore L, White, Gram-mofono bimotore Pick-up . Occasione . Torino, via Susa, 35 - ore quindici sedici

Leggete

la rubrica

# FORNITORI RACCOMANDATI

Le inserzioni sono della dimensione fissa di cm. 2 di altezza per larghezza di colonna a prezzo fisso di Lire 60 cadauna. Per impegno annuale (52 inserzioni) prezzo globale L. 3000. Tasse e bolli a carico del Cliente.

Tipo di inserzione:

SVILUPPO PROPAGANDA ELETTRO APPLICAZIONI SIMILARI

Vi può dare un buon consiglio se volete installare un apparecchio elettrico nella Vostra casa. - TORINO, Via Bertola, 40

# DITTE RACCOMANDATE

Elettricità - Radio - Telefoni

Impianti - Macchine - Accessori

#### TECNOMASIO ITALIANO BROWN BOVERI

MACCHINARIO E MATERIALE ELETTRICO Piazzale Lodi, 3 MILANO (134)

COMP. GENERALE DI ELETTRICITÀ MATERIALE ELETTRICO E RADIOPONICO

Via Borgognone, 40 - MILANO

# " SIEMENS " SOCIETÀ ANONIMA

MACCHINARIO ELETTRICO MATERIALE RADIOFONICO MILANO Via Lazzaretto, 3

# ERICSSON ITALIANA

SOCIETA' ANONIMA IMPIANTI DI SEGNALAZIONE :: IMPIANTI TELEFONICI :: Via Assarotti, 42 GENOVA

## STANDARD ELETTRICA ITALIANA

IMPIANTI TELEFONICI MATERIALE TELEFONICO Via V. Colonna, 9 MILANO

## SOCIETÀ FULD ITALIANA

IMPIANTI TELEFONICI MATERIALE TELEFONICO Via Pergolesi, 24

SOCIETÀ ITALIANA RETI TELEFONICHE INTERURBANE

# 480.000 km, circuito installati e funzionanti

231,000 km, circuito in corso d'installazione

S. I.T. I. Soc. Industrie Teletoniche Italiane IMPIANTI TELEFONICI MATERIALE TELEFONICO E RADIO Via Giovanni Pascoli, 14 MILANO

I migliori FILI SMALTATI sono quelli fabbricati dalla Soc. An. Ing. V. TEDESCHI & C. TORINO Via Montebianco, 5

# SOCIETÀ ITALIANA PIRELLI

Cavi Telefonici e Telegrafici aerei e sotterranei - Lavori di posa Via Fabio Filzi, 21 MILANO

Società Anonima ANSALDO LORENZ

IMPIANTI TELEFONICI MATERIALE TELEFONICO E RADIO GENOVA - CORNIGLIANO

Forniture per ufficio

Mobili - Macchine - Arredamento ecc.

STABILIMENTO GRAFICO G. SCARABELLIN VENEZIA

Lavori commerciali d'ogni genere : Cata loghi - Riviste - Forniture per Uffici

UNDERVOOD ITALIANA

Società Anonima MACCHINE PER SCRIVERE Piazza della Rosa, I MILANO

ADREMA

**FABBRICA** MACCHINE PER INDIRIZZI Via Legnano, 34 - MILANO

M. BRAGOTTI & FIGLI FABBRICA MOBILI

PER UFFICIO Via Saccarelli, 19 TORINO

Benzina - Petroli - Lubrificanti

Società Anonima Lubrificanti EMILIO FOLTZER OLII LUBRIFICANTI

GENOVA-

A. G. I. P AGENZIA GENERALE ITALIANA PETROLI BENZINA E PETROLI Corso Re Umberto 7 TORINO

VACUUM OIL COMPANY

Società Anonima Italiana OLII LUBRIFICANTI Casella Postale N. 427 - GENOVA

SOC. AN. LUBRIFICANTI ERNESTO REINACH OLII LUBRIFICANTI Via Gioachino Murat, 84 MILANO Materiali in ferro - Utensilerie

Lavori - Forniture

BONACINA MORI FAVARATO

TREVISO MENSOLE E MATERIALE IN FERRO PER IMPIANTI ELETTRICI E TELEFONICI

Giuseppe & F.IIo REDAELLI

TRAFILERIA METALLI Via Monforte, 52 MILANO

S. I. A. M.

focietà Italiana Arredamenti Metallici FABBRICA MOBILI METALLICI Corso Mass. d'Azeglio, 58 TORINO

Industrie varie

CARTIERA BURGO FABBRICA DICARTA

Corso Re Umberto, 32 TORINO

M. A. R. U. S.

Manifatt. Abiti Ragazzo Uomo Signora INDUMENTI MANUFATTI Corso Ponte Mosca, 37 TORINO

"ETERNIT, PIETRA ARTIFICIALE

SOCIETÀ ANONIMA SEDE IN GENOVA
FILIALE DI TORINO VIA ASSAROTTI, IL

SOCIETA DEL LINOLEUM ANONIMA

TELE LINOLEUM

Via M. Melloni, 28 MILANO

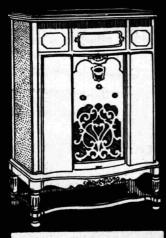
COL TELEFONO si può chiamare il dot-

T EL XO HEL

tore di giorno e di notte. si mantengono i con, tatti con tutti i parenti e conoscenti, si è preavvisati in tempo di visite ed avvenimenti.



... nata dalle più eccelse
vette della tecnica
irradia nel mondo
celestiali armonie...



#### Modello 60

Radio-Grammofono Cambio automatico dei dischi

# Apparecchi Radio Serie 1932

VISITATE I NOSTRI STAND N. 39 ALLA FIERA DEL LEVANTE - BARI

Distributore esclusivo per l'Italia e Colonie:

Ing. A. FEDI
Via Quadronno, 4 - MILANO - Telefono 52-188

Corcurat appresentanti per sone ancera liber-

# ALTOPARLANTI ELETTRODINAMICI





TIPI PER TUTTE LE APPLICAZIONI

# Jensen Radio Manufacturing Company

RAPPRESENTANTI ESCLUSIVI:

WATT RADIO - TORINO - VIA MONTECUCCOLI, 1 - TELEF. 41-789
Filiali e Depositi: MILANO - GENOVA - ROMA - NAPOLI - PALERMO - TRIESTE